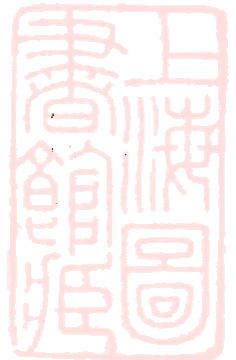




上海图书馆藏书



A541 212 0024 2927B



◎駐仰光領事沈艾孫先生序

余以光緒壬寅入外交界。先隨使美祕古墨

諸國。繼赴歐西。歷聘各名邦。以迄辛亥任墨

國代使。有派艦保僑之事。凡十年中。周歷華

僑所在地。調查僑民甘苦。提創商工團體事業

。因以深悉僑情。頗得僑民歡。嗣以親老終養

。致仕十餘年。今復再出。則垂垂老矣。願回

憶二十年前事。猶歷歷如昨。而夙昔對於華僑

之觀念。亦復與時俱進。未敢怠焉。良以華僑

在外。百年以來。困苦艱難。卒創殖民之偉業

。樹經濟勢力之基礎。日月所照。無處不有華

僑之足跡。即無處不有我國旗之飛揚。其表見

我民族之特性。光榮之異彩者爲何如。苟再加

以國家之保護。社會之補助。教育之培植。智

識之指導。其發展當更何如。然而僅憑個人手

足之烈。獨力經營之成績。已令舉足爲天下重

。此華僑之名譽信用。所以爲中外所震驚而稱

道不衰者也。惜乎內外隔

傳聞。疑修參半。又無大

通信機關之便利。微論關

即以國內商場之情形。而莫由。此豈華僑之咎

社會過於漠視之罪歟。試觀華

有會館公所學校義山等等之建

結合。年來甚形發達。每遇祖國

義急公。當仁不讓。誰謂華僑愛國合羣

人者。夫以彼去國日久。時易境遷

壓迫之痛苦。而猶不以習俗移其天

界忘其本來。是等高尙之人格。淳

堅忍之貞操。偉大之能力。雖較之

日耳曼族。天驕自命之盎格魯種。

。若更有人焉。時時以世界商業之智

貨產之源流。以及經濟需要之原理



之秩序。國內外交通便利之方法。貢獻於吾僑。以彼散處四方。日與外人相接近。身歷商戰之場。目睹競爭之烈。其進步自較內地人為易且速。其前途之發展。當更有不可思議者。是則余平昔對於華僑無窮之希望。而思略効其萬一之義務者也。不圖偶來仰光。乃得識陳君起森者。初聆其議論。繼讀其所著作如「國民協濟會之宣言」華僑叢刊中「經濟救國」諸說。皆與余宗旨吻合。而不啻盡余之所欲言者而代我言之矣。其尤難能可貴者。則有華僑寶鑑之刊布。大概與西人所謂年鑑相若。實足介紹華僑於國人。而為溝通國內外之津梁焉。夫國內外情形之所以隔閡者。一則由於彼此不相知。是以華僑在外。雖具一部份經濟之勢力。而影響於國家者甚微。即影響於商工業業者亦復有限。未聞有能利用華僑為國貨銷場之力量。是以二則由於無調查之機關。無統計之報告。於本埠。雖遍及全球。而無人能知其確數。其

國。及對於所在國。徒其一切被選舉之權利。始能有議政之權。幾與無國無可哀者也。彼東西各國。無冊籍。而其調查之機關。則精詳。如美國芝加哥商會對調查編輯之費逾四百萬美金。無棄民。民無自棄矣。陳。旬着手。初具大體。然而陰。不畏辛苦。親歷各地。以此為基礎。再進而普環球各邦華僑居留地。了然於華僑之實況。而其苦心毅力為何如哉。與實業為言。而罕能不求急功。不務近利。外感情之聯絡。各種。如操左券焉。是誠



初成。樂爲介紹於。不覺言之長而望之深也。陳君勉乎哉。
中華民國十一年九月八日駐仰光領事沈艾孫

◎前代理仰光領事李盛鳴先生序

今天下事豈毛錐子所能爲役乎。予於晚近

新出版物。多不願寓目。蓋以其徒憑理想推演
學說之作。無裨實察。甚至剽竊釘釘。更無足
觀。枉費心血目力也。迺者南來。在報端見有

『救國方略』一文。洋洋萬餘言。博大昌明。深
切事理。讀之不忍釋手。著者署名陳起森。亟

訪詢之。始知爲蜀之志士。憫國家之危急。憤
當局之昏懦。以隻身周遊大地。鐸醒同羣。吾

心慕之。以爲有龍川子之風。是必具飛揚意氣
。既而相見。則一循謹書生耳。與之深譚。其

言呐呐然如不出諸口。矜平躁釋。而其沉毅之
氣。俊偉之略。憂時愛國之懷。掬溢於眉宇。其

齒少子三歲。而前予十年已負笈於倭京。後且

遍歷各種人所謂文明之域。在海內外從事教育

界新聞界及社會事業者有年。近將宣力於各

僑胞。提倡新民主義。圖根本解決。作遠大

計畫。其精神才力學識。使人愧悚驚喜不能自

已。因屢叩其近作。迺出其所著華僑寶鑑見示

。且索弁言。其書即以救國方略

乃載華僑狀況。某埠某處某人某

詳悉精覈。如數家珍。皆自實地

攷。與年來政府所派出之委員專

報告。以鈔襲爲成績者大相逕庭。

居異邦以來。無此傑構。洵所謂

體大而思精矣。陳子曩自巴黎歸

草有『中國之新建設』專篇。其即

。嗟乎。神州在望。風雨飄搖。

。咸張皇而失措。陳子不避艱險

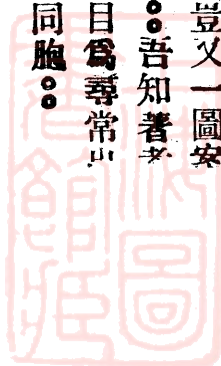
廈建築之工程師自任。是書乃其圖案耳。圖案既成。工程斯起。君子頌禱。士商歡顏。雖然猶未易言也。凡建築者須鳩工庀材。通力合作。是賴衆工人者。各出其資力。各本其技能。中華民國十四年九月五日湖北李盛鳴序於仰光中華領事署

◎領事館主事何惟寅先生序

各國商業之發達也。商業有組織法。商人
有登記法。商號商標有註冊法。而又有商會以
爲統系。商部以爲保護。商社以爲調查。商報
以爲宣傳。上下相維。內外相助。是以處於商
戰世界。而能捷足先登。決勝千里。返觀吾國
則何如。內地勿論。卽言華僑。似占經濟之勢
力。能與外人競爭。生存於世界矣。然而內無
組織。外無聯絡。無調查之機關。無宣傳之方
法。徒恃個人之運會。偶然致富。隨世界之潮
流。任其消長。一旦市面有變遷。則相與浮沈
而無能抵禦。是故吾人而熱心華僑者。應思有

鑒此進行。其乃有濟。豈又一圖案
一工程師所可成功也哉。吾知著名山不朽計。願讀者勿目爲尋常。以質之陳子。應有望於同胞。

以補助之。領事沈公蒞仰。首以國民經
會相勸導。卽所以鞏固華僑經濟基礎。而爲
充華僑勢力地步。其用意彌遠。而爲吾僑民謀
永久之幸福胥在於斯。今復見華僑寶鑑出版。
何其志合而道同也。陳君起森。來緬甸數年。
余曾聆經濟救國之偉論。知其懷抱遠大。又聞
其遍歷緬地各埠。知其必有所貢獻於吾僑。然
所謂華僑寶鑑者。則意竊其調查爲難。而成功
不易也。茲竟哀然成帙。先覩爲快。不能不佩
其苦心孤詣。爲華僑前途謀者至周且遠。吾意
華僑閱之。亦必深諒陳君之用心。而努力前程



以歎不負陳君之偉績也。吾爲華僑前途賀。而並爲陳君前冷祝其日進無疆也。
癸丑秋八月。儀徵何惟寅拜題

●緬甸華僑中學校長管震民先生序

海通以還。吾華人之渡海南來者日夥。今且以數百萬計。就緬甸一隅而論之。爲數亦逾十萬。雖其拓殖之法不精。經營之業屢敗。而竟能創立於無所託庇之地。固亦難矣。夫先民以艱難締造之業遺之後人。後之人既享之。而每致習焉若忘。視爲固然者。則以無詳實之紀載傳寫先民活動之狀態也。偷當日有此紀載。則後之人當審其所自。知有此之不易。有志之竟成。而生其慎密之心。鼓其邁進之勇氣焉。惜乎吾僑之在此地也。先民之業湮沒而不彰。致無以爲今日借鑑之資。其缺憾爲何如耶。

●華僑中學教務長黃志澄先生序

余友陳君起森。涉游海外。足跡幾遍南洋。而居留緬地頗久。有心於傳寫僑况。彌前迹之缺憾。因博覽詳察。積時累日。彙成一書。顏曰華僑寶鑑。夫以一入之精力。應萬目之取求。家翻而衆給。此豈非人之所難能哉。近今國內各大都邑。多有『指南』『便覽』等類之編著。意亦欲以便交通利工商。然或取材過疎。未爲精當。或則搜討不勤。致多脫略。今陳君此書。無二者之弊。斯足貫也。陳君今將刊行是書。請序於余。余甚嘉陳君之志。而嘆其書之善也。不敢以不文謝之。是爲序。

余友陳君起森。抱民治主義。經濟政策。盡力社會。垂十餘年於矣。曩歲返白歐西。漫遊南洋。駐足仰光。本其固有之主義政策。竭力

宣傳於僑界。又復用科學方法。調查各地華僑

響焉。

生活狀況。而成華僑寶鑑一書。分門別類。系統釐然。誠研究華僑社會之好資料也。

余嘗謂：研究華僑社會。其途有三。即調查華僑現況：考察華僑所處位置。研求華僑與他社會之關係是也。此三者。要以調查現況爲最駁雜。——職業區別。人口統計。其他教育衛生諸事宜。無不統括其中。——最重要事項既多。調查不易。整理資料。尤貴有條不紊。否則拉雜成書。必無系統之可言。尙何有科學之價值？即事理俱在。若不明事實之真相。適當之解釋。亦與無事實等耳。譬如仰光工廠。華僑占全市十分之四。此事實於仰光社會上生計交通。有何關係？有何影響？必須尋求一定之解釋。方能明白吾僑胞所處之地位。而此若干之工廠。輾米者若干？鋸木者若干？每日所出之數量各若干？取材何地？販運何方？此等事實與他社會相參證。自有若干關係。若干影

夫工程師之敷設鐵道也。必先調查地方情勢

。測量道里。然後進行建築。吾人研究社會亦必先將社會事項。逐一調查分析之。然後就結論所得。有所建議。何者亟宜建設。何者亟宜改革。並採取他社會之建設改革。引爲參考。而定主義及政策之所實施。是故社會調查。不僅具有科學眼光。以搜集社會事項。尤須博通各種社會問題。以資比較。得以適合現社會之解決。——本書篇首。冠以新民主主義。即認爲調查所得之結論是也。

在昔英僑布氏。費畢生精力。——一八八九年至一九〇三年。——調查倫敦貧民社會。披露種種驚人事項。而收偉大成績。爲歐美社會學家實際調查之始祖。今則社會調查。不僅研究社會學者。認爲唯一之途徑。即各國政府。亦引爲發展經濟。實行民治唯一之方針。其價值不可言而喻矣。華僑寶鑑之刊行意在斯夫！

質。陳子。以為然否？

一四，九，十三。黃志澄序于緬甸華僑中學校

◎新民主主義之真義

△惟一救國之道

——華僑寶鑑代序——

民國以來。吾民內受軍閥之壓迫。外受帝國主義之侵掠。無日不在水深火熱之中。無日不處荆天棘地之內。呼籲無門。求援無路。國病已極。民不聊生。故愛國憂時之士。莫不焦思苦慮。思所以出吾民於水火而置之衽席之道。此近年改造之聲浪。救國之呼聲。所以獨高也。然談改造者夥矣。言救國多矣。問其有幾希效果否？則無有也。非特無有。而吾民之苦痛。且如水益深。如火益烈。近更台五卅之慘變。鑄成亘古未有之外交痛史。若是。則吾國豈真不可救耶？吾民之痛苦。豈真不可拔耶？蓋天下事。非行之維艱。乃知之維艱。吾人特不知救亂致治之道耳。豈真遂無救亂致治之道

哉？其道維何？則吾人——國民協濟會——所主張之新民主主義是也。果能施行貫徹新民主主義。則吾國之治平富強。可翹足而待也！

新民主主義之原則。係多元的。而非一元的。今日社會主義者之眼光。專注重物質方面的。故馬克思云。『行於某時代經濟的生產及交換方法。必造成該社會之組織。該時代之政治的。及精神的事實。均可由其經濟狀況說明。』雖孔子亦有富而後教之言。然有多數社會改造家。則重精神而偏廢物質。如〔太戈兒〕〔託爾斯泰〕等。皆極端主張精神生活。而新民主主義之主張。則「心」與「物」並重。無畸輕畸重之見。有雙管齊下之效。其內包實有民治。民

(陳震)

生·民德·三主義·具體言之·即平民政治·平民經濟·平民教育三大綱·關於方法條程方面·陳起森先生言之詳矣·予茲欲言者·乃其標準之原理與內容也·

本篇專言平民政治·餘兩者另專論之·英哲羅素在其政治理想中言：『政治理想·必根據個人生活之理想·政治目的·當力謀個人生活之良好·』此寔不易之論·政治不根據於個人生活理想·有如隔靴搔癢·非徒無益·適足害之·政治之消極價值·僅納個人行為於正軌中·政治之積極價值·則在啓發個人之生長力·所謂生長力·即含有向上性之創造衝動·

政治之良窳·即視其積極價值與消極價值份量多寡為判·若積極價值多·則為良政治·持此標準·以衡吾國之政治制度·則知其根本築於錯誤之基礎上·最顯著者即鼓舞人之佔據·嫉妬·競爭·之本能·而壓抑創造衝動·次之為以權力屈折個人在道德方面表現之良心衝

動·此外妨礙個人之自由活動·而使服從於無伸縮性之呆板制度之下·此種缺點·固不僅吾國政治制度為然·即舉凡世界各國之政治制度莫不皆然也·蓋一般淺見之政治家·其目光所及·僅在消極價值方面·而又未根據個人生活理想·自難免此弊病也·然吾人所主張之民主主義之理想·則大異於是·其特殊之處·約有數點·(一)·不以政治為維持社會安甯之手段·而認其有獨立之價值·政治生活·即個人生活之一部·政治與人生有不可分析之關係·(二)·政治之目的·即為個人造成適宜環境·及良好之生活·以發展其向上性之創造衝動·以達其活潑爛漫之生機·(三)·使政治生活藝術化·以趣味導個人入於正軌·不專用權力之強制·(四)·政治制度·依據於個人生活理想·有伸縮之可能·無強制之弊病·以上為新民主主義特殊之精神·吾人自信為政治理想之極則·非尋常可得比擬也·政治之準鵠既立·而

新改制乃得建設焉。譬若鳩工建宇。必恃圖案。航海渡洋。必賴南針。故不憚煩言之也。

民治主義之新改制。即鄉村本位之自治制是也。自形式觀之。似與一般所倡之省自治。縣自治相類。然其內容實大相逕庭。蓋此係採取各家社會改造方案之所長。鎔冶爲一爐。而歸依於民治主義特殊之政治理想。且外察潮流。內審國情。使適吾國之國民性。無方鑿圓柄之苦。無削足適履之艱。故此種改制。淺言之。實爲唯一救國要道。深言之。則爲改造社會最良方案。較(柏拉圖)之理想國。(託馬斯)之烏託邦。更有實際之價值也。

鄉村本位自治制。乃分權制。乃直接民主政治制。所謂分權制。即一切政治之職權不集中於中央政府。而由地方政治機關自主。所謂直接民主政治制。即人民有直接立法權如公民表決(Referendum)公民否認。(Veto)公民提案(Penalar initiative)可直接干涉政治。此與予上

述之政治理想相符。即(一)人民能更多自由與活動之保障。(二)可增進人民共同利益觀念與發展個性。再分述之於左。

(甲)分治制 分治制之利益。主要者約有三項。即(一)地方政事委諸本地人民主持。可以發展地方事業。(二)人民可直接參與政事。(三)可減縮中央政府權力。然現時盛倡之聯省自治。亦爲一種分權制。吾人何以不加贊許。則因分權制之省本位自治制。範圍過於闊大。蓋自治範圍愈狹小。自治之事功愈易舉行。故範圍過闊大。一則不易得自治實效。一則易啓野心家之野心。如現今之軍閥剽竊聯省自治之名。欲行『擁兵割據小諸侯』之實。故吾人特倡村本位之自治制也。

然吾人尙進一步大胆主張撤廢省制。蓋既以鄉村爲自治本位。省實無所用之。且省制之弊。今已達於極點。最顯著者。即今科之督軍。據地擁兵。儼如諸侯。上不奉中央命令。下

任意凌虐人民。奴畜僚屬。敵視隣省。意見一有不洽。即以兵戎相見。往往兵臨禍結。經年不休。地方糜爛。生靈塗炭。政府不能禁。人民不能制。此實爲吾國內亂之總因也。而在人民每亦以省域觀念。兆紛歧之意見。故時至今日。省制已達破產之地位。實無保存之必要矣。

至於分權制權限之分配。吾人主張凡一鄉村之事務。無分巨細。悉歸鄉村自理。換言之。即凡教育。實業。行政各事項。可獨立者。有地方性者。均無須中央代庖。妄加干預。如官吏委任權。行政監督權等。完全拒絕。惟外交之事。須有一致之精神。無分離之可能。則歸中央政府辦理之。故斯時中央權責甚狹小。惟爲對外代表而已。吾人此種主張。或者以爲易啓分裂之現象。殊不知實大不然也。蓋政治哲學之進步。多元的國家觀已替代舊時的一元的國家觀。統一之迷夢已破。故政治家白爾克

云：『國家乃羣衆社會的一個社會。乃其結體——行會教會都市羣縣之總積。』張政府職權盡力縮小。把各部分問題。委諸各部份團體——地方自治。同業組合——解決。『觀此可恍然於吾人主張分權制之原由矣。』

(乙)直接民主政治制 新民主主義。有一根本精神。即平等原則是也。故非行直接民主政治制不足以表顯此種精神。即不足以言民治也。然直接民主政治制。實際亦有許多困難。區域過大固不可。人民過衆亦不可。而且人人議政。有如築室道傍。難索一是。故現時瑞士雖行此政制。亦僅採用強制公民表決權。與公民否認權。而德意志聯邦憲法。普魯士共和國憲法。亦皆偏而不全。此皆非澈底之直接民主政治制。與吾人所主張者迥殊也。

吾人主張之政制。其組織原理。原築於上述之多元國家論。其精神有似於公所社會主義以職業團體。營政治團體之機能。以職業團體

。爲政治組織之單位。所謂職業團體。卽凡含有生產性質。而且有一定職業技能者皆屬之。如農工商等作業團體是也。近世互助合作之義。而各行會組合之制興。各業均有各業之組合。如歐美有剪髮業組合。木工業組合。土工業組合等。吾國亦有茶業公會。綢業公會等。吾人主張。卽將此等組織加以改良與擴充。用爲政治組織之單位。例如此等組合。吾人依其性質。可歸入農工商範圍。或屬於工。或屬於商。或屬於農。卽由此等組合爲單位。組織工會。商會。農會。及合教育會。與其他文化協會。組織一自治機關。行使自治之權。此種辦法。優點甚多。試略舉於左。(一)合於平等原則。蓋此係採對等主權(Co-Sovereignty)主義。卽各種團體。各有獨立主權。可各在自己範圍內活動。如工界各組合內發生事務。由工會直接處理。商界各組合內發生事務。由商會直接處理。各團體同立於基本社會Community上。

保平等之勢。此較柏拉圖理想國。分社會爲三種特殊階級。實勝一籌也。(一)合於自由原則。此種自治機關。其能力在於構成單位之工商各會。而工商等會又在於各組合。各組合之權。則操於個人。個人可左右組合。卽可左右工商會。如此個人方得自由干涉與監督政治也。(此處個人指全體個人言)(二)合於吾國國民性。吾國素以農立國。國民富保守性質。酷愛和平。雅重情誼。且善於個人事業。不習公衆事業。故最宜於施行此種以個人事業。行會組合。爲中心之組織法。且公所行會之制。吾國素有。更易合於國民胃口。杜威曾言：「中國現在應利用各業之公所公會制之好處。使其發展改良。將來卽以此職業爲根據之團體。進而爲政治組織之中心」。此與吾人所主張者甚相契合也。

此外此種政制。甚合於上述之政治理想。卽將政治生活與個人生活。打成一片。且使其

藝術化。吾國人素不重視政治。不感政治興趣者。因政治與個人生活。過於隔離。吾民除受法律制裁外。不知政治為何物。遂使官吏成獨裁階級。議會為包辦機關。至此代議制。竟為官僚藏污納垢之藪。作惡為非之具矣。苟將職業團體。使有政治機能。則吾人一面是被治者。一面又是治者。吾人之權利幸福可自己處理。吾人之人格機會。一律平等。吾人日日生息於政治生活中。則烏有不感政治之興趣。而為自覺的負責。自動的努力者乎。此即政治理想之極軌。而吾人主張『新民主主義』之真精神也。

以上略述新民主主義之真義與內容。特弁於華僑寶鑑之首。使觀陳起森先生之救國方略者。可得互相參證焉。蓋救國方略注重具體之方法。而茲篇則重抽象之理想。救國方略討論達於民主主義之途徑。茲篇則闡明民主主義之真理與內容。救國方略言打倒軍閥。勸平內亂之具體方面。茲篇則論平亂之後。奠定邦基之

精神方面。應互相參證。不可偏廢者。最後尚有數言敬告閱者。予僑寶鑑之價值。言之綦詳。而於國及其所抱之新民主主義。則罕言之。人所期望者也。夫華僑寶鑑一書。為赴辛苦艱難之產物。費時一年餘。費心血無量。誠有偉大價值之書。然先生著此書之動機何在。則亦不可蔑視。蓋先生著此書乃欲為國民協濟會新闢一途徑。為施行新民主主義之預備也。國民協濟會之根本意義。即在謀海內外民族之大聯合。尤在於謀海內外英偉之人才之大聯合。然良才碩彥。常湮沒而不彰。常沒世而不聞。故特借此書搜羅調查之工具以彰揚之。一面。使求良才者。之可按圖索驥。羅致為國家之用。一而使抱才不遇之士。知所奮發而有為。果使國家能得士。而士又能盡其材。則國家有不興治者乎。明乎此。可以知華僑寶鑑矣。

◎王芳園先生序

我國今日顛危極矣。若不從根本上澈底改造。則國事尙復可問乎？然欲着手改造此絕大國本。舍實行真正之平民政治外無他道也。吾友陳起森先生抱此實行真正平民政治之偉大主義。目擊吾國丁此軍閥作亂。兵匪爲災。內亂無已。外侮頻來。全國人墜入水深火烈中之時。乃犧牲一切。毅然出而當此鉅艱大難。發起國民協濟會。作救國救民澈底改造國本之事業。而華僑寶鑑者。卽實施此偉大工程之一種工具也。此書內容雖僅記載華僑實業。教育。交通。僑情等。然而其用意則深——實欲以此調查之工具。傳佈此主義。羅致海內外之豪傑志士。以從事此絕大之工作也。將來此書之風行全

◎尹黎洲先生序

華僑寶鑑何書。紀旅緬華僑事實之書也。著是書者何人。陳起森先生也。先生何爲而著是書。特念夫吾華人散居緬地。自謀衣食。少相往

國之時。亦卽國民協濟會偉大宗旨貫澈之日。夫真正平民政治果能實現。則今之一般惡軍閥。惡官僚。以及全國之強盜兵匪。豈不盡殄滅乎哉？內亂既平。外侮自弭。此豈非根本改造。足臻吾國於上治者乎？是則祛厄爲安。治內平外。誠非陳先生之主義不爲功也。今當華僑寶鑑出版之日。不文如我。本不敢贅一辭。特以一腔熱血。情難自己。故不揣文字之陋劣。詞句之鄙俚。故特一質實言之。俾讀華僑寶鑑者。更易明陳先生此作之真義。使此偉大主義更易實現。是則吾人之幸。國家前途之至幸也。望閱者一曲諒焉。

來。素不晤面者固無論。卽稍有相結識。或至親故友。往往音書斷絕。有時衷心耿耿。擬通尺素。以復無音溜之地址。遂致雁杳。

懷恨惘。安樂疾苦未知。營謀消長未聞。

踳踳。都付之於無何如何。甚至同居一邑一鄉。

而疆域攸分。團體難結。等諸陌路。所謂秦

人視越人之肥瘠。毫無所動於中。良深浩歎也

！

夫吾人別井離鄉。從商遠地。然商業之道。在

深知貨物之輸運。出產之豐歉。苟能洞悉無遺

。精詳策劃。不難操縱自如。左右逢源。試觀

外洋僑商。對於貨品市情。物產商况。與夫嗜

好習俗等。均調查靡遺。專載成書。供人披

覽。使瞭然如諸指掌。其所經營者。乃確有把

握。其致富宜也。遠非吾國人摩牆扶壁。談論

運命時機者所可同日而語也。

先生深慨吾華商之不加研究。故所圖謀難操勝

算。舉凡吾華人所專營之商業。所已得之權利

。幾被外商壟斷殆盡。岌岌乎處於臨崖地步。

於是乎會其身之安愉。從事實地觀察。車煩馬

以為止。相與華

上下軌道。水陸要區。游歷殆遍。

。託友諮訪。一切商務之狀況。各

社會之習俗。學社之成績。無不博訪周詢。華

僑事業。已獲什九。犧牲半載光陰。耗卻幾許

心血。彙集成帙。以餉同胞。至于章目義例如

連環貫珠。序次以列。洵商界之寶鑑。指南之

方針。是誠不易得者。凡吾同人宜置一編於左

右。不僅與故舊易通聲氣。且以是知各埠之情

事。營謀之方略。其裨益於華僑。良非淺鮮。

因付印告成。不揣鄙陋。聊贅數言。以介紹於

吾至親愛同胞諸君前！



自序

予不長文學。故素不喜爲文。尤不喜著書。然是書之作。則費時亘一年。費資數千金。且備受種種艱苦。以素不喜爲之事。幾許艱難之事。而竟決然爲之者何哉？是亦有故耳！予之此作。有兩目的。一最切近者。一較遠大者。茲先述其切近者：

(一) 海外華僑。其人數已千餘萬之衆。其歷史已數百年之久。華僑之於世界。且占重要位置。而吾國人之於華僑情事。乃無一實地調查紀載之出版物。實吾國人之大缺點也。此書之作。或可補其萬一。

按本書非僅緬甸一部。不過就此爲起點耳。此後卽當特派專員多人。分赴英法美荷暹羅各屬。以及澳洲美洲諸地。實地調查。積極進行。預計全書三年內卽可完成。蓋凡事創始甚難。而規隨則易矣。

(二) 南洋面積數百萬方里。人口數千萬。而華僑於此稠人大地中。執工商實業界之牛耳。

自序

。此數百萬方里中之數千萬人。其飲食衣服。日常生活所需者。多賴華僑之供給。則此南洋者。實吾國國貨之大銷場。發展吾國工商實業最好之途徑也。然而吾國國貨之於南洋。仍未能發展。南洋之於祖國工商實業界。仍無如何大補助者何哉？則以未有精密之調查。於僑界情形不詳。未能溝通國內外之聲氣。雙方隔核故也。本書則一一詳爲調查。且於華僑各商號。依其營業種類性質。其可以銷售國貨者。均於其商號之上。特加●之符號。使國內工商業家見之。一目瞭然。則此後國內之欲推銷國貨，發佈廣告，以及一切交涉等。均可按圖索驥。直接通訊。一掃前此之阻礙矣。

(三) 僑界團體渙散。社會事業甚不發達。原因。亦以聲氣不通。情勢隔閡故也。按予所擬創之南洋國貨信託公司實行暢銷國貨計劃亦以此爲預備

書於各地之學校社團。與夫各界之熱心社會事業人士。均一一臚列。於僑界交通上，聲氣上，溝通既多。則於此後聯絡互助，社會事業之發展。影響甚大。

(四)本書於各地華僑工商業界。於其商號之名稱。華洋文之住址。號東之姓名。營業之種類。以及各地物產。均一一備載。於吾僑工商業界交通上營貿上有極大之便利。

此外如國內人士之欲悉華僑情形者。游人旅客之欲先稔各地內容者。華僑親族朋友之欲尋故舊通音訊者。之於本書。莫不一覽而各可如願以償。其予國內外一般人便利之多。寔用極大之處。猶非筆墨所可盡也。雖然。此皆其小焉者耳。而其較遠大者。則爲。

吾僑界中特多熱忱愛國之士。中華民國之成立。華僑首具偉大之功績。卽其明證也。——夫今日之世界。一經濟競爭之世界也。吾國以經濟不發達之故。遂致民生困窮。國勢削弱。日受他人之凌逼。而華僑今日所具之經濟力。華

僑今日所處之地位。均足爲祖國絕大。致國家於強極盛之域。則吾人於忽視哉？本書之作。凡於各地僑士。明白事理之人。均一一詳。將來吾人之一切意志。皆可直接宣達。進之事業。亦由此着手矣。抑吾人此種。動。又不限於僑界也。並將以此種工具。用之於全國。預計三年之內。專事海外之工作。三年之後。則爲全國之運動。各省各地均須特派專員若干人。一面以此同一之方法。調查全國各地工商業之實況。促進社會經濟之發展。一面卽爲吾人主要之工作。——要之。吾人實欲以此調查之工具。羅致全國海內外奇傑魁碩之人材。組織強有力之團體。以貫徹吾人實行救國之素志也。

此乃吾人今日從事此種工作之目的也。亦卽吾人素不喜爲之事而不得不爲者也。閱者欲知其究竟。請閱此篇后『救國方略』之全文。茲則不復贅焉。

切實易
行之
救國
方畧



(表一第)表系統明簡義主治民新

救國方略

發展平民經濟

振興平民實業

以發展汽車路的平民交通為着手方法

• 調查全國各地物產 • 倡辦全國平民

通運公司 • 獎勵出口事業 • 向外發展

發展海外貿易

△發展國貨 以精密的調查 • 溝通國

內外聲氣 • 倡辦南洋國貨信託公司

切實推銷

△發展樹膠事業 提倡樹膠製造工業

• 倡辦全國汽車路 • 廣拓樹膠銷場

• 鞏固華僑之經濟力 •

貫徹平民政治

……確定鄉村本位自治制 (達到純粹平民制政治)

舉辦全國民團

實行兵工政策

◎充實民力
◎立民治之基礎

◎打倒軍閥
◎除民治之障礙

以建築全國汽車路為團

，寓兵，於路工為着手

方法，而實行民兵制。

普及平民教育

發展職業教育

造就社會化的實用人材 • 陶養樸質之國民性 •

實施強迫教育

由鄉村自治會自辦 •

提倡華僑教育

獎勵華僑學生回國求學 • 由國內學校完全給予公費 • 特別優待 •

此表所列為本會開始實施簡切計劃後另有詳細計劃及民治主義哲學等刊行予著救國方略及編訂此表嘗與同志陳震陳與立兩先生商榷得助實多備誌於此以為紀念



切實易
行之

救國方略

(國民協濟會特刊物之一)

總論

▲何以救中國？

▲惟貫徹新民主義而已

救國方略之大綱。即實行新民主義是也。第
本編所言之主旨。與今日一般所云者大有不同
。本編之所謂民治。則既非今日政客官僚口頭
上之民治。亦絕非學者名流書本中之民治。此
之所謂民治者。乃切中今日之時勢。獨闡民治
之真理。復貴乎言則立可實行。足使全國民衆
。豁然澈底覺悟。獲得根本上自治之道。使民
權真直的發動。近則打倒軍閥。救平大亂。遠
則永定國是。日臻日治是也。然猶不僅此也。
且可振興全國實業。發達人民生產。爲平民經
濟建築一大基礎。更將爲我海外數百萬僑胞。
新闢一絕大之利源。誠足內安祖國。外濟僑衆

救國方略

。我全國海內外人民。將獲益無窮。此又新民
治主義之大綱。與夫實行而後益之大概也。
茲謹一一申詳之。請先言吾國久亂不治之故。
吾國今日危亂極矣。吾民今日痛苦深矣。舉國
之人。莫不歎歔流涕。同聲痛詈曰。此軍閥武
人之罪惡也。斯固然也。而又莫不垂首蹙額。以
相告曰。軍閥武人之勢至強且大。吾儕小民莫
可如何也。此則大非矣。蓋軍閥武人固毫不成
問題。我國民果欲殄滅之。祇一舉。即若
摧枯拉朽。雖根蒂亦將剷除淨盡矣。
武人之勢力。較之數千年之帝制。
犯之帝王則何如？當不啻雲霄土壤



陳起森著

也。以數千年之帝制。神聖不可侵犯之帝王。一旦潮流所趨。吾民不欲。武漢事起。振臂一呼。不崇朝而至覆亡。以此亘古以來無上之威權。根深蒂固最雄厚之勢力。猶不足恃。何況今之區區軍閥乎哉？再進而就最近數年間之事實歷覘之。如袁馮曹吳諸人。皆一世之豪。當其盛也。勢傾全國。天下莫敵。及其亡也。不旬日而一敗塗地。平日之擁兵數十萬。羽黨如雲。爪牙如林者。亦立若鳥獸散。觀此。可知赫赫巍巍之軍閥。其勢力之假。毫不足恃也明矣。然而軍閥武人之禍亂我國家。蹂躪我人民。以至十餘年之久。前仆後繼。而終不至絕滅者何哉？曰。卽民權未能發動。未能實行民治故也。

夫國家之致治。必有一不易之道。——民主之國家。則惟賴民治以爲治。舍此必亂。今吾國雖久已爲民國矣。然仍爲官治。仍爲軍閥武人之治。一般人民。多沿襲舊時之思想。以國

家大事。自有聖君賢相。總統總長以治之。民何敢過問？因之。吾國雖爲四萬萬人

使主權者。乃無一人。彼軍閥武人之勢雖不足恃。然於無人之國又何憚焉？又安得不恣睢暴戾。殘民以逞耶？彼軍閥武人雖最易撲滅。然無一人以掎擊之。豈真天討之足恃。可以瞠目束手坐待其亡耶？故吾國今日之禍亂。非軍閥武人之罪。乃國民不盡職責之罪也。然而我國民又未嘗不欲盡職責也。特以未得盡之之道耳。夫以吾國今日之禍亂。全國人民莫不有切膚之痛。如果有一真足定亂圖治之道。又何難使其翻然憬悟。而竭盡職責哉？故此罪責。又不在一般民衆。而全在民衆中之優秀分子智識階級也。何以言之？

蓋治國之道。經緯萬端。國家治理。最爲精微。一般民衆。本難得透澈真確之認識。惟賴智識階級中之專門學者。外覘大勢。內審國情。斟酌盡善。而指出一確實可行之途徑。然後一

人倡之。羣衆由之。努力奮發。以底於郅盛之域。此今日民主國家民治發展之原則。而又文明各國社會嚮上之精神也。然而吾國今日之智識階級則何如？痛其未能也！——故吾人今日宜亟自懺悔。知此罪責。懲此癥結。奮勇努力。先打破此羣衆之大謬誤。使知我民力之最可畏。軍閥武人之最易剷除。軍氣勿餒。其責勿貸。復爲確定一具體方策。俾有一明確可循之途徑。勇往直前。一致進行。以救平今日之大亂。亟救國家之危亡也。然則實行之道究如何？即貫徹此新民主主義是也。

新民主主義之內容。可分爲治標治本兩點。何爲治標。即亟謀平亂。何爲治本？即進而圖強。請先言平亂：

平亂之道將如何？求之於政府也。則政府絕不能。求之於法律也。則法律早無靈。時至今日。惟有求吾民之自爲而已矣。欲求自爲。須有實力。欲求人民之有實力。則舍辦『民團』而外

救國方略

別無他法矣。斯義也。今之一般人。亦多知之。且亦有實行之者矣。然而今日之民團。尙未能發展者何哉？則以有種種最大之問題故也。即：

(一) 餉難籌

(二) 械難得

(三) 軍閥之嫉忌摧殘

而設使實行本編之方策。則此三大問題。皆可迎刃而解矣。

第一。前之所以餉難籌者。皆純以團丁爲消耗者。一若今今之養兵然。終日坐食。別無事可爲。不能生產故也。今則使團丁修路。寓民兵於路工。有事則集而抵禦兵匪。無事則分而從事路工。而別有最大之事業可做也！——夫交通者。天下之大利也。吾國此際。各項路政。均未發達。如省道。縣道。與夫鄉村市鎮之。未建築。此等工作。吾民皆可自爲之。

種利源。如是之大。已不患無投資者矣。加以本地之民團。保衛本地之治安。建築本地之道路。發展本地之事業。直一舉而百善備。而與本地人民。復有生死存亡之密切關係。則更不患無踴躍輸將者矣。此第一問題可解決矣。

▲注意 築路·籌款·辦團·裁兵·實行兵工政策等……均有具體之計畫列后。請詳閱之。

第二·前之所以械難得者。則惟知以金錢購買故也。夫今當大亂之時。快槍利炮。最爲兵匪所豔羨。槍之代價。遠在金錢之上。苟僅恃金錢。而欲購得大批之槍械。組織強有力之民團。其曷可能？此今日各地辦團者失敗之總因。我全國民衆之欲辦民團。厚民力。以圖自衛之大問題也。而本編之於此點。則特加研究。有根本解決之方法矣。其法爲何？即化兵爲團。實行兵工

政策是也。

夫今日之兵。在一般人視之。其兇極惡之人也。殊不知乃天下最也。予常見當兵者。所得不過數。送卻一命。其最幸運者。亦常寢不獲一夕之安。食不獲一飯之飽。跼促罷散。困苦不堪。生死傾刻。日與鬼爲鄰。此種非人生活。吾人睹之。猶爲墮淚。况身歷其境者。能無動於衷哉？亦不得已耳。亦生活所迫耳。設使有一較安全之職業。較愉快之生活。則今之當兵者。必趨之鶩。決不再當兵矣。今本會所倡之民團。所倡之路工。即鑒於當兵生活之什百倍者也。即爲當兵者尋出死中求活之途。另獲得一絕好之新生活也。

按作團丁。作路工。每月可得工薪十五元以上。較之當兵。可多得兩倍半。又無顛沛流離之苦。可享家庭團聚家之樂。且三

年之後。即可致小康。飽煖終身矣。凡此
詳細內容均列后節。

設全國皆修路。全國皆辦團。予敢決料彼時之
兵。之於軍閥。必倒戈相向。之於人民。必竭
誠擁衛。則彼時之有槍階級者。且盡爲吾民之
用。又何患無槍。尙何須購械哉。則彼時之軍
閥。已盡覆亡矣。自身猶不保。尙何嫉忌之可
云。此卽打倒軍閥。救平大亂。充足民力。實
行民治之唯一方法也。

再進而言之。吾國今日禍亂迭起之真因。又非
軍閥問題。政治問題也。允由實業不興。民生
困窮。經濟環境。迫而致此之一大社會問題也。
故本會之主張。皆從此社會問題根本着手。
謀澈底之解決。非僅戡亂。乃以制治。非僅救
國。乃以強國。而又非戡亂之後。方徐容論道

救國九略

以爲治也。乃於此戡亂之中。已奠定郅治之基
救國之中。已實行強國之道矣。此又本會特
殊之精神。治本之要圖。深真我國人之注意者
也。

●本會實行方法

(一) 宣傳

本會最要之工作。惟羣衆運動。而欲爲羣衆之
運動。則必有普遍之宣傳。此必由之途徑也。
故本會之着手實行。卽爲宣傳。其方法可略分
爲二：

(甲) 文字之宣傳 文字宣傳之工
紙。故本會今後亦亟須辦報。缺
則與普通者大異。其精神上與

俾。自不待言。即其經營之方。亦大不同。必特派專員。分赴國內外。實地推銷。分全國海內外爲若干區。每區特派若干人。於該地熟忱之士。識字之人。皆加以精密之調查。逐一接洽。務使人人皆可閱本報。人人皆可了澈本會主義。而得全國海內外之同情。夫十室之邑。必有忠信。天下之大。豈乏愛國好義者？——夫前此民氣之所以不張者。其最大原因。即以民間秀傑之士。異地睽隔。各不相謀。其力既分。其勢自微。以致民力荏弱。而無能爲矣。今若以調查聯絡之方。廣通聲氣。使全國海內外英俊有爲之士。固結一偉大之團體。則此種勢力。誰能禦之？此種民氣。誰敢侮之？天下事不足爲也。

按特派專員之經費。僅以售報之代價。及刊行全國工商實業調查錄。已足供之。并可於此中劃分若干。維持本會於永久。關於此點。已有精密之預算。無須仰給於他人。而經

濟已無問題。

(乙) 言語之宣傳 文字宣傳有憾不足。待言語之補助。如集會講演。以及各作。直接洽陳說等。是也。此則各區特派員。自能兼爲之。可不再贅。(選用特派員時。即先揀其能言語者。)

(二) 實行

俟宣傳成熟。使全國之人。皆知此爲自救救國不二之法門。使全國之兵。皆知此中別有安全愉快之境地。一般羣衆。皆有相當之了解時。則進而爲具體之運動。——即使全國皆辦團。全國皆修路。全國民衆互相維助。通力合作。造成壹種最偉大的民衆勢力。則更進而爲澈底之運動。——即以全國之民團。吸收全國之兵隊。化兵爲團。寓民兵於路工。從根本上折軍閥之台。一舉廓清。而掃除今日之禍亂。△實行此策。不但可以打倒今日之軍閥。平定內亂。且可使全國皆兵。捍禦外侮。

本會的手段(即實行方法)惟在民衆運動。惟圖蘊蓄最強勁的勢力。於純粹民衆之中。以貫徹真正平民自治的精神。絕不假借民衆以外的勢力。——絕不利用軍閥。以暴易暴。反貽莫大之禍害。喪失本會之信用。此爲本會壹切行動最大的戒條。

●本會具體方策

(一)建築汽車路

本會實行中之最要者。首爲築路。以本會所主張之辦團。裁兵。實行兵工政策。寓團。寓兵於路工等計劃。均在乎路。故此先言路。而築路則必先有款。故又先言款。

▲汽車路之籌款方法

(甲)發行工人股票法 汽車路最易修。雖鄉村農人。均可建築。因此。即可招本地鄉民築路。而適用此法。——譬如做路工者。每日該工資五角。而每日可僅給火食費之現金二角。

救國方略

餘三角則給以股票。發此股票之法。每日。或每十日一次。給以一小票。一月後即換給一大票。則不至紊亂而發生弊竇。且可得工作者之信用。俟此路完成有收入時。(凡各汽車通行。均須抽收路稅。)即持此票。按月領取紅利。以此工作者。均本地鄉民。使即在本本地坐收利息。其勢甚便。而易得其信用。故此法可行也。每一工人。每日若積三角。則一年之中。即可得百元。若定以二分利息。

按利息二分。驟見之覺其利過重。殊不知有特別原因者在：(一)爲鼓勵地方人民築路。使全國交通易於便利。交通爲工商百業與夫教育文化等事業之基本。如交通發達。則全國各項新興事業皆立可發達。(二)爲國家謀治安。使全國各地無業游民。皆可由此優良之職業。不爲匪。永絕兵匪之根蒂。二分利息。固爲過重。然在

交易借貸。每在一分以上。(四)交通事業
 利益最大。即予二分利息。亦不致虧損
 此外如有家計窘迫。不能儲蓄者。亦可
 通融辦理。盡予現金。

則做工一年。而每年即可得二十四元之利。若
 做工三年以上。則每人每年可得七八十元之利
 鄉村生活簡單。如一年中有七八十元之收入
 即數口之家。亦可衣食豐足矣。較之買田置
 業。又有何異？吾國今日。社會經濟。極為窘
 迫。欲覓一日五角之工。談何容易。欲求數年
 間即可蓄積數百元。每年得七八十元之收入。
 尤屬甚難。是此種辦法。不特為生活困窘之農
 人。大關利源。且為一般人民。代為樽節。獎
 勵儲蓄矣。其有利於地方人民者為何如？豈不
 踴躍歡迎乎？

至工人股息。每百元予以二分紅利。亦不為多
 即普通營業入股。亦多有分紅利至二分以
 上者。何況交通為一種大利耶？又何況為鼓勵地

方人民。使其奮力於此耶？如此。則僅
 之二之款。即可開工。即預算一百萬
 四十萬即可矣。此汽車路最易籌款者一也。

▲如行此法。直可使各地之無業遊民。皆得有
 職業。消弭地方之隱患。使為生活所迫。之
 欲當兵者。不再作當兵之想。已當兵者。而
 得有退棲之地。永絕兵匪之根蒂。肅清今日
 之亂源矣。此點關係最大。故特重申之。

按修汽車路。預算每一中國里。須費一千元
 以上。以每工五角計之。則一千元可做兩千
 工。以路之面積寬四丈計之。每里為七百二
 十平方丈。則每壹工每日所修之路。僅七尺
 二寸餘。且只將路剷平。鋪築粘土。工作甚
 易。普通之人。力皆可及。故每里壹千元之
 預算。已可足用。

但此種預算。不過大體之計劃。若至實行修
 路時。自再有工程師之精密預算書。閱者幸
 勿拘泥誤會。

其沿途車站等。皆可從簡。路成後再隨時擴充。至路綫所占之地基。以原來多有公路。萬壹有必須填築人民私有土地時。卽以時價折算。仍可照工人股券辦法。而公司既不須現金。又不致失個人之權利也。

(乙)地方分擔法 吾國各縣幅員。普通縱橫不過一一百里。則路綫經過地點。其直徑亦不過百餘里。如就其區域。使分而負擔。則每縣不過十餘萬元。以全縣之力爲此。數亦非甚鉅。而汽車路又本可分段建築。於分担之法。亦無不合。此汽車路最易籌款者二也。

(丙)招商承辦法 在國內目前。風氣未開。一般人不知汽車爲何物。尙未知此中之大利時。如欲招商。較爲困難。而在海外華僑。則於汽車。目所常睹。均知爲交通之利器。知此中之大利。且擁巨資者甚多。組織公司。亦甚易。卽以個人而擁百萬千萬者。亦頗不乏人。若以名譽之獎勵。如某人修某路。則以某人

之名名之。是其路一成。而名可千古矣。若再加以實際上之好處。予以二十年或三十年之專利。照此辦法。則全體華僑。亦將踴躍投資矣。此汽車路最易籌款者二也。亦卽予之在南洋特倡此種事業之原由也。

按每一人。不必定要修一千里。卽數百數十里皆可。如此。則有數十萬數萬者。皆可投資。而得不朽之名。獲無窮之利矣。如此。則今日南洋華僑。其具有此實力。有此資格者。不下數千。數萬矣。今日僑界凡辦一學校。其出資者每多至數萬數十萬。而所得之名。安能如此之大。所得之利。則全等於零。然猶能持之十餘年。繼續進行。踴躍輸將。樂此不倦。可見我僑界之急公好義。熱忱愛國者甚多。大有可爲也。故此。惟今日之最要緊者。卽在一。須竭力出而提倡。喚起全國之同情。對於此事。特別注意。

救國愛國之不二法門。則不難具有熱心。有實力者起而實行之矣。此今日言論上之提倡。不可須臾緩。亦即吾人職責之重。不容墮棄者也。

以上三法。任擇其一。努力爲之。均可使此舉之易於實行。如三法並施。三方進行。則無有不成功者矣。

▲汽車路之倡辦方法

汽車路之利益甚大。而與辦團裁兵等。均有莫大之關係。然吾國今日。此種事業。尙未能發達者。則以一般人民。尙不知此種重大之關係。以吾國交通之不發達。人民見聞不廣。多不知汽車之爲何物。於此種路政之利益。尙未目擊親睹。故欲倡辦。則必於此点特加注意。而行使左列之方法。

(甲)組織參觀團 現在上海附近及直魯等省中。已多汽車路。至吾國所謂模範省之山西。則全省皆通汽車矣。上述各地中之汽車公司。

多有規模宏大。而獲厚利者。惟吾國。大而交通又極不便。他之各省。

則尙不知汽車爲何物。故亟宜組織參觀團。每一鄉一縣。特派明白重要士紳數人。赴上海山西等地參觀。使其目擊親見。使了解汽車之內容。深悉汽車之利益。以引起創辦此種事業之興味。

(乙)造就專門人材 多創汽車專門學校。如築路。製車。橋樑工木等工程。製作修理機器之技術。以及管理經營等學。均分科教授。廣爲造就。此項專門人材既多。使吾國人之從事經營者。無所阻礙。不感困難。則此種事業。自致發展矣。

此外如言論之宣傳。亦極關重要。然本會所辦之報。所派全國各區之特派員。自以此爲第一項之工作矣。故不再贅。

予於民國八九兩年。曾赴歐美視察戰後狀況。於汽車路一事。即極注意。因歐戰時。英

法各國。運糧運兵。多賴汽車。實用結果。其效益幾與火車等。而事又易舉。較之火車之難易。不可同日而語。以吾國交通之不便。政府之不可恃。此種事業。我人民可自經營。適合於吾國今日之情勢。正可採用此法。以發展吾國之交通。故歸國後。即著『中國之新建設』一書。書中交通一篇。即於汽車路提倡甚力。目前江浙一帶。及北方數省。雖多有汽車路之敷設。然大都普通營業。且多依賴軍閥官僚者。於寓團。寓兵。於路工。實行兵工政策。發展平民經濟等最要之點。均不甚注重。又與予所主張者大異矣。茲特再明揭予所倡之主旨於左。

▲汽車路之與平民經濟

予之所以極主建設汽車路者。以此與平民經濟關係至大。於平民之利益至鉅故也。此其所以利於平民者。以此種道路。平民可自由活動。平民可直接經營。其中利益。平民可直接享受

故也——蓋汽車路之與鐵路。其性質大異。予所言者。非僅以鐵路工程之大。資本之鉅。一般平民。無此股東資格。不能享此權利也。乃以鐵路之組織不同。致一般平民。不得自由活動。不能得此利益也。鐵路之工作甚大。而又絕不可分而活動。不容各個人之經營。其建築設備。耗資均至鉅。事務均極繁。因之。非賴政府財閥之力不可。而平民個人則絕不可能。因之。則鐵路之大權。均操之貴人達官之手。鐵路之大利。亦貴人達官方可得。與蚩蚩小民無分也。而汽車路則不然。其組織極簡。如路壹修成。則無論何人。只須有車。即可自由行駛。可極平民自由活動之能事也。至其利益之大。尤非言可盡。茲僅擇壹最小之標準簡單言之——汽車之小形者。每兩。元。可乘六人。每一晝夜。可行千。僅須壹人。駕車之技。專心學之。練。此車開駛時。每日僅須火油費

八元。此外則別無所需矣。現時僱轎。以各省目前生活程度平均計算之。每里約五十文。如以一千里計之。一人之轎費已五十元。已二十餘元矣。合六人計之。即百四五十元矣。以二千元資本。而壹日之間。即可獲百餘元進款。其利益之鉅為何如耶？且行程快捷。勝舊時乘轎乘車者十倍。尤為旅客所歡迎。此外大形汽車。及運貨車等所獲之利。亦與此等。吾國之幅員甚廣。而交通尙未發達。此項利源。尙未為強權者所獨占。正可趁此時期。創行此平民式之交通。夫交通者。天下之大利也。此種大利。如能歸之一般平民。即可為平民經濟。建築一大基礎矣。此後欲更進擴張。皆易為力。此發展平民經濟最要之圖也。

▲汽車路之與兵工政策

吾國今日兵之所以不能裁者。非盡因軍閥武人之作梗。亦未得裁兵之善策故耳。蓋吾國之兵。均為招募。當兵者以此為職業。賴此為生活。

一旦被裁。則失其職業。絕其生活。彼氣方剛。驍桀強悍之夫。甯肯坐斃？此裁之一字。誠不易言。裁兵目的。不在此。此今日軍閥武人。得以此據弱點。而利用之以禍國禍民也。此一難題。為今日有識者所深知。故有寓兵於工之議。亟求所以安置之策。然吾國今日之工業未臻發展。國家民間。均乏規模較大之工場。無此相當容納之處。欲使兵工。實所難能。故提倡兵工者。惟集注於路工。以欲發展實業。首在便利交通。可一舉而兩得也。雖然。若使之建築鐵路。姑無論尙有種種問題。此時決不可能。即於兵之自身。其從事鐵路工作。又必須有專門之技術。此工之所以為工。又非素所未習者所可能。故本會通盤計算。澈底研究。於提倡兵工築路。則惟在工作最簡單之汽車路。以此則無須專門之技術。雖普通之人。亦可勝任愉快。且軍隊之中。原有工兵。其開隧道。築軍路。均為平常分內。

之職務。即他種軍隊。亦常有助其修築軍路。從事此種工作者。所謂駕輕就熟。並非苦其所難能也。故以兵修汽車路。誠最相適之工作。最切實之善策也。近日各省軍隊。多經試驗。已得最佳之成績。計吾國各省至少亦有四大幹路。如分段趕修。每路約需五萬人。合計已達二十萬。吾國今日各省兵額實數。尙不及此。已可完全收容矣。如此。則養兵不須國帑。路復可以築成。實一舉而數善備也。至使軍人作路工。雖覺勞苦。然較之未作工時。常須置身疆場。戰禍頻來。血肉橫飛。又勝多多矣。亦一般軍人甚所樂爲者也。至路成而後。又須有隨時培修道路之工人。常川駐路保護之巡警官兵。則此等位置。均可爲兵士。爲中下級軍官。永久之職業也。而交通既便以後。工商實業。均臻發達。則可實行真正之兵工制。防照歐美。開設工廠。使一般軍人。均作機器工藝。則此等工作。並不費力。且多樂趣矣。——其

工廠辦法。兵士每日上操一小時。讀書一小時。工作七小時。每日共九小時。亦不逸不勞。適於衛生。即以本部長官爲督工。整飭紀律。課其勤惰。以本部書記官爲教師。授以生存必需之學識。修身立品之道德。如此。則不但一般兵士可得良好之職業。且可涵養品性。造成良好之軍人矣。兵士之工資。除飲食及正當之雜費外。每日至少可餘八角。（按吾國交通一便。寔業發達。工廠出品。可運銷外國。則工價即可增漲。尙不止八角。即上海近日一般工價。亦多在一元以上）兵士每日所餘。均由公家代儲於實業銀行。計每月除星期外。可存二十元零八角。每年即二百四十九元。三年合計已達七百四十八元餘之多。再加以存儲銀行之利息計之。不下千元矣。是當兵三年。可以致富。如至彼時。則一般軍人。均家庭之樂矣。誰肯再爲兵者？既軍閥乎哉？而天下即太平矣。

▲汽車路之與民團

吾人果欲寔行民治也。則非徒託空言。高談政
 法。即可以倖得之。必吾民有真正之實力而後
 可。苟欲人民之有實力。則非擴張民團不可。
 然僅如今日辦團之法。使團丁終日坐食。徒有
 消耗。人民負擔過鉅。團費不能繼續。又何能
 擴充？則非寓團於工不可。

果照本會所主張之方法。以路工為圍丁。而
 修路所用之工人必夥。多則數萬。數十萬。
 少亦數百。數千。日隨時皆可聚集一處。又
 不如挨戶抽丁者人數之渙散。團結可以愈堅
 。勢力自更雄厚。故在今日而欲擴張民團。
 舍路工而外。尚無較此更善之策也。

如此。則團務易於發展。團力可以充實。民力
 可以澎漲。民治自可貫澈矣。而此種團防。即
 留以永遠保衛地方。民兵之制。亦由此產出
 。更可使全國皆兵矣。以吾國四億萬人之衆。

▲汽車路之與華僑

如果人人皆兵。則其強力。雖世界亦
 他人將不敢仰視矣。尚何致有今日之外僑
 ？

(一)於英荷等地華僑之利益

星洲。檳城。馬六甲。馬來半島。荷屬。……
 等地大多數之僑胞。其最大之富源。豈非均在
 樹膠乎？而汽車之車輪。即樹膠所製造也。如
 國內之汽車路一發達。則我僑胞每年可增進數
 千百萬之鉅利。據最近調查。僅上海市內。每
 年所需人力車之樹膠輪。已在二十萬具以上。
 其他之汽車。腳踏車。運貨車等。……尚不計
 也。且上海不過中國千百分之一耳。即僅以商
 埠都會而論。其人口繁庶。需用甚鉅者。亦尚
 有京。津。漢口。以及東三省壹帶。其汽車之
 用途。又何止什百倍於上海乎哉？此種大利。

今日均爲外人所獨占。可痛惜哉。近年南洋開闢愈廣。樹膠之產額愈增。供過於求。價格遂以低落。我大多數僑胞。致受絕大損失。陷於危境。今雖以限制生產之策。使價值稍高。但究非澈底之辦法。甚不可靠。若用途一廣。則價格必增。此一定之理也。如此。乃能持久。方爲根本善策。且南洋今日之樹膠。在歐美之銷場。尙有非洲。印度。南美。等產與之競爭。而在吾國。則華僑可以專利。以吾國幅圓之大。人數之多。事業之繁。需用之巨。其銷路將不亞於歐美。如再以此計之。則前途利益之大。真不可以筆墨形容矣。

按吾國西北十數省。如直隸。山東。山西。河南。陝西。甘肅。新疆。熱。察。綏。東三省壹帶。其道路均多平坦。縱橫數百萬方里。如建築汽車路則最易。實於交通事業。事半功倍。最有益者也。卽川滇黔等地。雖多山嶺。然以此種車路。非若鐵道。需用

機器材料至夥。工程極巨。乃只開鑿而後。加以簡單之修理。卽能行車。亦終非甚難。至製造汽車輪之工廠。只須數十萬元。卽可創設。其技師工人。均不難聘。我國東西洋留學生中已多此項人材。此種事業。經營非難。利又極大。前途發展。可以無量。他姑勿論。卽以日本之樹膠製造業而言。日本製造樹膠品之大工廠。如東京三田士樹膠公司。明治樹膠公司。鄧祿普樹膠公司等。其資本最多者不過百八十萬元之白金。然而日本每年樹膠出品。除應本國全國最大之需用外。其輸出外國者。尙二千餘萬元。僅輸出中國上海京津東三省一帶。亦千餘萬元。夫樹膠本我華僑之專業。今我僑胞因不能自行製造之故。此種大利。反而向隅。裏之卜人。真可痛惜。以數十萬。百餘萬之資。自行製造。卽可使樹膠業之經濟。自製自賣。暢銷於本國。不仰。

銷路。此中大利。曷可勝言？夫以數十萬。百餘萬之資本。在今日僑界。固毫不成問題。惟以我僑胞不注意及此。至有此失。故愚之所以竭盡微力。鼓吹發展樹膠製造工業。鼓吹我僑胞注意國內交通事業者。卽在此也。蓋吾國之汽車路愈發達。則樹膠之銷路亦愈發達。樹膠之價格亦愈高。質言之。鼓吹我國內之修汽車路。鼓吹華僑之投資發展汽車交通而爲國家謀者。卽所以擴充樹膠用途。增高樹膠價格。而爲我僑胞計也。是以此策。不特爲惟一救國之道。亦我僑胞惟一自救之善策也。

(二) 於緬暹等地華僑之利益

緬甸暹羅均毗連川滇。川滇兩省。地大物博。其金。銀。銅。鐵。等。五金鑛產最富。甲於全國。名聞世界。因其僻在邊遠。交通不便之故。所以至今猶得保存。天地精英。猶未稍洩。徧地寶藏。猶未稍啓。由上海北京以

達川滇。其地域誠邊僻矣。其道路誠遠阻矣。然而如從緬甸以達滇川。則爲近隣。犬牙交錯。若從緬甸建築一路。直透川。則數日可達。出滇之騰越。以達川中。統計不過三千華里。

按由緬甸八幕(一名新街)直至四川成都。僅有三千三百零五華里。恰當壹千英里。(此路綫均有詳晰之調查。惟以其文太長。故未列入)路綫亦亦非甚長。而路又平坦。早已可行驟馬。爲川滇交通之大道。此路綫經過地點。如川滇交界之會理州一帶。卽產大批銅。銀。煤。等鑛。四川產絲極多。每年輸入緬甸之絲約值數百萬。爲瓦城滇僑數十商家之專業。然川中物產。又不僅絲也。如各種綢緞。湖縐。等絲織物皆極多。其顏色花樣。一如蘇杭上海。且甚華麗堅固。今緬甸暹羅人所著之紗幔等。卽此種材料也。其他一切棉布夏布等。與夫日用必需之物。

適於暹緬入所需者。莫不應有盡有。惟以交通不便。現之道路。只可行人。及利用騾馬馱載而已。以此。雖只三千餘里。而一行每須三數月。蓋以人力有限。沿途均必休息。而路間又常有匪患。種種之困難稽延故也。如汽車路一通。則由川至緬。只須六七日。至暹亦只多二三日。既通汽車。則路間自有常駐保路衛之團兵。可無匪患。如是。則商旅安全。行程快捷。吾國大宗出產。均可由川滇直接輸出於印度歐美。如此。則緬甸可爲中國大陸方面與歐美交通之中心點矣。緬暹華僑之商業。必大發達矣。

注意！吾國國貨。由上海香港等海道輸入。其關稅甚重。普通值百抽二十以至三十。如綢緞絲織物類。且有值百抽六七十者。如從川滇陸路輸入。則皆無稅。因中英前曾結有條約。故由四川運入之絲。雖以運輸困難。需費甚鉅。復加以軍隊護送保險。種種開消

外。而得利猶甚大。皆以無關稅故也。所以川滇緬之交通。與緬暹華僑關係最大。

若滇川之交通一便。則滇川兩省中。甲於全國之五金大鑛。即可開發。以我鑄胞之於國內。名譽之佳。爲各方所歡迎。若欲經營此事業。不特毫無阻礙。且可得種種特權。以川滇鑛產之多。我鑄胞從事開發。何難至數千百萬之富？以川滇一帶。各項物產之豐富。輸入緬地。又無關稅。利益之大。曷可勝言？緬地今日。土產日跌。我鑄胞之經營。已大不易。卽爲一己之營業。亦亟宜另闢蹊境。努力於此。

▲汽車路之與吾國交通

吾國交通何以不發達乎。亦前此吾國之人。僅知借外債。籌巨款。以修鐵路耳。殊未知鐵路雖爲交通之利器。然在政治較良。經濟充裕之國家方可。如吾國今日。則大不相同。南之橋。一至江北。則化爲枳矣。國。須斟酌目前情勢。另求適當之

展今日之交通。而在今日。則舍建蒸汽車路外。無他法矣。茲請將汽車路與鐵路比較之即悉矣。

(一) 汽車路之工程最易。不用鐵軌。不用一切機器。雖鄉村農人。均可建築。易得成效。而鐵路則不然。其建築工程極難。一切機器材料。以及各種附屬用具。又均須求之外國。不特運輸至艱。且需費甚鉅。利權外溢。路尙未成。利尙未獲。而損失已多。此鐵路不適於今日者一也。

(二) 建築汽車路。不須賴政府。不必借外債。以人民之力。已有餘矣。而鐵路則不然。今日民窮財盡。公私交困。欲待政府籌款。則司農仰屋。欲集公司招股。則公共之信用早失。故吾國鐵道。於此數十年中。皆不能發達。此鐵路不適於今日者二也。

(三) 汽車路不特利益甚。且辦法甚簡。所獲之利。可直接分配於人民。適於今日世界之潮

流。合乎平民經濟之原理。並可堅人民之信心。促人民之自動。使將來全國路綫。而鐵路則不然。建築管理。均極繁難。作弊甚易。漏罅滋多。故吾國鐵路。弊政百出。以全國人民膏脂。供少數人營私植黨之濫用。此等痛史。人所共知。一般人民。飲恨已深。故每次鐵路招股。而應募者寥寥。夫民間之信用已失。集股自難。財何從出。而欲推廣路綫。發展交通。其可得乎？此鐵路不宜於今日者三也。

以上理由。已於前各節中略言之矣。今不避煩複。又重申之者。以交通一事。於吾國前途關係最大故也。吾國今日一般經濟之所以枯窘。而成政治上。社會上。之大問題者。多知其為工商實業凋敝之故也。然工商實業之所以凋敝者。均交通不便以貽之也。蓋道路梗塞。運輸困難。則銷售之貨。不能輸出。需要之貨。不能輸入。喪失實業經

濟活潑之機能。爲工商界絕大之障害。於是百工因之以疲敝。財源因之以窘竭。國家社會諸般事業。均因之以陷於頽墮之悲境。且交通阻塞之處。尤易嘯聚盜匪。如川。陝。滇。黔等省。徧殖荆棘。匪禍特熾。而長江流域豈帶。水陸通衢。達於四境。則較爲安謐。此其明證也。故交通於生產之發達。社會之進化。國家之治安。均有極大之關係。爲今日最亟之務。故不能不諄諄焉言之。而救國方略之實施。且更由此着手也。

(二) 倡設平民銀行

吾國今日貧困極矣。然而吾國之貧。非真貧也。以其無活動社會經濟之機關。民間金錢。皆陷於沉伏之死地。失其效用。乃致於貧耳。歐美諸國之所以富。非真富於我也。以其具備此種機關。且能利用此機關拓殖生產。開闢富源。於是本非真富。亦不得不富矣。此種機關爲何。卽銀行是也。蓋銀行之效用。足以吸收

民間之資財。會萃一處。以供給壹般生產事業之需要。活潑社會經濟。開闢各種利源故也。——譬有人焉。僅持數金。其資甚微。不能經營何種事業。復無穩妥存置之處。則此數金。不三五日。卽隨手消費淨盡。此種金錢。乃喪失其效能。無益於個人。無益於社會。無益於何種生產事業。致成無用之物。爲純全之消費品矣。若有存儲機關之銀行則不然。以銀行有雄厚之資本。堅確之信用。存款其中。不僅穩妥。且可獲利。故壹般人。均樂於存放。於是銀行乃吸收壹般零星小款。變爲大宗資本。以應各項新興事業之需要。補助壹般工商實業之發展。則前之所謂區區數金之微物。壹變而爲拓生產開富源之寶器矣。吾國無資本雄厚信用昭著之銀行。致使全國無量有用埋沒於鄉村僻壤無用之死地。且各通商大埠之富翁。均以大宗巨款銀行。此種利益落於外人之手者。

萬。至可痛惜也。目前南洋華僑所創辦之銀行已不少。其中資本。多有至數百萬千萬者。實力之雄厚。已不讓歐美日本最大之銀行。若能出而提倡。聯合現在已成立之行銀。推廣國內。實事半功倍。並無所難也。且僑胞之於國內。信用甚厚。為壹般人所最歡迎。如僑商黃奕住所創之中南銀行。現時營業之成績極好。即其明證也。如此。則吾國人前之所存於外國銀行之大宗巨款。均必一轉而存之於華僑銀行矣。蓋人同此心。利權外溢。誰所能甘。前之所為。不得已耳。今有本國資本雄厚。安全穩妥之處。誰不樂而存儲之耶？是則此華僑銀行。可吸集全國大宗之資財。又為全國開利源。拓生產之用。輾轉利濟。極運用經濟之能事。福國利民。豈有涯量？故予竭力主張華僑學生。歸國留學。藉此溝通國內外之聲氣。使僑界熟稔國內情形。發展此項事業。為根本上實施之預備。此後吾人須於此點。特別注意。務以具

體之辦法。切實進行。使僑界之於國內。從文化上經濟上生一種最密切之關係。而舉一助之實。

上所言之。為一般銀行之效能。及國內外經濟互助之大概也。至本篇所謂之銀行。則又與普通者大異。其惟壹目的。則在便利平民。輔助平民。發展平民經濟。茲略舉其要點如左：

(壹)須設鄉市分部 其總行固在通商大埠。而分行或代辦處。必徧於全國鄉村市鎮。俾可與農民工人等直接交易。謀一般平民之便利。

(二)須設平民儲金部 仿郵政儲金辦法。惟其儲金額須最低。雖一角以上。均可存儲。

按此不但可閱獎民間儲蓄事業。且可擴大銀行之吸收力。人民與銀行雙方利益均大。

(三)須設平民貸金部 其貸金額須最低。五元以上。均可借貸。

此法在前清末年。川中勸業道曾試行之。官

督商辦。名之曰因利局。其局徧於省城各街。及附省各鄉市。凡貸五元以上。百元以下。有相當之保證者。均可貸與之。利息三分。貸與十日以後。即按日分還。行之一年。一般小工商業之平民。大感便利。地方盜賊均因之減少。而政府及承辦商人。亦得利甚鉅。今如參用此法。由民間自辦。而減輕其息。則於人民之利益更巨矣。

(四)須設地方實業部 關於各地方之交通路政。以及新發明之農工鑛業技術等。均須予以相當之補助。

▲此節不過略舉大要耳。後另有專著。更一詳其具體辦法。

(三)發展平民寔業

欲求吾國各項寔業之發達。一般社會經濟之充裕。使人民各得所養。各獲所安。澈底解決今日紛擾禍亂之問題。尤非注重平民實業不可。蓋以今日之社會情形。欲發展實業。則非提倡

平民實業不爲功。若資本財閥之實業。即或發達。亦仍與平民無干。仍不足救平禍亂也。前此吾國實業界人士。多注意籌集鉅資。開大公司。以辦實業。殊未知此種方法。與吾國社情不甚相適。吾國社會習慣。素乏信用。公共事業。甚不發達。欲集鉅資。難於招股。不易着手。蓋以吾國人士。素乏經營大公司之經驗。即有大宗資本。亦難措置完善。而公共道德。復形薄弱。一遇公共財產。每多侵蝕。如此安得佳果乎。故近數十年內。其集巨資。開大得公司者。俱多失敗。此種公司。愈難見效。而吾國實業。乃愈形凋敝。夫實業之中。雖有非巨資不能辦者。然不需鉅資。亦能辦者。猶甚多也。且實業中之大部分。均爲菽粟布帛生活必需之物。飲食起居日常所用之具。此等物品。其小資本之家庭工業。可以製作。尙一設大公司之必要也。吾國人之通性。業計劃多疎。而於個人經營。則甚

民實業恰適於一般社情。如能因勢利導。誠發展吾國實業之第一良策也。且平民實業發達。則可預防託辣斯之專制。漸均貧富。遏止社會革命。消弭將來隱患。又最穩健之社會政策也。——數年前予赴歐美調查實業。見彼所日用急需之品。約數十餘種。皆家庭小工業即可製造。雖吾國婦人童稚。亦優爲之。且一切原料。均我之土產。設此項實業發達。則吾國數千萬無職業分利之婦女。均將一變而爲生利之人。其裨益於社會經濟爲何如耶？

再以世界眼光觀察之。歐戰而後。英·法·德·奧·匈·俄·土·渤·等數十國民人。死傷甚多。綜計不下二千餘萬。勞力減少。農工等業。均因以停滯。物產遂致驟減。需用突然增加。而吾國土地富饒。農業素佳。物產甚多。一切生活必需之品。莫不備有盡有。是彼之所亟需者。我正可供給。彼之不足者。正我之贏餘。歐洲今日。反一變而爲吾國之絕大市場矣。

以彼受創之深。二十年後。猶難恢復。實千載一時。乘運而興之最好機會也。其發展平民實業方法大要如左。

(一) 多辦職業學校 各縣各鄉均須辦。至少每鄉必有一所。其經費可由該地舊有公款。及新創之汽車路款中。酌撥若干充之。

(二) 組織平民工藝研究會 研究製作家庭工藝品。及製造其器具之技術。並發展小工業之方法。

(三) 設平民工藝學術獎勵會 凡關家庭工業製作技術。及營買方法。有新明發者。均予以實質上名譽上之獎勵。如給予獎金學位等言之。

上所舉者。不略言大概。此後另有專著。再晰予之竭主發展家庭小工業者。乃使社會人類。人人做工。人人皆可得到人類之正當生活。且使非因生活而做工。乃爲做工而做工。於做工

之中。另具一種新生活也。予嘗研究社會問題。以予所見。欲改良社會。必先平均分配。而平均分配則必以科學的方法。及人類的自然力以平均之。予之竭倡發展家庭小工業者。卽斯義也。絕不能以國家之權力。或類似國家權力之手段。強爲干涉以平均之。而更造罪惡也。且強制干涉之法。於吾國今日。尤不相宜。予曾著『人學』。於新社會一篇。嘗闡此理。主都市鄉村混合制。掃除都市罪惡。發行鄉村真美。亦與此有審切關係。惟其詞甚長。請均俟他日另布之。

(四) 組織平民通運公司

由上節言之。吾人欲發展社會經濟。則非提倡平民實業不可。然欲求此業務之發展。則必求所製出之貨能暢銷。此商事上不易之理也。且此等小資本之家庭工業。卽成品絕佳。競勝歐美。而以外國路途之遼遠。焉能獨力往售乎。故有組織通運公司之必要也。其組織之法。須

設總部於滬漢。設分部於各國通商大埠。至若全國各鄉市鎮。均須設專辦處。釐定章程。一辦法。專門收集家庭工業之出品。銷售外國各地。所需貨物之品質式樣。以及一切裝置製造之法。詳細通告於各製作家。使其照樣仿製。以適銷路。並隨時改良。以謀業務之進步。此項資本。由各鄉分担。所得利益。亦由各鄉均分。辦事職員。均一律用平民工商業中人。以及具有此專門技術者。拒絕非平民工商業中人之攙入。

(五) 組織南洋國貨信託公司

南洋之面積數百萬方里。人口數千萬。而此數千萬人。飲食衣服。與夫日常所必需之物。均向我華人購買。均惟賴我華人之供給。洋之一大塊土也。豈非吾國之絕大銷場。非暢銷國貨。發展吾國工商業絕好之途。然而吾國國貨之於南洋。仍不能大發展

之於國內。仍無何種大補助者何哉？即以無此信託公司之設。不能溝通國內外之聲氣故也。前此國貨之不能發展者。以有右記之兩大原因：

(一) 未有精密之調查 因此。國內所製造之物品。多不適用於南洋之銷路。未詳細考究南洋各地土人之習俗嗜好。未徵集其所用之物品。使國內照樣仿製。以利推銷。

(二) 未有切實之聯絡 因此。國內之欲推廣南洋之銷路。無從着手。華僑之欲購買國貨。亦不得門徑。未有居間介紹之機關。致兩方隔核。聲氣不通。

而信託公司之設。即負此『調查』『聯絡』惟壹之任務也。其具體辦法略如左：

(一) 於南洋設國貨商品展覽所 使各華僑商家。詳悉國貨之品質。價值。以便照樣購買。不感困難。

(二) 於國內設南洋商品展覽所 以便國內工商

業家。亦詳悉南洋貨品之品質。價值。便以照樣仿製。適於銷路。

(三) 特派專員駐於國內及南洋各大商埠。於國內外買賣兩方。為之。紹代辦等切。使雙方均感快捷便利。

以上三者。南洋國貨信託公司之大概也。至實行時。自當再擬詳細辦法。予現所著之華僑寶鑑。調查華僑各商家之營業種類等。即於此點。特別注意。即為此事業之預備也。計此公司成立。合南洋各地。每年可增銷國貨五萬萬元以上。(此點後有詳細說明)其於吾國實業界前途。與夫社會經濟。裨益之大。為何如耶？

(六) 發展職業教育

今日教育之所以不能發達者。則以僅為消費的。而非生產的。僅為依賴的。而非獨立的。譬如人焉。不能生財。只知用財。而其一飲一啄。一飯一哺。均須仰給他人。若此。安能冀其

日有進長。日臻發展乎。予意除職業學校。外。全圖各學校。自高小以上。均須就地所宜。增設農工技藝等科。譬如其地產絲綿者。則於校內附設紡織工廠。產魚肉果物者。則設製造罐頭食品工廠。即產竹木藤物者。亦設製作家用器具。以及各項裝飾美術品工廠。如現在之學校。即以固有常年經費之款爲資本。使學生實行工作。(以科學的方法作機器之工。並不費力。雖婦女童稚亦優爲之)學生每日讀書四小時。工作亦四小時。其工作所得利益。即半爲學生獨立生活之需。半爲校中常年經費。如此。則既可使學生不依賴家庭。復可使學校不仰給公家。不特學校經費根本鞏固。且使學生獨立生活。習於勤勞。造成完全之人格矣。論者有謂學有專門。何能於一般之學校。均增設工藝。此言誤矣。夫工藝實業。乃人類生活之源也。生活即生命也。此猶不亟。則天下更無應爲之事矣。又焉用學。或又謂學生入校。

乃爲學問。如使之工作。則就誤學課。將失教育之本旨。斯言也。更大誤矣。夫教育者。非僅命學生終日伏案。嗚嗚讀書。然後謂之教育也。若使學生習於勤勞。獨立生活。造完全無缺。卓然自立之人格。尤爲學問之最有實用。教育之最良好。而深合教育之原理者矣。今之學生。惟專門讀書。不習勤勞。致學生在校之日。已養一分利之人。貽累家庭。習慣依賴。故今日畢業之學生。不僅不能立身。不能濟世。且尙不能獨立生活。致全國青年。一般學子。均趨於浮華虛矯。僥倖做官之一途。近時黨爭之劇烈。政象之險惡。社會之黑暗。全國混沌。壹場糊塗。以至於斯極者。亦學制不良有以貽之也。予嘗謂工讀學制。如果實行。則他日造就之人材。均必誠樸渾厚。特具天而有一種朝華清明之氣矣。夫學生乃組織社會之重要分子。分子既善。合體日良。決今日全國紛糾。遏止亂源。救危圖治。

加法也。

(七) 發展華僑教育

發展華僑教育根本上之方法。則惟有使僑界多數青年。均回國求學。爲僑界造出多數之優秀專門人材。使其自動的發展也。如此。則不特可發展華僑教育。且更可發展海外無量之新興事業矣。其具體辦法。可陳請國內著名各學校。均特開專例。對於華僑學生。特別優待。凡華僑學生之歸國求學者。均壹律完全給予公費。——予之此言。絕非幻想空談。實最易成功之事也。何則？一以華僑之在國內。名譽甚佳。爲國內一般人所最歡迎。若華僑子弟歸國求學。尤爲國內智識界之欲謁誠獎勵者也。此事之在今日。機勢至熟。甚易得各方之同情。

目前國內完善之學校已多。不讓歐美。如京。津。滬。漢。江。浙。等。地。其工。商。政。法。文。理。醫學各科之專門大學。不下數十處。若每校給予華僑學生公費十名。

則已數百名矣。

一以國內生活程度不高。每名每年。即學費用。完全爲校中公費。亦不過二百元。十名亦只二千元。以一專門大學。一年之中。所增之擔負僅此。亦惠而不費。並非難能也。或云國內學校。已時有垂絕之哀音。何暇及此。殊不知此皆爲北京教育部直轄之國立學校耳。其他之地方公私團體所立之學校。充裕者尙多。且即以北京國立學校論。每年各校經費。亦數萬。數十萬。區區數千金。亦非所計較也。華僑學生。如能得若是之優待。如此之獎勵。則歸國者必多。只數年之內。即可爲僑界造出數千百學識新穎之優秀人材矣。

南洋英。荷。美。各屬。以華僑人口多寡爲標準。平均各地。每年派回學生若干名。如此。則南洋各地。均不乏人材。而能發展本地之一切事業。

夫人材者。事業之母也。人材一出。則事業必

隨之以勃興。此不易之理也。夫我華僑之在南洋。已數百年。不可謂不久矣。人口已數百萬。不可謂不衆矣。然至今日。猶未能大臻發展。惟俯首馴伏。任人欺凌。而且日呈式微之惡現象者。其第一原因。卽人材缺乏之故也。今欲勿終於頹敗。勿淪於淘汰。欲前途之發展。欲新興華僑之事業。則非先造就此項人材不可。此發展海外殖民事業根本之善策也。又豈僅關係華僑教育而已哉？

結 論

救國方略有三大特點。已見於本文各節中矣。第以關係綦重。故於此復條列明揭之。

(一)方針之正確 吾國目前之禍亂。惟在軍閥耳。其真能剷除軍閥者。則惟賴民力而已。而救國方略之實行。卽惟在充實民力。除此以外。絕不絲毫假借非民力之何種勢力。其持義至正。認識極真。於根本上既得真正救國之道。

(二)方法之澈底 充實民力之法。惟在擴張民團而已。前此民團之所以不能發展者。亦惟以餉械難得。軍閥摧殘耳。而救國方略之實施。則寓民團於路工。使分利者轉而生利。實行兵工政策。化兵隊爲民團。便有槍階級者且盡爲我用。使今之當兵者。豁然憬悟。盡去軍閥之爪牙。盡絕武人之根株。使民力勃然以興。實現真正之民治。於實行上復得澈底救國之方。

(三)效率之閎偉 而吾國之禍亂。究其本源。又非僅軍閥問題。政治法律之問題已也。允由實業凋敝。民生困窮。經濟環境。迫而致之之一大社會問題也。而救國方略之實施。則可首先解決社會問題。蓋交通不便。則百業莫興。救國方略之着手第一方法。卽在發展交通。且惟在發展平民式之交通。只一端。已足開振興白業之先河。爲平民建築一極大之基礎。况夫其最所注意

擴張南洋國貨。發展海外貿易。創設平民銀行。推行職業教育之數者乎？凡此種種。均足爲吾國新闢絕大之利源。爲社會經濟謀最大之發展。故救國方略之實質。非僅救國。乃以強國。非僅爲吾人博強國之虛名。乃爲國人謀實在之幸福。實施結果。其效率固遠在救國之上也。

此外猶有一特殊獨到之處。爲一般人所最不注意者。則以吾國民衆中本不乏豪傑之士。民衆之勢力。本最偉大者也。然而今日民氣不張。此天民之秀傑。乃均失其作用者何哉？即以平居散處各方。邈不相謀。未有聯絡。失團體之力量故也。而救國方略。則以宣傳調查之方。搜求海內外賢豪。溝通聲氣。使其聯合互助。一致行動。構成一最偉大之團體。夫二人同心。其利猶可斷金。况夫集天下有爲之士。合全國羣衆之力。持至正之義。作大有爲之業。以此種精神。此種魄力。以之謀事。何事不舉。

以之圖功。何功不克哉？予故敢預言。救國方略必見實行。救國之業。可計日而竟也。

本編所陳。多爲實行民治之方策。而於民治法律上之規制。甚少論及者。以今所急需。尙不在此也。目前軍閥跋扈。民力荏弱。吾人今日所急待研究者。惟在如何可打倒軍閥？如何可充實民力？如何可實現真正之民治。貫徹民主國之精神。亦若革命之前。只研究革命之方略。研究革命之如何可成功？而於革命之後。乃再制定約法。制定憲法也。本編之於民治法律上之規制。未多論列者。非遺略也。亦斯義耳。

本編『新民主主義簡明統系表』中。已標明吾人所主張之民治。爲鄉村本位自治制之民治。於法律上已定自治制之八體。蓋自治之範圍愈狹。則自治之實愈易舉。愈足表現真正之民意。限制政客官僚之活動。且自治之團體愈小。而各個團體愈易聯合。更易得全國之統一。以上種種理由。他日另有專著詳之。

編輯華僑名人傳紀辦法大要

及主 旨

●本傳紀辦法之大要

(一) 鄭重選材

本傳紀此次所列之名，全賴有二百餘人之多。就表面觀之，覺太其濫。而實則至嚴。其理由如次：

此次為第一回調查之稿件。而非正傳。必待歷年調查。至十年之後。方作正傳。因華僑實鑑為年鑑性質。每年調查一次而出版一次。第一次本書所列之名。第二次又再調查。如果其人之熱忱與前一年無異。則第二次出版仍刊列之。倘若有較前一年更熱心者。則本紀並刊錄其事實。更為彰彰。如前一年熱忱。而後一年不熱忱者。則第二年即將其名撤消。既無輕假人以名之失。復無害他人為善之義。

(二) 周詳採訪

由上則觀之。本傳每年必調查一次。於僑界熱忱人士應予表彰者。其遺漏當已最少矣。然猶恐有採訪未周。故特誌於此。——凡有功於教育公益無論已故現存。未經本傳紀刊列。不論其本人或戚友之相知者。均可通函於本書編輯處。詳記其現在住址。以及盡力於公益事業之事跡。本處當特派專員。訪詢明確。即行刊入。(通訊處在仰光日報)

(三) 刊行民史

本傳紀經此十年中之十次調查後。即作為本傳。於各名人宣勞社會之事跡。均聘請當代之文學大家。一一為另作傳紀。彙成專冊。刊行民史。庶事業文章。均可千古。留芳百世。永遠不沒。

●本傳紀採選之標準

(一) 熱忱興學者

教育為社會事業基本。尤為吾國今日最亟之務。故首列之。至盡力於合羣組中華會館及有益工商業等團體。慈善(如創設醫院周濟孤貧)等事業者亦表彰之。

(二) 有功民國者

第一庚辛亥以前之老同盟會會員——彼時贊助革命者。不特毫無名利可圖。且

有身家性命之虞。而於華僑。尤純出愛國熱忱。此真可欽佩。至可珍貴者也。次則民國以後熱心國事者亦表彰之。

20000000

(三)贊助國民協濟會者 本會雖為編者所發起。然此會所主張者。實為救國不二之法門。故此會之發展與否。實與

家社會前途關係最鉅。持義至正。非有所私也。

予作此紀。遲迴者再。以現之金錢世界。強力世界。黑呀特甚。吾人此作。雖持至正之義。一秉大公。然吾人之所表揚。之所取材。非在有財勢者。彼挾金錢勢力者見之。將以我如是之多金。富而且貴也。豈不足為名人乎哉？乃妒之。恨之。讎怨集之。大為吾人前途之阻礙矣。此予之所以審慎至再者也。然而此舉又非尋常紀載可比。實與國家社會前途關係最大。又不克己者也。夫吾國今日。以亂乎？其原因雖綜錯複雜。然扼要言之。則社會事業不發達之故耳。有良社會然後有良政治。此不易之理也。而吾社會事業何以不發達乎？則以前此一般人所重視者。惟在據有勢位之官。千秋之名。舉世之譽。惟生活於政治中者得之。致使全國之人材。均趨於官之一途。而最要之社會事業乃無人過問焉。此其所以日趨於凋敝也。今吾人之欲救國。之欲改良政治。其第一途徑。則須先求此政治基礎之社會事業之發展。欲求此社會事業之發展。則須改變社會之趨向。使全國之人材。皆非趨重於社會事業不可。使自今以後。「千秋之名舉世之譽」亦必自社會事業中求之。或曰：以名餌人。將導天下之好名可乎？斯言誤矣！夫人之好名。即好善心之表徵也。此猶以為不可。又將如何？諺云：三代以下。惟恐不好名。孔子治國平天下之偉大學術。亦從正名始。則導天下人之好名。庸何傷！予之此作又非僅於華僑也。行於才士國之在野賢豪。策勵天下之志士。使注全力於民間事業。而作民史之資料也。夫吾人此舉。關係如斯之大。責任如是之重。雖有嫉之恨之阻礙之者又何恤焉？故終秉筆而刊行此編。以貫徹吾人之主旨。

注意！

凡屬列入本名人傳紀中者。均可刊列其影。此次之未刊有影像者。皆係自未寄來。非刊有像片。及未刊像片者。有何優異之分也。特此申明。

編者
華僑名人傳紀第一次調查稿

△編中所列人名以調查時得稿之先後爲次序絕無前後優異之分

●**仰光埠**

林俠華女士 福建安溪人仰光中國女子公學校

長品學兼優無時髦女子習氣盡瘁校事卓著成績曾捐助該校數千金以資從事最清苦之教育

生涯者能慨輸巨資實所難能本傳紀將永爲表彰每年均必列入(住女子公學現請假回國)

王弄書女士 福州人仰光中國女子公學教務長

文學品格均優忠於職務(住女子公學)

楊子貞 閩漳州人仰光中華學校校長緬甸新報

社長前福建實業司長緬甸華僑教育總會會長

爲人有担当有熱忱爲僑界中最明達者素平熱

忱公益此次中華學校之建新校費資甚鉅君盡

力實多厥功甚偉(住百尺路集茂號)

高萬邦 閩龍溪人性慈善和藹一切公益事均極

熱忱年高望重爲緬甸僑界中領袖

(住唐人街新榮春)

張永福 緬甸華僑中學副總理仰光

福建

總會會長

(住廣東大街集發號)

陳守金 福建思明人華僑教育總會副會長前福

建女學校長仰光日報總編輯兼總經理

(住海邊街永興號)

林鑑 廣東新會人華僑教育總會副會長前仰

光育德學校總理(住五十尺路上海保險公司)

李春榮 廣東台山人仰光育德女學名譽總理會

獨力建築該校校舍費資數萬金

(住唐人街新正興公司)

黃壬戌 籍貫同上仰光育德學校重要董事覺民

日報總經理(住百尺路中華酒樓)

李崇樞 粵台山人育德學校總理

(住廣東街同仁堂)

鄭金保 籍貫同上仰光模範學校總理

華僑名人傳紀第一次調查稿

(住亞弄廣生和木廠) 為同僑倡(住合興號 No. 30 A, Lewis Street)

林道沾 同

上財政

林公幹

(住廣東街林廣新號)

蘇遵元

梁卓貴 籍貫同上緬甸國民黨總支部監察員

龔松三

黃德源 籍貫同上緬甸國民黨總支部部長

(住亞弄源益號木廠)

以上三人均粵梅縣人育新學校重要董事
通信均可在該校

李慶標 福建詔安人國民黨執行委員

施明德 福建同安人武昌大學常任董事熱忱祖
國教育

(住廿一條街慶源安號)

林東坡 閩候人仰光中華國民學校總理
(住五十尺路振豐號)

林宗巧 福建同安人仰光共和學校總理女子公

學總理聞林君昆玉甚多而獨輸私財負債興學

唐炳雅 籍貫同上仰光中華國民學校副總理
(住廣東街福來軒)

每年為教育公益輸資均在千金以上

(住海邊街新勝興號)

張長珪 籍貫同上仰光中華國民學校財政
(住廣東街美蘭)

潘連壁女士 廣東南海人仰光福建女學校長中

英文均好編者曾親往該校調查見女士所改學

黃文棟 人仰光平民學校董事
(住五十尺路慶)

生課本文筆清暢書法端秀實女界中難能可貴

者所辦之學校成績亦可觀 (住福建安樂)

林九級 福建 同安人仰光平民學校財政
(住廣東街源)

朱城記 粵梅縣人仰光育新學校總理并熱忱祖

國教育此次嘉應大學來緬募捐即先捐三千元

李壽昌 福建同安人仰光平民學校董事

(住海邊街福茂成號)

徐贊周 閩思明人民國前最熱忱之同盟會員共

和學校創辦人並歷任校長(住五十尺路鼎新)

胡迪人 閩永定人民國前最熱忱之同盟會員只

此一端已極可貴 (住廣東街萬福堂)

盧芳台 閩永定人於永定中學輸資甚巨並嘗輸

巨資修永定龍崗橋熱忱於祖國教育交通事業

(住廣東街怡茂棧)

胡文虎 閩永定人於教育公益均極熱忱

(住廣東街永安堂)

辛瀚軒 閩龍溪人前華僑中學監學現中華學校

教員為緬甸華僑教育界先達學品均優為人誠

樸懇擊國民協濟會之發起盡力極多

尹黎洲 滇騰越人前清茂才文學道德均優在本

地辦學多年於教育界卓著聲譽為國民協濟會

同志會財政盡力甚多(住五十尺路永茂和號)

以下各埠名人不再注住址因各埠中國人非
華僑實錄 (第壹回) 緬甸之部 華僑名人傳紀第一次調查稿

如仰光之多且於『各埠一覽』中已注明住址
披閱即悉矣

● 勃臥埠

胡乃性 福建安溪人煥文學校董事青年會會長

國民黨執行委員

陳家灘 福建安海人煥文學校董事國民黨執行

委員

李江泉 福建同安人榮華學校總理

李宜琳 福建同安人煥文學校校長工商會會長

國民黨執行委員

藍遵元 廣東梅縣人華僑公學重要董事國民黨

執行委員

謝長專 福建同安人榮華學校重要董事

陳滄浪 福建同安人榮華學校教務主任於社會

公益極熱忱國民協濟會之最初發起盡力甚多

勃臥國民黨之成立亦奔走最力厥功甚偉

● 峯部寺

林沮洳 閩海澄人中華學校財政於該校極熱心

輪資甚巨

郭清贊 閩同安人前中華學校總理該校創辦人

陳知母 閩海澄人現中華學校總理為提倡該埠

粟捐為校費之發起人

李玉振 閩海澄人中華學校副總理輪資亦多通

文翰為僑界中之明達者

又陳春卿君為人明白熟忱惟住該埠未久故僅附

誌之以規將來

●滑獨

陳媽耀 閩同安人青雲學校正總理

邱媽抱 閩海澄人青雲學校董事

陳三 閩安溪人青雲學校董事

●岱吁

饒潛川 歷任該埠中華學校總理中華會館會長

陳雙珪 閩海澄人中華學校總理

以上兩君於前肖像之後另有專紀茲不再贅

●秉直查

陳禎祥 閩海澄人輝南學校總理

何金土 閩漳浦人輝南學校財政

蔡有撥 閩海澄人輝南學校副總理

●良禮箴

陳頭緒 閩海澄人興華學校正總理素平於一切

公益均極熱忱尤為興華學校之中堅

曾仁沙 閩同安人興華學校副總理

陳育物 閩同安人歷任緬甸各華校教職辦學甚

有成績

●秉實洛

吳序薄 閩南安人普東學校總理

陳文亨 閩海澄人普東學校教務主任文學科學

均優前任岱吁中華學校教職及今校職均著成

績實僑界青年中不可多得之人材國民協濟會

之發起盡力甚多特並誌之

●叫直牙

吳祥查 閩晉江人進化學校正總理
許天成 閩海澄人進化學校副總理
陳國民 閩同安人進化學校校長

●秉黎貢

王子成 閩思明人中華會館總辦普育學校校董
爲人極明白通文翰全埠公益多賴首倡

陳丙春 閩海澄人普育學校總理

陳文友 同上中華會館會長

●杰柳軍

莊溫琴 閩同安人時敏學校前總理極明白熱忱

陳占瑞 閩海澄人時敏學校總理

邵鏡勳 閩同安人時敏學校前財政

●彪關

石通甫 閩安溪人極明白熱忱於國貨尤極力推

銷

●東吁

溫盛松 粵梅縣人培南學校總理該校之成立多

賴其力

侯信修 粵梅縣人前仰光育新學校財政現任培

南學校財政并爲該校首創人甚明達熱忱

朱文亮 粵台山人培德學校總理人極明達對一

切公益均熱忱

楊八午 閩晉江人振東學校副總理爲人慷慨熱

忱爲該埠閩僑中最明達者

●彬文那

吳序滄 閩南安人中興學校校長有學識精醫理

極熱忱教育公益

王文淺 福建南安人中興學校名譽總理

郭秉祥 福建同安人中興學校副校長

楊章綢 福建海澄人中興學校名譽總理

以上三人均曾捐學校基金數千金

李成元 中興學校教務主任辦學極有成績該校

爲全編學校中首屈一指者

朱貴謙 粵台山人中華會館會長爲人相識明達

熱心公益

朱箕煉 籍貫同上通文翰甚明白

又杜天運郭雲章王搏昌楊福星諸君均極明白熱

忱國民協濟會之發起均首先贊助

●岑尾申

林烏九 福建海澄人國華學校學監中山學校首

倡人林君家資非鉅富而於教育公益每輸資皆

較全埠為多乃僑界中不可多得之人

林永在 福建同安人國華學校校長

杜明治 籍貫同上國華學校總理

●密沙

陳春楚 福建同安人培英學校總理

吳再生 籍貫同上培英學校副總理

朱問津 籍貫同上老國民黨員人極明達熱忱

又楊涵秋(順義書記集美學棧畢業)丘廷弼仰光

華僑中學學生二君皆青年中有為之士故附誌之

●居脈

周耀輝 杜子見

杜啓仁 杜廩生

以上四君皆通文字明白事理

●曼德禮

寸海亭 滇騰越人民國前之同盟會會員河口之

役黃克強及黨人潛退緬地多賴接濟輸資數萬

金其愛國熱忱已可想見現緬京國民協濟會正

委員長中華會館會長英政府立法會議議員為

人和平正直眾論翕服為僑界領袖

許卓如 籍貫同上前清茂才學識眼光迥異庸眾

緬京國民協濟會委員又本會同志會中堅本會

發起及此書之成贊助甚力厥功均偉

趙坦然 滇鶴慶人前清茂才長學文有遠識國民

協濟會委員又同志會中堅本會發起及本書之

成贊助甚力

曹懋齋 滇鶴慶人日本羣馬高等蠶業學校畢業

為編者二十年前之老同學為人誠樸高潔故不

合時宜而隱於商國民協濟會委員及本會同志

會之中堅本書之成贊助甚力
楊利浦 滇大理人為人誠信厚道重義氣有遠識

國民協濟會委員本會同志會中堅本書之成贊助甚力

李敬軒 滇騰越人爲人貌樸質而思想精密有大志富愛國熱忱國民協濟會同志會發起人本書之成全賴其力厥功至偉和順青年會會長緬京工黨首創人素平於祖國本地教育及僑界一切公益莫不首先提倡

李槐三 籍貫同上國民協濟會同志會會員本書之作曾慷慨贊助

周鼎文 滇鶴慶人富於商業智識而通文翰有熱忱有義氣緬京國民協濟會委員本會同志會中堅爲最初贊助本會者

葉名高 籍貫同上富於新智識有熱忱國民協濟會同志會中堅緬京華僑工黨總幹事

李襄臣 滇鶴慶人國民協濟會同志會會員

董輔臣 滇騰越人國民協濟會同志會會員本書之作曾首先贊助

楊麗三 滇鶴慶人前清茂才優文學擅商業才局面恢宏緬京福春恆號爲所手創至今該號之發展爲滇幫中首屈一指者君之力居多尤富愛國熱忱爲民國前最有力之同盟會會員

李任卿 滇騰越人爲民國前同盟會會員曾輸資萬金十年前於一切公益均極熱忱又爲緬京國民協濟會委員

陳雪梅 閩永定人日本留學生熱心愛國民國前同盟會會員緬京國民協濟會副委員長

伍于朗 粵台山人廣育學校總理緬京國民協濟會副委員長

朱實三 粵台山人廣育學校董事國民協濟會委員

陳崇節 粵台山人廣育學校董事國民協濟會委員

蘇文章 閩同安人國民協濟會委員

又溫寶壽凌公甫兩君於社會公益亦甚熱忱爲工黨盡力甚多

● 破 脈

劉慧生 滇騰越人前清歲貢學品均優精醫學國

民協濟會正委員長

余輔廷 滇騰越人新民學校總理國民協濟會名

譽委員長

林清泉 福建同安人植材學校董事國民協濟會

名譽委員長

寸文遠 滇騰越人國民協濟會同志會中堅

李少生 滇騰越人國民協濟會同志會中堅

● 昔 波

李復言 滇騰衝人國民協濟會正委員長

張立綱 滇騰衝人有智識於社會公益甚熱忱

莊明簡 福建同安人育文學校總理國民協濟會

名譽委員長

林天乞 籍貫同上有文學校董事國民協濟會名

譽委員長

胡紹欽 閩永定人育文學校董事國民協濟會副

委員長

● 臘 成

張佑之 滇騰越人前清茂才富有學識雲南同鄉

會長國民協濟會正委員長

廖上林 四川成都人於當地政府辦事多年有智

識有熱忱國民協濟會委員

張子雲 滇騰越人國民協濟會同志會中堅

楊志高 籍貫同上國民協濟會同志會中堅

白三江 閩同安人於社會公益極熱忱國民協濟

會副委員長

● 南 渡

梁金山 雲南永昌人國民協濟會正委員長

寸村臣 滇騰衝人前清茂才文學甚優雲南同鄉

會長國民協濟會名譽委員長

尹彥卿 滇騰越人國民協濟同志會中堅學品均

優富有遠識

伍顯民 粵台山人國民協濟會副委員長培德學

校董事

朱錦濤 籍貫同上培德學校副總理國民協濟會

副委員長

李雲五 粵新會人台山師範畢業國民協濟會名

譽委員長

黃仲桃 台山人培德學校總理國民協濟會委員

陳瑞穩 粵台山人培德學校董事全 上

●密支那

張玉清 滇騰越人

●猛 共

張蘭亭 滇騰衝人 李本仁 籍貫同上

●果 嶺

李紹岳 滇騰衝人

●淮 臘

賈鏡生 滇騰越人明白熱忱國民協濟會同志會

中堅

●八 暮

李五星 滇騰衝人 張寶廷 滇騰越人

●禮不坦

曾神佑 閩海澄人光華學校副總理

胡則行 閩永定人前光華學校財政現任董事人

甚明達熱忱

又陳水仙君曾輸資數千金建築校舍其熱忱亦

甚可嘉

●繞彬九

盧守祺 閩永定人公華學校校長人極明白於教

育公益均極熱忱

楊章老 閩海澄人培風學校總理為人厚道熱忱

吳輝煌 福建思明人前任培風學校總理精醫理

有女公子一韶年聰俊極似男子甚勤學大可造

就足見其家庭教育之良可為模範以風世也

許鐵血 粵梅縣人培風學校董事通文學精醫理

緬甸新報駐舊火車路訪員前廣東仁濟善堂義

務醫君年已五十餘而其心猶似少年一切公益

均極熱忱

● 粵 粵 粵

(第壹期)

編者之序

華僑名人傳紀一第壹期查稿

● 奧 報

● 克靖 閩海澄人有英學校董事前任校長及教育總會議員

● 雁行 粵新甯人有英學校前校長

● 榜 地

● 沈海籌 福建人繞彬九培風學校之發起人現治體學校董事曾捐巨資於培風學校又捐治體學校每年百餘金並贈民鐘報一份舉凡公益能力所及無不樂助而已則克勤克儉不肯妄花一文查沈君乃一傭人能將所入慨輸公益其慷慨好義之風殊令人難及故特表彰之

● 侯彬生 粵梅縣人治體學校校長
● 蘇友初 福建同安人前治體學校校長國民協濟會副委員長

● 高銘勳 福建同安人治體學校副校長國民協濟會委員

● 蘇用弄 福建南安人治體學校副總理國民協濟會委員

● 陳增輝 福建南安人治體學校發起人國民協濟會委員

● 邱文宅 福建同安人前治體學校校長國民協濟會副委員長

● 王道乾 閩候人治體學校校長
● 區伯揚 粵番禺人治體學校名譽員國民協濟會委員

● 敏 納

● 陳大甲 閩同安人前華育學校校長

● 吳祥極 閩晉江人華育學校校長

● 倪金紫 閩安溪人華育學校財政

● 林文鴨 閩安溪人華育學校董事

● 坦 直 篋

● 曾再成 閩同安人中華學校名譽總理且於華僑有事故時頗熱心襄助

黃紅瓜 閩龍溪人中華學校總理

●代枝

李文安 閩晉江人精華學校董事

吳傳業 閩南安人精華學校總理

吳傳福 閩南安人精華學校校長

吳山君 閩晉江人精華學校庶務

吳傳祿 福建南安人精華學校董事

●奧降

許連鳳 福建海澄人和華學校校長

陳清德 福建海澄人和華學校總理

柯文心 福建安溪人和華學校副總理

張繼昌 廣東梅縣人新民學校校長五屬會館會長

邱篤生 廣東梅縣人新民學校總理兼五屬會館

●總理

李秀賢 廣東梅縣人新民學校財政

謝堃壽 廣東梅縣人新民學校書記員

●宋砌

黃有慶 福建海澄人文華學校校長

陳世保 閩安溪人文華學校校長

許玉璽 籍貫同上文華學校財政

●興實塔

陳澤悃 閩南安人任銘新學校正總理五年始終不懈

陳振登 福建同安人銘新學校董事為該校創始發起人

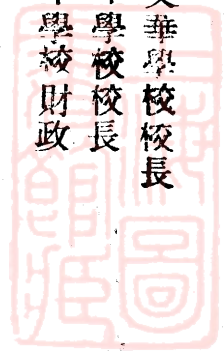
朱立初 粵梅縣人仰光嘉應會館正總理銘新學校名譽總理前任仰光育新學校副總理國民黨交際科長連任十一年又任副部長十一年及總務部長均克盡厥職

●宮標

楊緒池 福建思明人宮標啓蒙學校總理

●苗旺

吳文孔 福建思明人育華學校總理



陳壽華 閩侯人育華學校校長去年該校被焚後力倡建新校舍繼續再辦

● 勤 生

陳文倫 福建晉江人曾任三育學校及各社團總理
理華僑公學名譽員

江鏡如 福建永定人曾任三育學校及各社團要職現任華僑公學財政人極明達通文翰工書法為商界中傑出者

楊文舉 福建思明人曾任三育學各要職現任華僑公學名譽員

陳文福 福建思明人曾任各社團及三育學校要職現任華僑公學名譽員

謝博厚 閩同安人華僑公學校長
謝玉燕 閩安溪人華僑公學名譽員

謝連城 同
黃則山 閩安溪人華僑公學名譽員

蘇光福 閩同安人同
林文不 閩安溪人同

許文頂 閩同安人同

● 涉 名

劉文吟 福建安溪人前任強亞學校校長現強亞學校總理

伍民三 粵台山人民國前同盟會會員熱心國事及一切社會公益該埠強亞學校為君所倡創並任校長而極有成績通中英文人極明達和藹又現強亞學校長許耀進君亦有熱忱有智識為僑界中之青年人材

● 滾 良 光

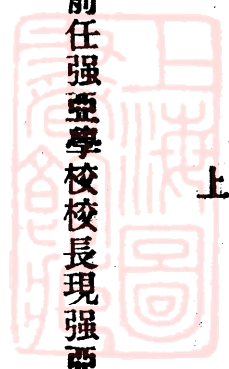
林調才 福建同安人振華學校校長

● 禮 抵

李宗仰 粵梅縣人中華學校副總理

林江南 福建安溪人中華學校總理
陳順利 福建同安人中華學校校長為人明達熱忱

高石竹 福建同安人中華學校校長



曾榮和 福建同安人中華學校名譽總理

●吉 叻

王成源 福建惠安人敦化學學校協理

陳振發 福建同安人通中英緬文爲僑界中不可多得之人材

多得之人材

陳永成 福建同安人敦化學學校校董

王漢卿 福建南靖人敦化學學校董事嫻國語通中文人甚明白慷慨熱心公益

●豎 磅

陳毓秀 福建同安人福建聯鄉會名譽總理及育德學校財政

德學校財政

黃成順 福建南靖人福建聯鄉會會長

陳皆照 福建同安人育德學校總理

王森遠 福建同安人育德學校董事

陳皆得 福建同安人育德學校校長

●敏 甲 光

曾福至 閩同安人中華新民國學校正校長中華會發館起人爲人明白熱忱

王志鯨 閩晉江人茂禮中華會館議員該埠中華會館發起人通文字人極明白熱心

會館發起人通文字人極明白熱心

●茂 體

曾天和 閩同安人中華會館止會長凡於公益及保護華人等事均極熱心人極明白而有智識

曾汝壬 閩同安人啓明學校總理於教育公益均甚熱心爲人明白而有智識

簡羨強 閩南靖人啓明學校校長熱心公益慷慨好義

甚熱心爲人明白而有智識

簡羨強 閩南靖人啓明學校校長熱心公益慷慨好義

好義

簡高井 閩南靖人啓明學校財政

高有旺 閩同安人歷任啓明學校總理

李鑄明 粵梅縣人啓明學校校董

●吉 比

陳玉堞 福建同安人崇文學校副總理爲人極明白而熱忱慷慨

白而熱忱慷慨

●毛 淡 棉 遵

林瞻奔 閩海澄人中華公民學校董事熱心教育

公益

謝學正 廣東梅縣人中華公民學校副校長

陳壽山 福建永定人中華公民學校正校長

魏初照 閩南靖人中華公民學校庶務

●江白

蘇奇珍 閩同安人培元學校總理為人明白熱忱

慷慨好義

林泮茆 閩同安人前江白培元學校總理該校始

創人該校校舍建築甚為適宜約費六千金皆所

倡創而成功者

黃添籌 福建同安人前江白培學校總理與林泮

茆君同為該校創始人其校舍建築亦與有大力

●恭文倪

馬嘉禾 同閩安人篤育學校及工商聯合會發起

人曾任該校校長七年均甚盡職

●瓦溪馬

陳金水 福建惠安人該埠自開辦公育學校以來

連任總理皆負責壹力撐持

洪水仁 福建海澄人公育學校校董

候星明 粵梅縣人公育學校校董

陳象甯 粵台山人公育學校董事

●板庭梧

伍應驥 粵台山人前啓育學校總理現名譽總理

對教育公益極熱忱

薛芳史 福建思明人啓育學校總理

楊文趁 福建思明人啓育學校校長

陳文鵠 福建同安人啓育學校副總理

●良黨

李秀明 福建南安人現任知本學校總理熱心辦

學

李文峯 福建思明人知本學校財政熱心辦學現

該校建築校舍均由以上二君首先墊款

詹永松 知學本校前任校長該校發起人

陳永編 福建思明人知本學校前任總理亦係該

校發起人

葉東海 福建長泰人知本學校義務校醫

張緯熙 福建長泰 知本學校校長任該校教職
六年克盡職責教訓有方甚有成績

陳法力 閩同安人知本學校名譽總理該校發起
人中之最得力者

●亞表

楊德肴 俊德學校總理

吳豔瓦 俊德學校董事

●直柳彪

蔡清音 福建思明人中華會館會長修身學校財
政連任四年有永久之勢並任緬人會會長本地

政府地方議會議員和平公正極得緬人信任我
僑界當取法焉

蔡文旦 閩同安人中華會館財政修身學校總理

●毛于篔

葉生廷 粵梅縣人中華會館會長前英政府審判

官

池尹吉 粵梅縣人精醫理前爲中國法政學生國

民黨重要黨員有智識有熱忱

●望瀨

林景福 閩惠安人歷任該埠光華學校校長拾餘
年兼任福建公司總理又曾任緬甸國民黨分部

部長素平於公益事莫不熱心提倡光華學校全
賴其力其熱忱義氣爲全埠華僑所尊重

蔡禮占 閩南安人歷任該埠福建公司總理爲人
和平熱心公益

李安先 粵台山人前任該埠廣東會館總理聲望
頗著中西人士多欽仰之

●木各具

葉天來 閩思明人通文翰現任育華學校總理兼
任愛羣社總理本地府公署陪審官又政府醫院

議員對於華僑公益事業均竭力援助

●貓字

邵樹日 閩同安人振華學校總理

蔡壽光 福建思明人振華學校校長

●新彪遵

陳文報 歷任維新學校總理

伍了享 號享民廣東台山人該埠仁安學校發起

人前任仁安學校校長

楊昭爲 閩海澄人仁安學校校長

陳神 閩同安人仁安學校總理

●溪淵

陳盡忠 閩同安人養正學校總理

林水賤 閩同安人養正學校董事

陳大粒 閩同安人養正學校董事中華會館會長

又該埠 朱少初 蔡屈伸 葉寬宏 陳煥炳

黃永國 諸君於公益事均甚熱心

●宋割

尤世專 閩南安人中華學校總理

林文涼 閩海澄人中華學校名譽員

尤世甚 閩南安人中華學校正校長

陳萬佛 閩安溪人中華學校名譽員

李聲文 閩南安人中華學校副總理

廖金岸 閩安溪人中華學校名譽員

●叫坦宋割

高源 福建同安人叫坦中華學校發起人

●彬瀨

黃雨水 福建同安人歷任彬瀨華商公會會長彬瀨華民學校校長渺名強亞學校董事

陳水音 福建同安人華民學校總理華商公會評議長

又蘇平意蘇鴻儀陳加德諸君歷任華民學校董事

於公益事頗熱心

●藝理

吳雲溪 福建晉江人中華會館副總理

陳文趕 福建同安人中華會館正總理

又黃振義陳文宿張君鎮池亮廷王懷樓陳隆興陳文闖吳天願諸君均明白而熱忱

●戾仔納

陳錦帆 福建同安人篤育學校總理

王光漢 福建同安人前任板庭梧啓育學校董事
現任篤育學校校長

●宮 黨

陳明屋 福建同安人現任同明學校副總理

●喬 焙

歐陽清榮 福建同安人前任強華學校校長人極

明白熱忱公益

杜國器 籍貫同上強華學校校長

又陳水添陳永聰陳和尚陳九如諸君亦明白熱心

●敏 建

伍漢民 粵台山人現任廣東公司總理凡公益事

無不竭力提倡

顏志禮 福建同安人歷任建和學校董事盡力校

事

邱貌名 福建海澄人通英文在地方上頗有聲譽

於華僑之公益事業尤盡力提倡

●旺 班

蕭芹菜 福建廈門禾山人崇育學校總理

●毛 淡 棉

蘇成明 福建海澄人歷任培植學校總理

蘇光彩 福建同安人歷任培植學校校長

又張君琛溫玉盤蘇求晚余志忠諸君亦明白熱忱

●嶺 頂

沈吉之 福建詔安人歷任培元學校總理

李文淡 福建南安人歷任培元學校校長

林榮諸 福建同安人歷任培元學校財政

●芭 登

陳世永 粵香山人歷任杞登中華學校總理

●吉 桃

陳文璠 閩同安人前任吉桃市政局議員拾五年

育材學校總理拾二年於校務極認真並於慈善

公益事業莫不熱心提倡

蘇酒嫂 籍貫同上歷任育材學校名譽職員女士

之夫早喪守節數拾年白手成家富至鉅萬而慈

善好義過於男子於教育公益莫不熱忱贊助可稱巾幗完人

鄭彥翠 閩同安人歷任啓童學校校長吉桃育材學校董事

陳三千 籍貫同上歷任育材學校校長辦理校務

陳春水 籍貫同上歷任啓童學校總理

頗認真盡職

又孫文江王文秤兩君亦熱忱可嘉

李貞古 福建同安人歷任育材學校名譽總理十

●東 遵

四年於校事極熱忱

蘇媽珍 福建同安人歷任東遵敏慧學校總理

又陳仁砵李洛書石西蜀蘇有來陳行執李瑞椿胡

陳天厚 籍貫同上歷任東遵敏慧學校總理

羅輝沙德仙陳川聘諸君均熱心可嘉

●烏 關

●直 塘

李貞狀 福建同安人歷任中華會館會長中華學

林燈陸 福建漳浦人世華學校總理

校校長

劉芳源 福建安溪人中華學校總理

●美 焦

陳扶揆 福建同安人歷任美文學學校總理

又楊聰明陳啓忠李崇楹諸君皆該埠之明白熱

陳良撥 籍貫同上歷任美文學學校校長

忱者

●亞 壁

●米 葬

陳長卿 福建同安人亞壁中立學校總理該校發

王生盾 福建同安人歷任知本學校總理

起人

●帽仔枝

●吉 告

黃和姬 福建南安人陶成學校總理

●土瓦

何錦昭 廣東台山人閱書報社副總理輪資興學

熱忱公益

尤世從 福建漳州人崇華學校總理輪資興學熱

忱公益

尤奕愈 福建南安人曾任崇華學校正總理三年

柯清倬 福建廈門人歷任崇華學校重要職員捐

資崇華學校經費歷年實計二萬餘金

●丹老

張植塔 福建南安人現任中華學校財政福商公

會財政工部局議員前任立法會議議員新民書

報社社長中華學校總理為中華學校之首倡者

對於社會公益事極為盡力

陳豐源 福建南安人前任中華學校總理新民閱

書報社社長國民黨分部正議長華僑女學主席

董事中華學校副總理

陳海林 福建南安人華英學校名譽總理為華英

學校發起者而於各地教育事業皆熱心贊助

陳振玉 福建南安人現任國民黨分部部長中華

學校監督對於國事極熱心於教育尤盡力贊助

洪維厥 福建南安人前丹老縣議會議員現奉英

學校總理華僑女學主席董事該埠各種公益事

業大多由君提倡辦理

謝玉執 福建惠安人華僑女學董事華英學校勸

捐員對於國事及教育極為熱心

洪恭寄 福建南安人中華學校協理華英學校財

政為倡辦華英學校之第一人凡公益事業均甚

熱忱

黃少華 別號華生福建晉江人現任中華學校協

理華僑女學董事前國民黨幹事盡心國事及教

育

李德成 福建南安人歷任國民黨財政新民書報

社財政及正副社長中華學校財政及總理現新

民書報社財政中華學校副總理華僑女學校監

察對於國事以及教育慈善諸事均不居人後

張國來 福建惠安人國民黨評議長中華學校協理性甚豪爽凡公益事無不樂輸而尤熱心教育
王植貴 福建南安人太原堂總理中華學校協理
華英學校協理新民書報社評議熱心國事至於社會公益無不解囊以助

△補遺

●都委

陳嘉城 閩同安人為人慷慨熱忱該埠中華學校之首創人並任總理甚著成績

●榜地

陳取根 治體學校總理

陳嘆生 閩永春人前歷任國內及南洋各校教職

多著成績君熱心於社會改進事業惟性過急切故取怨多然當國民協濟會之發起君盡力不尠故不能因人言而沒其善仍特表彰之

王朝宗 傅長久 蘇心廣 李泗盤 葉鬧鏡 鄭載福諸君均治體學校董事皆青年有為熱忱

國事者國民協濟會發起之始皆熱忱贊助特誌於此略為表揚更為諸君勉焉

●勃朗

陳文定 福建同安人前中興學校總理勃朗地方議會議員現任中興學校名譽董事

王綿水 福建同安人中興學校庶務王君為作小經紀者家不豐而慷慨過人已之飲食衣物竭力撙節對於公益事業則多所資助作中興學校庶務八九年克盡職責且校中貧苦學生得其助者亦多

陳文豆 福建同安人中興學校名譽總理

傅題名 福建南安人中興學校協理

李國初 福建南安人中興學校總理

何詒柏 廣東恩平人華英學校總理

李其業 廣東開平人華英學校名譽總理勃朗英

政府地方議會議員

李成遜 廣東開平人華英學校董事

李雁廷 廣東梅縣人華英學校董事

◎緬甸誌畧

(一)地城 緬甸在我國西南東經九十二度十一分至一百度九分。北緯九度五十八分至廿八度廿分之間。東界我國雲南及暹羅。西連印度。西南界孟加拉海灣。北接西藏。面積共約廿七萬英方里。其中屬英直轄者十七萬二千英方里。屬各部落自主者三萬一千英方里。由各部落自主而歸英監督者。六萬七千英方里。其地勢東南狹而南北長。依水陸天然形勢。可分為四區。(一)海岸綫(二)上緬伊拉瓦地江及親敦江流域(三)河流入海之大三角洲(四)東北方之高原。其北方高山有至萬二千尺者。南方則一平陽。土地肥美。著名大江流有二。一為伊拉瓦地江。一為怒江。均發源於西藏。長約三千餘里而後流入印度洋。又以氣候及山川形勢分為三部。以南北暹密支那等處為上緬。陸由曼德禮至彬文那。水由望瀨至敏納為中緬。陸由東吁至毛淡棉。水由斗宮至勃生為下緬。共計全緬分八道四十二縣。

(二)氣候 緬地氣候一年中分三季(一)從陰歷正月至四月為操季。炎暑異常。點雨皆無。下緬最熱時至九十五六度。上緬則至百零二三度(二)從五月至八月為雨季。此時雨水最多。下緬壹帶每日必雨。雨多時竟有接連數日大雨不止者。上中緬壹帶則雨較少。三數日中陰雨壹二次。此時氣候溫和

。有似吾國五月初旬。自九月至十二月為寒季。氣候晨早可衣棉。夜中須蓋被。有似吾國深秋。但有時十月之後。尚須熱壹個月。必待舊歷之十壹月十二月方有如此涼爽也。然每日午後仍甚熱。壹如五六月時。惟此係下中緬壹帶為然。至於上緬。則幾與吾國初冬無異。早晚皆寒。夜間尚多圍爐者。

(三)人口 緬八種族甚雜。大別之可分七種；(壹)緬甸種約七百六十餘萬人(二)暹種約百萬人(三)吉仁種約九十餘萬人(四)加親種約廿四萬人(五)親種約卅六萬人(六)亞歷千種約卅五萬人(七)代來種約六十萬人。其僑居之各種人(壹)中國人約十餘萬(二)印度人約六餘萬(三)歐美人二萬四千三百餘人。惟緬地與吾國毗連。來往者甚多。甚難調查。而聞粵人住斯土者多經數代。英政府已不復認為中國人矣。故在緬地華人之實數。則不止十餘萬。至少亦在廿萬以上。

(四)交通 緬甸當自主時全境無一寸鐵道。自歸英後。交通乃大發達。鐵路之建設始於千八百七十八年。經歷年之擴張。至今全緬重要路線皆通。計由仰光至九城。長四百四十英里。由九城至密支那長三百三十五英里。由九城至臘風長壹百七十七英里。以上俗呼為新火車路。仰光至九城間之良產埠。分有兩支綫。壹至南暹旺班長七十英里。至敏建長八十四英里。此外下緬有從仰光至勃朗(即卑謨)綫。俗呼為火

車路長一百六十英里，又由舊火車路之禮不坦埠至勃生路之支綫長壹百壹十英里，從此路與實塔埠復分壹支綫至毛淡棉，長六十五英里，又下緬新火車路從勃臥分壹支綫至毛淡棉長百廿英里，統計全緬火車路綫，已一千五百英里，水路則有伊拉瓦第輪船公司，大小輪船百餘艘，往來於內河中，要之全緬水陸各地，無所不屆，較之堂堂大中華國道路之險阻，交通之不便，真勝過什百倍矣。

(五)緬甸與中國 緬甸之屬中國，始於元時，明初亦內附，屬雲南土司，置宣慰使以理緬事，清初吳三桂征緬，緬人俘桂王以獻，乾隆朝清命大兵入緬，至八幕地，緬人震懼，稱臣獻貢。至千八百八十五年，緬亡於英，至次年七月，英猶與中國訂立北京條約「英承認緬甸照舊例十年壹次，遣使貢獻中國」

(六)習俗及近狀 其習俗可分爲數事(壹)飲食，緬甸出產以米爲最多，故緬人之食物以飯爲主要，佐食品則爲蔬菜魚肉等類，味皆酸辣，不用箸，以手掬食，酒本爲禁品，然近以歐化，大半解放矣。(二)衣服有似中國，男女上衣皆着對襟或滿襟之馬褂然，色尙白，下曳籠統之長裙，色尙紅，然雜色亦多，其衣亦如中國之用鈕扣，女人上衣鈕扣多套寶石，男子則否。(三)房屋，多爲木製，構造極簡單，緬人以宮室閎壯者爲慢佛無禮，故雖素封之家，不以高樓大厦自處也

，舊時惟王族官吏之家，膳得塗白，門得飾金。士庶則不能，今此制雖廢，然不免尙存壹舊觀念焉。(四)宗教，緬人極信佛，凡男子至成年，多分爲僧，如中國送子弟之讀書然，當初爲僧時，儀式極莊嚴，舉行慶祝，廣施僧衆，富者每費至數千數萬，雖破家所不惜，平民見僧侶則跪拜之。若遇有名之高僧，則遙望而拜，匍伏道左。全緬寺院林立，窮極壯麗，皆人民建築以供僧侶者也。(五)婚姻，男女社交甚自由，然不重信義節操，不知道德人格爲何物，近以物質文明之驅迫，壹般生計極窘，致女子恆多操不正當之生涯者。(六)喪葬及游戲，緬俗信佛，故以死爲解脫，凡遇死者，絕不壽傷。人死時親友聚集，飲酒道賀，殮後卽葬，富家則舉行火葬，貧者則具薄棺而已，緬人素性其惰，工作稍暇，卽事游戲，或歌唱，或觀劇，鬥牛跑馬，視爲常課，而跑馬之風尤盛，勝負雖累千累萬不少吝，多有爲種種賭博及嗜鴉片者，不知蓄積，不動工作，凡有所得，輒盡情揮霍，習於嗜戲，故一切工商實業皆不振，生活狀況甚窘，惟近十數年間，有全緬青年會之組織，竭力提倡教育實業，故此十數年內，較有進步，漸有緬人銀及大公司等之創設，而各鄉市亦稍稍有緬人之小商店出現矣，在二十年前，則全緬商業，惟吾國人所獨占，次爲印人(此指緬甸各鄉市之一般商業言，如以資本雄厚之大公司論，則第一爲印人，次爲英人，再次方爲

華人。然大公司之資本雖雄厚，而為數則甚少，而吾國之商店，則普徧於全種。質言之，緬地若無華人，則全緬各鄉市幾無商家，是則華商之普徧勢力，仍不可侮，仍居第壹位也。

●仰光狀況

緬甸前王時代以曼德禮（即瓦城）為首都，故俗呼之為緬京，自隸英後。則改以仰光為首府，英政府之緬甸巡撫駐焉，地位海濱，海道東達檳榔，只兩日夜可到，西通印京加里加達，三晝夜可到，又為全緬水陸交通之總樞，一切輸出入貨物均必經此地，故為全緬工商業之中心點，市場面積約三十英里，屋宇約五萬餘所。人口約八十餘萬，街市約分兩部份，一為西洋街，多為歐洲人所居住，一切大商店大建築物及學校衙署等在焉，其地則道路整潔，街衢寬廣，路傍樹木葱籠，綠蔭蔽地，大有巴黎倫敦之歐西風景；一為中國人印度人所住之地，則街道狹隘，不甚清潔，且有不堪下步者，全市電車皆通，摩多車，馬車，人力車無所不有，而人力車多至四五千輛，車夫皆印度人。其車價之廉，無可比倫，每拉一里，普通不過銅貨五六枚，可見印人生活之苦矣。其文化機關，如大學專門以及官立私立教會之中小學約數十所，圖書館，公園，動物園，植物園均備，動物園在大湖側，尚屬宏壯。地位風景尤佳，蓋仰光之最可寶貴者，則大湖

華僑寶鑑

（第壹回）

緬甸之部

緬甸誌略

之一片土也。其景色之秀麗，有如吾國西湖而別具妙境，予沉悶時常往游覽，至則一腔煩惱，洗滌殆盡，所謂故鄉無此好湖山者非耶？然而可痛惜哉！

仰光全市華人無確數，雖經政府歷年調查，亦不能詳盡，有謂有五六萬人者，有謂七八萬人者，甚至有謂十餘萬人者，然經予此次調查，全埠華人商店工廠（無大工廠）只四百餘家，其所遺漏者，亦已少矣，若以平均每家廿人計之，亦僅八千人，再加住家戶四百家，每家亦以廿人計之，亦不過萬六千人，再加各項工人小販等四千人，統計亦不過兩萬左右，此計算實相差不遠，所以凡事均必須有實地之經驗，方有足信者，如僅憑臆度，則與事實相離太遠矣。此調查之可貴也。



◎國內工商實業界諸君大注意

本書之作其惟一目的在溝通國內外聲氣暢銷國貨於南洋發展海外貿易振興吾國工商實業故本書此次所調查記載之華僑商店依其營業種類性質其能銷售國貨者均於其商號上特加●之符號以便國內工商業家閱之一目瞭然此後發佈廣告以及一切商業上之往還均可參照本書按圖索驥直接通訊茲更錄其應行注意之事項如左

(一) 本書中所載之商號為洋雜貨店者則所銷之貨多為香皂香水等化妝品衣服綉緞器用等裝飾品牙刷牙粉等日用品其他罐頭食物鈕扣洋傘靴鞋磁器等亦有之大概如國內之洋雜貨舖然

(二) 本書所載之商號僅為雜貨店或土產雜貨店者其所銷之貨亦僅為食物罐頭日用鉄器品(如洋鉄鍋盤用器剪刀鉄釘鈕扣等)及磁器等類

(三) 本書中所載各商號凡未載街道門牌號數者均為不須用者寫信時只寫緬甸 (BURMA) 某某埠(各埠英文均已注明)即可寄到矣

本書調查時起森未及親到之處多賴諸好友代為調查其

△舊火車路及附近之水路一帶為

陳嘆生先生調查

△敏建及大港坪望瀨水路一帶多為

李成元先生調查

△大港坪宋割彬瀨及南暹毛淡棉一帶為

王文琅先生調查

△上緬八幕密支那蠟戍路等處為

李敬軒先生調查

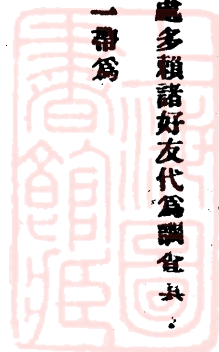
△與實塔至勃生路及與實塔至海景間之各埠為

陳金獅先生調查

諸君子風塵僕僕道路馳驅賢勞實多愧無以酬

高誼謹誌於此略表微忱並為紀念

陳起森敬誌



●華僑寶鑑各埠一覽檢閱表

(一) 本書所載各埠名。並注明普通音。閩音。粵音。以便各省人之檢閱。惟閩粵音甚多怪僻字。如粵音中常有「羊」也」等字加口傍。以及閩音中未有字粒等字。故不能不以類似之字代之。至於普通音。亦難得恰與所譯之本音吻合者。其稍有差異之處。非不知也。莫可如何耳。閱者諒之。

(二) 表中所列各地名。均以普通音為主。列於上行。寓提倡國音之義。至此書本文中。於下緬一帶之各處地名。均爲閩音者。以下緬各地。皆閩僑最多。前調查時。多與閩友接洽。故不能不用閩音。及此書印成時。然後方譯成普通音故也。上緬一帶多滇僑。故本書中於上緬各地名。自始卽爲普通音。

(三) 本書檢閱表。本擬依字畫等照字典之檢字辦法。惟詳加研究後。乃知此法甚難辦到矣。譬如有數百數十商號。其首一字均爲福字。則數數百數十商號之散居各埠者。均必一一另行

記明。則不勝其繁矣。且此辦法亦不完全。以又有不悉其商號。而只知其號東人名者。則欲檢查此人名。勢必又須有人名姓字檢閱表。則此書中之數千人之散居各埠者。又必一一分別配之。則更不勝其繁矣。如此將指大於臂。檢閱表將兩倍於本文矣。至若以全緬各商號。均依字畫數分類編列。則同在一埠之商號。勢必散列於各字部中。而每一商號之華洋文住址。均必一一詳記。則其繁難將不堪矣。不特此也。且其欲一覽某某全埠之情況者。亦不可得。反使雜亂無章。更大不便利矣。故以種種研究結果。仍以現在的「各埠一覽」之辦法。較爲簡明便利。我當地僑界。以及國內人士之欲檢閱某某商號。尋覓某人者。如不詳悉其住址。則可先詢其大約在某處一帶。如將此一帶之各埠。一一檢閱。卽可得矣。其稍費手續。未能如所想像便利者。亦莫可如耳。然而較諸前此雖此書而猶未有。則又便利多矣。

新火車路由仰光直至曼德禮

〔普通音〕 〔閩音〕 〔粵音〕 〔本書頁數〕

仰光	同	同	一至二八
百果	勃臥	庇固	三九
峯都寺	峯都寺	崩佐姊	四三
滑都	滑獨	傑足	四四
岱吁	岱吁	濟肚	四五
彬地查	彬直查	搬地搾	四八
都委	都委	佐委	四九
良禮丙	良禮篋	洋李邊	五十
彬直洛	秉實洛	品數碌	五三
沼直牙	沼直牙	我夕家	五五
秉里光	秉黎貢	秉威公	五七
杰柳軍	杰柳軍	間夫卷	五九
彪	彪	票	六二
最杯	最戾杯	咀不	六四
東鳥	東吁	當吁	六五

彬文那 彬文那 品文拿 六九

洋墨井 岑昆申 洋墨翦 七三

居脈 居脈 歌墨 七四

密沙 密沙 滅打 七五

曼德禮 曼德禮 華城 七七至八五

通稱瓦城及緬京

臘戍路

從瓦城起之火車一直通至臘戍止
由臘戍已通汽車路至南渡

〔普通音〕 〔閩音〕 〔粵音〕 〔本書頁數〕

麥渺	麥謬	眉貓	八六
皎脈	皎脈	瓜洋	八七
昔波	知母	地保	八九
五科庄	南謬	南多	九二
臘戍	炳燒	欄所	九二
南渡	同	同	九四
波頓	未詳	未詳	九六

密支那路 從瓦城之火車直可通至密支那

〔普通音〕

〔國音〕

〔粵音〕

〔本書頁數〕

密支那

同

滅止拿

九九

猛共

毛光

舞講

一百

賀奔

河濱

吐邊

一〇一

南馬

那馬

南墨

一〇一

抹允

模忍

舞因

一〇一

抹魯

模女

麼魯

一〇二

革酒

未詳

未詳

一〇二

恩情

因都

興佐

一〇二

玖洞

繞洞

咀當

一〇三

壑

謹

近

一〇三

穩助

允道

溫做

一〇三

果嶺

孤葬

歌葬

一〇三

果東波

葛當報

哥當布

一〇三

恰井

再珍

制剪

一〇四

于八魯

近巴女

間巴魯

一〇四

瑞波

瑞帽

稅布

一〇四

崗板

一〇四

們共

允冒

南底

勒把

奔波

南昆

撲茅

酒瓦

脈自

夜午

莫所穹

本洒

仔牙奔

准臘

自也

委勒

繆昔

坦得奔

一〇四

均

未詳

詳

詩穹

詩瀨

麥查

未詳

摸士正

彬查

直帝夜比

未詳

實辰

越禮

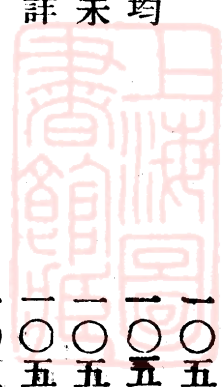
未詳

活列

未詳

祭地邊

一〇七



亞習己 未詳 未詳 一一三

八幕路

〔普通音〕 〔閩音〕 〔粵音〕 〔本書頁數〕

八幕 八幕 八幕 一一三

寶石廠 同 同 一一四

自裨錦 未詳 未詳 一一五

(即抹谷總口)

舊火車路附近水路各埠亦一並列入

〔普通音〕 〔閩音〕 〔粵音〕 〔本書頁數〕

茂邊 毛邊 麼庇 一一六

帶枝光 同 未詳 一一七

彩直都 同 未詳 一一七

三保地 同 未詳 一一七

廣梭社 同 未詳 一一七

渺直牙 同 未詳 一一八

港仔乾 同 未詳 一一八

坦德篔 同 未詳 一一八

禮籍 同 未詳 一一九

多羅治 多勞治 未詳 一一〇

多羅低 多勞低 未詳 一一一

月光埠 月光埠 未詳 一一一

達道光 達道光 未詳 一一一

代枝 代枝 未詳 一一二

阿降 奧降 未詳 一一三

洞礪 宋礪 總車 一一四

沙也勃利 礁蚨佛利 打那布地 一一五

禮不坦 同 列票贊 一一六

塞軍 識軍 失捲 一一七

敏納 同 緬勒 一二七

荷西光 荷西光 屋地拱 一二八

阿報 奧報 屋布 一二八

繞彬九 同 止邊巧 一二九

只光 同 止拱 一三三

那德彝 那直彝 達夕連 一三四

榜地 同 榜借 一三五

勃朗 卑譯 貓鹿 一三八
興實塔至漳景路 附近水路各埠亦一並

列入

〔普通音〕 〔閩音〕 〔粵音〕 〔本書頁數〕

興實塔	同	顯介打	一四二
帕也光	帕仔光	披也拱	一四四
直落吐	直落吐	未詳	一四五
瀨德	瀨查	多打	一四五
淡備	同	讚庇	一四五
笑瀨	笑瀨	未詳	一四五
根九	根九	未詳	一四六
坦籠光	同	未詳	一四六
縱坦	宋坦	雙贊	一四七
脉則里光	藤直里光	尾詩里拱	一四七
貯枝	同	粗止	一四七
吉仁遇	同	間影哦	一四七
因籠	同	典邊	一四七
德只光	把只光	巴止拱	一四八

興實塔至勃生路

附近水路各埠亦一並

列入

〔普通音〕 〔閩音〕 〔粵音〕 〔本書頁數〕

苗旺	同	羊當	一四八
漳景	同	爭繁	一四九
被挨	披挨	未詳	一四九
英葛務	同	丁加布	一四九
良萬	同	羊永	一四九
央德葬	用直葬	雍打葬	一四九
甘馬數	甘馬史	甘貓	一五〇
安直彪	安直彪	未詳	一五〇
禮敏納	禮敏那	未詳	一五〇
帶別	同	濟必	一五〇
滋也納	戾也臘	之也納	一五〇
余至	戾至	余止	一五〇
宮標	同	未詳	一五〇
亞塘	亞塘	未詳	一五二
雅賽羗	同	未詳	一五二

華僑叢書 卷四 檳榔嶼之部 各埠一覽續列表

根枝

同

卷止

一五二

恭文倪

同

未詳

一八五

亞獨

同

亞足

一五二

板庭梧

同

未詳

一八七

亞德也的

腰直也的

歹夕也節

一五三

則雅那景

戾仔臘

未詳

一八八

亞賓那色

亞賓奈砌

亞邊匿舍

一五三

宮黨

同

未詳

一八九

巴生

勃生

百省

一五至一五九

瓦克馬

瓦溪馬

未詳

一九十

港坪水路

〔普通音〕

〔閩音〕

〔粵音〕

〔本書頁數〕

渺名

同

未詳

一六〇

日崙

同

未詳

一九四

直甲魁

同

未詳

一六四

得柳彪

直柳彪

未詳

一九五

抵得

禮抵

未詳

一六四

洒牙枝

寔牙枝

未詳

一九六

滾良光

同

未詳

一六六

亞表

同

未詳

一九七

吉叻

同

未詳

一六七

瑞東茂

同

未詳

一九八

卜磅

豎磅

未詳

一七四

毛干比

同

未詳

一九九

敏甲光

同

未詳

一七四

藝禮港

藝禮

未詳

二〇〇

播格

茂禮

未詳

一七六

昔羌

同

未詳

二〇一

吉比

同

未詳

一八〇

孟瓦

望瀨

未詳

二〇一

毛棉遵

毛淡棉遵

未詳

一八一

强午

同

未詳

二〇五

江白

同

未詳

一八四

緬務

同

未詳

二〇五

百口谷	木各具	未詳	二〇六
葉撒叫	倪直叫	未詳	二一十
貓五	貓字	未詳	二一一
密柿	同	未詳	二二三
新具	勝具	未詳	二二四
新彪遠	同	未詳	二二四
模岩	勿外	未詳	二二六
密羌藝	同	未詳	二二八
敏巫	同	未詳	二二八
敏納	同	未詳	二二八
仁安羌	同	未詳	二二九
盾公	同	未詳	二二一
叫拔	同	未詳	二二三
酒利	實戾	未詳	二二三
溪瀾	同	未詳	二二二
宋割	同	未詳	二二四
宋割叫坦	同	未詳	二二五
彬瓦	彬瀾	未詳	二二五

華 華 華 華 (第 四 頁)

編 者 之 部

各 埠 覽 檢 閱 表

南遷旺班路

由新火車路良彥埠 (LIANZE) 分路有火車直達旺班等處

〔普通音〕〔閩音〕〔粵音〕〔本書頁數〕

標 焙 喬 焙 標 杯 二二六

〔此埠本為新火車路然以前調查時遺漏而此段火車路近南遷路故附印於此路之首〕

買 斗 同 未詳 二二七

旺 班 同 當 板 二二八

由 固 同 未詳 二二八

敏建路

由新火車路良彥埠 (LIANZE) 分路有火車直達敏建

〔普通音〕〔閩音〕〔粵音〕〔本書頁數〕

模 奈 勿 奈 仔 冷 二二九

敏 建 同 緬 羌 二二九

力 辨 克 布 力 辨 市 布 未詳 二二二

東 沙 同 未詳 二二二

找 辨 當 同 未詳 二二二

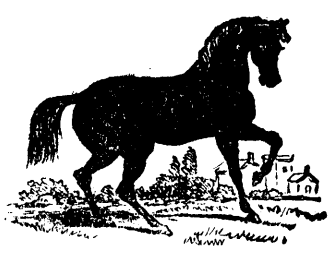
毛淡棉路 由新火車路百果邊換車有火車直

達毛淡棉

亞璧	節東	東遵	吉則	波雅枝	克桃	里不勒	德通	德公台	高老比	巴翁	告述	嶺頂	毛棉
同	同	同	吉告	帽仔枝	吉桃	米弄	直塘	直樓台	同	巴登	同	同	毛淡棉
亞比	未詳	當舜	未詳	布也止	介河	未詳	架聰	未詳	未詳	未詳	未詳	未詳	吾魯綿
二五	二四九	二四八	二四七	二四七	二四五	二四四	二四二	二四一	二四一	二三九	二三八	二三七	二三三至二三六

士瓦丹老水路

麼軌	德外	丹老	未詳
同	土瓦	未詳	未詳
美交	美焦	未詳	未詳
鳥關	同	窩	窩
二五二	二五二	二五二	二五一



〔普通音〕〔閩音〕〔粵音〕〔本書頁數〕

仰光埠 (RANGOON)

▲學校類

●緬甸華僑中學 校址仰光九文台五十五號

▲電話八百五十五號 ▲西文名稱地址如左

Burma Chinese High School.

55, Kemmendine Road,

Rangoon, Burma.

該校地甚適宜。空氣新鮮。風景絕佳。建築亦極閎廠。為緬甸華校中之最壯麗者。其校地為全緬華僑第一巨富曾媽庇翁所贈送。約值數十萬金。而建築及設備等亦費三十餘萬盾。

編制 分初中高小二部

學生數 共一百九十二人

中學兩班 一年級二十七人
二年級三十五人

高小四班 一年級甲組三十三人
乙組二十八人

二年級中組二十人

華僑實錄 (第壹回) 緬甸之部 仰光埠

乙組十九人
教授方法採用協動教學法以國語為中心

▲校董事氏名

正總理 丘貽猷 副總理 張永福

董 事

胡文虎	林國重	曾上苑	黃士成	曾文銀
陳文源	高萬邦	趙伯南	李維林	李麗巖
張成琮	董朝聘	黃熾南	張德蔚	葉雪樵
何金鐘	黃華慶	楊千貞	李遐養	李遐祀
丘生聯	黃捷興	林 鑑	方富樞	林文曲
杜慎海	盧修貴	曹鸞翔	李活堂	吳順成
丘思怡	曹璧如	何禎祥	林德良	丘曾俊
林德隆	丘新樣	李崇樞	陳金在	陳崇輝
曾祖概	陳世瑞	陳守金	曾祿蕃	梁卓貴
曾瑞開	曾祖來	梁麗餘	林榮朋	周金清
林宗巧				

▲教職員氏名及略歷

主任 管震民 浙江人 北京大學畢業

訓育裴浩如 浙江人龍門師範學校畢業

教務黃志澄 浙江人日本早稻田大學畢業

教員黃輝鼎 湖北人北京大學文學士

陳震 浙江人日本醫學專科學士

張惠洪 江蘇人上海大同學院畢業

陳振漢 浙江人上海專科師範畢業

涂碧秋 福建龍溪人

李國華 湖北人景海女學畢業

邱媽揆 福建人

邱福星 福建人仰光中西學校畢業

羅蘭 英人

格令福 英人

△經費 每年約四萬餘盾除仰光龍山堂捐助二萬盾外餘由該校基金開支

●中國女子公學 校址仰光二十二條街五十九號

△分校只荷坦十三號△西文名稱地址如左

Chinese Girls Free School,

No. 59, 22nd Street,

RAN GOON.

高等班學生四十四人 國民班二百零三人

師範科三十一人 共計三百三十六人

現行新學制 自國民一年級至師範科概用國語

教授

▲校董氏名

名譽總理胡文虎

名譽校董 高萬邦 盧修貴

楊子貞 林榮朋 陳妙生 曾成壤 林鑑

邱貽厥 陳聯生 李庚秀 李遐養 陳順在

杜慎海 王金星 李壽昌 陳文源 曾水辦

曾水盛

總理 曾祖來 林宗巧

協理 陳廷捷 陳清源

財政 陳清韻 幹事 辛瀚軒 陳憲寰

校董

胡文豹 林命甌 邱思仰 邱新樣 劉有用

鍾文轉 陳森駕 施明德 鄭仕浸 陳伯誠

周金清 陳火炎 陳炯琛 陳萬寶 林盡忠
 曾宗賢 邱章淨 王能耐 陳金崇 鄭仰全
 李海國

坦街三十三號西文名稱地址如左

Chinese Fukien Girls' School,

Oilplant Street,

▲教職員氏名略歷

校長林俠華 福建人 福建女子師範學校福州女子
 子法政學校畢業

高等班學生肆十二人 國民班學生百八十肆人
 師範生十二人 共計 二百二十八人
 現行新學制國語教授

教務主任王弄書 全上

▲校董氏名

教員陳湘萍 揚州女子師範福州女子法政學校
 畢業

總理曾祖概 副總理張永福 財政陳文章均福
 建同安人

黃大華 江蘇人 上海神州學校中學科愛國
 女學校體育專科畢業

▲教職員氏名略歷

柯玉梅 福建人 仰光福建女學校畢業

校長潘渾璧 廣東南海人 天津女子公學畢業
 監學劉毅士 閩思明人 鼓浪嶼尋源書院畢業

助教邱人超 蔡人偉
 李人傑 吳人俊 均該校師範科畢業

教員 莊璧霞 陳金球 陳金葉 陳蔭治
 邱卿雲 曾金蓮 林水心 杜月中

陳卓仁 現肄業該校師範科

均閩省同安縣人 該校畢業生

外英國人之英文教員一人

▲經費 每年開支一萬盾左右 均校董捐

▲經費 每年開支約萬二十盾 收入約六千盾 均
 為學費餘不足者由校董捐款

●福建女學校 原校舍在廿二條街 新校址瑞浪

●中華學校 原校舍為百尺路街五十六號 穎川

堂新校舍在仰光南普陀路 (Godwin Road)

高等班學生四十二人 國民班學生一百八十五人

現行新學制國語教授

▲校董氏名

總理陳文元 校長楊子貞 財政陳清韻

校董約五十人 均閩人

▲教職員氏名略歷

辛瀚軒 汀漳龍師範畢業

關寄生 閩省陸軍學校畢業

陳金崇 丘仰瑞 劉清海 均該本校畢業

陳漢中 福州華僑公學畢業

楊江水 南京東南大學師範科畢業

丘福星 林振宗英文學校畢業

丘有慶 檳城英文學校畢業

以上均閩人

▲經費 每年開支約一萬六千盾由緬屬各商家及校董捐款

●平民學校 校址南普陀街五十七號西文名稱及地址如左

Common's School,

No 57, Godwin Road,

Rangoon.

國民班學生一百二十二名

現行新學制國語教授

▲校董氏名

總理王金星 財政林九級

校董 陳允洛 李壽昌 黃文棣 林宗倚

李榮敷 王其華 陳明挪 陳山峯 洪渭水

陳伯誠 陳士芳 黃添籌 施明德 曾省三

劉怡仲 黃省三等均閩人

▲教職員氏名略歷

校長 陳筱西 上海民國法律學校畢業

教員 吳中 集美師範學校畢業

陳斐然 惠安縣立中學肄業

何景潮 仰光共和學校畢業

蔡怡成 星加坡英文學校畢業

以上均閩人

▲經費 每年開支八千餘盾由校董担任年捐及
緬屬各僑商臨時捐助該校開辦於民國九年初
時有高小科後以校舍不足容納爰將高小學生
特送九文台華僑中學校肄業

●育德學校 校址河濱街七十一號西文名稱地
址如左

The Yock Tuck School,

No. 71, Canal Street,

Rangoon.

高小班學生五十人 國民班學生一百八十五人
共計二百三十五人

現行舊學制 粵語教授惟兼授國語每週一點鐘

▲校董氏名

總理李崇樞 副總理黃景權 財政歐陽錦松

校董 李南亮 盧修貴 黃捷興 方富樞

梁焯貴 林鑑 黃士茂 李活堂

華僑寶鑑

(第壹回)

緬甸之部

仰光埠

▲教職員氏名及略歷

李杞園 (教務主任) 星加坡南洋華僑中學畢業

黃愚公 (監學) 廣州時敏學校肄業

黃達初 廣東省立一中學校畢業

盧兆豐 國立廣東高師本科畢業

趙堃三 台山縣立師範學校畢業

董秀榮 仰光英文學校畢業

關能創 廣東省立一中學校畢業

黃積盈 星加坡南洋華僑中學畢業

陳卓山 廣東台山縣立寧陽學校畢業

關拱之 廣東法政畢業

校董教員均廣東人而以台山籍為最多

▲經費 每年開支約二萬餘盾其基金有收入酒

碼當碼捐等約二十萬餘盾

●育德女學校 校址二十條街二十一號西文名

稱及地址如左

The Yock Tuck Girl's School,

No. 21, 20th Street, Rangoon.

五

5

高等班女學生二十人 國民班女學生六十人 共計八十人

現行舊學制 粵語教授惟兼授國語每週一點鐘

▲校董與育德男學校同

▲教職員氏名及略歷

教務長李蕙晚皆山女子師範學校畢業
教員 陳婉華番禺公立女學校修業

黃佩筠廣東省立女子師範學校卒業

何瑞珠粵僑公立育德女學校修業

▲經費 每年開支約萬餘盾

●有新學校 校址仰光五十尺路六十八號 (應和會館內) 西文名稱地址如左

Yook Sin Chinese School.

No. 68, Maung Kline Street,

高等班男學生十六人 國民班男學生肆十人女生十人

現行新學制 高等及國四以國語教授餘均客音

總理朱成記 副總理 龔任衡 侯杞堂

財政 許壽軒

校董 林公幹 藍遵元 龔松三 朱立初

校長 陳仁仙

教員 陳達聰 曾白強

以上校董教員均廣東梅縣人

▲經費 每年開支約五千盾收入約六千盾均梅僑商店及校董捐款

●培正學校 校址在仰光廣南街一百二十四號

(陳家館內) 西文地址如左

No. 124, Dalhousie Street,

高等班學生 十八人 國民班學生 廿八人

現行舊學制每週兩點鐘國語餘均粵音教授

總理 陳樹榮

校董 陳肇大 趙相本 何賢詒均粵人

校長 陳錫三廣東台山人

教員 陳德熾廣東番禺人廣東高等師範畢業

▲經費 每年約二千五百盾均校董捐

●益群學校 校址仰光亞弄街西文地址如左

Mun Hain Lone Brother Co.,

Saw Mill owners,

AIILONE.

國民班男女學生 廿二人 四人

現行新學制 完全粵音教授

總理 許遂興廣東開平人

教員 謝夢生廣東台山人

▲經費 全由許總理担任本年始成立

●中華國民學校 校址仰光其里坦七號西文名稱及地址如左

Chinese School,

No. 7, Keighley Street,

Rangoon.

高等班學生十六人 國民班學生廿六人

共計四十二人

現行新學制國語教授

總理 林東坡 副總理 蘇逞威 唐炳雅

華僑寶鑑 (第壹回) 緬甸之部 仰光埠

校長 陳慶和

校董 林旭哲 鄭耀生 陳金龍 陳興立

賴秉鑑 柯興桐 黃門春

財政 翁長珪

教員 王文秋閩省華僑公學中學畢業 張仁民閩省甲種商業學校畢業

以上校董教員均福建閩候人

▲經費 每年開支三千餘盾收入亦三千餘盾均由閩候同鄉捐助

●模範學校 仰光瑞朗坦街二十八號西文地址如左

No. 28, Oliphant Street,

國民班男女學生 卅二人 八人

現行新學制 完全國語教授

總理 鄭金保 廣東台山

副總理 黃士茂 同上

財政 林道沾 廣東台山

校董 全為國民黨員

校長 黃笠庵 台山師範學校畢業

教員 林培英 閩省閩候人

▲經費 每年三千餘 均國民黨員捐款

●乾坤學校 校址廣東街二百一十二號 西文名

稱及地址 Kyin Koon School,

223, Dallahsise Street,

Rangoon.

國民班男女學生 共八十五人

現行新學制自十三年起概為國語教授

校長 黃水田

教員 陳水根 仰光中華學校畢業

林秀鳳 林春美 共和學校畢業

以上均閩省同安人

▲經費 概由校長個人負責

●振興學校 校址仰光大金塔後 西文名稱及地

址如左

Chin Hin Chinese School.

West of Shwedagon Pagoda,

Chinese Gardens,

Boundary Road Post Office,

Rangoon.

國民班男女學生 十七人

現行新學制國語教授

總理 王陽和 副總理 謝文應

校長 黃倫興 副校長 丘大勵

教員 黃國樑 閩省惠安時化學校畢業

財政 林烏賢 校董十九人

▲經費 每年開支一千三百盾左右 收入二千一百

盾左右 (目漢卜間猪碼捐每月卅盾餘均校董捐)

●共和學校 校址仰光只荷坦街六十四號 西文

地址如下 (No. 64, Crisp Street.)

高等班男女學生 四十六人

國民班男女學生 一百零四人

國民班男女學生 一百零二人

現行新學制 國語閩音各半教授 (國語讀閩音講解)

總理 林宗巧 校長 李慶標

財政 陳甘敏

教員 共四人姓名略歷均不詳

校董 五十人 多閩省人

▲經費 每年開支一萬三千餘盾今年減政後則

僅六千盾收入僅學費二千餘盾餘均校董捐

●培園學校 校址在高解西文地址如左

(Kokine Rangoon.)

▲該校為楊氏家塾男女學生約二百餘人專研

修國學

校長 楊子貞

▲經費 完全為楊氏家款

●挽華學校 校舍空氣風景均佳在仰光埠亞浪

路十三號西文名稱地址

Catholic Anglo Chinese School,

No. 13, Misson Road,

▲此校為華僑天主教會所立

中學部學生十五人 高等班學生五人

國民班男女學生共八十人

現行學制中西參半高等班之國文修身史地為中

文餘均西文初等僅國文修身為中文凡中文均國

語教授

校長 Allert 副校長 Roy

教員 中西共十二人內中國人四人氏名如左

孫漢章 直隸何間人河間初級師範學校畢業

黃鳴鸞 同上北京女子公學肄業

楊豫章 四川彭縣人四川西南公學師範科畢業

劉寶輝 直隸蠟縣人

▲經費 每年開支三萬餘盾本地政府補助一半

餘多為教會及華僑捐款

按該校內有九十餘孤貧兒童均由校中給養

●美會英華學校 校舍宏敞在仰光河濱四八十

一號西文名稱及地址

M. A. Chinese School,

61, Canal Street,

Rangoon.

▲此校為華僑美以美教會所立

高等班男學生 二十五人

國民班男學生 一百廿四人

國民預備級 四十二人

共計 一百九十一人

現行學制採用中國現行教育制及英政府學制國

語和英語教授

又夜學男學生 六拾二人 為英文專修科

校長 夏而澤 美國人美以美會牧師

教員 章牛德 吳仲經 林汝舟 楊仲仁

均閩省龍溪人

外國英文教員 共五人

▲經費 由美教會担任

●美會英華女學校 校址仰光埠河濱街九十二

號西文名稱及地址

M. A. Chinese Girl's School.

92, Canal Street,

Rangoon.

▲此校亦為華僑美以美教會所立

高等班學生二十人 國民班學生一百零五人

幼稚生 八十八人 共計二百十三人

現行學制中西參半採用中國教育部及英政府學

制以福建音兼國語教授

校長 施愛德 美國人

教員 漢文五人 英文四人 姓名均不詳

▲經費 由美教會担任

●美會中西學校 校址渤生堂西文名稱地址

Methodist Boy's High School,

Pazundaung.

學生 約二百人 每班每日讀中文一小時餘

皆英文

教員 方劍魂 余淑惠 福建人 馬策群廣

東人

▲該校純為美以美教會所立

工商類

△特別注意

凡本書中所紀之各華僑商店。其營業種類性質之能銷國貨者。則於其商號名稱上均加有●之符號。請國內實業界留意焉。

凡不能銷國貨之商店。其上皆為○之符號

●廣東大街

(DALHOUSIE STREET)

△注意！

(一) 凡各商號之在同一街內者。則其地址中文之街名均從略。惟各紀其門牌號數。但與之通信者。則宜自添寫其中西文街名。至每一街道之中西文名稱。已如上所列。首先紀明矣。

(二) 凡通信者。於各商號之西文名稱皆不必寫。只書其西文街名及門牌號數足矣。至各商號之特置有郵箱者。則並其街道門牌均可不寫。只寫其郵箱號數已可矣。

華僑實錄 (第壹回) 緬甸之部 仰光埠

● 匯通號 二五一號(門牌) 號主黃士珍福建
惠安人營緬慢什貨 ▲郵箱十二五號

● 興茂 二五〇號 號主張水渺福建同安人
營緬慢什貨 ▲郵箱九二六號

● 隆和 二五〇號 號主沈武藝閩同安人
營什貨 ▲郵箱一二一號

● 錦和美 二四九號 號主毛珠球閩龍溪人
營海產什貨

● 林秋記 二四八號 號主林秋記廣東高要人
營中國疋頭

● 貞泰 二四七號 號主曹璧如廣東台山人
營海產什貨藥材疋頭 ▲郵箱二八九

● 麗章 二四六號 號主林東華廣東高要人
正頭新衣

● 泉美 二四五號 號主柯錫強閩同安人
營貨 ▲郵箱四叁八

● 集發 二四四號 號主張永福閩同安人
營華洋雜貨代理輪船 ▲電話三三七

●瑞英昌 二四三號 號主陳兆瑞廣東台山人

營什貨疋頭 ▲郵箱一二七

●廣安祥 二四二號 號主廣安祥公司廣東台

山人營什貨藥材疋頭 ▲郵箱五九二

●美蘭亭 二四一號 閩省福州人華洋什貨

●華英昌 二四〇號 號主唐炳雅福州人華洋

什貨

●發德號 一三八號 號主林久安閩候人茶店

●興亞 一三七號 號主劉少卿廣東高要人

疋頭新衣

●祈長珍 一三六號 號主閩人餅店

●協和順 一三六號 號主鄭文意閩人營疋頭

新衣

●綠對園 一三六號 號主陳文扁廈門人茶店

●台順棧 一三六號 號主江曉春閩永定人製

造鐵器

●目成興 一三五號 號主蘇媽看閩同安人海

產什貨

●成隆 一三五號 號主饒伯勳閩惠安人什

貨海產 ▲電報掛號 Seng Leong ▲電話一四

七三 ▲郵箱三二九

●成記 二三四號 號主壯招來閩惠安人洋

什貨緬幔 ▲郵箱九四一

●祈長興 一三四號 號主鄭德華閩永春餅店

●永華興 一三四號 號主池華興廣東梅縣人

營鞋店

●日球 一三四號 號主黃水田閩同安人牙科

●壽人醫院 一三四號 院主黃秉鈞閩永定人

●英勝 一三四號 號主藍晉君廣東梅縣人

皮鞋店

●中華居 一三四號 號主賴秉鑑福州人茶店

●新宏益 一三四號 廣東台山人營緬幔雜貨

●大安當 一三四號 (百尺路口)

●胡春波 一三三號 號主胡春波閩廈門牙科

●和泰 一三三號 號主藍應洪廣東梅縣人

鞋店

◎新再興 一三三三號 號主邱長玉閩永春人餅店

◎林聯記 一三三三號 號主林祺甯閩廈門靴鞋店

◎林輝記 一三三三號 號主林騰輝閩安溪海產

雜貨 ▲郵箱二八一

◎新再成 一三三三號 號主王用閩惠安餅舖

◎廣茂盛 一三三三號 號主候悉修廣東梅縣人

靴鞋舖

◎廣生祥 一三三二號 號主陳伯兆廣東台山靴鞋店

鞋店

◎新凱軍 一三三一號 號主林文曲閩同安人靴鞋店

鞋店

◎富南樓 一三三一號 號主陳孟珪廣東台山人

酒樓

◎復振隆 一三三〇號 福州茶店

◎協泰昌 一三三〇號 號主郭漢洲閩龍岩海產

雜貨 ▲電話一七四五

◎應春堂 一三三〇號 號主張賓君廣東梅縣藥材靴鞋

◎源和成 一三三〇號 號主林鬪外林九級閩同安人雜貨 ▲電話一〇七五

◎媽媚 一三二九號 號主歐陽錦從廣東台山人緬烟枝

人緬烟枝

◎邵明饌 一三二八號 閩同安人牙科

◎明川公司 一三二八號 號主邵明饌鞋舖

◎東泉 一三二八號 號主福州劉姓茶店

◎長茂 一三二八號 號主藍玉蕪廣東梅縣靴鞋舖

鞋舖

◎永發成 一三二七號 號主陳金全福建南安人

餅舖

◎新昭勝 一三二七號 號主熊泗廣東梅縣鞋店

◎協益興 一三二七號 號主楊竹礁福建南安人

雜貨

◎鼎和成 一三二七號 號主林依和福州茶店

◎德興香記 一三二七號 號主林克元福州人茶店

○謙南樓 一二七號 號主李大斗廣東瓊州人

西餐館

●南洋樓 一二四號 號主雷美孚廣東台山

人酒樓

●宏益 一二四號 廣東台山緬慢

○怡茂 一二三號 號主盧芳台永定各種鐵

器

●協和興 一二三號 福州茶店

○馬雲漢 一二二號 雲南昆明人麵食菜館

●泰豐 一〇九號 經理方富樞廣東開平綢

緞豆油 ▲電話千〇六二 ▲郵箱一二二號

●中外春 一〇九號 號主李仁敬台山人中國

藥材

●振華行 一〇九號 號主胡乃性 經理胡文

瓊閩安溪洋雜貨

●廣協盛 一〇九號 號主李活堂粵台山人中

國綢緞雜貨 ▲電報掛號 WOLFELEONE

Rangoon, ▲電話一六肆 ▲郵箱五二號

●泗盛 一〇九號 號主龔松三梅縣人酒廊

頭家

●公益 一〇九號 號主胡翼良粵南海綢緞

雜貨·匯兌·中國火柴·金葉 ▲郵箱二七

四號

●林廣新 百十一號 號主林道沾粵新會人華

洋雜貨疋頭製作新衣

●廣和源寶記 壹一一號 經理趙士瀚 台山

人中華綢緞雜貨豆油豆醬 ▲電話肆百二十

一 ▲郵箱二百二十

●廣棧 百十二號 號主李南亮粵台山人中

華綢緞雜貨匯兌 ▲郵箱四百七十八

●南成安 百十三號 號主陳洪安台山人中華

綢緞雜貨 ▲電報掛號 NAMON 南安

▲郵箱八百廿二

●廣英昌 百十四號 號主何禎祥開平人華綢

緞雜貨匯兌 ▲郵箱四百五十一

●同仁堂 百十五號 號主李崇樞台山人中國

藥材

●新福源 百十六號 號主許壽軒梅縣人靴鞋

雜貨

●協春祥 百十七號 號主梁發榮梅縣人中國

雜貨匯兌

●志 棧 百十八號 號主譚文秋新會人雜貨

●緬幔紅烟 ▲郵箱一百六十四

●同 益 百十九號 號主伍時瑞台山人專辦

中國海味雜貨炮竹紙科山貨磁器漆器罐頭食

品蘇杭綢緞紗羅綢緞繡布疋線衫襪日用物

品並接匯唐山銀兩代售中國電燈胆自製豆油

醬料 ▲郵箱二百五十卷

●福來軒 百二十號 號主林東坡閩候人罐頭

食品代理中西各種藥材

●永安堂 百廿七號 號主胡文虎永定人虎標

藥材 ▲電話千三百卅一 ▲郵箱五百廿六

●財 順 百廿三號 號主胡紹清永定人製造

鐵器

●廣茂隆 百廿五號 號主鄺光學台山人中華

綢緞雜貨匯兌 ▲郵箱二九〇

◎生源楊記 百廿六號 號主台山人金器牌匾

●南 隆 號主鄭標雅台山許玉珩開平中華綢

緞雜貨 ▲郵箱二百九十八

●裕 豐 百廿九號 號主黃捷興台山人中國

藥材匯兌 ▲電話一千一百十六 ▲郵箱二

百三十八

◎朱光記 百卅三號 台山人靴鞋

◎更 新 百卅四號 號主丘景閩永春人靴鞋

●隆美公司 百三十四號 陳伯園同安人牛皮

類馬標脚車 ▲郵箱五百十四

●永 益 百三五號 號主朱德昌粵台山靴鞋

◎醉南樓 三三五號 粵瓊州西餐館

◎隆 茂 百三十五號 台山靴鞋

●三益茶庄 號主陳火炎閩安溪人中國藥材

●萬福堂 百三十五號 號主胡迪人胡枚洲閩

永定中國飛機標藥材

●瑞生 百三十五號 廣東人海產什貨

◎廣盛 百三十五號 號主陳錦惠粵台山人

各種鐵器 ▲電話一千五百五十六

●興昌 百三十六號 經理譚鏡湖粵南海中

國什貨

●勝和茂 百三十六號 海產雜貨

●南興當 一三八號(南普陀路口)粵人

●大昌當 一九八號

●仁配公司 二百十號 雜貨食品餅

●永同發 一三八號 鐵箱雜貨

唐人街 (CHINA STREET)

●新正興公司 二九號 號主李春榮廣東台山

人批發各種洋酒 ▲電話二六八

●李庚秀 (唐人街及勃龍酒街口近新正興)號

主之籍貫營業均同上

●和春 三十八號 號主葉文簡同安人鐵器

椰索黃麻 ▲郵箱八百十八

●和成 三十九號 號主林成在閩同安人鐵

器 ▲郵箱二百六十六

●和通 號主鄭芳容同安人各種鐵器

●瑞美 四〇號 號主蘇世瑞海澄土產雜貨

●和益 四〇號 經理曾振德同安人各種鐵

器椰索

●大中公 肆一二號 經理林啓明同安人鐵

器雜貨

●德和成 四十四號 號主林佳樵同安人鐵器

油椰索簾電火機器

●輔益公司 四十五號 經理姚煥楠潮州中國

磁器 ▲電話一千四百三十一 ▲郵箱五百

三十九

●協安 四十六號 號主林金甌閩安溪土產

雜貨

●成太公司 四十七號 號主林太山惠安人各

色布疋 ▲電話一千三百四十七

●新榮春 十四號 號主高萬邦雜貨罐頭

▲電話八百三十五

◎雙德 五十號 號主林家漳林家錦林家

德同安人輪船業 ▲郵箱一〇八號▲電話八

九

◎美盛 四十五號 號主鄭文鬱同安人楊金

榜惠安人土產雜貨 ▲電話八六三

◎勝隆 五十五號 經理杜君陣李團(林

清漳兄弟公司)閩南安人士產雜貨

◎同和成 五十六號 經理周文義同安人士產

雜貨

◎新和隆 五十六號 號主鄭結物同安人士產

雜貨

◎和發 五十六號 經理郭和尚同安人鐵器

黃麻雜貨 ▲電話一千五百四十四▲郵箱七

百三十七

◎恆昌 五十七號 十產雜貨

◎三合元 五十七號 土雜

◎瑞興 第五號 經理周繩波張永乙同安

人各種紗布 ▲電話一千一百六十二

◎源茂 五八及五九號 號主林足同安人各

種鐵器

◎復榮隆 六十號 經理曾水辦同安人士產

雜貨 ▲電話一千零二九 ▲郵箱五百四十

八

◎和發公司 五十六及六十一號 經理郭玉綬

葉中秋同安人鐵器椰索 ▲電話一五四四

▲郵箱三百八三

◎海邊街

(STRAND ROAD)

◎義和公司 二十八號 經理曾文篆林大獅同安

人雨傘綜子洋雜貨

◎謙和 二十八號 十產雜貨

◎益源 二十八號 號主陳和九閩安溪土產

雜貨

◎順和 二十八號 牛肉干蝦米鐵器

●勝昌 二十八號 經理許水返閩安溪人士

產雜貨

●茂盛 二十八號 號主邱祖叻閩同安人士

產雜貨

●榮德 二十九號 經理曾漳華閩同安人士

產雜貨

●通盛 三十五號 號主鄭查某同安人士

產雜貨

●福隆 三十一號 號主陳寶來閩思明人布

正洋紗 ▲電報掛號福隆 ▲電話一千一百

六十七 ▲郵箱五百七十七

●瑞和 三十二號 號主林國重同安人士

雜貨 ▲郵箱三百七十五

●和發棧 三十三號 號主杜兩民同安人士

雜貨 ▲郵箱五百〇四

●榮瑞美 三十四號 號主曾天助閩海澄人士

產雜貨

●蓮發號 號主龔其七廈門人棉花豆土產雜貨

▲郵箱六百四十二

◎邱益成 三十五號 號主邱思春海澄人米

魚干·代理亞洲保險 ▲電報掛號益成▲電

話六百十四▲郵箱二號

◎新勝興 三十六三十八及三十九號 號主林

榮朋閩同安人牛肉干蝦米 ▲電話九三六

▲郵箱二百一十五

◎振源 三十三號 號主曾瑞開閩同安人士

產雜貨

◎協美公司 四十號 號主張瑞烈同安人檳榔

土雜 ▲電報掛號 Heapbecco, Ragoon

▲電話壹三三三 ▲郵箱三九八

◎隆盛 四十一號 號主鄭初六同安人士

雜貨 ▲電話一一五〇

◎源振美 四十二號 號主鄭顏信同安人士

雜貨

◎永萬芳 四十三號 號主張水渺同安人士

雜貨 ▲郵箱五一七

◎福晉榮 四十四號 經理陳水砵閩安海人士
產雜貨

●新建興 四十五號 號主蘇水鵬同安人紗布

▲電話一〇四〇 ▲郵箱〇八六

●永順興 四十六號 號主陳敬啓同安人士雜

代理不力標鐘表米寶吉狗標琴

◎和茂 四十六號 (樓上) 號主郭媽固同安

人米火較 ▲電話七二八 ▲郵箱三五六

◎振元成 四十八號 號主曾綠竹同安人士產

雜貨

◎同復興 四十九號 號主曾咸壤海澄人士火較

熟米 ▲電信記號簿 A.B.O. 5th Edition.

▲電報掛號 Hockhingo. ▲電話一五四

▲郵箱四八七

●怡泰 五十號 號主邱逢春海澄人士產

雜貨 ▲電報掛號花生 (Groundnuts) ▲郵箱

五二三

◎永怡美 五十二號 牛肉干

◎永美 五十三號 號主陳守金閩思明人鳥
糖椒干豆牛肉干蝦米土產雜貨 ▲郵箱四百

七十

◎永通 五十四號 號主陳植汗同安人士雜

油白鐵 ▲電話八五七 ▲郵箱九八

◎永茂 五十五號 號主陳銀鍊同安人士土

產雜貨及代理亞理簡保險公司 ▲郵箱五十

八號

◎連成 五十六號 號主林子瓊惠安人士產

雜貨 ▲電話一千二百七十五 ▲郵箱七百

五十五

◎德隆 五十七號 號主曾祖慨祖來祖拜同

安人士雜 ▲電話一五二

◎新義昌 五十八號 經理陳怡令同安人士雜

▲郵箱九四九

◎福茂 五十九號 號主李壽昌海澄人士文

台福茂油廠製雙標花油 ▲電話二二四

▲郵箱一六二

◎永和美 六十號 號主陳紅峙 經理陳悅生

同安人士雜 ▲郵箱六六六

◎和安公司 六十號 號主陳文禮閩同安土產

雜貨

●新協茂 六十一號 號主康清標龍溪人林大

朝海澄人洋餅干土雜 ▲電話一〇一五

◎長茂 六十二號 號主李文珍海澄人燕窩

土雜魚干椰油 ▲電話一一五三 ▲郵箱四

五四

◎源源 六十三號 號主林義永同安人士雜

茶葉

◎勝福美 六十三號 號主林明月林守治林少

義同安人菸葉檳榔雜貨

◎新合興 六十三號 號主陳啓隆同安人士產

雜貨

◎協和興 六十四號 號主陳光明同安人菸葉

土產雜貨

◎萬記 六十五號 號主白貌盼安溪人士產

雜貨

◎永宏吉 六十六號 號主陳清韻閩思明人米

牛肉干。蝦米。火絞永安美在過港同風道

▲電話一〇四二 ▲郵箱三九九

◎永建安 六十六號 號主陳清韻閩思明人椰

油魚干

◎新永聯公司 七十號 號主陳芳榮陳妙生閩

思明人檳榔土產雜貨 ▲電話三一 ▲郵箱

三一九

◎吉成 七十二號 號主黃朝閩思明人士產

雜貨

◎永吉 七十三號 號主陳金在閩思明人米

魚干牛肉干蝦米檳榔 ▲電話三二一 ▲郵箱

一七六

◎新振祥 七十四號 號主林水頭林德祥林葆

華同安人士產雜貨

◎陶安 七十八號 號主蘇玉雷同安人士產

雜貨 ▲郵箱二九三

◎福萬豐 七十九號 號主謝世騰安溪人士產

雜貨豆烏糖枳梗 ▲郵箱八五三

◎集榮公司 八十號 號主張文泰龍溪人士產

雜貨

◎萬福 八十四號 經理盧天陶海澄人士雜

及油類

◎永華安 八十四號 號主陳玉露同安人鐵器

黃麻

◎仰汕公司 八四號 號主林文治思明人各種

磁器

◎仁合和 八十八號 號主林就來同安人專業

牛皮

◎益茂公司 八十八號 號主邱新樣海澄人白

鹽及代理B.O.C土油 ▲電話一一五

◎合德記 八十九號 號主李炎貌同安人專業

牛皮

◎新泉春 九十一號 號主黃媽吉惠安人專製

木桶

◎新長發 九十二號 號主黃媽吉惠安人專製

木桶

◎合成發 九十二號 號主曾成發閩惠安人製

木桶

◎進福美 九十三號 號主吳進安溪人桶店

◎復源成 九十四號 號主黃文枝惠安人桶店

◎微生 九十四號 號主黃文照惠安人桶店

◎聯振茂 九十五號 號主李榮敷閩同安人魚

干牛皮 ▲郵箱六七〇

◎競興 九十六號 號主曹興和廣東台山人

牛皮

◎仰興椰棧 九拾七號 經理柯文郁同安人椰

子 ▲郵箱一〇二九

●撞枝坦

(PHONGYI STREET)

◎合美公司 七十七號 號主蔡履端同安人牛

皮椰子糠米碎 ▲電報掛號(Evergood)

◎振集盛 二號 牛皮土雜

◎裕興 十號 號主陳川根海澄人士雜

◎李庚秀糯渣酒廊

卅四條街

(24TH STREET)

◎新瑞雲 七十號 同安人中西藥材贊育散

▲郵箱四八

◎華山行 二號 號主許德哈安溪人中國茶烏

壳米

◎瑞記 二號 各色洋酒

◎民生藥房 六十八號 號主曾來生同安人中

國藥材

◎永協隆 六十七號 桶店

◎振安 三號 各色洋酒

◎慶發參行 六十七號 號主曾春蔭同安人中

西菜種子花種子燕窩洋參

◎祥記 六十七號 號主洪蕘掃思明人中國

紙料賬簿茶菜種 ▲郵箱九九一

◎利川信局 六十六號 號主陳碧峯晉江人銀

信匯兌 ▲電話一〇三五▲郵箱九五

◎恆美 六十五號 號主王連結惠安丁得意

晉江代理鎖匙標米 ▲郵箱一〇八八

◎永順興 六號 細工木器店

◎永德記 六十四號 細工木器店

◎老瑞牛藥房 第九號 號主康永德同安人中

國藥材

◎存心堂 六十一號 主號林和尚安溪人中國

雜貨

◎仿陶居 六十號 表糊店

◎永源記 五十七號 棺木店

◎新泉美 五十六號 全上

◎永泉發 五十六號 全上

◎永德利 五十六號 全上

◎遠昌 十六號 號主洪渭水閩南安人各
種洋酒

◎建昌金舖 十六號 號主洪渭水製各種金器

●源順 五十三號 成衣舖

◎永成隆 五十三號 打金舖

◎月中輝 五十三號 表糊店

◎宜蘭寶 五十四號 表糊店

◎永發 五十四號 棺木舖

●慶安 一十七號 中國藥材

◎祥益 一十七號 號主洪國良閩南安人打

金舖

◎永民生 五十二號 製桶店

◎元享客棧 五二號 客棧及打金舖

◎瑞利 打金舖

◎永隆記 一十八號 桶店

◎泉盛發 一十八號 鞋舖

◎新利發 五十號 故衣舖

●善德堂 一十九號 號主林水生同安人中國

藥材

◎永源記 一十九號 棺木舖

●新合成 二十號 同上

●源協記 二十一號 同上

●成利 四十八號 號主黃文建惠安人中國

雜貨 ▲電話三四一 ▲郵箱一八三

●悅豐 三十九號 號主陳吓開台山人洋雜

貨鮮帽

◎廣生和 四十五號 批賣鷄鴨

●廿三條街

(23RD STREET)

◎廣和興 二十五號 皮鞋舖

◎廣源隆 洗衣舖

◎關崇柏 三十二號 醫寓

◎大利 三十二號 修理鐵器舖

●海源公司 三八號 號主鍾冠英梅縣人製各

色糖菓

●集 成 十四號 號主曾英秀梅縣人代理

酒餅及衣服舖

◎邱餘珍 十一一號 號主邱潼淨閩永春人批

發麥牙糕粉花生仁

◎瓊記 三十九號 皮鞋舖

◎永新安 十一一號 成衣舖

◎更新 十二號 號主邱漳生閩永春人靴

鞋舖

◎鏡容映相館 廿三條街口但其門牌為廣東街

二百四十五號之二樓

◎慶豐 五十九號 號主許緣慶閩安溪人三

星標米

◎益昌 六十號 號主邱長良閩海澄人米魚

干冬粉 ▲電話五百五十五號 ▲郵箱九十

三號

◎聯昌 六十號 號主林有中福建海澄人米

商

◎致益 第一號 號主黃垂慶安溪人麥牙糕

粉糯米 ▲郵箱三六六

五十尺街

(MANG KHINE STREET)

◎騰越棧 第一號 號主張德穎雲南騰越人士

雜 ▲郵箱四三七

◎新源昌 第一號 號主陳鼎銘南安人洋酒

▲電話四四八 ▲郵箱三八六

◎萬榮 第三號 號主張根旺同安人士雜

▲郵箱四六五

◎義勝公司 號主林登庸晉江人白藤及土產雜

貨 ▲郵箱一四〇九

◎和泰 九十號 號主杜慎海同安人士產雜

貨 ▲郵箱一七七

◎振豐 九十號 號主施明德米及代埋輪船

▲郵箱五五八

◎永源茂 八十九號 號主陳錦帆思明人士雜

▲郵箱三七四

◎楊德茂 八十八號 緬布及土雜

◎新集遠 八十七號 經理蔡銀足同安人土雜

▲郵箱二七一

◎慶成 第九號 號主黃文棟惠安人土雜

▲電話一六二四 ▲郵箱四九九

◎鴻安 八十六號 號主周清察同安人米粟

商 ▲電話二〇六二 ▲郵箱五七五

▲電報掛號(Hongamcoy)

◎萬裕 第十號 號主吳添全思明人土產雜

貨番椒 ▲郵箱一五七

◎新源棧 第十號 經理莊明房同安人土產雜

貨

◎蓮興 八十五號 號主葉大興同安人土雜

洋雜洋油

◎勝春和 十二號 號主王金獅閩思明人土產

雜貨 ▲郵箱一一一

◎保盛和 十二號 經理尹仲芳雲南騰越人土

產雜貨

◎新振福 十二號 號主林深基思明人土雜

▲郵箱六四三

◎永茂和 八十三號 經理尹黎洲騰越人土雜

枳梗 ▲郵箱六一六

●鼎新 八十二號 號主徐贊周思明人印刷

圖書 ▲郵箱四〇八

◎永興發 七十九號 號主陳廷捷同安人火柴

匯兌豆類出口 ▲郵箱五五四

◎邱明屋公司 七十七號 號主邱貽厥機器米

較機器木較

◎永逢春 廿一號 號主陳可為同安人土雜及

兒茶

●平民齒科醫院 廿三號 院主張卓卿思明人

●南軒樓 酒館

◎豫豐 九十號 號主傅伯玉安溪人土產雜

貨出口 ▲郵箱八六六

◎上海水火保險公司 七十號 經理林鑑粵新

會人 ▲電報掛號 Lantaico ▲電話七六七

●振光公司 七十號 經理鍾德潤梅縣人自製
各種糖中肥阜

◎芳園飯館 二十號

●錦華 二十八號 號主譚龍廣東台山人布正
新衣

●黃鳥記 二十九號 中西新衣

●中發藥房 六十四號 號主袁中和粵東苑人

飛獅標各種藥材

◎源記 椰子糖

◎榮記 燒考肉舖

●張拱辰齒科醫院 三十五號

●余英華 四十七號 牙科

◎順益 五十號 打金舖

●廿二條街

(22nd Street)

◎榮昌和 二十六號 號主馬榮廷雲南雲縣人

枳梗牛皮

◎新鈞興 五十八號 鞋店

◎恆安當 六十號

●自成 第十號 號主蘇馬看福州人中國雜

貨

◎金寶成 六十九號 號主王媽寶閩惠安人打

金匯兌

◎芳遠 七十五號 經理余清輝葉永和思明

人米商 ▲電報掛號永和 ing Hoe

▲電話二〇一七 ▲郵箱四二八

◎成興 八十二號 號主劉有用蘇克復同安

人米商 ▲電話三四八 ▲郵箱四二八

◎新生軍 第一號 號主莊明簡閩同安人枳梗

茶

●廿一條街

(21ST STREET)

◎蓮和 第一號 號主楊丕應南安人專門麻

布袋▲電話一〇九一

◎東方匯兌社 第二號 創辦人張克昌閩永定
人銀信匯兌

◎萬和隆 第二號 十產雜貨

◎萬興隆 第二號 十產雜貨

◎慶源安 九十七號 號主李慶標閩韶安人米

粟 ▲電報掛號 Khamneo Rangoom . ▲郵箱
四九七

◎綿和興 九十五號 號主陳宗珍閩同安人米
商

◎王叶吉 七十九號 安徽潛山人中國藥材各
種書籍

◎百尺路街
(LATTER STREET)

◎東亞印務局 卅五號 號主黃炳焜粵台山人
印刷

◎興利紅烟廠 (百尺路口)

◎明發公司 二十八號 號主康明章同安人米

華僑實錄 (第壹回) 緬甸之部 仰光埠

商 ▲電報掛號 BENG HUAT ▲電話一四八九

▲郵箱八三四

◎中華酒樓 四十八號 號主黃壬戌廣東台山
人

◎同和興 ◎源和興 二十一號 號主黃添壽同安
米粟土雜 ▲電報掛號 Hoe Hin

▲電話一三九四 ▲郵箱六八〇

◎仰新公司 十九號 號主柯朝陽閩同安人緬
布類 ▲電話一九一七 ▲郵箱一〇二五

◎華僑銀行 十七號 總理丘仁恩閩海澄人商
業匯兌存款抵押營業等 ▲電話八二八

◎華南保險公司 十七號 ▲電話三〇一號

◎華南醫院 十三號 院主林保安同安人內外
科醫

◎成昌公司 十三號 號主杜玉成同安人十雜
▲郵箱九九七

◎永安美 十一號 號主陳聯生同安人土雜
▲電話八八五 ▲郵箱九七

●永發記 十五號 裁縫舖
◎蓬華 第九號 號主葉雪樵同安人米·土雜
▲郵箱八七

◎慶源 第五號 號主傅孫魁南安人士雜

▲郵箱二六四

◎永合發 三號 號主陳忠信思明人士產雜

貨豆賂 ▲電話九四八 ▲郵箱四九七

◎益昌明 第三號 粟商

◎集茂 六十六號 號主楊子貞海澄人米商

▲電話一七九 ▲郵箱二九號

◎瑞隆 六十五號 號主陳勛齋思明人士雜

▲郵箱三七七

●百川泰 六十五號 號主黃昌英台山人中國

土產雜貨 ▲郵箱二五八

◎振興棧 六十五號 板城振興公司號主黃天

賜同安人米及代理新加坡和豐輪船 ▲電報

掛號 Pronit ▲電話一八三五 ▲郵箱九一

四

◎新吉美 六十四號二樓 代理人陳先進經理
陳坤道閩思明人魚干及土產雜貨 ▲郵箱九五二

◎得春 六十二號 號主陳蒼朗思明人士雜

▲郵箱五七三

◎瑞泰 六十一號 號主尤金鍊南安人士雜

▲郵箱一〇八八

●運生藥房 六十號 號主高挺明晉江人中國

藥材

◎洪盛祥 六十號 號主董珍廷騰越人運銷中

國石黃 ▲郵箱五四六

●源成 五十六號 成衣舖

●道南圖書局 五十二號 經理楊昭標海澄人

印刷

●南薰樓 五十二號 酒館

●大東方印務局 五十一號 號主蘇昭闕印刷

▲郵箱五〇一

◎泉記 製作石器舖

●二十條街

(20TH STREET)

◎運茂 第一號 號主李壽昌匯兌 ▲電話
二二四 ▲郵箱一六一

●李順和 第二號 廣東汕頭人參茸燕桂中國
藥材

◎盛茂棧 第十號 號主蘇年壽閩南安人土雜

▲郵箱七〇三

◎新合泰 第十號 號主陳台川福建南安人土
產雜貨配運香港 ▲電報掛號鼎彪 ▲郵箱

一〇〇九

●泰昌茶莊 第十號 號主陳台川閩南安人中國茶

◎怡遠 第十號 號主何文友思明人中國茶

▲郵箱六六一

●十九條街

(19TH STREET)

●菁華 第四號 號主曾文諳惠安人印刷各種書籍 製造照像電版

◎瑞吉 第一號 號主郭德崇同安人米較

▲電報掛號Sundah ▲電話五五九 ▲郵箱

五九六

●恆春 第一號 號主尤清談閩南安人土產

雜貨

●紫荷坦

(CRISP STREET)

◎協發 第一號 號主杜福生同安人麵茶

◎德安 第五號 號主林海基同安人代理

B.O.C.土油 ▲電話二四一

◎新聯隆 七一號 號主張金定閩人米商

▲郵箱六六八

◎森茂 第九號 號主李恬沁海澄人米粟商

▲電話三二七 ▲郵箱五九六

◎永協成 六七號 號主陳伏同安土產雜貨

◎德記棧 十五號 號主李加令閩思明人枳梗

土產雜貨

◎合泉記 五七號 石器舖

◎永捷昌 五八號 號主陳柏年閩安溪人土產

雜貨兒茶

●天然影相館 紫荷坦口 但其門牌為廣東街

二二九號之二樓廣東人 ▲郵箱六五一

●鴻光酒庄 四八號 號主許鴻光廣東開平人

各色洋酒

●南普陀路

(GODWIN ROAD)

◎錦和順 第一號 號主林盡忠同安人土雜

▲郵箱三一

◎永泉義 石器舖

◎福泉茂 第三號 號主李明碩閩安溪人土產

貨雜

◎合春 第三號 號主李文竹閩思明人土產

雜貨菸

●協源公司 第五號 號主林尊命經理陳藻民

閩同安人麵棧類

◎振隆公司 第九號 號主劉芸台閩南靖人枳

榔土產雜貨

●陳嘉庚公司 五五號 經理陳法力同安人樹

膠衣鞋類及各種用品

●林世義 五三號 閩南安人齒科眼鏡店

◎崇竺銀行 (華僑土生團體崇竺聖會所設)

▲電話三九九

●時興縫衣公司 第十號 經理胡永書永定人

華洋各種布疋

◎宜生棧 第十號 號主胡五宏永定人麵菸

●福同惠 第十號 茶店

◎瑞昌隆 汽水舖

●源隆美 第十號 雜貨糖果

◎天一棧 五二號 號主朱雅山閩安溪人高麗

參類

●九文台路

(Kemendine Road)

以下各號凡未紀其營業種類者·均為木料廠·故不逐一另紀·又各號均無門牌號數·凡通函者·僅書明華英兩文之地址可矣

(Timber Merchants, 木廠)

- ◎合德隆 號主林迺粵台山人
- ◎勝利公司 經理林元台山
- ◎同和號 經理曹禎翔同上
- ◎廣利源 經理曹龍騰同上
- ◎廣泰榮 經理劉廣祐 劉碧雲(前華山中學師範科學生)同上

- ◎公昌榮 經理曹帝鳳同上
- ◎廣盛隆 經理阮如傑同上
- ◎同利 經理曹鸞翔同上
- ◎達興隆 號主許達興同上
- ◎廣源隆 號主林鸞輝理樂進新會

- 徐保甫餅干廠 六二號 閩人自製餅干
- 龍川 (即協泰昌閩人) 雜貨
- 協發 號主蘇清舉雜貨
- 永萬生 號主陳進益陳井闌陳瑞連福建人粟商

- ◎義記 號主陳擇渡雜貨
- ◎泰昌 號主許敬金粟商
- ◎邱繼拔 粟商
- ◎林榮祥邱繼拔 代理B.O.C.土油
- ◎黃宗漢 粟商
- ◎玻璃製造廠
- 亞弄

(AHLONE)

以下各號均為木廠

- ◎梁財升機器木較台山 ▲電話八五八
- ◎廣恆興 經理張水長開平
- ◎均昇 號主曹灼記台山
- ◎泰昌 經理黃本台山



- ◎公源記 號主曹梧鳳同上
- ◎福生號 經理曹森秀同上
- ◎兆豐 經理曹鳳結同上
- ◎聯興 經理曹福起同上
- ◎均興隆 經理朱家鈞同上
- ◎公信 司理曹翹鳳同上
- ◎廣英 司理梁如英同上
- ◎源成新 司理曹煥翔同上
- ◎源同新 司理李龍儀同上
- ◎合益隆 號主馮正開平
- ◎協盛公司
- ◎永就隆 號主關羨開平
- ◎廣同安公司 號主關炎開平
- ◎大隆 號主陳沾榮台山
- ◎益和隆 號主許扶同上
- ◎廣安榮 號主陳合同上
- ◎同興 經理曹炳開平
- ◎源源號 號主黃慶台山

- ◎東興隆公司 廣東
- ◎富隆 經理曹亞三台山
- ◎永和昌公司 經理曹德齋同上
- ◎新同源公司 經理李龍宜同上
- ◎廣生和公司 經理鄺金保同上
- ◎廣茂源公司 經理黃天照開平
- ◎廣吉祥公司 經理黃丙丁開平
- ◎孚通公司 號主黃捷興台山
- ◎廣南興公司 司理李禮相同上
- ◎萬興隆兄弟機器木較 號主許鴻光許璇光開平
- ▲電話八四八
- ◎南興隆順記
- ◎廣興林公司 經理朱國棟台山
- ◎廣禎祥 經理黃扶琪開平
- ◎美源公司 經理黃子漢台山
- ◎有利公司 經理黃瓊昌同上
- ◎保源隆 經理鄺金保同上
- ◎泰昌 經理曹芳同上

- ◎順利公司 經理曹北華台山
- ◎聯興分棧 經理曹福起同上
- ◎安利公司 經理曹連大同上
- ◎宏茂分棧 經理曹翔威同上
- ◎天祥公司 經理曹北旺同上
- ◎泰宏 號主曹雞鴻同上
- ◎永安隆公司 經理曹祥休同上
- ◎茂隆 號主黃清源同上
- ◎廣福公司 經理曹鳳盈同上
- ◎利記公司 經理黃華同上
- ◎合生隆 號主何蔭三開平
- ◎新昇 號主曹灼記台山
- ◎協昇公司 經理曹灼記同上
- ◎新福記 經理黃天照開平
- ◎源益 號主黃德源台山
- ◎義利公司 經理陳相同上
- ◎宏利 號主曹翔休同上
- ◎同勝公司 經理曹龍美同上

華僑實錄 (第壹回)

緬甸之部

仰光埠

- ◎瑞隆公司 經理陳相同上
- ◎源源公司 經理黃吉慶同上
- ◎均興棧公司 經理余金同上
- ◎宏昌公司 經理陳桂芬同上
- ◎宏泰公司 經理曹翔威同上
- ◎廣發公司 經理曹符生同上
- ◎公利和 號主陳相同上

●吉利街

(KEIGHLEY STREET)

- ◎森森 號主朱阿垣台山
- ◎宏勝隆公司 經理陳光同上
- ◎森利 號主黃灼同上
- ◎才美
- ◎信利公司 號主陳安陳潤生同上
- ◎協源隆 號主李壽同上
- ◎同勝隆 號主朱倫同上
- ◎朱鴻興 號主朱欽同上



◎慶遠 號主梁聯長同上

◎森茂 號主陳培同上

◎協振棧 號主龔操同上

◎邱清江 閩人

◎宏益機器木廠 經理黃錫蘭台山

▲電話一三九五

毛直塘街 (Monkey Point Road) 百口一號

◎宏益板廠 經理林盈 地址同上

◎傑興機器木廠 經理何恭盈開平

▲電話二〇五四

商人街 (Merchant Street) 百十七號

●帕耶街

(Phayre Street)

◎南春公司 十六號 號主黃輔廷潮州人山東

綢繡花磁器

◎復榮公司 第五號 經理陳景初潮州人營業

同上

●勃生堂

(PAZUNDAUNG)

◎怡成 四九號 號主陳怡某閩晉江米粟

◎信孚 四號 號主李尙元廣東梅縣當舖

◎新正興 十七號 號主李庚秀廣東台山人酒

廊

◎亞貴 第六號 號主廣東台山糯渣酒廊

◎蓮發 五三號 號主閩龍溪雜貨

◎萬羣 六五號 號主同上

◎永集昌 蒙戈嗎利街 (Montgomery Street)

門牌一四二號 號主陳良糧經理陳育生閩安

溪米粟

◎永瑞生 街同上二四三號 號主陳瑞蒸閩龍

溪米粟

◎隆茂 街同上二四一號 號主陳好椅閩龍

溪米粟

◎永德發 東即便街 (Taung-lon-byan) 十二號

號主陳性聳閩安溪米粟

◎和興隆 良坦街 號主曾福闖同女米粟

◎何金星 良坦街 (Nyamungtan) 同同安米粟

●開方道仰光過港

(KANOURAGTO)

以下均為機器碾米廠(即火較)

◎和茂隆 經理何金鐘廣東

▲電話開方道第七號

◎和利隆 經理李活堂同上

▲電話開方道五十二

◎亞豐

▲電話開方道四十七

◎益昌明 股東陳峇春邱貽厥經理陳峇貞兩人

▲電話開方道三十四

◎邱明屋 號主邱貽厥同上

▲電話開方道七十一

◎永豐美 經理陳清韻同上

▲電話開方道四十八

◎永萬發 股東陳清韻陳清源經理陳清源同上

▲電話開方道四十一

◎景成兄弟公司 經理杜晉來 同上

▲電話開方道七十二

●直撈 仰光過港

(DALLA)

◎丘明屋

▲電話開方道五十七

◎怡昌隆 經理許優 廣東

▲電話開方道三十七

◎許昌合 同上

◎許遂興 同上

●報社

◎覺民日報 社址五十尺街二號

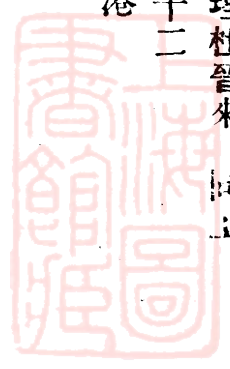
(No. 2, Maung Kline Street)

▲電話一六三七 ▲郵箱二五六

▲電報掛號 (Kakinin)

總經理 黃士成廣東台山

經理 黃鏡魂廣東台山



總編輯 許甦魂廣東潮州

編輯 雷太聲福建南安

翻譯 雷雄偉廣東台山

◎仰光日報 社址河濱街六十二號

(No. 62, Canal Street)

▲電話一九五六 ▲郵箱九三八

▲電報掛號 Benben Rangoon

經理 陳允洛福建晉江

許壓力福建廈門

傅无悶福建南安

陳筱西福建惠安

陳泰階福建龍溪

陳高聰福建廈門

◎緬甸新報 社址南普陀路四十八號 (No. 48, Godwin Road)

▲電話二〇五六 ▲郵箱八九六

▲電報掛號 Sin Po

社長 楊子貞閩省海澄

總經理 陳震寰閩省同安

總編輯 陳震浙江

編輯 陳興立福州

陳慶和同上

翻譯 陳振海閩省

●社團類並官署

▲領事館 館址約克路 (York Road)

代理領事 李鳴盛湖北人

主事 何維寅江蘇人

▲教育總會 會所在海邊街 (Strand Road)

正會長 張永福 閩同安人

副會長 陳守金 同上

林鑑 廣東新會

坐辦 涂碧秋閩龍溪人

▲中華總商會 會所在一百尺路十七號 (No. 17, Lattor Street)

正會長 蘇茂才 閩同安人

副會長 李活堂 廣東台山人



坐辦

李蕪林廣東人
郭鈍庵閩省人

▲興商總會 會所在紫荷坦二十號

(No. 20, Crisp Street)

正總理 林金甌

副總理 楊允恭

財政 曾文銀

文牘 張幼澄

陳伯澄

以上均閩人

該會會員約千人以上。近甚發達。對僑界

商業前途。尚注意於改進上之研究。而於

社會公益亦頗熱忱。

▲實得力米商公會 會所沈遜路四號

▲電話一三二七 (No. 4, Simpson Road)

正董事 益昌號

副董事 集茂號

正財政 新永聯

華僑實業

(第壹回)

緬甸之部

仰光埠

三七

37

副財政 長興茂

總司理 集發號

會員 卅六人

▲益商研究會 會址百尺路第一號

(No. 1 Latteer Street)

正總理 陳清楚

副總理 胡子亮

正議長 陳震寰

副議長 蘇禮用

坐辦 鄭文發

財政 曾水通 陳甲乙

文牘 蕭標 陳可喜

會員 約四百餘人均閩人

▲工黨 黨所在河濱街五十六號

(No. 56, Canal Street)

總幹事 林天賜

副幹事 黃水田

財政 陳東海



坐辦 方劍魂
庶務 朱瑞德
司理 蕭榮標

以上均閩人

該黨只仰光總部有黨員四五百人。全緬各地尚有分部十餘處。

△國民黨總支部 黨所在瑞朗坦二十八號

(No. 28, Oliphant Street)

主席 趙伯南
財政 林道沾
委員 鄭金保 馬雲漢 陳震寰
龔福利 黃壬戌 黃漢焜
李慶標 許甦魂 林德生

黨員 梁卓貴 黃天照 張耀琨等
約五百餘人

△華僑國民會議促成會 會址同上

此會由全緬九十餘團體所組織

總幹事 陳震寰

文書 袁明濂 雷太聲
交際 管震民 鄭金保
庶務 許甦魂 黃士成
宣傳 趙伯南 饒潛川 方劍魂
工黨 國民黨 莊萍生 朱偉民
陳與立 陳漢中 陳筱西

會計 黃鏡魂 黃笠庵
馬策羣

△華僑青年團 團所南普陀路五十五號

(No. 55, Godwin Road)

委員長 周金清
委員 徐保甫 李騰芳 傅无悶
莊萍生 柯朝陽 胡文瓊
陳筱西 林世義 陳藻民
陳震寰 陳震寰 許甦魂

團員約百五十人

該團設有平民義務夜學。並出有月刊。其宗旨均為普及平民教育。救濟年長失學者

▲華僑學生聯合會 會所在紫荷坦五十號

(No. 50, Crisp Street)

會長 陳震寰 陳伯誠
財政 劉清海

▲附記 仰光為全緬水陸交通之總匯地。亦

世界有名之商埠。故全緬物產。均集中於
仰光而後輸出。然以本埠究無何種大宗出
產。而緬甸物產之紀載。已散見於各埠中
。故本節於物產一門。則不另紀。

● 勃臥 (PEGU)

● 學校類

▲英華學校 校址鐵橋頭

Eng Hwa Chinese School, Zaingaming, Pegu.

高等班男學生 十五人

國民班男女學生 三十五人

現行新學制國語教授

夜學男學生廿六人 英文及緬文二科

華僑公學校 (附註) 緬甸之鄉 勸學錄

總理 李江泉同安人

副總理 謝長專同上

校長 李宜琳漳州廈門同文書院肄業

副校長 張錫九同安灌口鳳山學校畢業

財政 發興號

校董 林六同安黃文讚同安黃文世惠

安鄭文修同安林推遷同安

教員 陳滄浪廈門同安閩南集美師範上
海寧語講習所畢業

陳四象 同上 緬甸勃臥英文中

學校畢業

曾文欽 同上 旅緬華僑中學肄

業

陳永文 同上 緬甸勃臥英華高

小畢業

▲經費 開支每月四百五十盾收入每月二百

八十盾每年約虧二千盾

▲華僑公學校 校址太湖邊

The Chinese Public School,

No. 2, Lakepyagun Road, Pegu.

高等班男學生 五人
女學生 三人

國民班男學生 十人
女學生 五人

現行新學制國語教授

總理 林舉韶廣東

副總理 陳貽禮同上

校董 林德禮 候火華 黃城義
蔡和秀 陳韶光 龔芳和 均粵人

△經費 每月開支二百五十盾收入一百八十盾

外多為校董捐

△煥文學校 西文名稱及地址

M. A. Chinese School, Pegu.

國民班男學生 共卅二人
女學生

行現新學制國語教授

校長 美人夏雨澤美國紐約大學學畢業

教員 陳子峯閩惠安人泉州神學校畢業

女教員 馮沙叫緬人英緬中學畢業

財政 胡乃性閩安溪人

校董 鄭仕興鄭仕進閩同安人

△經費 每年開支三千餘盾除華人捐款千餘

盾外餘均由美教會及英政府津貼

●工商類

●振華行 大馬路七三號 號主胡乃性安溪人

歐美雜貨疋頭

●福昌 卜間街 號主陳家灘安海人疋頭土

產雜貨

●新勝茂 ①新勝發 卜間邊 號主鄭仕進同

安高浦人疋頭土產雜貨

●新萬順 同上 號主鄭仕興同安高浦人鐵

器舖

●新萬益 同上 號主朱有黨同安高浦人鐵

器兼粟商

●東發 卜間邊 號主鄭瑞生同安高浦人土產雜貨

●發興 卜間邊 號主李江泉同安人土產雜貨

●新豐美 卜間邊 號主謝長專同安人土產雜貨

●新勝豐 同上 號主林振南漳浦林純六同安土產雜貨

●隆發 同上 號主杜爾英同安人土產雜貨

●萬記 同上 號主李長伯龍溪杜爾英同安土產雜貨

●新發成 同上 號主楊萬山同安人土產雜貨

●津美 同上 號主鄭家添鄭家修長泰人土產雜貨

●歐美雜貨正頭 號主蔡琴郎同海澄人各色布疋

●新發興 卜間內 號主蔡琴郎同海澄人各色布疋

●森昌 大馬路 號主王貽滿同安人加啡及洋雜貨

●春興 同上 號主陳春如鄭漢祥同安人鐵器

●茂源 同上 號主藍遵元廣東梅縣人皮鞋舖

●廣德長 卜間邊 號主林心杏廣東人醬料鐵器雜貨

●廣興 大馬路 號主陳貽禮廣東人雜貨及磁器

●協振 貓歪街 號主龔平湊廣東米廠柴廠各一間

●人和 卜間邊 當店廣東

●人昌 班州捷 當店同上

●順祥 過港 當店同上

●永安 城內 當舖同上

●新合成 卜間邊 號主黃文世同惠安人桶舖及木工

◎泉發 馬食街 號主黃大目閩惠安人棺木

桶舖

◎保元堂 大馬路 永定中國藥舖

◎宋平順 同上 閩同安人牙醫

◎邵雙喜 同上 閩同安人牙醫

◎中和堂 同上 號主陳姓永定人中國藥舖

兼洋雜貨

◎醉月樓 馬實坦 號主林姓廣東梅縣人中西

菜館

◎森勝 鐵橋邊 號主廣東人火較木廠

◎鏡真 大馬路 廣東人影相館

社團類

△華僑工商會 會址嗎實坦

性質 為提倡勞動互助平等自由主義

正會長 李宣琳閩漳州人

副會長 黃文世閩惠安人
王貽蒲閩福州人

財政 林六閩同安人
鄭仕傳閩同安人

會員 共約百八十餘人

△青年會 會址在煥文學校內

Y. M. C. A. M. A. Chinese School, Pegu.

性質 為團結華僑團體。發展青年之普通教育。

會長 胡乃性閩同安人

會長 鄭仕興 同上

財政 陳春如 同上

體育部長 陶滄浪

智育部長 侯伯明

德育部長 陳一峯

會員 共約八十餘人

△華僑聯華會 會址嗎實坦

性質 為聯絡華僑感情

會長 陳四象福建同安人榮華學校英文

教員

財政 林金玉同安人榮華學校高小畢業

前任榮華學校教員

幹事 共十二人
會 員 約百名

▲物產

(一)米·每年約產二百餘萬桶(每桶約五十磅)

(二)魚·蝦·蟹·均甚多·大半運銷仰光

▲備考 該埠華僑約千二百餘人·僑生約二百人·半可通中國文字語言·華緬感情尙好·華人間團體亦固·商業近尙發達·

●峯都寺埠 (PAUNGDAWTHI)

▲中華學校

Chinese School, Paungdawthi.

高等班男學生 二人

國民班男學生 卅一人
女學生 六人

現行新學制完全國語教授

名譽總理 陳雙珪

● 備 實 錄 (第壹回)

緬甸之部

峯都寺埠

總 理 陳知母 海澄人

副總理 李玉振 同上

財 政 林沮洳 葉水果 簡繁草

校 董 陳春卿 李育霖 黃蓮芳

陳文仙 郭清贊 葉德煌

教 員 曾廣思 同安人福州第二中學畢業前仰光中華學校教員

張蘊香 同上仰光福建女學校師範科畢業前仰光模範學校校長

▲經 費 每年開支八千餘盾收入九千餘盾均當碾屠碼粟捐等

▲工商類

◎永豐隆 號主陳知母海澄人粟商

◎瑞 德 號主簡繁草南靖人同上

◎新瑞茂 號主李玉振海澄人同上

◎協利酒廊 經理黃蓮芳廣東梅縣人糯渣酒

◎蓮 益 號主葉水果同安人粟商

◎新合源 經理柯 丁安溪人製糕餅

◎新合源 經理柯 丁安溪人製糕餅

◎新合源 經理柯 丁安溪人製糕餅

◎新合源 經理柯 丁安溪人製糕餅

●萬、備 號主吳趨雲蘇夫增晉江人士產雜貨
布疋

◎合隆成 號主柯文墨安溪人製造糕餅

◎文 茂 號主李文同同安人粟商

◎和 記 號東兼經理陳春卿同安人同上

◎新合茂 經理李清溪海澄土產雜貨

●永源隆 號主陳文仙海澄人士雜粟商

◎聯 隆 號主陳允宗海澄人 同上

●致中和 號主黃捷芳廣東梅縣人華洋雜貨布

正

◎永利當舖 號主林秋記粵新會人

◎永源成 號主陳高福海澄土雜

◎蒼一茂 經理林沮洳海澄人粟商

◎柯文書 安溪人猪碼

▲物 產

該埠惟產粟每年約九十萬桶(每桶約五十

磅)

▲備考 全埠華人約百五十。土生約五十。

皆通國語。其中約卅人并通中國文字。中緬感情平常。該埠近年華人生易不甚佳。惟團體尙固。

滑獨埠 (KADOK)

▲青雲學校

Cheng Hoon Chinese School, Kadok,

國民班 男學生 廿 人
女學生 四 人

現行新學制福建音教授

總 理 陳媽耀同安人

副總理 陳水俊安溪人

校 長 陳義勇同安人

教 員

財 政 永綿福同安人

校 董

- 陳 三 陳怡盛 陳茅成
- 陳光成 陳殷勤 陳孟南
- 陳 宗

▲經費 每年開支一千七百餘盾收入一千盾
餘均特別捐

▲工商類

●永合興 滑獨街 號主陳 三閩安溪人緬慢
布店

◎永成芳 同上 號主陳 宗閩安溪人土產
雜貨

◎永捷成 同上 號主陳光成閩安溪人土產
雜貨

◎永德成 同上 號主陳茅成閩安溪人土產
雜貨

◎永萬遠 同上 號主陳良糧閩安溪人粟商

◎永綿福 同上 號主陳義勇同安人粟商及
機器火較

◎顏馳 同上 號主陳義勇閩同安人土產
雜貨

◎陳文龍 同上 安溪人粟商

◎陳怡盛 同上 同安人粟商

◎陳獨賴 同上 安溪人粟商

◎和協隆 同上 號主曾老闖同安人粟商

◎永義成 同上 號主陳媽耀同安人粟商

◎永元昌 同上 號主陳 籃閩安溪人土產
雜貨粟商

▲物產

該埠惟產粟。每年約四十餘萬桶（每桶約
四十九磅）

▲備考 全埠華僑約百餘人。土生約十餘人

。通中國語。中緬感情平常。華人生意尚佳
。華人間感情亦佳。

●岱吁(DAIKU)

▲中華學校 Chinese School, Daiku.

高等班學生 三人

國民班 男學生 廿九人
女學生 三人

共計 三十五人

現行新學制閩音國語合同教授

總理 陳雙珪海澄人

財政 杜遠香 陳西香 郭清賢

校董 鄭文吟 鄭兩湖 林忠棟

蘇孝用 林木雙 吳祥同

吳善牆等

教員 陳蘭生永定人 福建省立第九中學

校畢業

△經費 每年開支六千餘盾·收入八千盾·

均粟捐·猪碼捐·煤油捐·當店捐

·酒廊捐·校董年捐等·

◎復興 號主饒潛川廣東大浦人製造各種金

器

◎永益興 號主陳雙珪福建海澄人洋雜貨布疋

粟商

◎和榮發 號主杜遠香同安人土產雜貨布疋

頭磁器

◎協和公司 號主林胡蘆安溪人土產雜貨代理

B. O. C. 土油

◎源興 號主莊成登惠安人販賣篾席代理中

西藥材

◎春興 號主鄭文吟福建永春人土產雜貨及

粟商

◎義和興 號主陳銀嚮同安人土產雜貨兼布

疋

◎永和盛 號主陳保治閩東山人製造糕餅

◎德協順 號主鄭返閩安溪人洋雜貨布疋兼

木器店

◎福瑞隆 號主簡仙岱南靖人洋雜貨布疋中西

藥料及鐵器

◎福順昌 號主林禮順閩侯人華洋雜貨及加啡

店

◎中興號 號主陳定得海澄人麵店

◎福和 號主林豐水安溪人製糕餅

◎捷成公司 號主林忠棟同安人粟商

◎陳自如 同上 同安人照相館

◎福協昌 號主潘木炎閩侯人華洋雜貨及加啡

店

◎成典當舖 號主馮鉅記粵台山人

◎品香居 號主林桂粵新會人麵舖

◎馬占春 雲南大理人麵食及咖啡店

◎聚安居 號主林舉義粵台山人飯舖

◎廣德源 號主林概德廣東新會人咖啡兼中西

飯舖

●福成 號主葉喜梅閩候人洋雜貨加啡

◎許遂興 經理許念慶廣東平人糯渣酒廊

◎南和 號主石良約南安人製造糕餅

●新泉和 號主柯玉和閩安溪人土產雜貨兼糕

餅舖

●聯和公司 經理陳其古海澄人酒廊

◎聯合發 號主杜成同安人土產雜貨

◎和記公司 經理郭清贊同安人粟商

◎梅中柿 粵梅縣人機器木廠

◎永瑞隆公司 經理陳西香海澄人粟商

◎永履生公司 經理陳瑞勳海澄人粟商

◎永隆興公司 經理陳水泉同安人猪碼

◎源豐茂 號主鄭兩湖思明人粟商

◎施文祥 同安人猪碼

◎成記 號主吳祥同晉江人粟商

◎源美 號主吳善牆晉江人米粟

▲社團

▲中華會館

正會長 饒潛川粵大埔人

副會長 陳雙珪閩海澄人

財政 林德樹 杜遠香

會員 五百餘人

▲該會館并附設中華醫院。凡中國人患病就醫

者一概無費。

▲經費 特別捐及會員入會金。共收入一萬

三千餘盾。其入會金每人三盾。月捐

特別捐均無。

▲光漢社 為華人僑生會

正總理 呂勝貌南安人

副總理 陳振成海澄人

財政 林貌盛同安人

會員 約五十餘人

▲物產

(一)粟 每年約產二白六十餘萬桶(每桶約五十磅)

(二)木材 每年約產五千餘噸

▲備考 全埠華人約五百。僑生居十分之二

。均通中國語。其中通中國文約四十人。

中緬感情甚佳。華人商業近年平常。華人

間感情亦佳。

●彬直查埠 (PYUNTAZA)

▲輝南學校 The Feinan Chinese School

高等班男學生 三人

國民班男學生 廿人
女學生 十人

現行舊學制閩音教授

總理 陳禎祥海澄人

副總理 蔡有撥海澄人

財政 永生號 捷美號 順茂號

校董 豐裕號

林銀劍 永聯生 秀實號

蔡初秀 永復生 永裕美

源 茂 永安號等六十餘人

教員 林朝卿龍溪人

女教員 李雲卿海澄人

▲經費 每年開支五千餘盾。收入亦五千餘盾

為。粟捐。當店捐。猪碼捐等。

▲工商類

◎協源 號主蔡玉芳蔡潘秀蔡醒南粵梅縣人

糯渣酒廊

◎合利當舖 號主黃景宸粵台山人

◎合田 號主蔡潘秀粵梅縣人洋酒廊

◎永裕美公司 號主何榮漳浦穀商

◎連成美 號主蔡財安溪人麵館雜貨

◎永祥春 號主陳文吉思明人穀商

●榮昌公司 經理廖百忠安溪人洋雜貨布疋

◎陳神佑 號王安溪人米商

◎泉源 號主柯文吟安溪人製造糕餅

◎鄭興盛 號主柯文吟安溪人製造糕餅

●永興 陳秋烈海澄人土產雜貨罐頭鐵器

◎林文芋 惠安人洋雜貨加啡

◎柯文芋 安溪人麵店製造糕餅

◎順茂 號主李振隆海澄人穀商

◎永順美 號主陳廷玉海澄人土雜

◎永安公司 經理陳有全同上穀商

●永生 號主陳禎祥同上土雜 磁器布疋兼

米穀

●協利發公司 經理林銀創同安人洋雜貨布疋

鐵器磁器

◎邱燈 海澄人麵店

◎豐裕 號主蔡有撥同上穀商

◎和茂公司 經理郭烏石同安機器米廠

◎捷美 號主何金士漳浦人穀商

◎豐成 號主蔡登熊海澄人土雜

▲物產 該埠惟產穀。每年約百二三十萬桶

·(每桶五十磅)

▲備考 全埠華人約二百五六十人。僑生約

五六十人。大概皆通國語。且通中國文字

者約廿餘人。華人間團體尙好。華緬感情

亦佳。華僑商業平常。

都委埠 (TAWWI)

▲中華學校 Chinese School, Tawwi

國民班 男學生 十八人
女學生 七人

夜學學生 十人

現行學制新舊參半閩音兼國語教授

總理 陳應奎晉江人

副總理 吳祥連晉江人

校董 源成 萬合美 泉成

永隆成 永隆美

教員 邵明良

▲經費 每年開支二千餘盾。收入千餘盾。

均穀捐

▲工商類

◎成益公司 號主杜德坎陳應奎閩晉江米穀商

◎永隆美 號主陳命火海澄人穀商

◎泉成公司 經理陳赤九安溪人機器米廠

◎萬合美 號主吳克合晉江人穀商

●泉安 號主同上晉江人洋雜貨及土雜兼

代理煤油

◎新福茂 號主李思聰安溪穀商

◎源成 號主邱登果穀商

◎永隆成 號主陳嘉城安溪穀商

◎永生棧 號主陳文海澄人穀商

◎永和美 號主陳忠祖安溪人米穀商

●吳祥連 晉江人布疋雜貨

●吳祥山 同上布疋雜貨

◎曾番酒 海澄人麵店

◎曾鳥九 同上麵舖

◎蔡國英 永定人當舖酒廊

▲物產

該埠大宗物產惟穀。每年約出六七十萬桶

。(每桶五十磅)

▲備考 全埠華僑約九十人。僑生者廿餘人

。半通國語文。華緬感情尙佳。惟華人間

團體渙散。

良禮篔墩 (NYAUNGLEBIN)

▲興華學校

Hin Hwa Chinese School, Nyaunglebin.

校舍甚宏敞。庭園操場均備。可為新火車

路各校之冠。

高等班 男女學生 五人

男女學生 一人

國民班 男女學生 五十七人

共計 七十八人

現行新學制 閩音國語合同教授

總理 陳頭緒海澄人

副總理 曾仁沙同安人

財政 曾福有 陳金火 陳文棕

郭明勳

校董 陳好倚 陳丹桂 蘇炳月

李引聰 陳長文 劉希堯

陳克騰 陳開文 趙金山

陳積有

主任 陳育物同安人曾任仰光中華學校

教員仰光女子公學主任暨磅育德

學校主任閩省暨南局調查員閩省

華僑公學甲種商科畢業

教員 陳待聘 海澄人

陳國彥 台山人台山中學畢業

英文教員緬人貌吞

助教 陳旺辛海澄

陳真宣同安均該本校高小畢業

▲經費 每年開支八千餘盾·收入壹萬盾左

右。均抽收該埠各種商貨捐。

▲工商類

◎和發 卜間邊 號主蘇炳月同安人土產雜

貨鐵器

◎永德美 同上 號主陳頭緒海澄人洋雜貨

布疋

◎永成隆公司 同上 號主陳文棕海澄人米

粟商

◎萬利成 同上 號主李炎安同安人土產

雜貨

◎新福茂 同上 號主李引聰南安人土產雜

貨穀米

◎永協隆 同上 號主陳長文同安人土產磁

器兼米穀

◎新同春 同上 號主曾有福海澄人粟商

◎陳積有 同上 台山人木工包工

◎仁壽堂 火車站後 號主曾仁沙同安經理魏

禧南安中西藥材

◎和興成 火較路 經理曾仁沙閩同安米粟商

◎陳開市 火車站後 同安人加啡糕餅

◎杏春堂 同上 號主陳菊芳陳富炎永定人

中西藥材洋雜貨罐頭

◎陳克騰 火車站後 同安人修理機器鑄表代

理各種機器

◎榮新號 同上 號主劉希堯粵台山人洋酒

洋雜貨中西藥材罐頭

◎榮利公司 衙門街 經理劉希堯粵台山人機

器米廠

◎合興酒廊 火車站前 經理劉亞新粵台山人

糯渣酒廊

◎益美 火車站後 號主沈相枝韶安人製造

糕餅

◎德源 卜間邊 號主蔡水管漳州人製造糕

餅及雜貨

◎雅生 卜間前 號主陳則忠福州人洋雜貨

加啡

◎陳來菜 卜間內 漳州人布疋綢幔

◎甘江魚 同上 同上各色布幔疋頭

◎林文吉 同上 同安人布疋

◎陳開文 同上 漳州人洋雜貨

◎陳炳三 卜間邊 同上修理鐘表

◎陳文尙 舊社 號主同安人販運牛皮。緬

菸

◎福成 同上 號主李引聰南安人土產雜

貨

◎勝興 熟生貌社 號主戴文慶同安人洋土

各種雜貨

◎永德茂 舊社 號主陳水桃同安人土產雜

貨罐頭

◎和美 同上 號主郭隆泰龍溪人土產雜

貨罐頭

◎華益 同上 號主郭中智晉江人製造鵝

標肥阜

●永協成 同上 號主陳文章同安人製造糕餅及雜貨

◎集美 同上 經理郭明勳龍溪人吳芸錫

同安人米粟代理B, O, C, 土油

◎志務公司 同上 廣東台山人木料廠

◎永隆 齊知街 號主陳好倚經理陳金火陳

文祿海澄人粟商

◎合成 同上 號主陳丹桂同上粟商

◎錦成興 火車站前 號主趙金山福建漳浦

粟商

▲物產

該埠大宗物產惟粟。每年約百五十萬桶

(每桶五十磅)

▲備考 全埠華人約五百。僑生居十分之三

●多通中國語文。中緬感情尚佳。近年華

人生意不甚發達。而緬人則極富庶。惟華

人感情甚洽。團體亦固。

(附記)距該埠五英里之地產樹膠。華人營樹膠

園者亦有六七家。其所產之膠質甚好。惟產額則甚少。以營斯業者今尚不多故耳。

●秉寔洛埠 (PEINZALOK)

▲晉東學校

Phaw Tong Chinese School, Peinzalok.

高等班男學生 三人

國民班男學生 廿六人
女學生 四人

共計 三十三人

現行新學制閩音國語合同教授

名譽總理陳嘉城安溪人

總理 吳序薄南安人

副總理 蔡文圃海澄人

財政 萬源號 隆茂棧

校董 吳克桃 王龍眼 林秋博

陳添木 陳水屏 王再武

陳鴻雁 葉目則 葉文丕

教員 陳文亨海澄人福建省立第十三中學畢業前任廈門敦化學校教員

學畢業前任廈門敦化學校教員

吓中華學校主任

▲經費 每年開支四千餘盾·收入約五千盾

均該埠粟捐·當店捐·煤油捐·猪碼捐等

▲工商類

◎永集記公司 經理陳添木晉江粟商

◎永合成(永成利)號主陳鴻雁閩安溪人米粟木

廠烟枝土雜

◎隆茂棧公司 經理蔡文圃海澄人粟商

◎陳盛種 安溪人粟商

◎錦安 號主吳克桃晉江人粟商

◎陳怡懷 海澄人麵店土雜

◎華豐公司 經理葉秋注閩侯人洋雜貨兼加啡

店

◎義利富 號主馬成義雲南騰衝人麵食糖果雜

貨

◎陳根陣 思明人麵店菜館

◎合安 號主吳序博南安人土產雜貨鐵器及

罐頭布疋

◎合昌公司 經理吳序薄米粟商

◎許知高 閩東山人製造木器

◎新和昌 號主葉日則同安人土雜

◎蔡雙德 粵梅縣人糯渣酒廊及當舖

◎福泰 號主林秋博安溪人製造糕餅及土產

雜貨

◎協振公司 經理葉文丕閩安溪人土產雜貨粟

商

◎永發興 號主侯 浩粵梅縣人土雜

◎萬源 號 陳麟書思明人土雜布疋鐵器磁

器代理B, O, C.煤油兼米粟

◎義順號 號主王龍眼福建同安人土產貨雜米

粟商

◎回福春 號主曾頗賴海澄洋貨布疋

◎鑾榮 卜間內 號主杜成佳同安人各色洋

布綢幔

●永源隆 同上 號主陳及照營業同上

●王清考 同上 同安人營業同上

◎蓮美 同上 號主葉朝最福建思明人營業同上

業同上

◎蓮和利 同上 號主葉嘉禾閩思明人各式

布疋綢幔

●陳紅蟬 同上 思明人營業同上

●江登隆 同上 海澄人營業同上

◎鼎隆 號主王再武安溪粟商

●傳財 思明人洋雜貨布疋綢幔

◎新福發 林金田安溪製造糕餅

●秉寔洛轄拍道埠 (PADU)

●豐 號主葉朝取安溪人洋雜貨布疋製造

糕餅

●協昌 號主葉文林安溪人洋雜貨布疋

●協利 號主鄭墜同上 布疋綢幔

●協春 號主葉翹同上 布疋綢幔

●協和 號主葉網閩安溪人布疋綢幔

●侯東發 號主侯中浩粵梅縣人同上

●黃文同 布疋綢幔

▲物產

此埠亦惟產粟。年約出百三四十萬桶。

(每桶四十九磅)

▲備考 全埠華人約百餘人。僑生廿餘人。

多通中國語。其通中國文者十餘人。華人

間感情尚佳。中緬感情十年前異常仇視。

近則甚好。惟近年華人商業不甚發達。

●沼直牙埠 (KYAUKTAGA)

▲進化學校

Ysin Hna Chinese School, Kyanlaga.

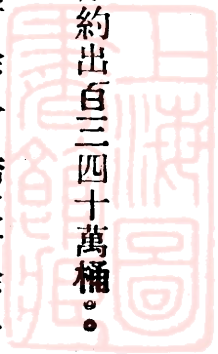
校舍新建。地址及設備均好。且極整潔。

空氣風景亦佳。

國民班 男學生 三十二人
女學生 七人

現行新學制閩音及國音合同教授

名譽總理蔡初秀 吳克長



正總理 吳祥查晉江人

副總理 許天成海澄人

校長 陳同民同安人

副校長 吳祥追晉江人

財政 吳祥浸同上

校董 賴孫宗同上

吳善戲同上

教員 吳秋嵐同上

上仰光共和學校師範

科畢業前任仰光平民學校及秉實

洛普東學校教員

▲經費 每年開支三千餘盾。收入五千餘盾
(其中粟捐每年約一千餘盾。猪碼三四百
盾。煤油捐二三百盾。)

▲工商類

◎永發 號主陳同民同安人土雜穀商及代理

B, O, C, 土油

◎鴻記 號主許天成海澄人穀商

◎錦興 號主吳克長晉江人土雜。布疋洋紗

●磁器·鐵器及穀。

◎成發 號主吳善戲同上穀商

◎成美 號主吳祥追同上洋雜貨布疋磁

器土雜及穀米

◎文泉 號主王文泉惠安製造糕餅

◎明裕堂 雲南騰越人麵舖糖食

●福順興公司 經理陳大美洋雜貨衣衫及咖啡

茶舖

◎成春棧 號主吳祥查晉江人穀商

●福蘭昌 號主劉增池福州人洋雜貨

●蔡初秀 廣東梅縣人糯渣酒廊洋酒廊機器製

米較

◎黃金榜 惠安人製造綉菸葉

◎長發 號主陳在近海澄人穀商

◎鄭振昌 龍溪人穀商

◎合發 號主王闊超同安人穀商

◎合美 號主吳祥銑晉江人穀商

◎成春 號主吳祥浸同上穀商

◎吳祥走 晉江人穀商

◎林水借 海澄人代理政府烟廓

◎成益 卜間內 號主吳祥表晉江人各色布

正綢幔

◎順發 同上 號主洪天乞思明人十產雜

貨

◎振成 同上 號主潘燈霞海澄人各色布

正綢幔

◎永豐 同上 號主陳大智同安人各色布

正綢幔

◎吳祥諒 晉江人各色布正綢幔

◎湯文山 閩福清人土雜

◎李有求當舖 同安人

▲物產

(一)粟 每年約出一百四十萬桶(每桶四十八

磅)

(二)豆類 各種皆有但均不多

▲備考 全埠華僑約二百餘人。僑生約五六

十人。通中國語言文字者四十餘人。中緬間感情尚佳。華人生意頗好。

●秉黎貢埠 (PENWEGON)

▲普育學校

Phow York Chinese School, Penwegan

該校現正改建新校。其舊址空氣風景均佳

。將來新築必有可觀。

高等班男學生 五人

國民班男學生 四十五人

女學生 一十三人

現行新學制高等完全國語教授初等授福建

音、

夜學男學生 十三人

女學生 一人

總理 陳炳春海澄人

副總理 陳文友同 上

主任 陳蓮溪同 上漳州第八中學畢業

教員 陳山瑞同 上集美講習科畢業

教員 陳才發同 上仰光 B C R 英文學

校畢業

財政 陳丙爐 陳哥九 陳容俊

庶務 周敬齋龍溪人

書記 邵鏡波同 上

校董 王子成 陳金鐘 陳成水

陳春輝 陳弄獅 陳川根

陳金照

△經費 每年開支六千盾，收入七千盾，為

穀捐·酒碼捐·猪碼捐等。

△中華會館

會長 陳文友

副會長 許天成

總辦 王子成

財政 陳丙爐 陳容俊 陳哥九

書記 周敬齋

會員 三百餘人

該會館並組有互助團。其辦法，每會員納

月捐半盾。充入互助之用。如遇會友死亡。即助六十盾之喪葬費。若遇其妻死亡。則助三十盾喪葬費。或遇會友失業患病者。亦有補助。會中入款。每年有二千盾左右。每年開支。約一千盾之譜。入會捐每人三盾。月捐每人半盾。

△工商類

●金萬興 號主陳金鐘經理王子成閩海澄人士

雜布疋兼穀商

●金萬豐 號主陳金鐘海澄穀商

●金萬隆 號主陳金鐘同 上機器米廠

●永成美公司 經理陳文友同 上穀商

●永源美 號主陳春輝同 上土雜穀商

●新合和 號主陳漢琳同 上糕餅舖

●永成源 號主陳春輝同 上洋酒廊

●永隆美 號主陳振興同 上粟商

●永順昌公司 經理陳水龍同上土產雜貨洋雜

貨及穀

◎生成發 號主陳成水海澄穀商

◎永隆成 號主陳亞搭同上同上

●坤山 卜間內 號主李坤山福建南安人洋

雜貨

●江水 同上 號主傅江水閩南門人布疋

●啓精 號主陳依燦福州人洋雜貨

●漢生 卜間內 號主陳漢聲閩海澄布疋

●三合公司 經理黃運乾粵瓊崖麵舖

◎馮春雲 雲南人麵舖

◎明正厚 同上麵舖

◎義美居 號主馮仰霖廣東人麵舖

◎義盛公司 經理鄒瑞軒粵梅縣人白酒廊

◎昌記當舖 號主林德樹廣東人

●夏記 號主甘文夏海澄人洋雜貨

●班記 號主黃文班同上洋雜貨

●運記 號主黃連乾粵瓊崖人加啡兼洋雜貨

◎協振 號主龔平寓廣州人機器米廠

◎順榮號 號主明順榮雲南人穀商

▲物產

該埠大宗物產惟谷。年約產八十萬桶（每桶四十八磅）

▲備考 全埠華僑約二百餘人。內僑生六七

十人。其六分之五通中國語言文字。中緬感情尚好。華僑間感情甚佳。團體亦固。

惟商業近年則頗不發達。

●杰柳軍埠 (KANYUTKWIN)

六時敬學校

See Bin Chinese School, Kanyutkwin.

學生 約四十人

總理 陳占瑞

副總理 陳青龍

教員 唐偉生 閩雲霄人 南京大學畢業

財政 郭天保 陳嘉謨 張國棟

校董 陳同洋

莊溫琴 林有文 陳自省

李伯祿 邵鏡勳 蕭金祥

陳相秋 邱衡鑑

△經費 每年開支約二千盾以上。收入甚少

：近該埠熱心家提議抽谷捐為學款。然當編者調查時。則尚未成功也。

▲工商類

◎源發記 號主陳占瑞閩海澄人谷商

◎源振發 號主莊濶琴閩同安人米谷商

●恆泰 號主張國棟閩同安人土產雜貨及洋

雜貨

●永協隆 號主陳嘉謨福建海澄人洋雜貨兼米

谷商

◎萬泰 經理郭天寶福建同安人谷商

◎三茂 經理陳同洋陳擴官福建海澄人谷商

◎永成隆 經理李百祿福建同安人米谷商

◎相秋 號主陳相秋福建同安人米谷商

◎和興美 經理邵鏡勳福建同安人米谷商

◎永德發 經理陳鄰福建同安人米谷商

◎永萬隆 號主陳青連福建海澄人土雜

◎永興隆 號主陳青龍福建同安人土雜

◎利昌棧 號主陳省三福建同安人代理汽油

◎瑞昌 卜間內 號主林萬全福建同安人土

產雜貨

◎新和通 同上 號主蘇媽將福建同安人營

業同上

●國宇 同上 號主李國宇福建南安人洋

雜貨

●思富 同上 號主吳思富福建南安人洋

雜貨

●智記 同上 號主吳思智福建南安人洋

雜貨

●火記 同上 號主吳石火福建南安人洋

雜貨

●紀棧 同上 號主吳紀鑛福建南安人洋

雜貨

●亞記 同上 號主吳思亞福建南安人洋

雜貨

●初記 同上 號主吳思初福建南安人洋

雜貨

●獅記 同上 號主蕭金獅福建南安人洋

雜貨

◎源 號主蕭金松福建同安人谷商

◎燦記 號主陳九燦福建海澄人土雜

◎福和興 號主陳買地福州人加啡洋雜貨

◎福漢興 號主唐世地福州人加啡洋雜貨

●梅記 號主張河梅福州人加啡洋雜貨

◎泉和 號主吳克乞福建南安人土雜

◎合進 號主吳姓糕餅店

◎萬和 號主陳萬和海澄人糕餅店

●心記 卜間內 號主潘心婦福建海澄人土雜

貨店

◎新福成 號主蕭虫風同安人土雜

◎蓮標 號主邱思明同安人烟枝

◎協隆 卜間內 號主陳鏡閩海澄人土雜

雜貨

◎傳記 號主周傳爐同安人屠碼

◎生茂 號主李安然同安人粟商

◎金記 卜間內 號主陳稗閩海澄人土產

雜貨

◎越記 同上 號主吳仔越閩南安人土產

雜貨

◎榮記 同上 號主陳思榮閩同安人土產

雜貨

◎品珍 號主李鴻德廣州人菜館

◎溪記 號主郭溪泉海澄人菜館

◎同安 號主侯東興粵梅縣人當舖

◎同安 號主侯東興粵梅縣人白洒廊

◎協記 號主龔平寓廣州人機器米廠

◎祖記 號主曹阿周廣州人菜館

▲物產

(一)粟 每年約出一百三十萬桶(每桶五十

磅)

(二) 菸葉 每年約出十餘萬緬斤

(三) 豆·檳榔·均產惟甚少·

(四) 柴木 甚多

▲備考 全埠華僑約三百餘人。僑生約百人

●均通中國語。通中國文字者。有三分之

二。中緬感情不洽。華人間感情雖尚佳。

然團體則形渙散。以致學校有停辦之虞。

近年華僑商業亦不發達。

● 彪 關 (PYU)

▲共同學校 校址唐人街門牌二二三號

Kyong Tong, 233, China Street, Pyu.

國民班 男學生 廿四人
女學生 五人

現行新學制國語閩音合同教授

夜學男學生 十一人現行學科為尺牘·英

文·閩音教授

名譽總理 曾振發

正總理 陳亞存福建同安人

副總理 朱 亮廣州台山人

財政 石迪甫 閩安溪人

校董 陳文荐 陳元棟 永興號

永源隆 森成號 王細悌

陳文福 尤傳巒

教員 王崇華福州人福建省立甲種商業

學校畢業歷任仰光育新學校主任

覺民日報編輯

▲經費 每年開支一千九百餘盾。收入二千

盾。(校董捐款一千二百盾。猪碼八百盾)

▲中華工黨支部 唐人街門牌二二三號

(233, China Street, Pyu.)

正幹事 陳文興福建同安人

副幹事 林沮溶福建海澄人

財政 陳亞存福建同安人

黨員 五十餘人

▲經濟 由黨員捐款維持而無定款

工商類

●萬育和 號主石迪甫福州安溪人洋雜貨布疋

中西藥材

●仁生堂公司 經理胡介人永定人洋雜貨兼中西藥材

西藥材

◎同和當舖 號主朱亮粵台山人

●新瑞隆 號主王友義福州同安人土產雜貨洋

雜貨

◎朱志誠 雲南蒙化人麵菜加啡館

●永仲興 號主陳亞存同安人洋雜貨代理美國

手標虎標土油及瓷器

◎永隆興 號主陳允棟閩思明人自造糕餅

◎陳文荐 同安人米商

◎朱亮 廣東台山人渣糯酒廊

◎森成 經理林沮溶海澄人衆商

◎隆茂記 經理紀着穀商

●永興 號主陳水瓊同安人洋雜貨鐵器罐頭

布疋磁器

●南華公司 號主張鳴俊林大旺福州人洋雜貨布疋縫衣

◎新合興 號主尤傳瀨南安人米商

●福務興 號主王細悌福州人洋雜貨土產雜貨

鐵器

●陳性波 卜間內 泉州南安人各色布疋及綢

幔

●胡天賜 同上 福建同安人各色布疋綢幔

洋紗

●石詩鶯 同上 福建南安人各色布疋綢幔

●莊孝就 同上 福建同安人各色布疋綢幔

●陳清遜 同上 福建同安人各色布疋綢幔

●石詩悼 同上 福建南安人各色布疋綢幔

●陳水素 同上 福建同安人各色布疋綢幔

●永興隆 號主陳仕賢福建同安人洋雜貨及磁器

器

●永源隆 號主陳田嬰福建同安人罐頭洋雜貨

磁器土油木商及穀商

●華坤書記 號主葉華書福建福清人洋雜貨加啡館

●恆生公司 號主陳森兆福州人洋雜貨加啡

◎萬榮 經理曾振發福建晉江人製米機器火較

●聯和 號主朱亮廣東台山人洋酒廊

◎振和隆 經理曾水雷同安人穀商

▲物產

(一)穀 每年約出二百萬桶

(二)檳榔 每年約出十餘萬緬斤

(三)烟葉 每年約出十餘萬緬斤

(四)麻 每年約出數千桶

(五)糖 每年約出數萬緬斤

▲備考 全埠華僑約五百餘人。生約一百

人。通中國語者僅六十餘人。通中國文者不過數人耳。中緬感情甚好。而華僑中則黨派意見甚多。以致學校經費常感困難。

●最戾杯埠 (KYWEBWE)

▲中華工黨分部

總幹事 陳清波 同安人

副幹事 林子元

財政 黃則滿 晉江人

黨員 約百餘人

入黨金每人六盾。月捐半盾。黨內有互助團。其貧乏黨員有死亡者。團中助喪葬費二日盾。

▲工商類

◎慶豐年 經理陳清波同安人機器製米火較

●振隆茂 經理曾水丕建福同安人穀商及土產雜貨

◎水吉棧 經理吳銘山同 上穀商

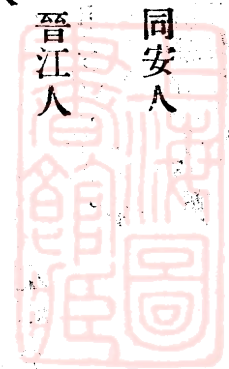
◎福興 經理呂彪福建晉江人穀商

◎黃則滿 福建晉江人穀商土產雜貨

◎廣茂棧 號主楊昭霞福建海澄八粟商

◎永合昌 號主陳玉振福建同安人粟商及土產雜貨罐頭

雜貨罐頭



●新登 號玉林 春福州人洋雜貨及加啡

●福萬昌 號主潘益三福州人營業同上

●源記 經理侯 宏粵梅縣人糯渣酒廊

◎合記當舖 經理侯 泉粵梅縣人

◎德安 楊光巧福建同安人粟商土雜

▲備考 全埠華僑約百餘人。該埠數年前本

有學校一所。然今已停辦。致該埠之數十

青年學子。無處求學。甚可嘆也。

●東吁埠 (TOUNGOO)

▲學 校 類

▲培南學校 校址洋鉄街十三號

Pye Nam Chinese School, Toungoo,

國民班 男學生 廿二人
女學生 九人

現行新學制客音國語合同教授

總 理 溫盛松

副總理 侯詩五

校 長 梁玉如

(第壹頁)

編者之部

東吁埠

副校長 楊志青 前任仰光育新野臥華僑

公學教員

教 員 張偉珠 梅縣東山初級師範畢業

財 政 侯信修

校 董 侯瑞長 古佛生 溫渭川

楊東元 陳兆倫 溫筱珊

以上均粵梅縣人

▲經 費 每年開支約二千餘盾收入亦二千餘

盾均為校董捐

▲培德學校 校址唐人街

Ploy Tuck Chinese School,

China Street, Toungoo.

國民班 男學生 十二人
女學生 九人

共 計 二十一人

現行新學制粵音教授

總 理 朱 亮 台山人

校 長 朱彩疇 台山人

六五 65

教員 梅子雄 台山高等小學畢業前任

育德廣育等校教員

財政 朱亮

校董 朱鳳柳 陳逢週 龔平安

黎關祥 曹行莊 朱錦三

以上均廣東人

△經費 每年開支二千餘盾收入六七千盾

每年尚餘二千盾左右

△振東學校 校址貌麼諫街

Kyin Tong, Chinese School,

Moungmagun Street, Toungoo.

學生約三十餘人

正總理 陳有德

副總理 楊八午

校長 楊玖雅

財政 胡滌秋

教員 魏文琳 福建省立中學畢業

董事 十二人

以上均福建人

△工商類

◎人和當舖 生意街 號主朱亮粵台山人

●協勝公司 同上 總經理朱亮粵台山人

洋酒廊

◎協勝公司 七號街 總經理朱亮廣東台山人

白酒廊

◎同勝公司 同上 總經理朱亮廣東台山人

糯渣酒廊

◎馬順有 唐人街 雲南大理人麵食糖果

◎柳天祥 同土 雲南永昌人營業同上

◎馬明龍 六條街 雲南永昌人營業同上

◎馬開明 同上 雲南姚州人營業同上

◎馬俊美 同上 雲南大理人營業同上

◎楊發明 唐人街 雲南大理人烟枝餘營業同上

上

◎禎記 八號街 號主溫禎祥粵梅縣人東洋

車廠

◎侯運興 七號街 號主侯運明同 上 製造

木器及木廠

◎倫 記 唐人街 號主陳兆倫廣東梅縣人新

衣舖

◎公華盛 同上 號主侯詩五廣東梅縣人縫

衣舖

◎復 興 同上 號主古佛生廣東梅縣人皮

鞋舖

◎同 興 同上 經理江爐二廣東梅縣人皮

鞋舖

◎裕和泰 同上 號主溫挺曾廣東梅縣人營

業同上

◎丘景芳 一號街 海澄人影相館並承辦政府

建築路工

◎廣濟堂 六號街 經理侯信修廣東梅縣人中

西藥材雜貨

◎永和堂 同上 號主胡滌秋永定人中西藥

材雜貨

東野埠 (第壹回) 編者之部

◎溫悅昌 街市 號主溫渭川廣東梅縣人縫

衣舖

◎益 昌 同上 號主溫益松廣東梅縣人營

業同上

◎大 興 九號街 號主趙 煖廣東台山人營

業同上

◎旺德號 生意街 號主伍 添台山人洋土雜

貨舖及醬園

◎恆 豐 同上 號主朱開柏台山人洋土雜

貨

◎永盛號 同上 號主陳文簪台山人洋土雜

貨

◎協振號 督竹街 號主龔平湊廣東新會人機

器木較

◎廣協隆 貓椅街 總經理朱 長台山人機器

木較

◎廣勝隆 號主林 攀廣東新會人製造皮鞋

◎朱 倉 一號街 台山人代理政府烟廊

●東吁影相樓 生意街 號主李星如粵番禺人
●協盛和 唐人街 號主陳逢週廣東台山人接
造房屋

●永吉源 號主陳有德福建思明人土產雜貨及

粟商

◎永美源 主陳建順同 上 粟商

◎永德 號主陳振能同 上 土產雜貨

◎和茂順 號主陳水鑑福建同安人粟商

●金振興 號主王裕別福建思明人雜貨餅舖

◎楊安慈 福建海澄人田地農業

◎楊山陣 福建同安人田地農業

◎楊文池 福建同安人餅舖

◎楊允仕 緬文報館 福建海澄人

◎協記 號主楊玖雅福建惠安人木料廠

●志高亭 號主楊八午福建晉江人茶樓豬碼

◎小樂居 號主陳文芸閩思明菜館

◎振隆記 號主陳臣己福建思明人穀商

◎新昌茂 號主楊昭芸福建海澄人土雜

●華昌 號主陳寶玉福州人華洋雜貨

●東吁轄附近各埠

●旦德平埠 (Thanitbin)

◎同豐公司 號主廖 顯粵梅縣人糯渣廊

●合記 經理溫正奎同 上 洋酒廊

●仁華 號主侯仁華同 上 洋雜貨

●仁打形埠 (Yedasho)

◎瑞長 號主侯瑞長粵梅縣人穀商

◎仁記 經理侯瑞長同 上 糯渣酒廊

●西乙記埠 (Sayagyi)

◎永昌 號主溫升奎粵梅縣人糯渣酒廊

●沙呀也埠 (Thagay.)

◎和記 經理侯 森粵梅縣人白酒廊

●妙喇埠 (Myahla)

◎和記 經理侯錫昭粵梅縣人白酒廊

▲物產

(一) 穀 極多

(二) 砂仁 (藥材) 每年約產數萬緬斤每斤平常



價值三盾

▲備考 全埠華僑約五百餘人。僑生約百人。內十分之七八通中國語。亦少解中國文字。華人間感情平常。雖甚意見。然亦不能團結。華緬感情尙好。華僑商業近亦不甚發達。

● 彬文那埠 (PYINMANA)

▲ 中興學校

Chung Hsing Chinese School, Pyinmana.

校舍爲建德公司會所。地甚適宜。空氣風景均佳。惟樓稍低且爲通間。講室光綫不足。各講室教授聲浪混雜。宜將樓升高。各講室用壁隔斷。各爲一室。則全美矣。

高等班男學生 十六人
女學生 二人

國民班男學生 五十人
女學生 十四人

現行舊學制 閩音國語合同教授

華僑實錄

(第壹回)

緬甸之部

彬文那埠

名譽總理 王文淺 楊章綢 陳盛簞

總理 杜天運 同安人

副總理 郭雲章 南安人(兼任財政)

校長 吳序滄 南安人曾任東吁振東學校最戾杯建華學校主任教員

副校長 郭炳祥 同安人

教員 李成元 南安人仰光中華學校畢業歷任育英學校教員泉南築巖金

淘陶鑄各校教員

林亨恩 福建思明人廈鼓尋源書

院畢業曾任平和縣立高小學校主任教員

女教員 俞小說 南安人

▲經費 每年開支三千至四千盾。收入約五千餘盾。(猪碼·酒碼二千餘盾。蔗糖捐

千餘盾。並有基本金一萬五千餘盾。每年

利息約二千盾)

編者曾參觀該校。見各級學生成績。如國文，

英文，圖畫，手工等作品。各約數百種。計共千餘件。其中優美者甚多。即次亦極可觀。說者或謂緬甸華僑學生成績。多教員自作之。實鼎。殊未知少數成績。或可作偽。若數千百種之多。學生數十人。筆跡各異。豈教員能一一假之耶。姑退一步言之。設此數千百之多。皆能躬自一一為之。則此教員之精神。之能力。

與夫愛名譽之自好心。亦可佩矣。况其未必假耶。子於教育。亦略有研究。又豈毫無鑒別力哉。予嘗周歷南洋各地。參觀學校亦多矣。欲其逮此者。實所僅見。予嘗游今世教育最發達之歐美日本等地。見其小學生之成績。亦不過如斯。予為此言。人多驚異。以為言之太過。予又常與朋輩言。亦多有疑為感情作用者。該校當局諸君。固多予之好友。然欲表現朋友之情感。其道亦多。又何必如是。作此無謂之妄語。損失一己之信用乎哉。我雖至愚。亦決不如此。第念予此次周歷緬甸。參觀各校。而覘

吾僑教育之實況。吾人未有何等能力。未能盡我所知。於吾僑教育界。有所貢獻。然遇成績之優良如此者。亦不能一言表揚。於心滋愧。故不暇計人之議論如何。亦惟據實直書。以告我僑胞。庶有所觀摩砥勵。於吾僑教育前途。或不無小補焉。

▲中華會館

正會長 楊章綱 閩海澄人

副會長 朱貴謙 粵台山人

財政 朱貴謙 同上

會 員 約百餘人

▲經濟 入會金每人三盾。月捐半盾。收入共約數百盾。

▲工商類

◎新福成 商人街 號主王文淺書記楊福星南

安人蔗糖及穀商

◎壽人藥房 同上 號主吳序滄福建南女人中

西藥材

◎合和公司 同上 經理王崇禮福建南安人蔗糖商

◎福振昌 同上 號主林培銓福建福州人洋雜

貨(又合記號一間號主營業均同)

◎永同成 同上 號主陳永瑞福建同安人洋

雜貨

◎永春堂 號主胡捆容永定人中西藥材及洋雜

貨

◎和茂 號主郭炳祥福建南安人蔗糖及米粟

商

◎陳振瑞 福建南安人蔗糖洋雜貨

◎永志成 號主陳清良福建同安人蔗糖及土產

雜貨

◎協和隆 號主郭雲章郭往看福建南安人蔗糖

商

◎陳盛聳 福建安溪人米穀商蔗糖及機器米廠

◎瑞吉公司 經理陳寶發福建同安人米穀商及

機器米廠

◎楊章綢 福建海澄人蔗糖及自置田業

◎協成裕 商人街 號主杜天運福建同安人蔗

糖商

◎華僑電燈公司 同上 經理杜天運同安人裝

置彬埠全市電燈

◎德利 唐人街 號主黃文喜福建惠安人製

木器木桶

◎振興公司 經理王搏昌王悌汝福建南安人蔗

糖商

◎陳文機 福建同安人修理機器代理腳踏車

◎志利 唐人街 號主尤永珍福建南安人蔗

糖商

◎陳書札 建福同安人蔗糖商

◎吳遠裕 福建思明人蔗糖商

◎陳文普 福建同安人影相館

◎杜清安 同上 牙醫館

◎新德美 號主柯秀南福建南安人製糕餅

◎新合興 號主吳克江福建晉江人營業同上

●李文禮 福建思明人華洋雜貨

◎盧福成 福建海澄人代理 B, O, C 土油

●朱貴謙洋酒廊 經理朱箕煉廣東台山人

◎朱貴謙機器木廠 同上

◎英盛號 商人街 經理陳國民廣東台山人椰

酒廠

◎榮盛號 同上 經理陳少衡廣東台山人當

店

●榮昌號 同上 號主陳占彥廣東台山人華

洋雜貨

●公利號 同上 號主陳 妹廣東台山人華

洋雜貨

◎王悌溪 福建南安人猪碼

◎陳國民 廣東台山人代理政府烟廊

●振華興 唐人街 號主曾國華廣東梅縣人洋

雜貨縫衣店

●古晉記 商人街 廣東梅縣人華洋雜貨及縫

衣店

◎同興 同上 廣東梅縣人製皮鞋

◎伍盛 同上 號主林伍盛廣東梅縣人營

業同上

●錫洪記 同上 廣東梅縣人洋雜貨

●生安堂 同上 號主蘇欽波永定人中西藥

材雜貨

◎鄭建三 四川西昌人麵店

◎殷錫廷 印度街 同上 麵店

◎鄭國章 唐人街 同上 麵店

●彬文那屬釐委埠 (Lowo)

◎利益 經理朱箕伸廣東台山人機器木較

▲物產

(一) 粟 每年約產二百餘萬桶 (每桶四十九

磅)

(二) 蔗糖 俗名烏糖 每年約出十六萬箱 (每

箱四十緬斤)

(三) 各種豆均有但不多

▲備考 全埠華僑約五百人。僑生約百五十

人。多解中國語。其半數可略通中國文字。中緬感情甚好。華人間感情極佳。團體亦固。近年華人生意尙好。但不及印人。(華僑土產生意勝於印人。而洋貨生意則不及遠甚。)

△此埠獨多熱心國事明白事理之人士。洵為緬甸僑界中之特色。

△附記 英政府辦有中等農林學校於該埠。學生約百餘人。多為印緬人。內亦有華人。前四五年北京農業學校。曾派學生數人來該校肄業。

●岑尾申埠 (YAMETHIN)

△國華學校

Koek Hwa Chinese School, Yamethin.

國民班男學生 十六人

現行舊學制閩音教授

學監 林烏九 福建海澄人

華僑叢報 (第壹回) 緬甸之部 岑尾申埠

總理 杜明治 福建同安人

副總理 楊烏福 福建南安人

校長 林永在 福建同安人

副校長 柯溪和 福建同安人

教員 邱思宗 福建海澄人 集美學校商

財政 柯永受 科肄業

校董 陳水映 林仁才 陳順源

張清池 李茅鉢 楊初陸

方金輝

△經費 每年開支一千五百盾收入三百五十

盾(酒碼捐)餘均為校董捐款

△中山學校 近新組織。為該埠熱心家林烏九

君所提倡創設。以紀念

中山先生者。贊成者頗多。教員已聘定前

任國華學校教員楊廷貞君。來學學生。亦

極踴躍。

△工商類

●興 昌 號主林烏九福建海澄人洋雜貨代理

手標土油

●復 成 經理林烏九同 上洋雜貨

◎合成公司 董事林烏九椰水酒廊

◎吉成公司 董事林烏九同 上土雜

◎瑞德利 經理林永在閩同安人土雜代理B, O

C. 土油

◎德記棧 經理杜明治福建同安人土雜

◎振興公司 經理柯永受福建同安人土雜

●萬德成 號主林清和閩金門人洋雜貨

●仁 德 號主林仁才閩龍溪人洋雜貨

●元 記 號主邱振榮閩思明人洋雜貨

◎華德興 號主李茅鉢閩海澄人土雜

◎新振成 號主陳水映閩同安人洋雜貨

◎福長春 號主楊烏福閩南安人猪碼

◎天意當舖 廣東人

●興 記 號主朱阿興廣東各色洋酒

◎復 興 號主陳順源福建思明人咖啡及製造

糕餅

▲物 產

(一) 亞杉(酸果)每年有六七十萬緬斤每百斤普通價值十五六盾

(二) 番椒 每年有五十萬緬斤每百斤普通價值約六七十盾

(三) 羌黃 每年有二十萬緬斤每百斤普通價值五六十盾

▲備 考

全埠華人約一百二十人。僑生約四十人。識中文者約十七八人。中緬感情最好。華人間感情平常。且稍有意見。致團體不固。華人商業平常。而近年該地緬人則頗進步。但其生易尚為極少數。

居脈埠 (KUMU ROAD)

▲義華學校

The Hwa Chinese School, Kumu Road.

國民班男學生 約十餘人

總理 杜子見 福建同安人
教員 蘇友源 福建同安人

財政 杜啓仁 福建同安人

▲經費 每年開支二千餘盾。收入爲抽收該

埠商貨捐。番椒每百箱半盾。粟每車五盾

。逐年開支與進款可相敷。

▲工商類

◎協和棧 號主杜子見福建同安人土產番椒

◎源隆興 號主杜廩生籍貫營業均同上

◎合志興 號主謝文松福建同安人販運番椒兼

代理B, O. C. 土油

◎源發 號主杜清漢福建同安人販運番椒土

產雜貨

◎東茂 經理周耀輝福建同安人營業同上

◎信茂 號主杜大炮福建同安人營業同上

◎德成 號主杜啓仁福建同安人營業同上

◎東成 經理楊允理福建海澄人營業同上

◎隆成 號主蘇友良福建同安人營業同上

◎榮華 號主曾高隆同安人營業同上

▲物產

(一)番椒 每年約出二三百萬桶。每桶約二

緬斤

(二)粟·豆·均有但甚少

▲備考 全埠華人約六七十人。僑生二三十

人。華人不甚團結。華緬感情尙好。華人

商况不佳。

●密沙埠 (MYTHA)

▲培英學校 Pweeng Chinese School, Mythia.

高等班 男學生 十四人
女學生 一人

國民班 男學生 卅二人
女學生 六人

共計 五十三人

現行舊學制 福建音教授

總理 陳春楚

副總理 吳再生

校長 孫文督

副校長 陳沛然

教員 葉永修
黃振宗

集美師範學校畢業

財政 林紅秋
陳跳起

以上均福建同安人

校董 朱問津 丘廷弼 福建海澄人
陳仁經 吳水院 福建同安人

△經費 每年開支三千餘盾。收入該埠商貨

捐。約二千餘盾。(番椒每千桶抽五盾。

黃羌每百斤二盾半。雜貨每包一安。)

▲工商類

◎元和棧 經理孫文督福建同安人販運番椒黃

羌

◎元德 號主林江秩同安人營業同上

◎怡春 號主蘇水富同安人營業同上

◎永通美 號主陳跳起福建同安人七雜洋雜貨

番椒黃羌

◎金通棧 經理陳水經同安人販運番椒黃羌

◎萬裕棧 經理林天祥籍貫營業同上

書記朱問津

◎順美棧 經理林文義籍貫營業同上

書記楊涵秋(集美學校畢業)

◎永建安 號主吳再生籍貫營業同上

◎隆茂 號主陳春楚籍貫營業同上

◎鴻茂 號主陳水菊籍貫營業同上

◎益新 號主丘廷弼(華僑中學學生)同安人

加啡店洋雜貨

◎裕發 號主杜漢華同安人番椒黃羌

◎聯安 號主張可擬同安人番椒黃羌

此埠有華人糯渣廊一家(廣東人)而無當店

▲物產

(一)番椒、每年約產六七百萬桶每桶二細斤每

百桶普通價值五六

(二)黃羌 每年約出百二十萬細斤

(三)豆 各種皆有。惟多小豆且均甚少

▲備考 全埠華人約百餘人。僑生五十餘人。多通中國語文。華人感情甚好。華緬感情亦佳。惟華人商况近甚蕭條。

曼德禮埠 (亦名緬京·瓦城·)

(MANDALAY)

此埠為緬前王都。故亦名緬京。城垣以瓦所造。故又名瓦城。其王城緊接今之市區。周約三華里。氣象軒閎。雉堞嵯峨。大有漢家威儀。蓋其建設成於華人之手故也。其宮為木構。雕鏤絕精。飾以金彩。牆壁窗牖。多嵌珠玉寶石之類。雖國變後。均為人易以贗品。然殿閣掖庭。金碧交輝之陳跡。樓台宮室。王家都麗之狀態。儼然猶存也。睹之令人有無限滄桑之感。

▲學校類

▲廣育學校 校址漢人街

Kwong Yioh Chinese School,

China Street, Mandalay,

高等班男學生 共廿五人

國民班男女學生 共四十六人

現行學制未詳 國語教授

夜學男女學生 共廿人

總理 伍于朗

校長 朱振瀛

教員 雷伯熙 曹毅魄

女教員 梅趨平 朱瓊秀

財政 沙摩進 公泰行

校董 陳雲洲 朱實三

以上均廣東人

▲經費 每年開支三千五百盾收入有學費二千四百八十四盾

▲昌華學校 校址漢人街雲南會館內

Chan Wan Chinese School, China Street,

高等男班學生 八人



國民班男女學生 十五人
女學生 三人

共計 二十六人

現行新學制國語教授

總理 寸海亭 雲南騰衝人

副總理 解懷忠 雲南騰衝人

校長 楊顯三 雲南鶴慶人

副校長 趙星五 同上雲州人

教員 寸正彝 同上騰衝人

趙達中 同上雲州人

財政 永昌祥 同上大理人

▲經費 由雲南商帮担任

▲禮義學校

Le Ye Chinese School, Mandalay.

國民班男女學生 廿二人
女學生 六人

共計 二十八人

現行新學制 閩音教授惟亦有國語一科

總理 蘇文章 福建同安人

教員 陳文勳 福建同安人
財政 勝興棧
校董 鍾估点 李加令 郭金塔
杜福星 高秋棟

以上均福建同安人

▲經費 不詳

▲真光華英男女學校 校址漢人街

Chim Kong Chinese Boy's & Girl's School,

China Street, Mandalay.

高等班男學生 五人

國民班男女學生 十人
女學生 七人

幼稚生 十人

共計 三十二人

現行新學制 完全國語教授

夜學男女學生 共十五人現行學科為英文漢

文算術亦完全國語教授

校長 張令冲

員教 盧仲禮 謝叔明

M. Verannes

財政 陳開清

▲經費 每年開支三千盾收入二千盾約虧一

千盾

▲社團類

▲中華會館 會所漢人街雲南館內

China Street, Mandahay

正會長 寸海亭

副會長 伍于厚 盧保仁

財政 許卓如 蘇文章

正議長 楊麗三

副議長 謝朝本

庶務 朱實三 余雙全

交際 施阿九

文牘員 陳公民 李秋農 黃慕康

周鼎文

評議員 廖榮 梁潤 曹榮均

華僑實錄

(第壹回)

緬甸之部

曼德禮

會 員 五百餘人(滇閩粵三省人均有)

評議員

曹茂齊 寸承告 王紹岳

趙星五 畢卓明 陸榮節

陳孟賢 解懷忠 楊利浦

朱箕建 朱榮福 陳貞瑞

梁福祥 伍于朗 陳崇秀

林明合 李任卿 劉觀於

劉鎮廷 李文卿 李敬軒

張可亭 胡壯鳴 楊九長

曾雲因 吳金獅 鐘佑点

高秋棟 寸文養 林志賢

林寬無 李加令 陳西輝

陳維昆 陳雪梅 陳文慶

郭福明 張致廷 張木連

余想德 卓卓生 朱箕林

趙垣然 陳雲洲 楊子榮

陳文註 劉寶臣 尹靖臣

董輔臣 楊學孔

▲華僑書報社 社址雲南會館內

總理 寸海亭

副總理 楊麗三

財政 許卓如

由瓦城華僑組織之經費由公眾捐出

▲雲南同鄉會

會長 寸海亭

財政 永昌祥

職員 永茂和 永生源 民生公司

福春恆 雲豐祥 春延記

雲順和 怡盛祥 同和興

榮盛昌 天順昌 怡和興

洪盛祥 玉生祥 新泰祥

德昌隆 寶隆璋 寶濟和

廣茂祥 玉順興 富滇銀行

▲該會附設施棺會。凡無資財之同鄉死亡。則

予以棺木。

▲和順旅緬青年會 地址漢人街

H. S. Sin Myin Hwe,

Chain Street, Mandalay.

以聯絡同鄉感情。實行自治。固結團體為宗旨。

會長 李敬軒 李秋農

副會長 寸以莊

財政 楊少三 李槐三

職員 寸永吉 釧鑄山 李泳園 寸仲猷

張德惠 張德翠 李日溥 尹錫東

釧文瑞 賈蔚林 趙愚齋 張少雲

張德保 賈學富 李啓助 釧睿生

李樹春 李少生 寸文遠 尹相和

賈仲能 賈鑄生 李麗生 李映堂

李潤珍 唐紹廣 李善初 張魯卿

以上均滇省騰衝和順鄉人

▲經費 每年開支三千盾收入二千七八百盾

盈餘二三百盾

▲工黨分部 黨所雲南會館內

正幹事 葉名高 雲南人

副幹事 溫寶壽 廣東人

財政 凌公甫

文牘 周文鼎

庶務 李協源

交際 鍾篤民 孫玉輝 饒玉川

評議 李敬軒 李槐三 李啓助

寸正彝 賈鑄生 段志卿

張月初等三十餘人

該黨設有互助團及國語夜學

▲工商類

該埠之街道雖多。而中國人之商店則十分多。故各商號俱不必書門牌號數。郵信均可遞到。

●廿九條街

(29TH STREET)

◎永生源 股東兼經理許卓如雲南騰衝人棉花

洋紗川滇條紡絲土雜

◎雲豐祥 經理曹茂齋李襄臣滇省鶴慶人川滇

條絲棉花洋紗

◎富滇銀行 經理趙星五滇省雲龍人匯兌

◎永慶美 號主陳維昆福建人買賣土產

◎德記 號主李加令陳慶山福建人茶葉枳梗

芝蔴牛皮

◎升恆泰 號主楊春泰滇省騰衝人棉花洋紗

◎玉生祥 號主尹玉山經理李子舒滇省騰衝人

茶葉土產

◎寶濟和 號主張寶廷經理張蘭亭司庫毛金三

滇省騰衝人玉石商

◎復益和 號主王復柄司庫王復言滇省騰衝人

買辦茶葉

◎天順昌 經理尹敬臣滇省大理人川滇條絲棉

花洋紗

◎廣茂祥 號主尹子中經理趙愚齋滇省騰衝人

川滇條絲棉花洋紗

◎新協成 號主陳花鮑福建人製造餅干及洋裝

盒子

◎二十八條街(廿六·廿七條街列此節傍)

(28TH STREET)

◎福春恆 經理趙坦然葉高名滇省鶴慶人川滇

條絲棉花洋沙

◎春延記 號主董愛亭董樂亭董輔臣滇省騰衝

人川滇條絲棉花洋紗

◎民生信託公司 股東兼經理李槐三李敬軒滇

省騰衝人批發暹產干水茶信託買賣緬屬土產

及中西雜貨

◎謙泰祥 號主楊麗三滇省鶴慶人玉石及川滇

紡條絲

◎福盛隆 號主寸海亭經理寸以莊滇省騰衝人

玉石商

◎吉昌和 號主李步三滇省大理人中西衣服店

◎萬利興 號主木蓮福建人調製中西緬印衣

服

◎協隆美新記 號主趙士浦福建福州人中西雜

貨

◎協興泰 號主王仲達廣東梅縣人製造中西皮

鞋店

◎和成 號主侯陰南經理侯鐵鋒廣東梅縣人

中西衣服店

◎萬德堂 經理胡壯民閩永定人中西雜貨藥材

◎大和 號主鍾燕長廣東梅縣人縫衣店

◎廣協隆 號主梁隆廣東台山人製造各色中

西靴鞋

◎瑞生福 經理倪耀宗滇省騰衝人棉花洋紗

◎永利興 經理許佑之籍貫同上 棉花洋紗

◎柄衡記 號主倪長顯籍貫同上 棉花洋紗

◎玉富 號主劉玉富籍貫同上 各色新式中

西靴鞋

◎吉順美 號主區少岩廣東人製餅干

◎合利號 (廿七條街 27th Street) 號主朱箕
林廣東台山人建造房屋批發建築鉄器

●維新 (二十六條街 26th Street) 號主溫維

新司庫溫榮盛廣東人中西皮鞋店雜貨

●利益公司 (街道同上) 號主陳孟賢廣東人

西罐頭洋酒

●八十五條街 (85TH STREET)

◎聞茂記 號主董文之滇省騰衝人茶葉烟支

◎德源發 號主曾雲嬰福建人土雜

◎永南興 號主陳伯達福建人經理黃石壩福建

人土產雜貨

◎集長茂 號主楊九長福建人茶葉商

◎源源 號主林寬世福建人批發干茶鹽茶

◎永安美 號主陳聯生福建人土雜

◎華興 號主李兆昇廣東人照像館

●八十四條街(八二·八二條街列此節後)

(84TH STREET)

◎永華當店 號主陳崇琇經理陳 祺廣東台山人

●梁振記 號主梁 振廣東台山人經理梁福俊

廣東台山人華洋雜貨

●公泰號 股東陳文慶陳月亭陳雲洲廣東台山人專辦兩國綢緞布疋雜貨及緬甸土產發行

◎玉貽興 號主尹玉山劉鎮廷司庫張德寶雲南騰衝人雜貨

◎大同旅館 號主楊根源雲南騰衝人旅館及菜

雲

◎雲相和 號主寸文卿釧靜之經理寸文卿司庫

張德惠雲南騰衝人土雜

◎同興和 號主賈成之李啓聰司庫賈學富滇省

騰衝人華洋雜貨

◎怡盛祥 經理李雲山李涵春籍貫同上 棉花

洋紗土雜

◎勝興 號主高秋棟經理蘇文餘福建人土雜

◎沙也公司 號主張木蓮經理趙學彬福建人華

洋雜貨

◎源茂和 號主凌福祥凌同盛廣東梅縣人中西

雜貨皮鞋店

◎萬和堂 號主張木蓮經理林亞棟福建人中西

藥材及雜貨

◎釧文瑞 號主釧文瑞經理釧文椿雲南騰衝人

華洋雜貨

◎永茂和 號主李任卿楊耀廷雲南騰衝人承辦

夷山一帶烟酒公司緬屬土產雲南各地匯兌川

滇紡絲洋紗

◎杏華堂 號主陳雪梅福建永定人華洋雜貨藥

材

◎華容 號主陳雪梅福建永定人照像館

◎永安棧 號主虞寶仁經理丘克明福建永定人

中西雜貨藥材

◎豐昌 號主蘇文章經理蘇友盛福建人華洋

雜貨

◎永昌祥 (八十二條街 82nd Street) 經理楊利

浦滇省大理人川滇條絲棉花洋紗

◎怡和興 (街道同上) 經理周鼎文雲南鶴慶人

川滇條紡絲棉花洋紗

◎德興隆 (八十二條街 82nd Street) 號主王紹

岳滇省人玉石商

◎八十條街(姐究街及街名未詳者列此節後)

(BOTH STREET)

◎乾安 號主曹行寅粵開平人華洋雜貨

◎普濟堂 號主曹卓生粵台山人中西藥材膏丹

丸散

◎華興降烟庄 號主許競雄經理許楚卿廣東人

專辦紅烟

◎錦隆號 號主朱錦好經理朱乙池粵台山人專

辦中國製造醬料豆油

◎廣益當店 股東朱若平梅洲壇伍于厚梅琰迺

經理伍于厚均粵台山人

◎元興昌 股東王紹文王紹武王紹全王紹雲經

理王紹武雲南騰衝人玉石商

◎寶隆璋 經理劉寶臣籍貫同上玉石商

◎致和興 經理許重臣籍貫同上棉花洋紗川滇

條絲

◎榮盛昌 (姐究街 Bazaar Street) 號主釧華廷

經理釧鑄山同上中西衣服店

●美興和 (街道同上) 經理賈蔚林籍貫同上華

洋雜貨匯兌

◎育興祥 (街道未詳) 號主李壽青滇省騰衝人

玉石商

▲物產

曼德禮本埠無甚大宗物產惟附近各地出產

尙多茲分別紀之

(一) 木得牙 (Madayaw) 之出產

豆粟·草煙·

(二) 美約 (Menyaw) 之物產

緬用捲烟·草烟·

▲以下各地又接近於麥謬 (Maymyo)

(二) 弄奔 (Nawngpong) 之出產

洋芋·枳梗·白米·

(四) 弄球 (Nawngkhio) 之出產

洋芋·黃薑·枳梗·芝蔴·白米·捲烟·

洋芋捲烟等銷全緬甸·枳梗運仰光出口·

白米芝蔴消附近夷山一帶·

(五) 聳澤 (Hsun-Hsai) 之出產

白米·枳梗·薑·芝蔴·茶葉·

白米消夷山·枳梗運仰光出口·茶葉·薑

芝蔴·消全緬甸·

(六) 委溫 (Wetun) 之出產

薑·芝蔴·石灰·

右三種均銷全緬甸

(七) 彪 (Pwekaw) 之出產

鐵鑛 其鑛砂均運往南渡銀鑛廠煉化

(八) 桶波 (Tonbo) 之出產

石灰·此項可消全緬甸

(九) 麥謬 (Maymyo) 之出產

枳梗·各種菓物·菜蔬·牛花·

枳梗消仰光出口。菓物牛花菜蔬消夷山。及全緬甸。

▲備考 全埠華人滇閩粵三省。共約五千。

以滇省人為最多。三省人感情尚好。惟以該埠地面遼闊。且各執一業。素平多不相往來。致團體不固。華緬感情甚佳。近年華人商况極為蕭條。

麥謬埠 (MAYMYO)

▲澤英學校

國民班 男學生 十五人
女學生 七人

現行舊學制 粵音教授

總理 曹符玲

副總理 朱箕健

校長 陳玉球

教員 曹振綱 以上均廣東台山人

財政 尹錫臣 廣東新會人

校董 曹榮瑞 伍子富 伍炳寬

▲經費 每年開支二千餘盾收入有酒碼猪碼 以上均廣東人 當店捐等亦二千餘盾

▲中華會館 即在該校內其會長即學校之總理 財政即學校之財政餘重要職員均同

會 員 約八十人

▲工商類

●福興 號主陳洪安廣東台山人洋酒廊

●瓊記 洋酒廊

●伍子富 承辦政府工程

●利益公司 經理尹錫臣廣州人雜貨罐頭果汁

洋酒

●復榮公司 經理陳景如廣東汕頭人各種繡花

品山東綢 號主伍炳寬粵台山人

●兩和當店 號主伍炳寬粵台山人

●曹符玲 粵台山人工程師

▲物產 已見前曼德禮埠物產類中

▲備考 全埠華僑二百餘人多係木工

▲蛟脈埠 (KYAUKME)

▲學校類

▲新民學校

國民班男女學生 共十六人

現行舊學制 國語教授

總理 余輔廷 雲南騰衝人

副總理 吳植生 雲南龍陵人

文牘 寸文遠

書記 段雁賓

校董 尹玉山

教員 段文遠

以上均雲南騰衝人

▲經費 由雲南商帮担任

▲植材學校

國民班男女學生 十五人
三人

華僑實錄 (第壹回) 緬甸之部

蛟脈埠

現行舊學制 閩音教授但每星期有六點鐘

國語

總理 林成合 福建同安人

財政 林天賞 同上

校董 林清泉 蘇炳曜 林天梓

李添財 陳春永 陳春緣

教員 許馨非 福建人

文牘 王三旭

書記 楊廷綸

▲經費 每年開支二千五百盾收入二千盾約

虧五百盾

▲工商類

◎玉興祥 號主尹玉山滇省騰衝人買賣茶葉土

產貨雜

◎玉順祥 號主余輔廷滇省騰衝人正頭及土產

雜貨

◎盈盛昌 號主寸升之籍貫同上土雜

◎永盛昌 號主尹世卿籍貫同上土雜

八七 87

◎錦春和 號主李秀川籍貫同上土雜

◎富新和 號主李少生滇省騰衝人茶商

◎合興 號主池孫權廣東梅縣人鞋店

◎協和 號主鄒毓秀籍貫同上鞋店

◎新同益 號主古大運籍貫同上鞋店

◎羣和 號主林心泉籍貫同上鞋店

◎池福運 籍貫同上鞋店

◎永和 號主楊義籍貫同上鞋店

◎生記 號主劉慧生滇省騰衝人茶商

◎彞記 號主吳騰生滇省龍陵人營業同上

◎寸守禮 滇省騰衝人土雜

◎李生廣 籍貫同上土雜

◎劉聲振 籍貫同上土雜

◎金弟 號主金弟女士滇省騰衝人土雜

◎寸開吉 滇省騰衝人土雜

◎周福生 江蘇保山人麵店

◎劉海清 四川人麵店

◎寸文遠 滇省騰衝人茶商

◎明仕德 籍貫同上土雜

◎福茂記 號主李成林籍貫同上土雜

◎錦美 號主林成合福建同安人土雜

◎源源棧 號主林清泉福建同安人土產雜貨及

干水茶

◎新和興 號主林天賞福建同安人土產雜貨及

干水茶

◎源成棧 號主林天梓福建同安人土雜

◎協振茂 號主陳清溪福建同安人茶商

◎永豐興 號主陳春緣福建同安人茶商

◎陳春永 福建同安人茶商

◎廣漢興 號主盧正燦廣東人中西藥材

◎杏林春 號主胡繼昌福建永定人中西藥材兼

雜貨

◎順德行 號主李添財福建同安人茶商

◎義合興 號主蘇炳耀福建同安人土雜

▲物產

(一)枳梗每年約出十萬緬斤

(二) 牛皮 每年約出五萬緬斤

(三) 乾茶 每年約出一百萬緬斤

(四) 水茶 每年約出五百萬緬斤

▲備考 全埠華人約二三百人。中緬感情甚

好。華人問感情亦佳。惟團體不甚固。近

年華人商業亦不發達。

昔波埠 (HSIPAW)

▲育文學校 Yock Boon Chinese School, Hsipaw

國民班 男學生 廿二人
女學生 八人

共計 三十人

現行新學制完全國語教授

總理 莊明簡 福建同安人

教員 葉早梅 福建南安人 福建南安詩

山學校畢業歷任緬甸土瓦崇華學

校教員南安東璧學校教員

莊維成 福建惠安人

財政 蔡朝君 福建思明人

華僑寶鑑 (第壹回) 緬甸之部 昔波埠

校董 陳慶山 李根欉 胡紹欽

林天乞 楊章閣 益盛昌

陳有道 丘文圃

▲經濟 每年開支四千盾收入三千盾左右為

抽該埠上下百貨捐

▲工商類

◎新生軍 號主莊明簡 福建同安人士產雜貨及

茶商

●萬川和 號主胡紹欽 福建永定人 華洋雜貨

◎永萬棧 經理蔡朝君 福建思明人 牛皮枳梗

◎德記棧 號主陳慶山 福建同安人 茶商及土產

雜貨

◎順利 號主陳有道 福建思明人 茶商及土產

雜貨

◎新合發 號主陳合禮 福建同安人 茶商及土產

雜貨

◎殖源棧 經理陳青萍 洪宗概 福建同安人 牛皮

枳梗

◎新德興 號主丘文圃福建海澄人士產雜貨及

茶商

◎長茂棧 號主楊章呂福建海澄人士產雜貨及

茶商

◎豐記 號主陳天佑福建同安人士產雜貨及

茶商

◎日利 號主李根從福建思明人營業同上

◎聞茂 號主林文生福建同安人營業同上

◎勝義發 號主林天乞福建同安人營業同上

◎益盛昌 號主饒友如胡雄龍張問昌福建永定

人華洋雜貨

◎容錫雲 廣東人鑲牙

◎新合發 號主黃中友廣東人鞋店

◎義合興 經理蘇金水鳴建思明人洋油電油公

司

◎瑞記 號主張 瑞廣東人茶店麵店

◎新品香 廣東人茶店麵店

◎伍德源 廣東人營業同上

◎朱貞池 廣東人華洋雜貨

◎保太和 號主阿 鴻華洋雜貨

◎賢記 號主趙濟生雲南騰衝人正頭雜貨

◎李學道 貫籍營業同上

◎段松舟 籍貫營業同上

◎寸時祥 籍貫營業同上

◎賈應賢 籍貫營業同上

◎谷毓成 籍貫營業同上

◎黃振賢 滇省騰衝人飯館

◎芝品軒 號主范美延滇省永昌人麵店

◎慶華祥 經理張用三滇省騰衝人士產雜貨及

茶商

◎濟三合 號主李濟生籍貫同上正頭

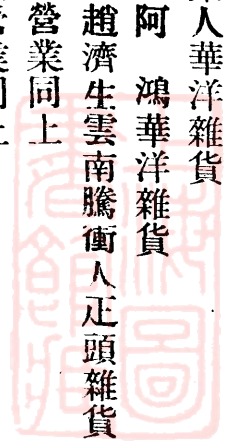
◎福三盛 經理楊靜修籍貫同上茶商

◎同義和 號主段大紳籍貫同上土雜

◎愛初盛 號主王愛廷余曉初滇省騰衝人士產

雜貨

◎永茂和合記公司 經理李復言尹同利籍貫同



上承辦昔卜烟酒總公司

▲永茂和合記公司轄昔波夷山一帶各分

號列左

◎永茂和 (猛洞埠) 經理左大有滇省騰衝人承

辦烟酒公司

◎永茂和 (蠻板埠) 經理李兆先滇省騰衝人承

辦烟酒公司

◎永茂和 (南欄埠) 經理李軒滇省騰衝人承

辦烟酒公司

◎永茂和 (宋傑埠) 經理李發廷滇省騰衝人承

辦烟酒公司

◎永茂和 (波久埠 Baygo) 經理孟倫籍貫營

業同上

◎永茂和 (皎脈埠 Kyankne) 經理尹懷錦籍貫

營業同上

◎永茂和 (自坎酒埠 Sakantha) 經理尙容章籍

貫營業同上

◎永茂和 (弄奔埠 Nawngpeng) 經理劉玉鈺籍

貫營業同上

◎永茂和 (弄球埠 Nawngkhis) 經理李兆俊籍

貫營業同上

◎永茂和 (盤擇埠 Hsunhai) 經理寸品惠籍貫

營業同上

◎永茂和 (磅碑埠 Banlwe) 經理倪開慶籍貫

營業同上

◎永茂和 (格勒拐埠) 經理岳錫書籍貫營業同

上

◎永茂和 (猛弄埠) 經理劉錦明籍貫同上承辦

烟酒公司

◎永茂和 (朵祥埠) 經理李餘卿籍貫同上承辦

烟酒公司

◎永茂和 (奔共埠) 經理何以盛籍貫同上承辦

烟酒公司

◎永茂和 (幸盆埠) 經理李太茂籍貫同上承辦

烟酒公司

▲昔波附近各埠

◎劉三陽 (弄球埠) 滇省騰衝人土雜

◎高名興 (弄球埠) 滇省騰衝人麵店

◎楊為興 (弄奔埠) 滇省騰衝人麵店

◎段大選 (弄奔埠) 滇省騰衝人土雜

▲物產

(一) 乾茶 年約出一百萬緬斤

(二) 水茶 年約出五百萬緬斤

(三) 牛皮 年約出一十萬緬斤

(四) 枳梗 年約出二十萬緬斤

(五) 芝蔴 年約出二萬桶

(六) 白紙 年出甚多

(七) 緬漆 年約出五萬緬斤

(八) 烟葉 年約出十萬緬斤

▲備考 本埠華人人數無定。當冬秋生易旺

盛時。有多至數千者。然均以雲南人為多

。平時常住本埠者。則不過數百或千人之

譜。華人間福建雲南廣東三省感情均好。

中緬感情亦佳。華人商業亦尚發達。

此埠土人女子多美者。有若吾國蘇杭風味。誠該地之特色也。

南謬埠 (NAM YAO) 又名五科庄

◎楊常興 滇省騰衝人土雜

◎段開洪 籍貫同上客棧

◎寸永清 籍貫同上承辦銀廠工程

◎德記 號主張合德廣東恩平人承辦烟酒公

司

臘戍埠 (LASHIO)

●大同藥房 號主盧少白張居鵬福建人饒在如

廣東人中西藥材兼雜貨

◎公昌興 號主魏安海廣東人鞋店

◎協義和 號主段富勛童懷才滇省騰衝人土產

雜貨

●德記公司 號主廣合德廣東人洋酒公司

◎炎興公司 號主白三江福建人枳梗牛皮

◎榮昌美 經理寸澤生滇省騰衝人專營牛皮枳梗

◎寸紹卿 雲南人照相並洋酒公司

◎怡和生 號主尹兆和滇省騰衝人土雜

◎生記 號主許生福經理許應全籍貫同上煙

公司

◎鴻記 號主白三江福建人土雜

◎永茂和 經理楊志高雲南騰衝人牛皮枳梗及

土雜

◎保盛和 股東兼經理張佑之籍貫同上土產雜

貨牛皮枳梗

◎永興祥 號主陳子讓經理張子雲籍貫同上土

產雜貨

◎國興祥 號主趙國祥滇省大理人經理樊順德

雲南楚雄人土雜

◎趙助旺 滇省騰越人土雜

◎廣源 號主馮烈廣東人土雜

◎猪碼公司 號主陳瑞廣東人

◎新永興 號主陳文注經理白日新福建人專營枳梗

◎朱寶記 廣東人土雜

◎生和 號主何明福廣東人土雜

◎邱媽福 福建人專營枳梗

◎鄭維綸 福建人專營枳梗

▲物產

(一)枳梗 年約出三十萬緬斤

(二)牛皮 年約出一十萬緬斤

(三)茶葉 年約出七萬緬斤

(四)白米 年出甚多

▲備考 此埠為上緬甸與吾國交通之要道。由此至南坎之汽車路已通。朝發夕至。僅

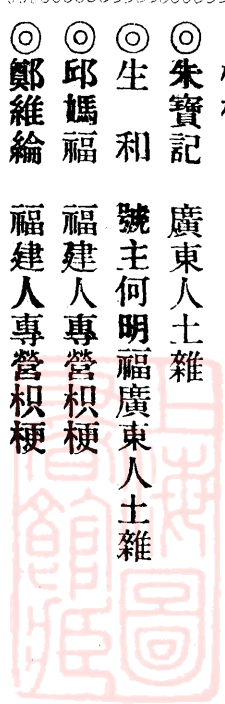
一日即到。南坎者。即吾國與緬甸交界處

也。在數年前雅片銷路正旺時。此地之商

况亦極繁盛。每年貿易額幾達數千萬之鉅

。至今雖已中落。而每年各項土產生易。

亦在數百萬以上。猶不失上緬壹帶之一巨



鎮也。全埠華人約二三百。以滇省人爲最多。市場屋宇之形狀。大有吾國鄉村風味。到此。恍若吾人異地之故鄉焉。亦饒有興趣也。

▲注意 此埠街市有二。一在當地政府衙署側近。市面尙熱鬧。一切雜貨商及市場均在此。一卽純爲華人之街市。凡作大庄土產生易者皆在是。兩處相距約十餘華里。而臘戌火車站至華人街之距離亦略同。故晚間初至該埠者。甚感困難。不可不注意也。

南渡埠 (NANTU N. S. S.)

▲注意 中國人之學校商店在南渡之邦海 (PANGHAI) 街

▲培德學校 校舍廣東會館

Phoy Tuck Chinese School,

Panghai, Nantu N. S. S.

國民班男學生 廿一人
女學生 二人

共計 二十三人

現行舊學制 廣東語教授

正總理 黃仲桃 粵新會人

副總理 朱錦潤 粵台山人

教員 李雲五 粵台山人 台山師範畢業
曾任仰光育德學校教員

財政 黃瑞林 粵台山人

校董 伍顯民 梁章利 陳瑞穩

何裕吉 均粵人

▲經費 每年開支一千餘盾收入約二千盾約

盈數百盾

▲工商類

◎永利和 經理賈錫之許馨德滇省騰衝人士產

雜貨

◎梁金山 滇省保山人承辦銀廠工程

◎寸柱臣 籍貫同上營業同上

◎尹天義 滇省騰衝人營業同上

◎楊聲品 籍貫營業同上

●芳茂齋 號主李成安籍貫同上中國雜貨

◎明憲周 籍貫同上旅館

◎勳盛棧 號主嚴鴻勳四川人旅館

◎林淑藩 四川人承辦銀廠工程

◎周恆山 四川人營業同上

◎韓崇順 滇省龍陵人承辦牛猪公司

◎蘭惟一 滇省騰衝人中國雜貨

◎段自賢 籍貫營業同上

◎保盛和 股東兼經理尹彥卿籍貫同上華洋雜

貨衣物類及藥材

◎同亨利 號主朱錦潤廣東台山人中西藥材兼

土雜

◎梁章利 廣東人華洋雜貨

◎亞桃煙公司 號主黃仲桃廣東新會人何裕吉

粵恩平人承辦政府烟公司

◎同和 號主何裕吉廣東恩平人華洋雜貨加

啡茶店兼銀廠工程

◎瑞林軒 號主黃瑞林粵台山人華洋雜貨

●廣利 號主陳萬穩廣東台山人中西雜貨

◎廷星公司 號主伍廷星何裕吉粵台山人承辦

烟酒公司

◎張合德 廣東恩平人承辦猪公司

◎何裕吉 粵恩平人承辦牛公司

◎德記公司 號主張合德曹保貴粵恩平人承辦

酒公司

◎同安堂 號主何夢熊廣東恩平人中國藥材兼

醫生

◎伍顯民 粵台山人承辦銀廠工程

◎陳瑞穩 粵台山人營業同上

◎伍扶盛 粵台山人營業同上

◎陳進文 粵台山人承辦猪牛公司

◎陳鴻耀 粵台山人土雜

◎協和 號主伍龍振粵台山人麵店

◎黎達 粵台山人承辦銀廠工程

◎歐陽賢 粵人承辦銀廠木料

◎梁成忠 粵人鑛務工程師

◎伍元庭 粵台山人營業同上

◎陳炳相 粵台山人承辦建設洋房

●南渡附近波頓埠

●偉昌隆 號主思相臣滇省騰衝人雜貨

●國慶豐 號主管連相籍貫營業同上

●玉生盛 號主刀玉廷籍貫營業同上

●刀受生 籍貫營業同上

◎廣盛 號主陳耀恆粵台山人土雜

◎黃錫廷 四川人客棧

●南渡銀礦工場紀

南渡銀鑛。全緬之一大財源。而其礦廠。亦全
■之一大工場也。創辦者為英人。至今已。餘
年。初辦時獲利甚微。且多虧折。至歐戰時。
鉛銀之價皆大昂。乃突獲大利。并以該公司將
從前我國工人開採時。所遺棄銀鑛中之鎔鑄餘
燼。煉成鉛條。發賣歐洲。又得此大宗意外之
財故也。前數年復增加股份。大為擴充。至今
所採掘之礦層愈深。而礦質之成色亦愈高。現

已開至第六層。其鑛砂含有鑛質百分之七十五
。每日平均可出銀半噸。出鉛二百餘噸。前年
該公司之收入。約三千七百萬。預計次年可增
至四千餘萬。聞其鑛場之深度。尚足今後八十
年之開採。其鑛苗起自離南印度十六英里之波
頓地方。此鑛場於前清道光年間。我國人已在
此開採。今尚有採礦器鑄鑪。以及中國式之
橋梁墓道等遺跡在焉。傳聞後因與緬人有所爭
執。吾國人無國家之後援。復以主客異勢。遂
致失敗。而乃絕跡於此地。然逮英人創辦公司
時。我國人受僱工作者。幾占全數之泰半。該
廠工人中有印度人。擺夷人。以及各色人種。
共計約三四萬以上。而我國工人。至旺月時。
幾達兩三萬。雖淡月亦有數千或萬人之多。其
工人大都以滇省者為最多。粵人次之。工價每
日自一盾半以至三盾不等。以上所言。該鑛場
之大概及略史也。茲再將其組織設備略分述之
如下。

該公司之設備。分爲主要與附屬兩種。主要之設備分爲三。

(一)波頓採礦場 波頓卽老銀廠。去南渡六英里而遙。爲銀礦石之產地。由工人掘籠開採籠孔高深各八尺。兩傍樹以木柱。上蓋以地板更鋪鐵軌。鑛石採得。卽用車沿軌運出。沿途懸電燈。孔底之側。有溪流約數丈。其籠孔有長一英里半者。其與橫籠接合處。有電力扇風機排出炭氣。而吸入新空氣。故常自生涼。自上層籠孔至下層籠孔。約深百尺。其間有樓梯上下。第一層開完。次及第二層。現開至第六層。礦石從孔口運出。工人則由升降機上下。每日分早晚二班。各作工八時。每工每日可得一盾一錢。或一盾半。此等工人。在陽歷十月時約五千。至冬則逾萬矣。

(二)三十二咪陶礦紋 該處在南渡相距卅二英里。故以是得名。礦石由波頓採得之後。用火車運載。歷十六英里至該處。用電力將礦石壓

碎。經過礦篩。使含銀之鉛與白鉄分離。除白鉄一種另行發賣外。其含銀之鉛。則用火車載至鎔鑄場。其陶礦紋係用電力。此處約用工人八百餘。

(三)南渡鎔鑄場 該處將陶礦紋運來之銀鉛混合物炒過。加以特別炭灰鐵石等雜質拌勻。放於大鑊。煮過若干時。則檢出打碎。然後成鉛銀雜質。始投於他鑊。加放白鐵再煮。則銀與白鐵上升。而鉛在下。於是將鉛著於模上。而成鉛條。且將含白鐵之銀。另煮於別鑊。然後白鐵化爲汽。吸取之於箱。留爲再用。其所存之純銀。傾於模上。而成銀塊。此處工人約四千。

▲附屬之設備分爲六

(一)鐵路 此鐵路由南謬至波頓。及卅二咪等處。共五十餘英里。完全爲此銀鑛公司所有。另鐵道汽車六七輛。專爲公司洋職員乘坐。

(二)水力電廠 該處有河。該公司卽利用此河

之水力發電。其電力有三千餘馬力。南渡波頓。以及三十二咪等處電燈電機。皆用此電。其電線有五十餘英里之長。

(三) 化驗室 共設有二所。南渡及波頓各一。
(四) 木廠 所採集之木料。專供該公司工場建築房舍。以及鐵路枕木之用。

(五) 雜貨賣場 專供該公司職員及全廠工人之購買。各種用具食品。以及衣物等類。莫不俱備。

(六) 工人住室 此等房舍南渡等處。觸目皆是。上蓋白鐵。四圍以板。或以籬巴。每四人一室。

▲附記 該銀礦工場為股分公司。以美股為最多。其職員亦大都美國人。其公司名稱為。(Burme Cooperation)

此紀係去年十月。丘昭文博士游歷南渡。參觀該工廠時所作。及後予至該地。據所見聞者。亦以丘先生此紀較為詳確。故略為刪節。擇要

紀錄於此。以備留心緬地鑛業者參考焉。

▲南渡附近礦產

(一) 線海(接近臘戍地)有鐵廠一所現為八馬戈波耶與力米得南渡公司開採

(二) 礦卡(離南渡十四英里)有銅礦工廠現亦為八馬戈波耶與力米得南渡公司開採

該埠滇商永利和現承辦此廠運輸事宜
(三) 莫河廠銀礦(離南渡約四十餘英里千九二五年已預備開採)

亦為八馬戈波耶與力米得南渡公司所經營
▲備考 南渡之華人甚多。除銀廠工人外。亦在千人以上。惟來去無常。其大概之數

亦不能計。該地土人已多通中國語。與吾國人感情甚洽。其一切習慣。衣服。飲食。均為中國風。氣候亦冬寒夏暑。大類吾國。不復如南洋中部之週年酷暑也。華人之工商業亦甚發達。街市亦次第擴充。有逐漸進步之勢。

南坎埠 (NAN KAN)

▲南坎有二。一為中國南坎。一為英國南坎。此即英界之南坎也。兩南坎存同一河之兩對岸。即中英交界處也。此處距臘戍僅十二點鐘之汽車路。距吾國騰越亦僅六日之步程。

- ◎美興祥 號主楊仲圭雲南騰越人牛皮枳梗
- ◎生福烟公司 號主許生福經理許仲英雲南騰越人承辦雅片烟
- ◎同益茂 號主李文耀籍貫同上牛皮枳梗商
- ◎永茂和 經理寸壽仁籍貫同上枳梗茶葉商

密支那路一覽

此路編輯之法又與前少異。將學校·工商·物產·社團等。各分為一類。因此一帶。其調查及各項情形。均與前有不同。故不能不少為更異。以圖閱者之便也。

(一) 學校類

華僑實業 (第壹回) 緬甸之部 密支那路

▲瑞波瑞和學校

Shwe Hock Chinese School, Shwabo.

國民班 男女學生 十七人
女學生 五人

共計 二十二二人

現行新學制國音教授

總理 蘇清淵 福建人

副總理 蘇友兜 陳文及 福建人

校長 楊景藩

教員 楊造端 福建人

財政 莊明定 福建人

校董 錦源發 協義元 福建人

▲經費 每年開支一千八百盾收入不上五百盾約虧一千三四百盾

▲密支那路僅此一學校

(二) 工商類

密支那埠 (MYITKYINA)

◎寶濟和 號主張寶廷張玉清雲南騰越人專辦

英政府洋脚(即驟馬行)

●永和興 號主李善初寸少元樊立三司庫寸俊

賢中西雜貨及辦洋脚並玉石商

◎張玉清 雲南騰衝人中華戲院

◎新華記 號主許新國許華國滇省騰衝人土雜

兼辦洋脚並玉石商

◎義興祥 號主張紹孔張紹義籍貫同上土雜兼

辦洋脚並玉石商

◎同德和 號主張玉清經理尹心田籍貫同上代

理土油及松香

◎楊紹政 籍貫同上旅館

◎滇商客棧 號主楊起禹籍貫同上

◎楊紹雲 籍貫營業同上

◎張永達 籍貫營業同上

●生源 號主朱氏廣東人各色洋酒兼土產雜

貨

◎李順球 廣東人土雜兼當舖

●猛 共(MOGAUNG)

◎魯興隆 號主張御達滇騰越人土雜

◎廣昌隆 廣東人土雜

◎寶振公司 號主張寶廷雲南騰越辦理稅務並

玉石商

◎王紹泉 籍貫同上當舖兼玉石商

◎寶濟和 號主張寶廷經理張蘭亭籍貫同上玉

石商並鑛業

◎華興隆 號主李品華籍貫同上土產雜貨玉石

商

◎李淑豐 籍貫同上雜貨玉石商

◎李小興 籍貫同上旅館

●同茂祥 號主藺其昌雲南騰越人中西衣服及

土雜

●育興祥 號主李純祖籍貫同上土雜中西衣服

及玉石商

●李本厚 籍貫營業同上

●李厚道李興仁 籍貫同上土雜兼中西衣服及

玉石商

●李生榮 籍貫營業同上

◎同德和 號主張玉清經理劉太策籍貫營業同上

●賀奔 (HOPIN)

●永一新 號主寸相一經理李樹生寸時濟雲南騰越人華洋雜貨

騰越人華洋雜貨

◎立生記 號主張立生經理張嗣達籍貫同上土

雜植蔗園兼製糖及衆商

◎尹立綱 滇省騰衝人旅館

◎李毓璋 籍貫同上旅館

◎張朝典 籍貫同上粟商

●南馬 (NAMMA)

●郭應瑞 滇省騰衝人中西雜貨及玉石商

●廣昌隆 號主唐紹廣經理李成昌籍貫營業同上

上

◎張培有 籍貫營業同上

◎李加貴 籍貫營業同上

◎李加富 滇省騰衝人雜貨

◎張德有 籍貫營業同上

◎張德岑 籍貫營業同上

◎施位 滇永昌保山人雜貨

●抹允 (MOHNYIN)

●美利源 號主張子美經理李映三司庫張仰西

滇省騰衝人華洋雜貨

●振盛昌 經理劉若恆籍貫同上華洋雜貨

●玉盛祥 經理劉玉符司庫劉玉樑籍貫同上華

洋雜貨

●劉子福 籍貫同上華洋雜貨

●福生記 號主釧加仁經理釧加智張培潤籍貫

同上華洋雜貨

●紹興祥 號主李錦堂經理李象瑤李若恆司庫

李映三籍貫營業同上

●劉金錫 籍貫營業同上

●釧鏡清 籍貫營業同上

許洪清 籍貫營業同上

榮興祥 號主張桂五尹加榮滇省騰衝人華洋

雜貨

許宏美 籍貫營業同上

張鳳鰲 籍貫同上旅館

廣興盛 號主唐紹廣籍貫同上華洋雜貨

永芳生 號主尹子道司庫許鴻鈞籍貫營業同

上

寸尊岑 籍貫營業同上

余敬昌 籍貫營業同上

抹魯 (MAWLU)

寸育中 滇省騰衝人華洋雜貨

永芳生 號主尹生材籍貫營業同上

陳其祥 籍貫營業同上

楊德值 籍貫營業同上

廣興盛 號主唐紹廣滇省騰衝人粟商兼洋雜

貨

革洒 (KATHA)

開澤號 號主阿亮福建人正頭洋雜

廣恆隆 廣東人正頭衣服洋雜

廣吉祥 廣東人營業同上

廣福來 廣東人營業同上

智合興 號主謝其智滇省人中國出口貨正頭

洋雜土雜

阜昌 廣東人咖啡店及洋雜

永福祥 福建人各色酒兼土雜

恩墮 (Indaw)

永懋記 號主寸懋寸道生寸國生司庫寸思雲

南騰越人華洋雜貨土產

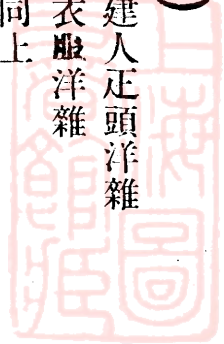
張有經 滇省騰衝人雜貨

張錦南 同 上洋雜貨土雜

楊發明 同 上洋雜貨

尹子襄 同 上土雜

車成勳 同 上旅館



玖洞 (Gyodaung)

●楊顯良 滇省騰越人中西雜貨

●楊發友 同 上華洋雜貨

●尹生林 同 上華洋雜貨

●釧德才 同 上營業同上

●尹生洪 同 上營業同上

懇 (Kin)

●禎沛記 號主劉必禎經理梁德沛司庫尹生洪

中西雜貨

穩助 (Wuntho)

●釧大柄 滇省騰衝人雜貨

●樊大盛 同 上營業同上

果嶺 (Kawlin)

◎富滇公司機器米較 經理李佑之滇騰越人收

買穀子製米消運各地

●永禎昌 號主劉必禎經理劉振典司庫李生蕃

籍貫同上華洋雜貨

◎一盛昌機器米較 經理張一卿經理張成椿籍

貫同上米粟商

●三合記 號主寸懷允司庫寸仰賢籍貫同上中

西雜貨

●同濟興 經理寸仲猷司庫寸忱華洋雜貨

●同盛和 號主段致中經理李懷慶司庫陳學卿

華洋雜貨及土產

●禎怡公司 經理劉必禎尹少川籍貫同上華洋

雜貨及粟商

◎尹少川 籍貫同上土雜

◎李月軒 籍貫同上土雜

●寸尊誥 籍貫同上華洋雜貨土產

●李紹岳 籍貫同上營業同上

果東波 (Kotauingbo)

●寸懷雲 經理李祖禹雲南騰越人華洋雜貨

●劉悃涵 經理劉啓孝滇省騰衝人土雜

● 協益恆 號主李映堂許錫友寸時良華洋雜貨
穀商

● 恰井 (Kyaukthin)

● 三義合 號主李德川經理尹子候滇騰越人華
洋雜貨及土產

● 寸耀廷 司理寸尊培籍貫同上華洋雜貨

● 紹合祥 號主李祖堯經理劉聲超滇省騰越人
華洋雜貨

● 寸性綸 經理尹正卿滇省騰越人華洋雜貨

● 李羽樓 經理李日萱司庫寸品敬籍貫同上華
洋雜貨土產

● 千八魯 (KANBALU)

● 楊春禮號 經理劉相琨滇省騰越人中西雜貨
木商米商

● 瑞波 (SHWEBO)

● 楊顯定 雲南騰越人土產及粟商
● 協義元 號主杜福星經理蘇清潤福建同安人

雜貨牛肉十魚干蝦米冬粉及生油茶心鹽茶葉
等

● 新瑞安 號主王文啓福建同安人雜貨魚干蝦
木牛肉干冬粉茶心白鹽火柴豆類等

● 錦源發 經理莊明定福建同安雜貨牛肉干魚
干蝦米冬粉

▲ 密支那路附近各埠

● 崗板 (Kamainng) 近密支那

● 茂興祥 號主張御達雲南騰越人雜貨

● 茂昌隆 號主簡其蕃同 上雜貨

● 們共 (Mingon) 近賀奔

● 協茂米較公司 號主永茂和永利興永順和永
一新經理寸相一籍貫同上木料板廠收買穀子
製米

● 劉子允 同 上雜貨

● 李玉發 同 上雜貨

●劉玉美 同 上洋雜貨

◎寶振公司 號主張寶廷經理毛金三司庫張玉

軒籍貫同上玉石商

●允冒 (近密支那)

●楊子仲 滇省騰衝人華洋雜貨

●羅登純 同 上華洋雜貨

●南底 (近密支那)

●許錫政 滇省騰衝人粟商

●寸品衡 同 上洋雜貨

●勒把 (Naba) (恩隋上格洒路交綫間)

●謝其有 滇省騰衝人雜貨

●奔波 (近恩墮)

●張德寬 滇省騰衝人雜貨

●馮樹林 同 上雜貨

●光順興 號主蘭其順蘭其光滇省騰衝人士產

雜貨

●南昆 (近恩隋)

●李育才 滇省騰衝人雜貨

●莫式型 同 上雜貨

●撲茅 (近恩墮)

●寸進興 滇省騰衝人雜貨

●洒瓦 (Seywa) (脈自上)

●賈學政 滇省騰衝人雜貨

●郭應方 同 上雜貨

●脈自 (Meza) (玖洞上)

●許心田李曰相 滇省騰衝人雜貨

●寸尊琦 同 上雜貨

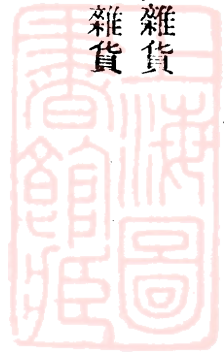
●寸立三 同 上雜貨

●寸尊琳 同 上土產

●夜午 (Ye.U) (近果嶺)

●張萬茂 滇省騰衝人雜貨

●張文煥 同 上雜貨



●楊本明 同 上客棧

●楊興才 同 上雜貨

●趙育芝 同 上雜貨

●趙育蘭 同 上雜貨

◎尹加斗公司 號主尹文魁滇省騰衝人承辦酒

公司

●谷茂周 籍貫同上雜貨

◎雲記機器米較 號主楊雲天經理楊發怡滇省

騰衝人米商

●尹子榮 經理尹樂賢滇省騰衝人雜貨

●莫所(穹(moksogyan)) (瑞波下)

●賈學祥 滇省騰衝人雜貨

●楊春林 同 上雜貨

●本酒(Pinta) (瑞波上)

●阮培林 滇省騰衝人雜貨

●仔牙奔(Thityabin) (近千八魯)

●王銘卿 滇省騰衝人雜貨

●多麻記 號主寸尊伯籍貫同上雜貨

●李葉古籍貫同上客棧

●准臘(KYUNHLA) (近果嶺)

◎協濟源 號主賈鑄生賈少生滇省騰衝人華洋

雜貨專辦出口枳梗收買各種豆

●自也(Sa Ye) (近瓦城直耿)

◎生福公司 經理李生柄司庫劉玉福滇省騰衝

人壓棉花工廠

●委勒(Wellet)

●李生美 滇省騰衝人洋雜貨

●寸樹春 同 上洋雜貨

●福萬成 號主培藩福州人華洋雜貨

●榮記機器米較公司 號主劉觀於李生瑞賈重

能滇省騰衝人米商

●東美 經理李生品福建人土產

● 繆昔 (myathai)

● 永一新 號主寸相經理李生禮滇省騰衝人華洋雜貨及粟商

● 坦得奔 (Tantabin)

◎ 阮鳳林 滇省騰衝人客棧

▲ 物產類

● 密支那 (MYTKYINA)

(一) 芸香

(二) 馬鈴薯

(三) 穀

(四) 樹膠

(五) 黑銀香

(六) 白銀香

(七) 芝蔴

又金沙江產金頗多

● 們共 (MINGON)

穀甚多

● 猛共 (MOGAUNG)

(一) 穀子

(二) 鹿角·象牙·琥珀·

(三) 麝香樹乳

(四) 藥珀

(五) 玉石 消中國廣東上海騰越各處

● 崗板 (KANBEN) MYTKYINA DIST)

(一) 象牙

(二) 鹿角

(三) 犀角

(四) 元魚

(五) 鹽魚

(六) 穀米

象牙鹿角犀角等·華商辦運出口·魚類銷全緬·穀米銷玉石廠·

● 崗板麻蒙 (MANNON)

(一) 玉石



●崗板屬西木河(Sema)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 黃金
- (二) 白金

●崗板屬會卡(Kwan Sen)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 綠玉石
- (二) 風珀又名藥珀

●崗板屬烏路河(U Lu)

(Shwebo Dist.)

- (一) 黃金
- (二) 白金

●崗板屬三卡(San Ke)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 綠玉石

●崗板屬朵摩(Daw Mo)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 綠玉石

●崗板屬南雅(Na Yaw)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 紅寶石
- (二) 寶沙

●崗板屬兒龍(L. Lon)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 琥珀
- (二) 瓜金

●崗板屬襪貢(Woo Goon)

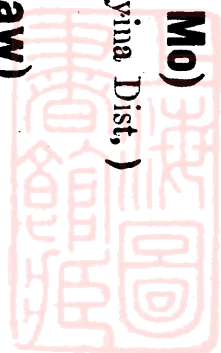
(Myitkyina Dist.)

- (一) 金

●恩 墮(Indaw)

(Myitkyina Dist.)

- (一) 魚 出產甚



- (一) 穀
- (二) 木料

●岡板屬強襪 (Ganwol)

(Myitkyina Dist.)

魚 各種均有

●南 馬 (Namma)

(Katha Dist.)

穀 甚多

●抹 允 (Mohnyin)

穀

●格 洒 (Katha)

(一) 魚 蝦

(二) 木料

(三) 蔬菜

●玖洞 (Gyodaung)

(一) 車輪木

(二) 鐵路枕木

車輪木稍全緬。作牛馬車輪。枕木銷歐洲印度。

●果領 (Kawlin)

穀甚多

●恰井 (Kaikthin)

(Shwebo Dist.)

(一) 穀

(二) 枕木

●瑞波 (Shwebo)

(一) 兒茶

(二) 穀

(三) 豆 麥 特年(即樹頭糖)

(四) 牛皮

兒茶銷仰光歐洲。豆麥亦同。特年銷上緬。牛皮銷瓦城一帶。

●干八魯 (Kanbalu)

(一) 鐵路枕木

- (一) 穀 豆
- (二) 兒 茶

鐵路枕木銷印度歐洲。粟豆兒茶
仰光出口

● 委 勒 (Wetied)

- (一) 穀
- (二) 豆
- (三) 芝 蔴
- (四) 棉 花

以上均大宗

● 担得奔 (Tantabin)

- (一) 兒 茶
- (二) 穀
- (三) 各種豆
- (四) 東篋籬
- (五) 粉樹皮
- (六) 車輪木

● 自 解 (Sagahng)

兒茶豆穀銷仰光。並販運外國。

- (一) 棉 花
- (二) 各種豆
- (三) 芝 蔴
- (四) 蔬 菜

棉花華商販運銷雲南・四川
貴川。豆銷仰光・印度。

● 墨 自 (Mergu)

(Kona District.)

- (一) 穀
- (二) 牛 皮
- (三) 木

● 欽 午 (Kim U)

- (一) 兒 茶
- (二) 粟
- (三) 豆



(四) 牛皮

兒茶販連歐洲。粟豆銷仰光出口。
。牛皮銷瓦城製革。

保幹 (Paukkan)

(Shwebo Dist.)

- (一) 特年 (樹即頭糖)
- (二) 芝蔴
- (三) 花生

特年銷上緬甸。芝蔴·花生就地銷。

自也 (Saye)

(Shwebo Dist.)

- (一) 棉花
- (二) 豆子
- (三) 芝蔴

棉花銷雲南。豆子銷仰光。芝蔴非大宗。銷本地而已。

玉石廠調查紀

(一) 玉石產地之沿革 由密支那路之猛共。約五六日可至玉石產地之龍塘·怕敢·麻蒙·南木河·會卡等處。及烏路河兩岸。以上一帶。以開採已久。統名舊山。此外烏路河東一處。新近開採。故名新山。地屬摩江縣。騰越縣誌曾載摩江·八幕·及無衍三縣。均原屬我國土司轄地。至英占領緬甸。始屬之英。

(二) 玉石採掘及銷路 前多由緬地土人採掘。轉輸中國。近數十年。我國僑商。始自行開採。而其工人。亦以吾國人為多矣。舊山方面。每一籠孔。每年須納兩三盾之地租於地主(均緬人)若得玉石。其價在百盾以上者。更須予以十分之一。每一籠孔。約用工人三四人。通常每工每月給工費五盾。米一籮(約中國卅斤)得玉石後。權利與出資者平均。當盛旺時期。採掘工人逾萬。出資商人亦百餘家。其有玉石之地。其上必為坭土。次為碎石。次為大石。

大石之下。玉石伏焉。掘至地質堅實處則無矣。然亦非謂如此必有玉石。不過言其大概之狀況耳。普通每採掘百處。方得玉石四五。至其採掘方法。則人力機器並用。遇有水。則用水筒將水吸。乾掘得極大之石。則以火焚之。焚後微敲而石開。可以辨玉石之有無焉。新山方面。採掘辦法。又與上述者異。其地產玉較多。石亦較大。而常有水患。開採者須先向地主購地。惟以後一切權利。地主皆不得享受。工人則計日論值。所得權利。亦完全出資者所有。其採掘法用車水機將水車乾。隨用柴炭燒之。石受燃燒力後。即一擊而下。中含玉石頗多。但良否不一。當盛旺時。工人亦數千。因其工程浩大。資本較巨。故吾國之商人。以岷昌。寶濟。和同。寶利。隆璋等數家。係用車水機器。為大規模之開採。數年前有英商茹打公司。亦來經營此業。然係用彈藥炸發石山。大省人工。吾國商家。亦將改用此法矣。

(三) 玉石之出口及關稅 出口為運銷吾國廣東上海。以及歐美各國。近來價值極昂。翠玉之極佳者。幾有金剛石一半之價值。美國近來尤最暢銷。其關稅則由玉石山之產地出口。運至摩江。普通駝馬駝載。每一駝運費約五盾。官稅在會卅一盾。餘各處均三盾。英政府稅關前設於八幕。今改設摩江。其稅統由我國滇商寶振公司張寶廷君承辦。

社團類

▲賀奔和順同鄉促進會 會所賀奔埠

正會長 李善初

副會長 張立生

財政 尹子道

職員 寸相一

唐沛然

李生沛

楊顯良

張魯卿 李若恆

釗壽生 寸國生

尹錫東 賈鑄生

▲抹允利順旅緬青年會支部 會所抹允埠

正會長 李映三

副會長 李善初

財政 尹子道

職員 唐沛然

劉加仁

劉玉符

李若珩 張德星

劉加智 劉子福

李潤珍 李牛禮

▲果嶺和順旅緬青年會支部 會所果嶺埠

正會長 寸仲猷

副會長 李月軒

財政 李佑之

職員 李映堂

賈鑄生

李子吉

李曰績

寸尊誥 劉必禎

李雨樓 尹錫東

楊顯良 楊厚生

▲附記 密支那路路等處。中國人共約六七千

人。皆以滇省僑胞為多。與該地土人感情均

好。近年營業亦尙發達。

●亞習己(Ywathitkyi)

(近八幕路與密支那路交点之直耿地)

◎民治公司 股東兼經理李敬軒買鑄生滇騰衝

人機器壓花工廠

●八幕(BHANO) (亦名新街)

◎劉友為 滇省騰衝人華洋雜貨

◎萬春堂 號主戴萬春經理戴來盛廣東人中西

藥材

◎洪盛祥 號主董鎮廷經理楊希堯滇省騰衝人

石礮公司

◎張德槐公司 號主張德槐滇省騰衝人華洋雜

貨

◎李林貴公司 號主李林貴經理李槐慶籍貫同

上土產及木料

◎明正興 號主劉明卿經理寸以仁滇省騰衝人

華洋雜貨

◎李文星 經理寸樹森滇省騰衝人承辦洋運(

即驛馬行)

◎寶盛和 號主張寶廷籍貫營業同上

●華興祥 號主李存敬籍貫同上花紗及中國雜

貨

◎怡怡和 經理段翊卿司庫寸安魁籍貫同上棉

花洋紗

◎永茂和 經理寸品湘司庫李日建籍貫同上土

產雜貨

●廣利生 號主寸劍峯籍貫同上華洋雜貨

◎博安居客棧 號主畢玉林四川人

●德濟堂 號主黎性初廣東人中西藥材

◎芳泰興 號主寸子芳經理寸尊元滇省騰衝人

代理收付往來貨件

◎懋生盛 號主王位中經理尹彩廷滇省騰衝人

玉石商

◎同益茂 經理劉惠卿司庫尹文達滇省騰衝人

花紗枳梗

◎美興祥 經理張問虞司庫楊仲圭籍貫營業同

上

◎寶石廠 (MOGOK) (即抹谷)

●劉子衡 經理劉金良司庫劉啓光滇省騰衝人

華洋雜貨

●富茂生 號主張國富籍貫營業同上

●許濟堯 籍貫營業同上

●谷仕德 籍貫營業同上

◎楊濟三 籍貫同上承辦路政

◎黃學有 籍貫同上雜貨及米商

◎李珍培 籍貫同上米商

◎李恩貴 籍貫同上米商

●維三記 號主蘭其富尹榮昌滇省騰衝人中緬

衣服布疋絲綢

●尹子文 滇省騰衝人洋雜貨

●鄒學廣 滇省騰衝人洋雜貨

●許際堯 滇省騰衝人華緬衣服布疋絲綢

◎楊聚三 滇省騰衝人木料商

●廣興 廣東人華洋雜貨

●富來居 梁姓廣東人製糕餅及洋雜貨

●谷潤身 滇省騰衝人華洋雜貨及騾馬行

●馬子漸 籍貫同上承辦官用騾馬木柴

●高先生 滇省大理人炭商及中醫

●寶石廠記畧

產地面積約十餘英里。所產之寶石。各色均有。以紅藍兩色為最佳。而紅色者其價尤昂。均暢銷於歐美各國。其最盛時。每年所產。約值數百萬元以上。並產極大之水晶。每一晶石。約數百斤。現該廠有工人千餘。最盛時。則在萬人以上。原為中國人開採。近二三十年間。英人方組織公司。用機器為大規模之採掘。然近數年。以寶石跌價。英人亦失敗。大機器多停工矣。

按此地原中國所有。為抹密土司轄境。緬國變後。吾國劃界者不得人。始至喪失而劃為英界者。

●自裨錦埠 (THABEITKYIN)

(抹谷總口)

○炳順昌 號主段耀堂滇省騰衝人代理寶石廠各號收發貨物兼營木料

○富茂生 號主張潤牛張德明籍貫同上製造荷蘭水及洋雜貨鐵器

○吉昌利 號主段惠生滇省騰衝人洋雜貨各種皮鞋

○毓池記 號主倪毓池經理倪秀傑倪復明滇省騰衝人華洋雜貨及中國土布毛毡兼各種中西皮鞋

●忠盛和 號主楊含顯籍貫同上華洋雜貨中國皮製騾馬器具

●衡裕祥 號主劉子衡劉子材經理李瑞卿籍貫同上畜養騾馬及中緬衣服華洋絲布疋兼米商

茶商

▲物產類(近抹谷路一帶)

●自白錦 (THABEITKYIN)

Shwebo Dist.

芝蔴

●瑞姑 (SHWEGU)

- (一) 魚
- (二) 蝦
- (三) 木料
- (四) 鹿角

木料魚蝦銷瓦城。魚銷上下暹山。鹿角銷雲南。

●體儉 (STEGEI)

Kaha Dist.

- (一) 穀
- (二) 魚
- (三) 蝦

●絞苗 (KYANNYAUNG)

Shwebo Dist.

- (一) 芝蔴
- (二) 樹糖

●洗木夏 (SHEINMAGA)

Shwebo Dist.

豆 各種均有

●茂邊 (HMAWBI)

▲中華用夏學校

Yung Hsian Chinese School Hmaawi

高等班男學生 四人

國民班男學生 三十人
女學生 三人

共計 三十七人

現行新學制 國語教授

總理 洪恭源 福建南安人

正校長 陳啓鳩

副校長 楊義之

教員 李巖光

財政 瑞發昌



以上均福建人

▲經費 每年開支約二千三百盾。收入約二千盾。為土油捐猪碼捐等。每年約虧三百盾之譜。

▲工商類

◎福興 號主王植悅蘇華朕福建南安人代理
BOC土油

◎源裕 號主蘇華朕福建同安人土產雜貨

◎聯興 號主林在朝福建同安人土產雜貨

◎合發 號主柯大次福建安溪人餅店

●瑞發昌 號主葉仲忽福建同安人柯章贊安溪

人華洋雜貨及洋酒

◎永和 號主溫謹和廣東梅縣人土產雜貨及

典當

◎英記 號主王英賢廣東梅縣人土產雜貨

◎協昌 號主溫謹和廣東梅縣人土產雜貨

◎永錦和 號主陳啓康福建同安人土產雜貨

◎蘇明華 福建安溪人土產雜貨

◎阿和酒廊 號主溫業和廣東梅縣人

◎陳啓蛋 福建同安人土產雜貨

◎陳則梅 福建同安人板店

◎陳啓鳩 福建同安人土產雜貨

◎陳水龜 福建同安人土產雜貨

●茂邊屬各埠

(帶枝光社)

◎雙發 號主王文三福建安溪人土產雜貨

(彩直都)

◎源興 號主凌懷貞福建安溪人土產雜貨

(同上)

◎聯昌 號主林合存福建同安人土產雜貨

(三保地社)

◎太原 號主王文因福建安溪人土產雜貨

(廈梭社)

◎順發 號主蘇津對福建安溪人土產雜貨

(同上)

◎林開近 福建同安人土產雜貨

(貓直彬)

◎聯興棧 號主林有容福建同安人土產雜貨

●茂邊轄渺直牙埠

●順和 號主洪恭源福建南安人洋雜貨及土

產雜貨

●福昌 號主葉仲忽福建同安人洋雜貨及土

產雜貨

◎協利 號主吳繼月福建晉江人土產雜貨

●陳查某 福建同安人洋雜貨

◎洪炳淵 福建同安人土產雜貨

●茂邊轄港仔乾

◎王植欉 福建南安人土產雜貨

◎王家世 福建南安人土產雜貨

◎王植闊 福建南安人土產雜貨

◎王植炳 福建南安人土產雜貨

◎黃培 籍貫營業同上

◎王植晏 籍貫營業同上

◎和安 號主黃千禮福建安溪人土產雜貨

◎陳佛舞 福建同安人土產雜貨

◎義安 號主黃厚福建南安人營業同上

●坦直筓 (Tantabin)

(Insain)

▲中華學校

Chinese School, Tantabin.

國民班男女學生共十八人

現行舊學制 閩音和國語教授

名譽總理 曾再成 陳萬隆

總理 曾寶撐 福建龍溪人

黃缸瓜 同 上

正校長 陳文好 同 上

副校長 陳有志 同安人

教員 蔡國華 閩龍溪人

財政 陳聰明 同 上

協理 林海塗 同 上

校董 林正壽 李水仙 李榮元

陳紹益 林致遠

以上均龍溪人

▲經費 每年開支約一千八百盾收入約二千

盾盈二百餘盾

▲華南學校

Hwa Nan Chinese School, Pantabin.

國民班男女學生 共八人

現行舊學制

總理 陳大飯 福建同安人

校長 王景坤 同上

▲經費不詳

▲工商類

◎順隆棧 號主陳萬隆 福建同安人 土雜

◎永勝發 號主陳聰明 福建龍溪人 土雜

◎新合發 號主陳文好 福建龍溪人 土雜

◎永鑾發 號主陳文安 福建同安人 土雜

●廣豐 號主黃鴻勳 廣東梅縣人 洋雜

●昌盛 號主熊吓能 廣東梅縣人 雜貨

●薛榮華 機器火較

●曾寶擘 福建龍溪人 機器火較

●振隆 廣東梅縣人 土酒

●福興當店 廣東梅縣人

●協春 號主王景坤 福建同安人 土雜

●福振興 閩侯人 加啡洋雜貨

●禮籍 (Hiejek)

(Insein.)

▲中山學校

Tshang San Chinese School, Hiejek.

國民班男女學生 廿二人 四人

共計 二十六人

現行新學制

正總理 郭實叻 福建海澄人

副總理 曾良寬 福建海澄人

校長 陳順然 同 上
教員 曾堯芳 同 上 前任中國厚

境學校教員海澄縣立師範畢業

財政 郭實叻

校董 陳清火 黃烏雷

△經費 每年開支一千五百盾·收入一千二

百盾·不敷三百盾·

△工商類

●永成發 號主陳文細福建海澄人雜貨

●隆興 號主黃烏雷福建漳浦人雜貨

●新鴻發 號主郭金森福建海澄人雜貨

●新瑞德 號主陳清好籍貫營業同上

●新瑞發 號主郭大鼻籍貫營業同上

●黃金爐 籍貫營業同上

●老勞治 (Tawlatai)

(Insein)

△中華學校

Chinese School, Tawlatai.

國民班 男女學生 四十人
共計 五十二人 十二人

現行舊學制

正總理 楊文王 同安人

副總理 邱如老 海澄人

正校長 邱如成 同上

副校長 郭登科 同上

教員 葉一舟 福建龍溪人龍溪縣立甲

種商業學校畢業前任良黨知本學

校教員

校董 蔡麟傑 陳九嬰 林再祈

郭文用 郭文敢 曾文如

高生先

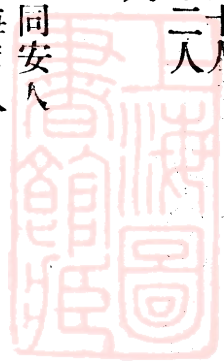
名譽校董

曾再成 黃田岸 林文港

林昭判 林耙而 謝玉碗

王老瓜 林天山 林篤山

△經費 每年開支約一千五百盾·收入約千六百盾·盈一百餘盾



▲工商類

●成發 號主高生光福建海澄人雜貨

●新成發 號主楊文王福建同安人雜貨

●新復興 號主蔡慶傑福建海澄人雜貨

●新興發 號主林文簡福建海澄人雜貨

●源發 號主郭文敢籍貫營業同上

●成德 號主陳九嬰籍貫營業同上

●多勞低 (TOLU)

●合成 號主郭實助福建海澄人米穀雜貨

●合成 號主陳清發籍貫營業同上

●謝九毛 籍貫同上雜貨

●曾良寬 籍貫同上米穀商

●永茂源 號主陳順然籍貫營業同上

●陳皆能 福建海澄人米穀商

●多勞治屬月光埠

●新振成 號主邱老福建海澄人雜貨

●益成 號主邱如成同 土雜貨

●新春發 號主曾文如同 上雜貨

●榮發 號主曾隆慶同 上雜貨

●錦榮 號主林文廠福建同安人雜貨

●達道光 (T hita wgon)

(Insein)

▲啓慧學校

Chi Hui Chinese School, Thitawgon.

國民班男女學生 十八人 三人

共計 二十一人

現行舊學制

正總理 許美堅

副總理 許烏則

正校長 曾天助

副校長 張春揆

以上均福建同安人

教員 邱春萌福建海澄人

財政 許美堅

校董 林卓薦 林水抽 許慷恆

▲經費 每年開支約千九百盾。收入約千八

百盾。不敷約百餘盾。

▲工商類

◎德成利 號主曾天佑福建同安人穀商

◎和隆 號主許崑則同 上雜貨

◎源發 號主許美堅同 上雜貨

◎錦源順 號主林篤荐同 上雜貨

◎集昌 號主張春揆同 上雜貨

代枝 (Taikkyi)

▲精華學校

Ching Hwa Chinese School, Taikkyi

高等班男學生 二人

國民班男學生 十六人
女學生 三人

共計 二十一人

現行舊學制

總經理 吳傳業 福建南安人

校長 吳傳福 福建南安人

教員 吳得時 福建安溪人

財政 協益號

校董 李文安 吳水領 吳傳祿

吳善火 吳克瓶 吳山君

吳松坂 吳加里 吳善植

吳麥秋 吳傳秀 吳番

蔡扁 蔡挾

▲經費 每年開支一千二百盾。收入亦相抵

▲工商類

◎集茂 號主吳傳秀福建南安人米穀雜貨及

代理BOC土油

◎豐裕 號主吳山君福建晉江人米穀商及土

產雜貨

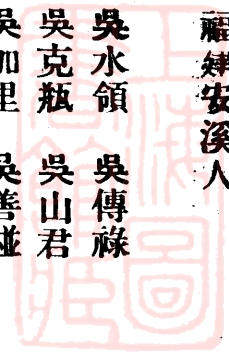
◎協益 號主吳水源福建安溪人米穀商及土

產雜貨

◎裕美 號主吳傳業福建南安人米穀商及土

產雜貨

◎利成 號主劉裕李安劉敬誠福建同安人餅



店及雜貨

- 集 仁 號主吳善火 福建人 雜貨及穀商
- 集 昌 號主吳善拙 福建晉江人 雜貨
- ◎ 阮洪福 廣東人 米較及酒廊
- ◎ 順 興 號主梁亞華 廣東人 當店
- ◎ 同 成 號主蔡 扁 福建晉江人 粟商及土產

● 澳降 (Okkan)

▲ 和華學校

Hoo Hwa Chinese School, Okkan.

國民班 男學生 廿二人
女學生 六人

共 計 二十八人

現行舊學制

正總理 陳清德 (福建海澄人)

副總理 柯文心 (福建安溪人)

校 長 許運鳳 (福建海澄人)

副校長 劉江海 (福建安溪人)

華僑實業

(第壹圖)

編句之部

澳降

教 員 林鼓舞 同安人

財 政 李蕃諸 漳州人

校 董 柯文得 洪清水 柯文興

劉文瓏 侯天賜 劉文篇

江文獅 許文猗 鄭文曾

▲ 經 費 每年開支千八百盾 · 收入千七百盾

· 不敷一二百盾 ·

▲ 新民學校

Sin Min Chinese School, Okkan,

P. Street, Insein Dist.

高等班 男學生 共五人
女學生

國民班 男學生 廿九人
女學生 四人

共 計 三十八人

現行新學制國語教授

總 理 邱篤生

副總理 李歡能

校 長 張繼昌

11111 123

副校長 謝紹鑿

教員 溫旅南 此校為旅南君所倡辦自開辦以來任職五年前任國內廣東梅縣梅屏集益高小學校教員

葉公亮 (義務教員)

李秀賢

財政 李秀賢

校董 張銀燾

羅國珍 李忠能

曾海壽 張水秀 謝漢彬

李永能 曾雲祥 謝百燾

侯頌堂

以上均廣東梅縣人

▲經費 每年開支千九百盾·收入千六百盾

·約虧三百盾·

▲工商類

◎瑞和 號主許運鳳福建漳州人米粟商及土產雜貨

◎陳清德 籍貫營業同上

◎合茂 號主李番諸漳州人士雜

◎文華學校

◎萬源 號主柯文心安溪人士雜

◎新源發 號主劉江海安溪人士雜

◎合發 號主柯文端安溪人洋雜貨

◎新長發 號主劉文龍安溪人士雜

◎源發 號主侯添仕南安人雜貨

◎恆昌 號主陳 姓閩侯人加啡及雜貨

◎萬昌公司 經理張繼昌廣東梅縣人糯米酒廠

◎篤生 號主邱篤生廣東蕉嶺人洋雜貨及色

酒兼金店

◎合發 號主李秀賢廣東梅縣人洋雜貨

◎協昌 號主張繼昌廣東梅縣人當舖及土產雜貨

雜貨

◎有昌 號主劉有昌梅縣人鞋舖

◎萬安當舖 號主李崇根廣東台山人

宋硯埠 (Thonze)

文華學校

Boon Hwa Chinese School, Thonze.

高等班男學生 五人
女學生 一人

國民班男學生 廿人

共計 二十六人

現行舊學制國語教授

校長 黃有慶 福建漳州人

陳世保 福建安溪人

教員 吳景潛 福建龍溪人

陳六明 福建南安人

財政 許玉璽 福建安溪人

校董 陳瑞良 杜貞慶 吳文城

賴應元 許得根 杜近春

杜近水 許金針 許得蛤

許國雁 陳世烈

△經費 每年開支三千六百盾·收入以該埠

華人公款利息充之

△工商類

◎合美號主黃有慶漳州人粟商

◎協和 號主陳世保安溪人米粟商

◎合興 號主陳隆瑞福建詔安人土雜

◎義發 號主杜貞慶福建晉江人代理BOON土

油及土產雜貨

◎源美 號主杜近春晉江人士雜

◎泉德興 號主杜近水福建晉江人士產雜貨及

粟商

◎永集豐 號主陳良糧福建安溪人米粟商及機

器火較

◎致益 號主許金針閩安溪人士產雜貨及米

粟商

◎德昌 號主王富廣東台山人當舖

◎瑞合 廣東開平人糯渣酒廊

●沙也勃利埠(近宋砌)

(THARRAWADDY)

●李含馨 雲南騰越人洋酒廠

▲此店永遠不納執照費以對政府有功故也

◎協興 南安人米粟及雜貨

禮不坦 (Lepadan)

▲華學校

Kong Hwa Chinese School, Lepadan.

▲校舍係陳水仙君捐修。現時約值五千盾

。地尙宏廠。空氣亦佳。

國民班男學生 十五人
女學生 二人

現行舊學制國音兼國語教授

總理 陳水仙 閩漳州人

副總理 曾神佑 閩漳州人

教員 黃兆鉄 福建安溪人 仰光中華學

校畢業

財政 盧子豪 閩永定人

校董 胡則行等廿餘人

▲經費 每年開支二千盾。收入粟捐及猪碼

捐共約七百盾。餘均校董月捐。

▲工商類

●瑞安堂 號主胡則行閩永定人糖果洋雜貨中

西藥材各色衣服等類

●榮豐 經理曾神佑司庫曾振順曾登甲漳州

人機器製米火較

●新興 經理卓 新廣東四會人洋酒廊

●振茂號 號主盧子豪閩永定人糖果洋雜貨及

中西藥材衣服類

●振隆號 號主盧初漢籍貫回上洋雜貨及中西

衣服

●協同美 號主張義富福建閩侯人洋雜貨及加

啡店

◎萬茂 號主陳水仙福建海澄人粟商

◎許生 經理許耀東廣東人糯渣酒廊

◎成茂 號主陳木粒福建漳州人洋紗商及洋

雜貨

●萬益 號主黃其泉福建海澄人洋雜貨及洋

紗染紗

●萬成 號主陳傳章福建海澄人洋雜貨及洋

紗

●合德利 號主張習彩籍貫營業同上

◎華益 號主陳源森廣東台山人木廠

◎錦昌棧 號主林金獅福建海澄人代理BOO土

油車油洋燭

◎欽益 號主翁欽光廣東人皮鞋店

◎錦珍 號主黃昂福建人製糕餅店

◎芳蘭 號主林培蘭福建詔安人製糕餅

◎德安 經理趙士瀚司庫趙兩平廣東台山人

當舖

◎同益當舖 號主陳崇彬廣東台山人

▲物產

以穀為大宗。產額與繞彬九相差不遠。次以白豆芝蔴為多。再則馬豆綠豆等。亦產之。

▲備考 此埠華僑連附近山邑。共約三百餘人。近商業均不發達。惟中緬感情尙好。

●識軍埠 (Sitkwin)

◎鑾發 陳天保福建同安人土產雜貨

◎榮美 經理曾成武福建同安人穀商

◎洪興 號主龔四盛廣東人酒廊

◎興昌 廣東梅縣人土產雜貨

●新泉源 經理陳啓運福建南安人雜貨

●森源 (下間內) 號主陳水潮福建同安人布

正類

◎張開誠 同安人穀商

◎陳水冷 同安人染洋紗及谷商

◎益和 號主黃擇福建南安人當舖

●敏納埠 (Minhla)

▲華育學校

Hwa Yok Chinese School, Minhla.

國民班 男女學生 共廿人

校長 吳祥極 福建晉江人

財政 倪金紫 福建安溪人

校董 林文鳴 陳大甲 吳家楓

以上均福建人

▲經費 每年開支二千三百盾

▲工商類

◎成德 號主林 鴨福建安溪人土產雜貨

◎永源德 號主陳 國福建同安人土產雜貨

◎永發棧 號主陳大甲福建同安人米商及土產雜貨

◎萬成

號主倪金紫福建安溪人土產雜貨及

谷商

◎台興 號主吳文大福建海澄人土產雜貨及

谷商

◎永裕 號主陳珠圭福建同安人雜貨

●久大昌 號主樹 根福建閩候人加啡及洋雜

貨

◎合較 號主吳家楓福建晉江人谷商機器火

較

◎合成公司 經理亞 坤廣東人糯渣酒廊

◎裕成 號主亞 聰廣東人當舖

▲物產

(一)谷(二)綠豆·馬豆·(三)枳梗·在該地之樹均能生·

●荷西光(Oregon) (敏納附近)

◎萬順 號主倪來興福建安溪人土產雜貨及

谷商

◎萬生 號主許敬根福建安溪人土產雜貨及

谷商

◎萬德 號主倪金丕福建安溪人土產雜貨及

谷商

●奧報埠(Okpo)

▲育英學校 校舍自置甚闊廠適宜

Yok Ing Chinese School, Okpo.

高等班男學生 五人

國民班學生 共廿四人(內女生八人)

現行新學制 國語教授

總理 會斯文 福建同安人

校長 張佳最 同安人

主任 李惟賢 福建南安人該校高等畢業任職已五年

教員 梁大保 廣東瓊崖人緬甸英文學校畢業

財政 源隆號

▲經費 每年開支四千餘盾。收入三千餘盾。為本埠猪碼酒廊捐。其不足者以校董月捐補助之。

◎福安 號主林克靖福建海澄人米粟商

◎源隆 號主張佳最福建同安人米粟商及代理各種蠟燭B.O.C土油

◎裕源當舖 號主李雁行廣東台山人

◎永合吉 號主陳文照福建同安人土產雜貨

◎復興 號主鍾坤芳廣東梅縣人樹椰酒廊

◎新源美 號主張孫彩福建同安人米粟商

●豐興 號主胡茂陞福建永定人洋雜貨及製

造衣服

●新長茂 號主李長春福建漳州人洋雜貨及加

啡店

●福宜昌 號主朱屏藩福建侯官人洋雜貨

●捷美 經理葉招成福建南安人土產雜貨及

食物罐頭

◎長茂 號主李老得福建南安人粟商

◎松茂 號主李樹菊福建南安人土產雜貨

●陳奕懦 南安人各色紗及雜貨

●泉茂 號主李貞仰南安人洋雜貨

●永協隆 號主陳謀紅南安人洋雜貨

●陳奕壩 閩南安人雜貨

◎贊育 號主葉其善福建同安人酒廊

●吳報世 福建晉江人製米機器火較

▲物產

穀及甘蔗甚多。此外以茄子。長豆。蘿蔔

等蔬菜為大宗

全埠華僑約二百餘人

繞彬九 (Gyobingank)

▲公華學校 (Kong Hwa Chinese School.)

國民班男學生 四十一人 (Gyobingank)
女學生 四人

現行舊學制客音國語合同教授

▲夜學男學生 十七人

現行學科爲尺牘。國語。珠算。筆算。英文等類。

總理 盧守祺 福建永定人

副總理 張賜萬 福建南靖人

教員 蘇佩琨 永定人 永定中學校畢業

財政 李如祥 永定人

校董 共二十二

▲經費 每年開支二千餘盾。收入三百餘盾

。餘均校董月捐。

▲培風學校 校舍自置甚宏廠空氣絕佳

(Puang Hong Chinese School.)

高等班男學生 一人 (Gyobingank)
國民班男女學生 廿五人

國民班女學生 十二人

共計 三十七人

現行新學制國語教授

▲夜學男學生 二人

現行學科爲專門國文閩音教授

總理 楊章老 福建漳州人

副總理 林賜評 福建思明人

協理 陳廣業 廣東台山人

陳文蒼 福建同安人

教員 蘇友禮 福建同安人 仰光中華

校師範料畢業

財政 陳瑪標 福建思明人

校董 吳輝煌 許鉄慶等十餘人

▲經費 每年開支三千餘盾。收入三千餘

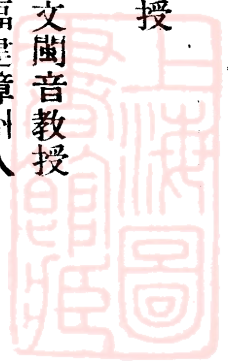
盾。外校董尚有捐款。

▲工商類

◎漳源成 號主楊章老 福建海澄人 販運粟。及

各色豆。各種干皮。銷仰光出口。並匯兌中

國漳泉各處銀信



◎葉振成 福建思明人代理BCC土油兼當地政

府市場承辦人(自辦有書報社)

●英華行 號主周清波福建思明人洋雜貨及各種洋衣服

◎林賜評 福建思明人穀商

●都是春藥房 號主吳輝煌福建思明人中西藥品及罐頭食品雜貨

◎許鐵血 廣東梅縣人中醫

◎永綿美火較 號主陳綿瑞福建思明人機器製米廠

●新興公司 經理李雁行廣東台山人酒廊

◎振美公司 經理王爾恩福建南安人木工廠

●蓮興號 號主葉鼎豐福建南安人土產罐頭雜貨及磁器等

◎森興號 經理李範公福建海澄人粟商

●張泰萬 (卜間內十五及五十二號) 福建南靖人紗布及衣服類

●張萬松 (卜間內五十號) 籍貫同上紗布衣

服類

●張端基 (卜間內十三號) 籍貫同上紗布衣

眼類

◎張萬春 (卜間內五十九號) 籍貫同上土產

雜貨

●張石照 (卜間內五十三號) 籍貫同上紗布

衣服類

◎張永亨 (卜間內第十號) 籍貫同上土產雜

貨

◎蘇溪來 (卜間內第六號) 福建永定人土產

雜貨

●張創基 (卜間內六十二號及七十號) 福建

南靖人雜貨

●蘇占先 (卜間內六十八及六十九號) 福建

永定人雜貨

蘇官慶 (卜間內百四十及百四十一號) 籍貫

營業同上

●蘇芬崇 (卜間內七十五號) 籍貫同上洋紗

布衣服類

◎江木炎 (卜間內一百九十號) 籍貫同上土

產雜貨

◎吳水帶 (卜間內一百卅一號) 福建思明縣

人士產

◎源發號 號主簡水汶福建南靖人士產及華洋

雜貨

◎萬盛隆 號主張賜萬福建南靖人士產及華洋

雜貨類

◎裕隆 股東張石照張恩昌經理張嵩昌閩南

靖人士產雜貨

◎怡芳號 號主盧守祺福建永定人士產雜貨代

理美國煤油各色車油

◎順茂號 股東盧守祺蘇接林福建永定人士產

及華洋雜貨

◎張居臺 福建南靖人紗布衣服類

◎南興 經理陳廣業廣東台山人當舖

◎富春堂 號主張聯源福建南靖人華洋雜貨及

藥材

◎張茂發 籍貫同上中西藥材

◎新源順 號主張福錦籍貫同上華洋雜貨

◎張聯登 (卜間內三十二號) 籍貫同上紗布

衣服

◎張福清 (卜間內三十號) 籍貫同上紗布衣

服

◎李如祥 (卜間內十七、十八、四十、四十

一號) 福建永定人布疋洋紗衣服

◎江益亮 (卜間內二十一號) 籍貫同上紗布

衣服

◎張集貴 (卜間內二十五號) 福建南靖人營

業同上

◎張亨輝 (卜間內二十三號) 籍貫同上紗布

衣服類

◎張聯源 (卜間內二十號) 籍貫同上紗布及

衣服類

◎張續昌 (卜間內四十四四十五號) 籍貫營

業同上

●江水森 (卜間內十九號) 福建永定人紗布

衣服

●張恩昌 (卜內間四十七四十二號) 福建南

靖人紗布衣服

▲物產

以粟為大宗。每年產額約五十萬桶(每桶當中國一石)有製米之火較八所。中國人只一所。為僑商陳綿瑞者。餘二所為印度人者。其餘皆緬人所有。

又產馬荳。其產額約有粟四分之一。

▲備考 全埠華人約五百人。(附近小山芭者在內)華緬感情不甚佳。近年華人業商亦不發達。

●只光(ZIGON)

▲南文學校

(Lam Boon Chinese School Zigon.)

華僑實業 (第廿四) 緬甸之華 只光

高等班 男學生 二人 女學生 一人

國民班 男學生 十一人 女學生 四人

共計 十八人

現行學制。初級試用新學制。餘用舊制。閩音國語合同教授。

總理 葉宰我 福建思明人

副總理 李文慶 福建長泰人

校長 陳芋頭 福建思明人

副校長 江聯煌 福建海澄人

教員 謝俊 福建同安人

財政 許愛橋 福建海澄人

校董 二十三人

▲經費 每年開支二千餘盾。收入亦二千餘

盾。由各商店及校董担任月捐。

▲工商類

◎協建成 號主葉宰我福建思明人土產雜貨

◎榮興 號主曾咸瓊曾咸萬經理林金鏈閩海

澄人律師鄭源福司庫曾成武閩南安人機器製
米火較

●源興 號主蔡文山福建長泰人洋雜貨及加
啡

◎李文慶 閩長泰人洋紗土產雜貨

●和隆益記 號主蘇和灼福建福州人洋雜貨及
加啡

◎謝華塵 閩同安人牙醫

◎鉅興 號主黃阿洪廣東台山人當店

◎陳芋頭 福建思明人洋紗及穀商

◎江聯煌 福建海澄人營業同上

◎丁朝友 福建同安人洋紗布疋

◎許愛橋 福建海澄人酒廊及粟商

●泉隆 號主蘇友貨福建南安人洋雜貨

●蕭顯炎 籍貫營業同上

▲物產 粟為大宗·大馬豆亦產之·

▲全埠華僑約二百人

那直芬 (NATTALIN)

▲覺後學校 校舍自置地尙適宜

Kak Hor Chinese School, Nattalin.

國民班男女學生 卅一人

現行舊學制 閩音教授

總理 曾文坤 福建同安人

校長 杜文房 福建同安人

教員 林才福 福建同安人

財政 唐鴻銓 福建福州人

▲經費 每年開支約二千盾·收入亦約二千

餘盾·為豬碼捐粟捐及校董捐·

●協建成 號主曾文坤福建同安人土產及華洋
雜貨

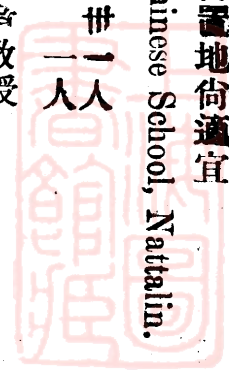
◎復興 號主杜文房福建同安人染紗蠟燭電

油火柴

●順成 號主劉順慶福建南靖人加啡雜貨及

製糕餅

◎振合成 號主江文番福建海澄人染紗及土產



雜貨蘇油

◎長順 號主江煌招福建永定人土產雜貨

◎新當鋪 號主羅進發廣東梅縣人典當及洋

雜貨藥材

◎吉成 號主林金君福建同安人批發火柴及

雪文

◎源順 號主江祥書福建永定人加啡及衣服

雜貨製糕餅

◎福同成 號主唐鴻銓福州人洋雜貨及加啡

◎復發 號主杜友義福建同安人麵店

◎協興號 號主李其桂廣東梅縣人土產雜貨及

中西藥材

◎協茂號 號主劉珊貌籍貫營業同上

▲物產

以米穀為大宗。其他物產。與榜地大概相同。

▲全埠華僑約二百人

▲榜地 (PAUNGDE)

華僑實地 (第壹回) 緬甸之部 榜地

▲洽體學校 校舍自置空氣尚佳

The Thei Chinese School, Paungde.

國民班男女學生 廿六人
女學生 七人

現行舊學制 閩音教授

▲夜學男學生 八人

現行學科為國文·尺牘·閩音教授

名譽員 陳芋頭 侯福裕 鄭載福

歐伯陽 陳振舉

正總理 陳水根

副總理 蘇用弄

校長 侯彬生

監督 沈海籌

財政 蘇友初

教員 陳嘆生 潘詠書

校醫 胡文山

文牘 高銘勳

書記 陳星揮

校董 邱文宅 陳金善 邱文燾

葉開鏡 黃冀掃 陳日升

陳文炎 葉鎮傳 黃世侯

陳撻獅 邱文盛 張來衡

王朝宗 陳金頂 蘇以能

張明祥 鄭居財 陳其源

謝移鳳 蘇緣祥 阮牛喜

陳清世 陳緣才 陳振孝

曾耀生

△△經費 每年開支三千餘盾·收入三千餘盾

·尚可相抵·(有猪碼捐補助每年約八百

盾)·

△守真團

宗旨為不娶緬婦·及研究有益身心德體二

育·

會 員 蘇友初 葉開鏡 傅長久

謝移鳳 沈海籌 王祝三

陳嘆生 李四盤 張飛騰

蘇心廣 陳文奕 楊德初

謝斗利 謝景元 謝華塵

葉可美 葉鎮傳 蘇水車

高立峯 及其他數十餘人

△工 商 類

◎陳芋頭 福建思明人染洋紗及自置田地

◎萬利號 號主蘇用弄福建南安人染洋紗布疋

雜貨洋油等

◎福裕號彬記 號主侯彬生經理侯繡君廣東梅

縣人皮靴磁器雜貨等

◎聯美號 股東王能耐王奔德林姓經理王祝二

閩同安人土產雜貨

◎永合安 經理陳取根福建思明人染紗布類雜

貨土產

◎馬才興 雲南劍水縣人麵食店

◎華 安 經理許俊子廣東開平人當舖

◎福同興 號主邱文宅福建同安人染紗土產布

疋及雜貨

●福源發 號主邱文刊福建同安人土產及洋油雜貨

◎建興隆 號主蘇水鵬經理蘇友初福建同安人染紗布疋及土產穀米

◎蓮勝美 號主葉開鏡福建思明人土產洋油火柴蠟燭穀雜貨

●順振孝 福建南安人洋紗布疋
●福榮春 號主高銘勳福建同安人土產雜貨批發中國火柴冬粉

◎福合春 號主李泗盤福建南安人土產雜貨

◎永益 號主陳振舉福建南安人土產及牛皮雜貨

●同安堂 號主胡文山福建永定人中西藥材及華洋雜貨

◎永泉成 號主陳蒼念福建思明人米商

●金生 號主劉金生經理曾福來福建同安人土產洋油雜貨紗布

●福新成 福添成 經理區伯楊廣東台山人華

華僑寶鑑 (第壹回) 緬甸之部 榜地

洋雜貨

◎蓮振美 號主葉振傳福建思明人土產洋油及雜貨

◎永集源 號主洪源福建同安人製造肥皂

◎均益 號主張來衛廣東開平人經理侯柏根廣東梅縣人酒廊

◎海泉酒廊 經理侯彬生

●福裕增記 號主侯柏根廣東梅縣人雜貨

◎鄭載福 福建南安人代理政府洋烟

◎永源珍 號主陳永安陳永傑福建思明人製糕

餅

▲物產

(一) 穀

(二) 落花生

(三) 酸子 亦名亞參。為緬人每日之食品。并作可藥料。每百緬斤

約十六七盾。有兩種。有核者。只八九盾。無核者。方可十六七

盾。

(四) 柚木 製家具房屋之材料。每

大條約三十盾。有英政府之森林

幫辦官管理。每年拍賣五六次。

(五) 坦藝 即椰酒

(六) 棉花 產額甚少

(七) 牛皮 每百緬斤乾赤皮約百廿

盾。干水皮約七八十盾。運仰光

出口。每星期三為販牛之市期。

約買賣牛二百隻。此皆為緬人之

業。印人亦有少數為之者。而中

國人則絕無矣。

▲備考 全埠華人約二百餘人。連附近山芭

共約四百餘。華人間感情甚好。近年於公

益事極為熱心。華緬感情亦佳。惟近時商

業不甚發達。

●勃朗 (PROME.)

▲中興學校 唐人街第八號

Chung Hsing Chinese School,

No. 8, China Street, Promé.

校舍雖係租賃然甚闊敞整潔

高等班男學生 十一人

國民班男學生 五十五人

女學生 八人

共計 七十四人

現行新學制 國語教授

財政 永聯生

總理 李國初

教務主任 齊煥然

教員 曾志忠 陳允白

以上均福建人

▲經費 每年開支五千餘盾。收入四千餘盾

。約虧一千盾。經費除由各商號捐外。尚

有豬碼捐及兒茶捐。

▲華英學校 校舍唐人街廣東會館內亦甚適宜

Iwa Eng Chinese School,

China Street, Promé.

國民班男學生 十五人
女學生 十三人

現行新學制 廣東音教授

總理 何詒柏 廣東恩平人

教員 吳灼如 廣東新會人
新會縣立第一師範畢業

黃仲卿 廣東新會人
美國紐約公立書院及廣東婦孺醫學校畢業

財政 梁宇記

經費 每年開支三千盾左右
收入亦三千餘盾
可以相抵為校董月捐及廣東會館公款

中華工黨分部 黨所唐人街第八號

總幹事 傅題名

幹事 傅子川

財政 傅子芸

以上均福建南安人

黨員 約百餘人

華僑寶鑑 (第壹回)

緬甸之部

勃朗

1119 139

工商類

◎集成號 股東何詒柏粵恩平人
李國初閩南安人
機器製油廠

◎長美 經理李國初福建南安人
土產雜貨

◎長源 號主李國棟福建南安人
土產

◎永聯生 經理陳文定同安人
土產

◎蓮美 經理葉孫普福建南安人
司庫葉玉北

閩思明人士產雜貨

◎振泰棧 經理傅為仁福建南安人
土產雜貨

◎永泉春 號主陳文黎福建同安人
米粟商

◎茂盛棧 經理蘇昭康福建南安人
雜貨磁器罐頭類

◎慶源 號主傅題名傅孫魁傅孫闊
福建南安人
批發鹹魚魚干板榔

◎慶源棧 號主傅孫闊傅題名
傅孫魁經理傅孫華
閩南安人批發磁器罐頭餅干
洋鐵器及各種雜貨

◎新慶源 號主傅孫闊傅題名
傅孫魁經理傅子

1119 139

晏福建南安人洋紗洋布淡茶茶葉

●同源 號主傅子富陳丕崙福建南安人鹹魚

魚干檳榔及雜貨

●義勝棧 股東仰光義勝公司經理林篤太福建

同安人土產雜貨

●怡源 股東葉孫餘吳安周仰光怡源棧土產

雜貨

●水成 號主曾文聯福建同安人鉄器紙料及

雜貨

●協德美 號主林有仙福建漳浦人代理煤油及

洋燭車油電油火柴

●珍珍 號主雷綿尙福建南安人製造糕品及

捲烟

●何瀚公司 號主何瀚廣東開平人色糖罐頭及

洋雜貨

●益安堂 經理羅駿卿福建永定人洋雜貨布疋

及材藥

●源興 號主王金歲福建侯官人洋雜貨及咖啡

●裕昌 號主李燦烈廣東台山人製中西衣服

及雜貨

●悅來 號主胡劍南福建永定人糕餅藥材麵

粉糖類

●永元昌 號主陳清燮陳鼎莊陳鼎建福建閩侯

人洋雜貨及加啡衣服布疋

●南昌隆 號主曹南佑廣東台山人機器木較

●茂源號 號主李雁廷廣東梅縣人製造中西皮

鞋店

●贊興公司 經理林雙蕪廣東梅縣人糯渣酒廊

●均和當舖 號主李其榮粵開平人李瓊燕李殿

燕粵台山人

●怡和棧 股東仰光怡和號經理陳存顯福建南

安人專門兒茶

●益隆 號主蔡禮占福建南安人專門兒茶

●吉昌隆 號主李善廷廣東梅縣人製皮鞋

●永美興 號主仰光永美號經理陳文豆福建同

安人土產

◎馬春壽 滇省建水人麵食類及象標菸總代理
 ◎馬自強 滇省大理漾鼻縣人麵店
 ▲物產

(一) 穀 每年約產百五十萬桶(每桶四十六磅)

(二) 酸子 卽亞參每年約產三四十萬緬斤

(三) 木棉 每年約產六萬緬斤。每百緬斤。初出時溼的價三四十盾。乾的則約六十盾

(四) 兒茶 每年約產七八萬緬斤。運往歐洲做染料。每百緬斤四十餘盾。

(五) 牛皮 乾的每年約產四五萬緬斤。濕的則三四萬緬斤。干黃皮每百斤約一百二十五盾。干水皮每百斤約七十五至八十盾。溼黃皮約九十盾。溼水皮約六十餘盾。

(六) 佛頭果 每年約產三四萬緬斤。爲緬人食品。每百個約五盾。

(七) 芝麻油餅 每年約產四萬桶(每桶十二緬斤)爲緬人農業肥料。每百桶一百八九十盾。

(八) 芝麻油 每年約產三十萬緬斤。銷附近一帶。每擔(百〇二斤半)約一百二十五盾。

(九) 木料極多 以柚木爲大宗。爲建築及製家具之用。

此外尚有附近該埠之甘媽來的菸葉類。其中揆栖(每年約八九十萬緬斤)揆春(每年二萬餘緬斤)例禮(每年約六七萬緬斤)貞岱(每年約二萬緬斤)皆漳景出產。揆栖之大宗均銷歐美。少數銷香港。及作緬人捲烟。揆春銷緬人爲多。次銷香港。例禮銷印度及歐美香港。貞岱作緬人捲烟。又各種荳類甚多。以大豆。落花生。馬豆

• 把生蠶·把興等為大宗·每年出產約值五十餘萬盾·以上各種荳·均係上下游運集於此地後·再批發各地·

▲備考 全埠華人約四百餘·連附近山芭·共約五六百人·商况尚佳·華人間感情團體均好·

興實搭 (HENZADA)

▲銘新學校

(Min Sim Chinese School, Henzada.)

高等班男學生 三人

國民班男學生 四十人
女學生 十二人

共計 五十五人

現行新學制 國語教授

正總理 陳擇悃 福建南安人

副總理 蘇乾書 福建海澄人

校長 溫威儀 福建同安人

教員 黃得猛 福建思明人 廈門英華書

院肄業

胡雄飛 福建龍溪人 集美學校肄業

財政 洪元晉 福建龍溪人

▲經費 每年開支三千六百盾·收入約二千

盾·(洋油捐約千盾·猪碼捐約六七百盾

及校董月捐)·

▲工商類

●鍾子長 廣東梅縣人 各種布疋

●溫威儀 福建龍溪人 代理鷄標煤油

●源晉號 號主洪源晉 福建龍溪人 米商及土產

雜貨

●林雙麟 洋酒廊 經理陳鎮和 廣東梅縣人 各色

洋酒

●成興號 號主黃子輝 廣東新會人 酒樓菜館

●益生堂 經理胡漢丞 福建永定人 洋雜貨及中

西藥材

●茂順號 號主江致文 福建永定人 洋雜貨及中

西衣服

◎福同昌

經理唐炳旺福建閩侯人洋雜貨及各

種衣服

◎長生堂

號主李仰臣福建永定人中西藥材及

罐頭類

◎集怡昌

經理唐柏楨福建閩侯人洋雜貨及各

種衣服

◎義美號

號主陳輝煌經理陳命獅閩同安人染

紗及洋紗

◎永漢昌

號主陳域樸福建龍溪人土產雜貨及

罐頭

◎日新號

號主林子可福建同安人土產雜貨

◎永瑞成

號主陳振登福建思明人土產雜貨及

海味

◎興茂

經理陳澤悃福建南安人司庫陳聯清

同安人土產

◎和興棧

經理鍾天成福建思明人代理BOC土

油洋燭

◎林雙麟 粵梅縣人糯渣酒廊

◎萬家春 號主陳應添廣東梅縣人中西藥材及

洋雜貨

◎源興 號主李如彬福建永定人製糕餅兼罐

頭食品

◎萬益烟廊 號主朱立初廣東梅縣人代理政府

烟廊

◎貞美 號主黃維周經理江牛球閩永定人土

產罐頭雜貨製糕餅

◎蓮合興 經理洪維興福建南安人土產雜貨

◎永裕隆 號主陳古錐福建思明人土產雜貨

◎登發號 (卜間內) 號主杜江昌福建同安人

洋雜貨及鐵器

◎永茂安 號主陳大捍福建思明人收買土產雜

穀販賣白米及烟枝

◎勝記 號主譚漢英廣東台山人歐西罐頭食

品各色洋酒

◎永成利 號主仰光新永聯號收買土產

◎均安 號主陳靜山廣東台山人當店

◎吉三號 號主馬吉三四川成都人麵食館

◎廣美源 號主鄭其保廣東台山人製造中西皮

靴鞋

▲物產

(一) 穀 每年約出數百萬桶 (每桶五十

磅)

(二) 長葉番椒 每年多則約出五十萬緬

斤 (每百斤約五十盾) 少則三十萬

緬斤

(三) 烟葉 每年多則二百萬緬斤。少

則百萬緬斤。(每百斤價約四十

盾)

(四) 馬把荳 似中國綠荳。但其色黑。

每年約出一萬桶 (每桶十八磅。

價每百桶五百盾)

(五) 把崙荳 每年產額同上。價每百桶

約四百盾。

(六) 馬荳 (黃色三角形) 每年約產一萬

桶。價每百桶約二百盾。

(七) 玉蜀黍 每年約產二萬桶每百桶價

二百盾。

(八) 大白荳 年約產一萬桶。每百桶約

五百盾。

▲備考 華緬感情向好。全埠及附近山芭華人

共約千人。

此埠有縣知事署，地方審判廳。監獄。警

局。醫院。緬人高小學校一。政府高小學

校一。美教會高小學校一。美教會幼稚園

一。耶教堂二。美教會吉人種學校一。此

校甚大。有學生六百餘人。又電戲園二。

緬人銀行一。

興實塔至漳景路各埠

帕仔光 (Payagon)

此地距興實塔埠約七英里。華人商業尙發

達·惟華緬感情不佳·四年前曾發生衝突
·今略和好·全埠華僑約十餘人·商號有
四·

●福泉美 號主陳文國福建人布疋及雜貨土產

●永隆發 號主陳水化閩同安灌口人洋紗布疋

及土產雜貨米粟商

●春成 號主鄭雨露福建永春人雜貨土產及

米粟商兼洋紗布疋

●全成 號主黃有成閩同安灌口人布疋兼土

產雜貨

●直落吐埠

從帕仔光下車·尙約三英里·距興實搭約十
英里·該埠綠樹成陰·道路平坦·住民多步
行至興實搭·而採辦貨物·商業甚佳·華人
約十餘人·警局市場俱有·

●林嘉掌 福建思明人土產布疋雜貨

●永利發 號主陳文時福建人布疋及洋紗兼土

產雜貨

◎陳澤順 福建南安人土產雜貨

◎洪金萬 福建思明人布疋洋紗及鐵器

◎康文斗 籍貫營業同上

●瀨查埠 (Ywa-Tha)

距興實搭十一英里·華人商號只一間·共三
數人·緬人則有二百餘·出產以粟及老葉爲
大宗·

●全隆 號主周實餘閩同安灌口人布疋土產
雜貨及老葉米粟商

●淡備埠 (Danbi)

距興實搭十三英里·華人商號五間·當店酒
廊俱備·卜間寬廣·商業暢旺·前有一華人
米較·然現已轉賣與緬人矣·

◎陳島雲 福建惠安人麵店

◎源榮茂 經理莊玉翦福建人土產雜貨

◎新和盛 經理洪家珍福建人鐵器土產雜貨

●笑瀨埠

從謬根埠 (Myogwin) 下火車。再坐小船約兩英里可至。此地屬興實搭。相距約十九英里。華人商號五。每年皆獲利甚豐。因五家商號甚為團結故也。

● 錦興 號主林天長福建同安人土產雜貨及布疋

● 和記 號主黃智傑福建同安人土產雜貨及正布

● 義發 號主林賜民福建同安人土產雜貨及布疋

● 陳文峻 籍貫營業同上

● 林光忠 籍貫營業同上

● 根九埠 從謬根 (Myogwin) 下車。轉坐小船可至。

離興實搭二十八英里。此地近山。木材米粟等出產甚多。冬時港水涸。出入多由坵篔光。上下火車之貨物。則以牛車轉運。交通甚不利便也。

● 蓮美 號主文 合福建安溪人土產雜貨及布疋

● 順吉 號主林文用福建同安人土產雜貨及布疋

● 田篔光 (Tanbingon)

距興實搭約二十二英里。華人商號三。合辦書塾一所。學生約八九人。為黃禮勳君董其事。

● 黃禮勳 福建安溪人雜貨布疋

● 永瑞發 號主陳某夫人福建思明人土產雜貨及製衣服

● 洪滿魁 福建人土產雜貨

● 英葛粉 (Ingabu)

此地華人居住甚多。而商業則不若印人之發達。卜間為緬人所有。烟廊酒廊當店俱有。緬人英文學校甚發達。華僑教育機關尙未有。華緬感情不好。

●宋坦埠 (Zaungdan)

此地洋紗銷場最廣。因緬人多買以織被軍土布。有天主教堂一。緬人米較一。

●蘇炳意 台灣洋紗布疋土產

●原成 號主吳光羅福建同安人土產貨雜及洋紗布疋

●脈直里光 (Mezailigon)

此地華人商業發達。離興實搭約三十三英里。從前有華校一所。惜去年停辦。卜間一所。為印人所有。米較一所。為緬人所有。有警局一。

●和興 號主鍾慶貞福建思明人代理 BOC 洋油兼鐵器

●永振源 號主陳振豐福建思明人土產及鐵器雜貨

●福源 號主吳再生福建思明人土產雜貨及洋紗布疋

●貯枝 (Htugyi)

此地華緬感情最惡。時時發生衝突。原有華人卜間一。後因被緬人抵制。致華商店遷移一空。年來華人商業在此。皆甚衰落。

●原成 號主葉文良閩龍溪人當舖

●陳拾壹 閩龍溪人卜間業主兼雜貨

●永發 號主陳水源福建海澄人布疋及土產雜貨

●泉源 號主傅文發福建南安人土產雜貨

●吉仁遇 (Kanyinggu)

●蓮合發 號主葉水源福建思明人洋紗布疋及土產雜貨

●因窳 (Inhin)

此地有警局一所。物產以粟。花生為大宗。華僑約十餘人。每年新花生。於陽歷十月間登場。

●新協興 經理吳朱爐福建思明人洋紗及土產

雜貨

●把只光 (Tegyigon)

此地有華人私塾一所·學生七八人

◎陳江水 福建思明人當店

●陳文解 福建思明人洋紗布疋

●苗旺埠 (MYANAUNG)

▲育華學校

Yok Hwa Chinese School, Myanaung.

高等男學生 三人

國民班男學生 卅五人
女學生 十人

共計 四十八人

現行新學制 國語教授

總理 吳文孔

副總理 龔承譜

校長 葉益茹

副校長 曾天助 以上均福建思明人

教員 吳中 建福同安人集美師範畢

校董 陳善華 禮建閩侯人

▲經費 每年開支三千餘盾·收入糖捐及月

捐一千餘盾。餘為該埠華商担負

◎協興號 號主吳文孔福建思明人土產米糖及

土油

●福興號 號主陳寶來福建思明人土產布疋洋

紗糖機器米較

●陳善華 福建閩侯人洋雜貨衣服類

◎祥和 號主廣東人當舖

●福同興 經理陳是銓福建閩侯人洋雜貨及加

啡茶

●林西元 廣東梅縣人洋酒廊

●亞仁坦水酒廊 經理古雲鵬廣東梅縣人製坦

藝酒

●合興 經理朱文三廣東梅縣人糯渣酒廊

▲物產

(一) 坦藝烏糖 爲緬人所製造。每年產額約六萬緬斤。

(二) 大白豆·馬把豆·把豆。

(三) 大宗菸葉 每年約產五百萬緬斤。

(四) 穀 每年約產三百萬桶(每桶五十三四磅)

▲備考 全埠華僑約三百人，華緬感情尙好。

去年三月火災·華人損失約十餘萬·學校亦被焚·後又重新建築·約費萬金·地址構造均佳·該校董事諸君·可謂熱忱矣。

●漳景 (Kyangin)

此地有華人書塾一·學生十餘人·物產以米粟·木材·爲大宗。

◎集 美 號主黃水居福建思明人士產雜貨

◎泰 來 號主陳亞直廣東台山人雜貨當店

◎炳 記 號主張文國福建龍溪人士產雜貨

●被挨

距景漳約八英里。

●福 發 經理陳文誥福建思明人士產及紗布雜貨

●福 益 號主陳水料福建思明人士產及紗布雜貨

●英葛務

此埠之各商號前遺漏今補錄於左

◎洪清泉 福建思明人放利生息置業產

◎顏玉甌 福建龍溪人承辦政府烟廊

◎源 發 號主洪水鵝福建海澄人士產雜貨

◎啓 豐 號主洪再池福建海澄人士油雜貨

●興實塔至勃生路各埠

●良萬 (Nyauwvauing)

◎永同安 號主呂文額福建思明人士產雜貨及

紗布

◎華 隆 號主黃天被福建思明人士產雜貨

●用直莽 (Yonthain)

◎水利源 號主陳天助福建思明人布疋類及洋

紗雜貨

雜貨土產

甘馬史(Kamauksu)

帶別(Daikpyet)

◎陳長山 福建思明人米粟及油較

◎永聯隆 號主陳耀裕福建同安人洋紗布疋及

◎方水 福建龍溪人紗布雜貨

土產雜貨

安直彪

◎瑞安 號主白圻瑞福建安溪人土產雜貨及

從甘馬史下火車轉坐汽車至此地。尚有六英里路。

戾也納(Zayathla)

◎恆遠 號主林西河福建同安人洋紗布疋及

◎振美 號主卓文決福建南安人土產雜貨及

雜貨

洋紗布疋

禮敏那

戾至(Yegyí)

從甘馬史下火車。再乘汽車到安直彪。轉坐

◎新聯茂 號主高島洋福建同安人雜貨及磁器

小船至此。尚有六英里路。此地風景頗佳。

土產

人物清秀。春時水漲。火船可由此直達勃生

◎協興昌 號主鍾頰益廣東梅縣人土產雜貨及

及興實塔。自陽歷十一月起。則航路停止。

糯渣酒廊

來往皆用小舟。水路近笑瀨。陸路接甘馬史

宮標(KYANPYAW)

埠。

由戾至下火車。轉坐汽車。由左行約六英

◎泉吉 號主蘇文就福建南安人洋紗布疋及

里之遙。而至該埠。其地水陸交通。一面

臨江·常川有汽船行興寔塔。勸生·仰光

·各處·

▲啓蒙學校 Chee Mong Chinese School,

(Kyaupyaw)

國民班男女學生 約三十五六人

總理 楊緒池 福建思明人

副總理 白貌盼 福建安溪人

校長 黃嘉賓 福建思明人

副校長 唐中利 福建福州人

教員 張啓昌 福建福州人

財政 洪拔卿 福建永定人

校董 二十四人

▲經費 每年開支二千盾·收入約一千盾·

為洋油捐·每年約虧千餘盾·由各校董月

捐補貼·

▲工商類

◎泉承發 號主百貌盼福建安溪人代理B.O.C.

華僑寶鑑 (第壹回) 輔甸之部 興實搭物生路各埠 宮標 一五一 161

土油

●新盛發 號主林文生閩思明人林文彬閩安溪

人土產雜貨及洋紗布疋

◎永豐 號主陳文復陳順在福建思明人土產

雜貨洋紗

◎建泰 號主王秋潭王文球福建安溪人雜貨

土產及洋紗

◎澄記 號主楊緒池經理楊南珍福建思明人

代理鷄標洋油

●恆順 經理江拔卿福建永定人洋紗雜貨土

產鐵器中西藥材製造糕餅

●福裕興 號主唐亞利黃細弟福州人洋雜貨罐

頭及衣服

●通源 號主唐亞利黃細地福建閩侯人華洋

雜貨

◎亞盛 號主黃亞盛經理黃興薦廣東台山人

糯渣酒廊

◎源利 號主黃亞盛廣東台山人當店

◎永興 號主譚延凱廣東台山人土產雜貨兼麵店

●亞塘

由宮標至此，約十一英里。郵信由宮標轉。

◎盛發 號主林文生福建思明人雜貨土產洋紗布疋穀類

●源發

號主曾虎七福建安溪人雜貨土產及洋紗布疋

◎運發

號主葉文寬福建思明人土產雜貨及穀商

◎協興

號主廖俊秀福建安溪人土產雜貨

◎亞盛 號主黃亞盛廣東人當店

◎亞知 廣東人糯渣酒廊

●雅賽羌 (Ngathaingyaung)

由辰至下火車。轉坐汽車。從右行約六英里

至此。前有養元學校學生三十餘人。前年十二月停辦。

◎泉發盛 號主白安慈福建安溪人雜貨土產代

理B.O.洋油

◎益隆 號主陳文脣福建思明人土產雜貨

◎正發 號主曾文比福建同安人土產雜貨

◎隆順 號主江鏡如福建永定人洋雜貨及製糕餅

◎新和發

號主林心富福建安溪人土產雜貨

◎福隆昌

號主唐兆旺福州人洋雜貨

◎福添白

號主唐玉來福州人洋雜貨

◎同利

號主趙思位廣東人當舖

◎鍾仁華

廣東梅縣人糯渣酒廊

◎仁和堂

號主林雲騰福建南安人藥材及土產雜貨

●根枝 (Kwingyi)

福建南安人土產雜貨

◎梁明沙

福建安溪人土產雜貨

◎林炳山

福建安溪人土產雜貨

●亞獨 (Athok)

號主陳窗君福建人土產雜貨

◎永源興

號主白卯福建安溪人土產雜貨

◎新源盛

號主白卯福建安溪人土產雜貨

◎春 成 號主白 織福建安溪人雜貨土產及穀商

●腰直也的 (Yodayadet)

◎建 成 號主林 寄福建安溪人土產雜貨及粟商

◎林 花 籍貫營業同上

●亞賓奈砌 (Apinhase)

此地產鹹魚·米·粟·甚多

●復 發 號主梁文送福建南安人鹹魚·穀·及洋紗布疋雜貨

●梁神泮 福建南安人土產雜貨

●勃生埠 (Bassein)

▲華僑公學 校址 (Kyaungkga)

(The Chinese Public School, Bassein.)

高等班男學生 十三人

國民班男學生 九十九人
女學生 三十三人

華僑實錄 (第壹回)

緬甸之部

興實搭勃生路各埠

一五三 153

共 計 一 百 四 十 五 人

現行新學制 閩音國語合同教授

名譽員 陳文儉 郭江河 楊文舉

蔡池波 陳天才 劉文盛

林文不 陳水皮 明發公司

陳君旺 杜金修 陳文福

新聯隆 陳先進 謝連城

白錫品 陳光耀 謝朝奇

Mr. & Mrs. A. Manuel

正總理 蘇光福

副總理 謝玉燕

校 長 謝博厚

財 政 江鏡如

稽 查 許文長

庶 務 黃則山

教 員 黃惠民 黃德猛 白圻章

李瑞昆 陳卓志

董 事 陳水嚮 張水丕 劉文堅

陳友聲 劉克讓 俞義騰

謝水來 謝世璠 謝文元

林芳名 黃文成 林柳卿

謝德耀 陳金英 陳水扯

蘇文郁 魏文清 葉天乙

長發號

△經費 每年開支一萬一千餘盾·收入魚干

捐三千餘盾·餘均校董捐·

以上學生人數·及經費收支額·均係合從

前三育覺新兩校者統計之·

△光亞學校 校址公般衙街四十八號

Kong Ah Chinese School,

48, Commissioner's Road, Bassain.

高等班男學生 五人

國民班男學生 十九人

女學生 八人

共計 二十八人

現行舊學制 粵音教授

總理 朱昌彝

副總理 黃忠臣

校長 李裕發 以上均廣東台山人

教員 吳念棠 廣東開平人前兩廣師範

附屬中學畢業

財政 吳五如 黃土基 朱庭翕

梅綏迺

校董 李肇壯 遂興公司 馮琨璋

許炯大 李國斌 何元光

△經費 每年開支三千盾·收入三千盾·全

係粵僑商年捐

△工商類

●海乾街 (Strand Road)

◎新榮泰 (門牌五十一號) 號主尤金練經理

俞義騰福建南安人司庫陳文福福建思明人士

產及米粟商

◎合吉 (門牌四十二號) 號主葉天一陳君

旺福建思明人士產粟商

◎南 東 (門牌四十七號) 號主林柳卿魏金
桃福建龍溪人經理陳興寶福建思明人士產粟
商及煤油雜貨

◎恆 安 (門牌四十八號左) 號主陳文儉陳
清話福建晉江人士產米穀商雜貨

●恆 順 (門牌四十八號右) 號主江鏡如江
曉春福建永定人華洋雜貨代理虎標煤油中西
藥材及各種磁鐵器製糕餅

◎永 春 (門牌五十號) 號主楊文峯福建思
明人士產及粟商

◎順 發 (門牌五十號) 經理謝世璠謝玉燕
福建安溪人米粟商

◎集 美 (門牌五十二號) 經理陳文嚮福建
金門人杜金修福建同安人士產米粟商

◎慶源安 (門牌五十五號) 號主李慶標閩韶
安人許文長閩海澄人米粟商

◎永長發 (門牌五十六號) 經理李招來福建
晉江人陳水桶福建金門人士產

◎永 發 (門牌五十六號) 號主陳水認閩金
門人士產雜貨

◎陳先進 (門牌五十七號) 閩金門人士產雜
貨及米穀

◎協 源 (門牌五十九號) 號主陳金英閩金
門人士產

◎明發兄弟公司 號主康明章福建思明人經理
郭江河福建海澄人機器製米運銷於歐美日本
尤以德國銷路最大

◎永美發 (門牌六十八號) 號主陳光耀福建
海澄人士產及米粟商

◎新聯隆 (門牌七十四號) 號主張金珍李文
院福建思明人士產雜貨及米粟商

◎永 合 (門牌七十五號) 號主陳金鬪福建思
明人經理葉天高土產雜貨及米粟商

◎華 源 號主許昌業經理許炯大廣東台山人
當舖

●長 利 (門牌六十號) 號主洪江海福建南

安人土產雜貨

●廣東街 (Merchant Street)

●廣生 (門牌九號) 號主何元光廣東恩平人
雜貨罐頭

●廣南居 (門牌五十一號) 號主盧鴻義瓊洲人
飯店

●華源 (門牌十九號) 號主王銘添福建惠安
人汽水店

●華興 (門牌十九號) 經理古 壽廣東梅縣
人洋酒廊

●醉筵樓 (門牌五十二號) 號主林熙明瓊州人
中西餐館

●福森成 (門牌十八號) 號主石亞智尤依四何
弟哥福州人洋雜貨鐘表衣服

●長發 (門牌五十五號) 號主蘇孝泉蘇式世
閩南安人各種洋雜貨

●馬貴清 (門牌五十五號) 雲南漾鼻人各種麵
食館

●福德源 (門牌十七號) 號主張永庚陳兆銓唐瑞
興福州人洋雜貨

●雲章 (門牌一十六號) 號主李榜貴福州人
各種茶麵店

●耀華 (門牌十五號) 號主唐發彬陳森藩唐
東波福州人洋雜貨

●集益公司 (門牌十五號) 號主唐堯植唐則康
唐炳光唐興化福州人洋雜貨

●永太和 號主陳羽生兄弟公司福建永定人中
西藥材車衣雜貨

●忠安昌 (門牌第八號) 號主蘇維榜福建永定
人土產及各色罐頭製糖餅

●卜間街 (Bazaar Road)
●泰安 號主李裕發廣東台山人當店

●源成 號主陳天財福建思明人土產雜貨穀
商代理中國信件及匯兌

●永源 號主陳瑞寶兄弟公司經理陳長日福
建思明人土產雜貨

◎雲源 (門牌三號) 號主卓春水閩南安人土產雜貨

◎泉和 (門牌五號) 號主鄭源泉福建海澄人土產雜貨及鐵器

◎集茂 (門牌七號) 號主蘇有連福建同安人土產雜貨洋紗

◎協豐美 (門牌十五號) 號主林根在司庫吳權衡福建安溪人洋雜貨布疋

◎復興 (門牌八號) 號主許世黎福建晉江人雜貨布疋罐頭及洋紗

◎利豐 (門牌九號) 號主沈良彬製造鉄器及雜貨

●卜間邊 (Near Bazaar)

◎勝隆 號主朱昌彝廣東台山人華洋雜貨及罐頭

◎金興 (門牌四號) 經理劉盛福建安溪人土產雜貨洋紗

◎瑞源興 (門牌二號) 號主王策福建南安人

土產雜貨

●雅表坦 (Ngapyawdan)

◎瑞美 (門牌六號) 經理鄭其所福建永春人土產雜貨

◎金協隆 (門牌六號) 號主陳文譚福建永春人製造金器店

◎瑞和堂 (門牌六號) 號主謝博厚福建同安人中國藥材

◎泉源 (門牌四號) 號主林文不劉文堅福建安溪人土產雜貨洋紗

●敏魯路 (Myenu Road)

◎永華生 (門牌十一號) 號主胡玉波福建永定人藥材雜貨

◎回春 (門牌十四號) 號主楊梅卿廣東開平人華洋雜貨

◎新奇春 (門牌十四號) 號主蔡幼巖楊堪藩楊依馨福州人洋雜貨及藥材加啡

●永協發 (門牌二號) 號主陳文皮 福建會門人
七產罐頭

●同發 (門牌五十二號) 股東謝世松·德老
·德樹·德耀·福建安溪人土產雜貨

●密只邊 (Megihin)

◎途興 (門牌六十六號) 號主許途興廣東開
平人糯渣酒廊

●過港

●郭江河米較 福建海澄人機器製米火較

●蘇光福米較 (門牌六十一號) 福建同安人機器
製米火較及土雜米粟商

●帕仔枝光 (Pagayigon)

●蔡池波 (門牌五十六號) 福建同安人機器製米
火較及土產米粟商

●只澳報埠

距勃生市兩英里郵信由勃生恆安號轉

●榮美號 (門牌八十一號) 號主林芳名福建思

明人土產雜貨米穀商

▲社團類

▲工黨分部 黨所雅表坦門牌五十號

50, Ngapyawdan Road, Bassein.

正幹事 杜德心 福建同安人

副幹事 尤世饌 福建南安人

財政 陳文談 福建永春人

陳金英 福建惠安人

其他之重要職員·有黃則山·黃昆水·陳

復漢·謝連城·白錫品等·

黨員 約二百餘人

▲經費 全係黨員月捐每人每月半盾

▲華僑同義團 團所雅表坦門牌五十號

宗旨為團結華人·抵禦外侮·

團長 劉克讓 福建思明人

副團長 王銘添 福建惠安人

團員 約四十餘人

▲經費 全係團員月捐每人每月半盾

工人團體如左

魯城行 利城行 益友行 洪裕行

蕙蘭社 英明公司

▲宗祠 劉·陳·謝·蘇·林·卓·各姓 皆有

▲物產

(一) 穀 渤生轄境內·每年共約產二千

萬桶·每桶以四十六磅為準·其穀

即烏穀米·全緬以此米為最上等·

每包六十三斤價十七盾至卅三盾·

(二) 鹽 (距市場一天水路之海口出產)

每年約產一千萬緬斤

(三) 蝦醬 產額約與鹽同

(四) 鹹魚 甚多

(五) 江魚干 每年約出十餘萬緬斤

(六) 椰子 產額亦多

(七) 燕窩 每年約有三十緬斤左右

(八) 緬傘 為全緬冠·製傘者三十餘家

華僑實錄

(總論)

緬甸之部

物生

▲備考

(一) 人數 (據渤生工部局調查)

英人 約一百人

印人 約一萬三千人

華人 約二千一百人

本埠各種人共二萬七千七百九十人

渤生轄境內各色人種共有四十萬人

(二) 官署學校教會及其他

道尹署及地方初級審廳各一

無線電報局一

電燈公司一(猶太人所營)

學校有政府·教會·緬人私立·之中學小學約數十所·中以教會之加

林中學規模最大·男女學生約千餘

人·

政府醫院一·可容三百人

教堂天主基督各一·耶教堂大小十

餘所·

中國人之廟宇·觀音亭二所·武帝

廟一所·

電影戲院三所

私家醫院四所·華人一·印人二·

緬人一·

(三) 交通 川行各處輪船

抵也光 二艘 雅賽美 二艘

宮標 二艘 沙芒 一艘

渺名 一艘 甘瀨 一艘

雅不島 一艘 港裏 一艘

海口輪 四艘

以上每早七時及下午一時開駛

興實搭 二艘 春季每日六時開駛

冬季停駛

仰光快船 每日一艘·十時啓行·

仰光定期大輪船 每禮拜五日四時

啓行·

仰光單層貨船 每日均有

火車 每日抵站二次·下午一時

·晚十時·從仰光來·每日開出二

次·早五時及午十時·往來興實搭

間·

● 渺名埠 (MYAUNGMYA)

▲ 強亞學校

Kiong Ah Chinese School, Myaungmya.

▲ 校舍新建·空氣風景均佳·且極宏廠·

(閩僑之部)

學監 許尼古 福建思明人

正總理 劉文吟 福建安溪人

副總理 陳鳳通 福建海澄人

財政 林真意 福建海澄人

鍾居丑 福建海澄人

校長 許耀進 福建思明人

胡漢斐 福建永定人

評議 黃仕志 福建海澄人

林有益 福建海澄人

教員 林礪彥 福建龍溪人 福建十三中

學畢業

庶務 郭壽祿 福建海澄人

盧才漢 福建永定人

林水芋 福建海澄人

林文釐 福建龍溪人

▲經費 現無定多由董事捐助

按此校當調查時·尙未開課·及林教員到任後·聞學生有三十餘人·概依新學制·

用國語教授·

▲強亞學校 (粵僑之部)

國民班三級學生男女合計二十餘人

現行新學制 國語教授

總理兼財政 李華世

校董 梅現迺 黃作培 馮社定

李偉儀 李偉禮 黃彰賢

陳德隆 李樹齊 尹光明

雷宜晃 伍窗學 伍民三

黃富求

學監 李凱基

教員 黃砥找 廣東蕉嶺中學畢業前仰

光育新學校直通中華學校校長

▲經費 每年開支二千二百盾·全由校董擔

任捐助·

▲培梅學校 校舍以舊有嘉應會館改造

Ply Moy Chinese School, Myaungnya.

國民班男學生 廿六人

女學生 七人

現行新學制 國語教授

正總理 陳房二

副總理 張玉生

正校長 鍾天松

副校長 古偉民

財政 鄒梅初

教員 曾志良 廣東蕉嶺人 蕉嶺縣立中學

校畢業

校董 鄒梅峯 謝學正 林祿麟

曾美南 陳景才 陳慶生

黃欽慶 鄒善庭 彭綿生

古鼎壽 羅錫階

以上未另注籍貫者均廣東梅縣人

▲▲輕費 每年支出約一千二百盾。收入滙碼

捐約數白盾。(無一定數目)其不足之款。

均由校董分担。

▲工商類

●復興昌 (海乾街門牌四十八號) 號主羅錫

階廣東梅縣人布疋雜貨及成衣

●廣源昌 號主李偉儀廣東台山人中西藥材及雜貨

●源源 (海乾街門牌四十二號) 號主許耀

進福建思明人士產雜貨磁器

◎協生隆 號主黃作培經理雷宜晃廣東台山人

木料廠

●萬金豐 (海乾街門牌四十三號) 號主鍾居

丑洪石佛福建海澄人洋紗雜貨及磁器土產

◎建盛 (海乾街門牌四十四號) 號主高文

對福建海澄人士產雜貨及洋油

●福萬興 (海乾街門牌四十一號) 號主陳依

四福州人洋雜貨加啡

●生生堂 (衙門街門牌十七號) 號主胡漢輝

福建永定人洋雜貨中西藥材

●萬安和 (衙門街門牌二十三號) 經理胡登

雲福建永定人洋雜貨及藥材

●和源成 (衙門街門牌三十一號) 號主盧才

漢福建永定人製造糕餅

◎源合春 (衙門街門牌一百六十九號) 號主

林文騫福建龍溪人士產雜貨

◎新合茂 (衙門街) 號主林真意福建海澄人

土產雜貨磁器

◎捷興 (同上) 經理黃欽慶廣東梅縣人

製造皮鞋

◎聯興公司 (同上) 經理陳慶星廣東梅縣人

糯渣酒廊

◎劉文吟 (卜間內) 福建安溪人各種布疋

◎源永安 (卜間內) 經理陳風通福建海澄人

土產雜貨

◎勢利 (卜間內) 號主黃仕志福建海澄人

土產雜貨

◎萬興美 (卜間邊門牌二十四號) 號主許書

晏福建安溪人洋雜貨加啡

◎瑞泰號貞記 (卜間邊門牌二十五號) 號主

蘇清撓福建晉江人洋雜貨加啡

◎福成隆 (卜間邊) 經理黃其祥福州人洋雜

貨藥材及加啡

◎同興 (卜間邊) 號主梅現迺李凱基李偉

禮經理伍源廣東梅縣人當舖

◎協成公司 (八號街門牌廿號) 號主古鼎壽

許舉榮陳崇廣東梅縣人洋酒

◎金成 (八號街門牌一號) 號主盧樹賢福

建永定人製造鉄器

◎源茂 (八號街) 號主鍾天松廣東梅縣人

白酒廊

◎萬盛隆木較米較 (過港海邊) 號主李遐禮

經理李阿慶廣東台山人收買大宗穀及木料製

米製木料

△社團類

△愛羣社 社址海傍街門牌五十四號

Owoy Kheon Society

54, Strand Road, Myaungmya.

總理 李華世 廣東台山人

財政 伍民三 廣東台山人

社員 約百餘人

▲經費 統由社員捐助每年開支收入共約千

五六百盾

▲國民黨分部 黨所山頂街

總理 梅現迺

財政 李華世

書記 李偉禮 以上均廣東台山人

黨員 約六十餘人

▲經費 由黨員捐助

▲修身閣 為閩僑所組織·其職員與強亞學校

閩僑之部之職員同·會員約數十人·

▲物產

穀·豆·橙柑·蔬菜·

直甲魁社

▲道南學校

國民班男女學生 共二十餘人

總理 陳金枝 福建漳州人

財政 陳在田 福建漳州人

董事 劉發玉 劉文炳 福建安溪人

邱東海 福建漳州人

教員 劉基存 福建安溪人

▲工商類

◎陳在田 福建漳州人雜貨穀米農業田地

◎陳金枝 福建漳州人雜貨及米穀商

▲備考 直甲魁社為渺名轄山邑·華人不過

七八家·合但利篋·爐港遵·高老西數社

·共有二十餘家·計三四十人·華緬感情

尚好·

禮抵埠 (DEDAYE)

▲中華學校

(Teong Hwa Chinese School, DeDaye)

國民班男女學生 四十三人
十二人

共計 五十五人

現行新學制國語·粵音·閩音·同合教授

正總理 林江南 福建安溪人

副總理 李崇仰 廣東人

正校長 高石竹 福建同安人

副校長 陳順利 福建同安人

教員 曾煥義 福建思明人 鼓浪嶼美華

中學畢業

葉公亮 廣東梅縣人 梅縣東山中

學畢業

劉華軾 福建惠安人 福建省立第

十一中學畢業

財政 曾振聲 福建同安人

校董 二十五人

△經費 每年開支五千餘盾·收入有酒·屠

·當店等捐·但數目不定

△工商類

●德源 號主曾仁良 經理曾仁貢 福建同安人

土產雜貨及磁器

華僑實錄

(第壹回)

緬甸之部

禮

抵

◎德盛 號主高石竹 福建同安人 粟商

◎永昌公司 經理傅炯棠 廣東梅縣人 酒廊

◎瑞發 號主郭大蔭 福建同安人 洋雜貨及土

產雜貨

◎榮順號 號主曾紅 福建海澄人 洋雜貨及土

產雜貨

◎同成發 號主曾康駿 福建海澄人 洋雜貨及土

產雜貨

◎德順號 號主曾媽名 巫曾榮和 洋雜貨 土產及

米廠兼木料廠

◎梁長 粵南海人 麵館

◎德泰號 號主曾振聲 曾振德 曾振文 福建同安

人 洋雜貨 土產雜貨及粟商 兼各色洋酒

◎福永祥 號主陳懿談 福州人 洋雜貨及咖啡

◎永源美 號主陳順利 福建同安人 粟商

◎福恆昌 號主潘啓英 福州人 洋雜貨及咖啡

◎廣源號 號主李崇仰 廣東台山人 當舖

◎源興號 號主王恭祥 廣東梅縣人 洋雜貨及加

一六五

1925

啡

●春茂號

號主林江南福建安溪人洋雜貨及土

產雜貨

●榮裕號

號主曾聯盛福建漳州人洋雜貨及土

產雜貨

●和昌號

號主葉水昌廣東梅縣人洋雜貨及土

產雜貨

●和安堂

號主劉吉鈞廣東梅縣人中西藥材

●新德興

號主邱水來福建漳州人洋雜貨及土

產雜貨兼當店

●瑞泰號

號主郭其標福建永春人製造糕餅及

雜貨

●新品珍

號主郭其籃福建永春人製造糕餅及

雜貨

●振新號

號主古煊應廣東梅縣人縫衣店兼各

色布疋

●萬興號

號主王毓忠廣東梅縣人布疋類及製

造新衣

●振興號

號主古其祥廣東梅縣人布疋及製造

中西衣服

●同益

號主李金義廣東梅縣人茶館及華洋

雜貨

●同壽堂

號主李文新廣東梅縣人中西藥材及

雜貨

●振發號

號主鄭啓瑞福建同安人洋雜貨及土

產雜貨

◎李元森

廣東梅縣人代理政府烟廊

●永協順

(厝葛仔社)號主陳水交福建同安人

洋雜貨及土產雜貨

●曾森謀

(老必社)福建漳州人雜貨

▲備考

該地物產以粟為大宗·華僑約五百

人·商業尙發達·惟團體渙散·意見甚多

●滾良光埠 (Kungyangon)

▲振華學校

國民班男女學生 廿九人
三人

共計 三十二人

現行新學制 國語閩音合同教授

正總理 黃文廈 福建思明人

副總理 陳調全 福建同安人

正校長 林調才 福建同安人

副校長 民牛號 福州人

教員 陳序平 福建同安人 同安集美中學
修業

財政 林能透 福建同安人

校董 十餘人

▲經費 每年開支二千五百盾。收入約一千

盾。為土油捐。電油捐。猪碼捐等。不足

者皆由校董年捐補助。

▲工商類

●新合成 號主黃文廈 福建思明人 洋紗雜貨

華僑寶鑑 (第壹四) 緬甸之部

吉叻

●德和 經理林能透 副經理周落祥 福建同安
人 洋紗雜貨代理 B.O. 土油

●永成發 號主陳菜重 福建同安人 粟商

●王蓮 廣東梅縣人 汽水及雜貨

●民生 經理陳斌 福州人 洋雜貨及加啡

●源益 號主陳利源 經理陳守義 福建安溪人

華洋雜貨

●興利棧 號主林調才 福建同安人 雜貨

●漳合發 號主黃文倚 福建漳州人 製造糕餅

●林春才 福州人 加啡及造製糕餅

●振興 號主林鑑相 福州人 加啡洋雜貨

●益成 經理朱曜生 廣東台山人 當店

●朱阿赤 廣東梅縣人 代理政府烟廠

●通茂 號主李文突 福建漳州人 米商

▲備考 物產大宗者為粟。全埠華僑約白餘

人。團體甚好。華緬感情亦佳。華人商况

平常。

平

●吉叻埠 (Kyaiklat)

▲敦化學校 (校舍係建德堂地址)

Toon Hwa Chinese School, Kyalat.)

國民班男學生 二十四人

現行新學制 國語教授

正總理 楊芳使 福建惠安人

副總理 黃庚昇 福建永定人

教員 曾筱蒼 福建惠安人 北京工業大

學肄業歷任晉江縣立小學教員惠

安勸學員黃塘學校校長國語講習

所所長

財政 楊清源 福建惠安人

校董 王成源 陳永成 王漢卿

張接福 黃歪尾 鄭玉成

陳豐良

▲經費 多由校董捐

▲工商類

●琦昌號 (海乾街)號主王漢卿福建南靖人粟

商雜貨

◎永協振 (同上)號主陳金全福建同安人土

產雜貨

◎聯興號 (同上)號主李亞榮李亞景廣東台

山人木料

◎遂興 (同上)號主許遂興廣東開平人糯

渣酒廊

◎益和 (同上)廣東人當店

◎榮茂 (同上)號主胡祿運福建永定人麵

鋪及縫衣

◎廣合 (同上)號主陳亞榮李良粵台山人

製皮鞋

◎裕興隆 (同上)號主黃庚昇福建永定人洋

紗雜貨

◎怡裕隆 (同上)號主盧孟階福建永定人雜

貨

◎福永昌 (同上)經理陳是基福州人華洋雜

貨

●通和 (同上)洋雜貨

●來安堂 (唐人街) 號主胡壽民 福建永定人
西藥店及雜貨

●裕興 (同上) 號主黃庚昇 福建永定人 雜貨及磁器

●益昌號 (同上) 號主杜宗乞 福建同安人 土產雜貨 罐頭

●廣成 (同上) 號主陳豐隆 福建同安人 土產雜貨及鐵器

●協德成 (八條街) 經理賴泮鐘 福建南靖人 土產雜貨

●建豐 (同上) 號主王宏儒 福建南安人 土產雜貨

●新吉成 (同上) 號主鄭玉成 潮州人 土產雜貨

●新協興 (同上) 經理王成源 洋雜貨

料商

●永英隆 (同上) 號主李榮光 廣東開平人 木

料廠及製造各種木器

●萬源 (同上) 號主王福星 兄弟 福建同安人 粟商

社團類

▲工黨分部 黨所八條街

(Soh Street, Kayiklat.)

正幹事 張接福 福建南靖人

副幹事 林篤邦 福建同安人

財政 周媽寶 福建同安人

黨員 約百餘人

▲經費 由黨員月捐·每人每月半盾·

▲同盟會 (會址同上)

正會長 楊查某 福建海澄人

副會長 楊清源 福建惠安人

財政 鄭玉成 潮州人

會員 百餘人

備考

此埠為緬地水路交通最便之地·常泊輪舟數十艘·每日均有輪船開行馳赴各

埠。全埠華僑約四五百。連山芭共在千人以上。然僅有學校一所。且因校地有限。僅能容三數十人。致失學之青年甚多。可概哉。

出產以粟為大宗。近年華人商況不佳。團體亦不固。華緬間尙少衝突。

豎磅埠 (PYAPON)

學校類

育德學校 校舍係建德堂地址

York Talk Chinese Boys'

School, Pyapon,

高等班男學生 二人

國民班男學生 四十人
女學生 七人

共計 四十九人

現行學制各級新舊不等 語音合同教授

總理 陳皆德 福建同安人

校長 陳皆照 福建同安人
教員 蔡士鄰 福建海澄人 仰光教育總會師範學校畢業歷任敏納皎脈渺名各學校教職

丘慕荊 福建海澄人 上海函授社師範學校畢業歷任只光禮不坦渺名等校教職

財政 陳毓秀 福建同安人
校董 十人

興亞學校 校舍廣東會館地址

Hain Ah Chinese School, Pyapon.

高等班男學生 五人

國民班男學生 十二人
女學生 四人

共計 二十一

現行新學制粵音教授

正總理 李崇舉 廣東台山人

副總理 陳百祥 廣東台山人

教員 李端甫 廣東台山人台山廣海師

範養成學校畢業前任祥洲學校教

員

財政 李崇舉 廣東台山人

校董 陳祚勤 李富潤 李聖棟

謝迪明 以上均粵台山人

▲經費 由校董等捐助

▲工商類

◎永福號 (一條街) 號主陳皆照經理王森遠

外買辦陳世沙福建同安人土產雜貨及粟商

◎榮昌 (同上) 號主曾文章福建同安人

土產雜貨

◎源隆 (同上) 號主李崇興廣東台山人

木料廠

◎新和美 (一號街門牌二十號) 號主丁文坤福

建晉江人米商

◎萬利公司 (一號街門牌廿六號) 號主張國豪

簡萬福福建南靖人土產洋雜貨及罐頭

◎廣勝 (一號街) 號主李土福廣東台山人

靴鞋店

◎和昌 (一號街) 號主陳皆得福建同安人

土產雜貨及粟商

◎源福美公司 (一號街門牌百一十一號) 號主黃

成順福建南靖人洋雜貨及罐頭土產

◎敦昌 (一號街) 經理卓大消福州人洋雜貨

兼加啡

◎福隆昌 (一號街門牌一百十號) 經理卓大消

漳州人洋雜貨兼加啡

◎振德公司 (一號街) 經理陳芳團福建永定人

洋雜貨及糕餅

◎振茂公司 (一號街) 經理盧秉芹福建永定

人鐵器

◎和和春記 (一號街門牌百〇八號) 號主江拱

壽福建永定人鐵器

◎新振興 (一號街門牌一〇八號) 號主張愛賢

福建南靖人洋雜貨

●源春 (一號街門牌一〇七號) 經理張克昌

福建南靖人洋雜貨

●福美 (一號街門牌一〇七號) 號主黃玉麟

福建永定人洋雜貨及鐵器

◎榮發 (一號街) 號主曾美料福建同安人

土產雜貨

◎協發 (一號街) 號主曾承業福建同安人

土產雜貨兼粟商

●榮裕 (一號街) 號主林旺帕福建海澄人

土產雜貨及磁器

◎榮美 (一號街) 號主曾永福福建同安人

土產雜貨

●仁和堂 (二號街門牌四二號) 號主高玉印

同安人藥材及雜貨

●萬壽春 (二號街門牌四六號) 號主陳冠英

永定人藥材雜貨

◎廣益和 (二號街門牌四五號) 號主管海汀

東梅縣人木器

◎永祥號 (二號街門牌二號) 號主陳百祥廣東

台山人接造房屋

●源棧 (二號街) 號主李崇舉李崇杰粵台

山人華洋雜貨及洋酒

◎永記 (二號街門牌四十號) 號主溫開祥

上杭人縫衣店

●興茂 (二號街門牌四十號) 經理黃玉墀

南靖人洋雜貨及加啡汽水

●振安 (亞勿街) 經理曾石吝同安人

酒廊

◎新萬豐 (同上) 號主林松進福建永定人

菜館

●源合成 (同上) 經理林芳慶同安人

雜貨及加啡

◎新成長 (同上) 號主鄭世金同安人

糕餅

◎合利 (同上) 號主簡必忠福建南靖人

土產雜貨

●陳玉禱 (同上) 閩安溪人土雜粟商

◎富華樓 (同上) 號主李富潤廣東台山茶樓

◎安記 (同上) 號主陳祚勤廣東台山人

靴鞋店

●尹楹記 (同上) 號主尹理賀廣東新會人

洋雜貨

●益盛 (卜間口) 號主李木秀廣東梅縣人

雜貨及米商

◎振美 (卜間口) 號主施文房福建安溪人

土產雜貨

◎和成 (卜間口) 號主杜媽固福建同安人

土產雜貨

◎榮安 (卜間口) 號主曾文玉福建同安人

土產雜貨

◎錦發 (卜間口) 號主簡石岩簡佳果福建

南靖人土產雜貨

◎泰源 (海邊街) 號主李崇舉廣東台山人

當店

◎鴻興公司 (海邊街) 經理管永祥廣東梅縣人

糯渣酒廊

◎廣英號 (海邊街) 號主夏英廣東新會人

麵食店

●鎰泰 (豎磅屬舟望社) 號主劉積廣東新

會人雜貨及粟商

▲社團類

▲福建聯鄉會 會所第五條街門牌二十五號

Fookiang-Lien Hsian Hiu,

No. 25, Fifth Street, Yucou.

正會長 簡石岩

副會長 簡必忠

財政 黃成順 以上均福建南靖人

會員 四百餘人

▲經費 會員每人月捐半盾

▲廣東會館 亞弄街門牌十六號

The Canton Association,

No. 16 Hyayung Road, Yucou,

正會長 李崇舉

副會長 李聖棟

財政 李崇舉

會 員 陳祚勤等約二百餘人

△經費 由各商戶月捐

△物產

(一) 龜蛋 (形如鵝蛋滋陰大補) 每年產額

約值十萬餘盾。

(二) 魚 各種均有。產額亦多。

(三) 蝦 甚多

(四) 穀 甚多

△備考 全埠華人約五六百。商業亦甚發達

。為水路一帶之最。華人之殷富者亦多。

惟團體不固。且有互相攻訐事發生。甚可

嘆也。

又該埠華人麵包業甚發達。製麵包之華僑

。計有十餘家。每月銷數。共計有萬個以

上。其製造之麵包。因其價廉味美。故受

緬人之歡迎。而十餘家之中。首推簡玉輝

君製造為最良。銷貨亦最多。

敏甲光埠 (MYINKAGONE)

△新民學校

Sin Mein Chinese School, Myingyan.

國民班 男學生 十六人
女學生 十人

現行新學制 閩音教授

正總理 王癸未 福建同安人

副總理 林化育 福建南靖人

正校長 曾福至 福建同安人

副校長 王志鯨 福建晉江人

教 員 陳國漢 福建惠安人 惠安淨西學

校肄業前任吉叻敦化學校毛淡棉

遵興華學校教員

財 政 洪我虧 福建晉江人

△經費 尚無定數

▲工商類

◎萬吉 號主曾廣士福建同安粟商田地地主

◎捷德 號主曾身體福建同安人土產雜貨

◎振盛 號主阮道踏福建晉江人土產雜貨

◎新榮記 號主曾媽記福建同安人雜貨兼粟商

田地地主

◎致遠 號主蔡景開福建晉江人土產雜貨

◎榮興 號主盧豪生福建永定人雜貨及穀商

兼田地地主

◎榮茂 號主蘇國卿經理蘇國川福建永定人

製造糕餅

◎元隆 號主曾文嬰福建同安人土產雜貨及

穀商

◎協成 號主曾禮義福建同安人土產雜貨及

穀商

◎楊如意 福建海澄人雜貨布疋

◎錦德 號主洪金寶福建同安人雜貨布疋及

穀商

◎新和德 號主林金火福建晉江人土產雜貨及

布疋

◎新元利 號主林大有福建同安人土產雜貨及

布疋

◎新隆美 號主蘇太亨福建永定人製造糕餅

◎榮利 號主曾大出福建同安人穀商

◎玉春 號主郭玉樹福建思明人洋雜貨布疋

及土產雜貨

◎合美 號主王文渺經理蘇媽興福建同安人

土產雜貨及布疋

◎元美 號主王癸酉福建同安人穀商

◎義美 號主王朝基福建同安人土產雜貨及

穀商

◎福源 號主李百福廣東人當舖

◎嘉勝 號主熊錫琛經理熊國鼎廣東梅縣人

糯渣酒廊

◎榮福泰 號主曾存心福建同安人土產雜貨及

穀商

●德春 號主郭文明福建思明人士產雜貨布正及穀商

●新勝美 號主王文昇福建同安人士產雜貨布正及粟商

●萬昌 號主邱玉清廣東梅縣人加啡茶及洋雜貨

●榮啓泰 號主曾福至福建同安人谷商及田業地主

●榮啓發 號主曾存忠經理曾漏嬰福建同安人士產雜貨及田地

●振發 號主楊文亞福建同安人雜貨布正

●永義和 號主陳文躡福建同安人士產雜貨及谷商

●永祿順 號主陳馬駿福建同安人士產雜貨及穀商

●安記 號主杜禮弁福建同安人士產雜貨及穀商

●協美 號主王癸未福建同安人穀商

●新振成 號主洪我虧雜貨布正

●振美 號主王永元福建同安人穀商

●孫便 福建同安人造木船廠

●刊奉埠

敏甲光轄對面港兩里之地

●榮德 號主曾永盛經理曾仁義福建同安人雜貨及粟商田地地主

▲物產

(一) 穀 每年約產二百餘萬桶 (每桶四十六磅)

(二) 魚蝦 各種均有每年出產約值七八萬盾

▲備考 全埠華人約三百五十。山芭約五十

• 此內僑生約半數。華緬感情甚惡。華人常被緬人毆打。因華人團體不固也。

●茂禮埠 (BOGALE)

▲啓民學校 校舍爲建德堂地址

Chee Bin Chinese School, Bogale.

高等班男學生 八人

國民班男女學生 五十二人
十三人

共計 七十三人

現行學制各級新舊無定國語閩音合同教授

正總理 曾汝壬 福建同安人

副總理 高有旺 福建同安人

正校長 簡義強 福建南靖人

副校長 莊千道 福建南靖人

教員 曾士珍 福建同安人同安集美中

學校畢業

曾宜勤 福建同安人 上

財政 簡高井 福建南靖人

▲經費 每年開支約四千盾。收入約四千五

百盾。均該埠僑商捐

▲中華會館 會所海邊街

華僑實業

(籌畫同)

編甸之部

茂禮

Chinese Association Bogale.

正會長 曾天和

副會長 高有旺

財政 簡義強 曾元孝 葉得三

曾承華

正議長 曾汝壬

副議長 周北鎮

文牘 簡育才

書記 曾水盆

交際 李同其 曾文理

調查 李鏡明 馬春發

杜其求 莊千道

會員 五百餘人

▲經費 每年開支一千餘盾。收入相等。

▲工商類

●海濱街

◎德昌號 號主曾天和福建同安人田地房屋地

主代理印度虎標土油

一七七

177

◎振宅號 號主簡義強福建南靖人土產雜貨及粟商

◎榮錦茂 號主曾汝士福建同安人田地房屋穀商及雜貨土產

◎英記 經理李三卯許寶林福建同安人土產雜貨及粟商

◎源協美 號主簡裕遠福建南靖人穀商土產雜貨木料田地房屋

◎鉅源號 號主魏孫材福建南靖人土產雜貨及穀商

◎協德興 號主簡春來福建南靖人製造糕餅

◎隆昌號 號主莊遷道福建南靖人土產雜貨及穀商

◎協利號 號主簡高井福建南靖人土產雜貨及田地房屋粟商

◎浩源號 經理簡利釗福建南靖人土產雜貨及粟商

◎振成興 號主簡其彬福建南靖人洋雜貨

◎合德號 號主簡乾銓福建南靖人田地房屋谷商土產雜貨

◎建源美 號主簡松柏簡迎賓福建南靖人洋雜貨

◎通興號 號主李鏡明廣東梅縣人加咖啡及洋雜貨

◎萬興號 經理李鏡明廣東梅縣人各色華洋酒

◎復和源 號主莊長山福建惠安人布疋衣服洋雜貨

◎新錦和 經理曾仁趾福建同安人土產雜貨及谷商磁器鐵器

◎新南美 經理洪宜坵福建南安人姚詩炒福建永春人谷商及土產雜貨磁器鐵器製造糕餅

◎新福興 號主鄭奔福福建永春人製造糕餅

◎永泰興 經理陳家勤福建永春人土產雜貨罐頭及谷商

◎金振發 號主高有旺福建同安人土產雜貨及谷商

◎源合德 號主曾承華福建同安人谷商及代理
BOC土油

◎德和號 號主張崇木福建南靖人洋雜貨磁器
及製造糕餅

◎益隆號 號主黃萬連福建永定人雜貨及製造

糕餅

◎新萬春 號主盧燦標福建永定人洋雜貨及加

啡茶

◎合成號 經理蕭槐桂福建南靖人加啡茶及各

色糖果

◎英德號 號主邱麒麟籍貫同上土產雜貨磁器

鐵器

◎遂興號 經理許壽柱廣東開平人糯渣酒廊

◎新來昌 號主邱清波福建南靖人洋雜貨中國

菜館及咖啡店

◎新裕昌 號主王文聰福建惠安人製造木船廠

◎益源號 經理許述廣東開平人木料廠

◎集德和 號主葉得三福建同安人田地房屋地

主及谷商

◎勝利隆 經理黃濯廣東台山人木料板廠

◎振源號 (港邊街) 號主蔡振源福建同安人製

造木船廠

●卜間邊街

◎萬福和 經理李海臣福建永定人中國藥材

◎協和公司 經理卓忠榮福州人洋雜貨及中西

衣服

◎福隆昌 經理卓忠志福州人洋雜貨

◎同和協 號主張月壽廣東梅縣人製造中西皮

鞋店

◎馬春發 雲南餌源縣人麵食咖啡店

◎和興號 經理丘柳灣廣東蕉嶺人加啡雜貨

◎廣益 經理李光廣東台山人當店

◎義芳號 號主陳榮恐閩晉江人士產雜貨

◎振源昌 號主姚金榜粵潮陽人士產雜貨

▲備考 該埠大宗出產爲粟。近來華人商業

甚發達。全埠華人約五六百。團體甚固。

華緬感情亦好。距該埠十餘英里之海口地
• 魚蝦等海物出產亦多。此地尚有華商十
數家。其營業均甚發達。

吉比埠 (KYAIKPI)

▲崇文學校 (校舍自建空氣尚佳)

Chwon Boon Chinese School, Kyaiyki

高等班男學生 二人
女學生 一人

國民班男學生 廿六人
女學生 二人

幼稚生 三人

共計 三十四人

現行新學制 閩音教授

正總理 陳己丑

副總理 陳玉堞

校長 陳水鏡

教員 王裕聰 仰光平民學校高小畢業

華僑中學師範二年生

財政 陳蔡文 以上均福建同安人

校董 十五人

△經費 每年開支二千盾。收入二千五百盾

• 以代理土油之利充之。

△工商類

◎源協春 號主張玉池福建同安人土產雜貨及

谷商

◎永昌公司 經理陳蔡文福建同安人土產雜貨

及谷商

●新吉祥 號主陳玉堞福建同安人雜貨土產及

谷商

◎永井 號主陳經綸福建同安人土產雜貨及

谷商

◎集成 號主陳文約閩同安人土產雜貨及谷

商田地房屋地主

◎永協春 號主陳光奮福建同安人土產雜貨及

谷商

◎永合發 號主陳天福福建同安人土產雜貨及

谷商

◎永義利 號主陳己丑福建同安人土產雜貨及當舖

●福協昌 號主林依懷閩福州人華洋雜貨加啡

●福德泰 號主張泉太籍貫營業同上

◎日昇昌 號主蘇窗槐廣東梅縣人製造糕餅店

◎新協珍 經理蘇文道閩南安人營業同上

◎合和 經理丘亞盛廣東梅縣人糯渣酒廊

◎李於榮 閩永定人麵食店

◎蔡松護 粵台山人麵食店

◎張開鳳 閩永定人麵食店

▲物產

(一) 谷 每年出產約六百餘萬桶 (每桶五十磅)

(二) 花生豆 綠豆 每年出產約六千桶

(三) 魚蝦 每年出產約值十萬盾

▲備考 該埠華人約百餘。以距大市鎮遠。故風氣樸厚。近年商業尙發達。華緬感情

亦好。

毛淡棉遵 (MOULMEINGYUN)

▲學校類

▲中華公民學校

Kong Bin Chinese School, Moulmeingyun.

高等班男學生 二人

國民班男學生 四十六人

女學生 八人

共計 五十六人

現行學制新舊兼用 完全國語教授

名譽總理 李崇職 陳文頭

正總理 蘇天琴 福建同安人

副總理 陳松林 福建同安人

正校長 陳壽山 福建永定人

副校長 謝學正 廣東梅縣人

教員 陳松元 福建思明人 福建甲種商業學校畢業前任星洲通德學校校

長崇正學校教員吉甯丹中華崇德

學校校長

財政 陳媽思 福建同安人

校董 蘇木長 蘇金海 蘇泰長

鄧日如 陳牛貫 陳哥報

曾大才 陳天草 李國仁

陳細悌 黃泰山 蘇鎮書

新敘南 簡雲霞 周文遠

蘇日長 魏初照 陳八角

龔有添 林瞻奕 陳賜福

△經費 每年開支五千盾·收入相等·爲土

油·猪碼·當碼捐·及校董特別捐·

△興華學校

Hin Hwa Chinese School Moulmein

國民班 男學生 廿六人
女學生 二人

現行舊學制 閩音教授

總理 陳生印 福建同安人

校長 陳大樹 福建同安人

教員 陳衍卿 福建惠安人

財政 陳可見 福建同安人

校董 陳丁卯 陳君三 陳太監

陳玉琳 陳水定 陳稿君

以上均福建同安人

△經費 每年開支二千盾·收入相等·爲猪

碼·當碼·及校董特別捐·

△工商類

●海邊街

◎裕成電火局 號主謝學正廣東梅縣人承辦全

埠電燈

◎吉美 經理葉 旗福建同安人製造木船廠

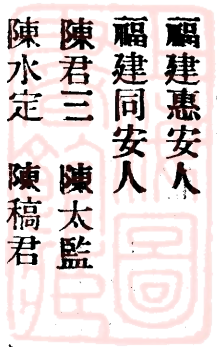
◎益源 經理李崇職廣東台山人木料廠

●協興公司 經理謝伯衡劉金盛廣東梅縣人各色洋酒

◎遂興 經理許 興廣東開平人糯渣酒廊

◎鴻興公司 經理龔有添廣東梅縣人檐藝酒廊

◎永聯泰 號主陳松林福建同安人土產雜貨及



粟商

◎合 昌 號主簡雲霞福建南靖人經理蘇木長

福建永定人土產雜貨及粟商

◎榮志成 號主曾志民曾祝民福建海澄人土產

雜貨及罐頭

◎源和堂 號主蘇命海福建永定人中國藥材

◎永和興 號主陳生印福建同安人土產雜貨

◎德 成 號主曾大才福建海澄人土產雜貨及

磁器

◎得安藥房 號主李國仁福建南安人中國藥材

◎林瞻奕 閩海澄人田地地主

◎卜間邊街

◎裕和號 號主謝學正粵梅縣人洋雜貨

◎福宜昌 號主陳細悌福州人洋雜貨

◎永協成 號主陳文頭福建同安人雜貨土產及

粟商代理鷄標旗標土油

◎永勝德 號主陳怡思福建同安人洋紗土產雜

貨及代理BOC土油

◎永綿昌 號主陳天草福建同安人土產雜貨

◎寶 源 號主李崇職廣東台山人當舖

◎福森春 號主陳細悌福州人洋雜貨

◎同 盛 經理李凱基廣東台山人當舖

◎嶺南樓 號主蔡 成廣東南海人菜館

◎南 昌 號主謝必發廣東梅縣人菜館

◎隆 昌 號主江桂全福建永定人製造糕餅及

雜貨

◎宏 興 經理魏初照福建南靖人土產雜貨及

粟商

◎勤 益 經理曾美南廣東梅縣人雜貨成衣

◎永壽堂 號主陳壽山閩永定人中西藥材

◎聯 記 號主蘇天琴福建同安人曾文驚閩海

澄人雜貨鐵器亞鉛板洋紗

◎合 美 經理蘇太長福建永定人雜貨及製造

糕餅

◎興隆美 號主黃泰山福建永定人雜貨及製造

糕餅

▲備考 該埠出產以粟為大宗。全埠華人約

四五百。近年商業尙發達。僑界中尙多明

達之士。華緬感情亦佳。

●江白埠(KAMBE)

為渺名轄 (Myaungmya District.)

▲培元學校 校舍自建。空氣風景均佳。地甚

適宜。

(Pway Gwan Chinese School Kambe.)

國民班男學生 共十五人

現行學制各級新舊均用閩音教授

正總理 蘇奇珍 福建同安人

副總理 許天豹 福建同安人

教員 林存遠 福建思明人 閩甲種商業

學校畢業廈門禾山培三兩等小學

校教員

財政 陳根深 福建思明人

校董 蘇諸使 蘇朝來 賴仕碧

陳米代 胡友南 蘇朝倍

陳文慈 江益添 鄒桓卿

賴連煥 蘇聯芳 蘇執來

蘇清根 葉文良 許石頭

▲經費 每年開支二千二百盾。收入有酒碼

捐猪碼捐土油捐雜捐及僑商特別捐。盈虧

皆由校董擔任。

▲工商類

●集安發 號主蘇奇珍司庫蘇諸使福建同安人

華洋雜貨

●新和隆 經理盧永榮福建水定人華洋雜貨及

磁器

●順隆號 號主黃煥彩福建永定人各種糖果及

製造中西衣服

●新瑞成 號主蘇執來福建南安人洋雜貨及布

疋類

◎蘇朝來 閩永定人菜館

●新隆興 號主蘇聯芳蘇廷芳司庫蘇國慶閩永

定人洋雜貨及罐頭

●森茂 經理蘇朝倍司庫林清科福建同安人
洋雜貨布疋及磁器

●復興源 經理陳君深福建同安人洋雜貨布疋
及磁器

●協泰公司 經理鄒桓卿廣東梅縣人糯渣西廊
同 源 號主林泮茆林軍馳經理林爰希均福
建同安人洋雜貨布疋及代理人頭標金盾標土
油電油

●永和 號主陳仕茲閩惠安人屠碼

●江益添 閩永定人咖啡店

●福長安 經理蘇清根福建同安人當店

●王長發 閩惠安人木料廠

●華安堂 號主胡有南福建永定人中西藥材及

醫士

●協美 號主許天豹許水蓮福建同安人洋雜
貨布疋及罐頭

●蓮合利 號主葉文良福建思明人土產雜貨

●泉美 號主許石頭福建同安人土產雜貨及

洋雜貨布疋

◎三益 經理賴連煥廣東梅縣人咖啡店

◎張進添 廣東開平人木器家具店

▲備考 全埠華人約二百·風氣樸厚·甚相
和氣·商况亦佳·華緬間感情亦好·

恭文倪 KYONMANGNE

▲篤育學校 校舍自建地尙適宜

Toke Yoke Chinese School. Kyonmangne.

高等班 男學生 六人
女學生 二人

國民班 男學生 卅九人
女學生 十四人

共計 六十一人

現行學制不詳 閩音教授

名譽總理 林文契 福建同安人

劉芸台 福建南靖人

正總理 劉正長 福建南靖人

副總理 葉文簡 福建同安人

校長 馬嘉禾 福建同安人

副校長 陳南生 福建同安人

教員 葉東賢 福建同安人仰光中華學

校畢業

助教員 葉德進 福建同安人本校畢業

財政 陳文珠 福建同安人

校董 陳自在 葉文沉 福建同安人

▲經費每年開支約二千三百盾·收入約二千五

百盾·有基金三千盾·又土油捐每年約四

百盾·

▲工商類

●永興隆 號主陳文珠福建同安人布疋洋雜貨

及粟商

●集貞 號主江書堯福建永定人洋雜貨

●源順 號主黃華忠福建永定人布疋洋雜貨

●新德美 號主葉馬大福建同安人布疋洋雜貨

●長益泰 號主簡石良福建南靖人布疋洋雜貨

及粟商

◎雙振 號主葉烏沉福建同安人粟商及土產

雜貨

●萬成 號主黃炎順福建永定人洋雜貨及布

疋類

●勝美 經理黃萬朋福建永定人洋雜貨及布

疋類

◎集源 號主劉清錦福建南靖人製造糕餅及

汽水

●合成 經理劉正長福建南靖人布疋洋雜貨

及鐵器

◎萬豐昌 經理洪文燮福建同安人代理B.O.C.

土油

●德源利 經理陳南生福建同安人布疋及土產

雜貨

●聯茂 號主林文樂福建同安人洋雜貨

●茂泰 號主黃茂樞福建永定人華洋雜貨及

汽水

●協益 經理范積康福州人洋雜貨及咖啡

●合記 經理潘冠登福州人洋雜貨及加啡

●集成 號主劉冠元福建南靖人華洋雜貨及

布疋類

◎和美 經理陳啓盛福建同安人機器製米火

較

●衛生堂 號主江雲峯閩永定人中西藥材

◎永協和 號主陳和淡閩同安人土產雜貨

◎聯茂 經理李秀長閩永定人土產雜貨

●水長成 號主陳運華福建同安人雜貨

●協德發 號主林樂圭福建同安人洋雜貨

◎陳福坤 洋雜貨

●葉文簡 閩同安人粟商

●林文契 福建同安人洋酒米酒廊

◎永和美 號主陳自在福建同安人土產雜貨

●保安堂 號主盧如南福建永定人中西藥材

◎均盛 廣東人當店

●恭文倪屬頗繁埠

◎聯盛興 號主馬加豪福建同安人華洋雜貨及

華僑實錄 (第壹回) 福州之部 板庭梧

粟商

板庭梧 (PANTANAW)

▲啓育學校

Khay Yok Chinese School, Pantanaw

高等班男學生 一人

國民班男學生 廿二人
女學生 二人

共計 二十五人

現行學制各級新舊不等高小國語教授·國

民班閩音兼國語教授·

名譽總理 伍應驥 陳英賞 王經綸

陳文碩

正總理 薛芳史

副總理 陳文鶴

正校長 楊文趁

副校長 楊漢卿

教員 吳添扶 仰光中華學校畢業前任

宋割中華學校教員

財政 李長慶 黃萬連

校董 廿三人

△經費每年開支二千餘盾·收入相等·有土油

捐·和校董月捐·

▲工商類

◎永興 號主陳文碩福建思明人士產雜貨

◎新福興 經理薛芳史籍貫向上米商土產雜貨

及代理BOC土油

◎李長慶 福建漳州人士產雜貨

◎信昌 號主伍應驥廣東台山人當舖及製造

皮鞋白酒廊洋酒廊代理政府烟局

◎福臻昌 號主潘臻浩福州人華洋雜貨罐頭及

布疋

◎福乾昌 號主潘南英福州人華洋雜貨罐頭及

布疋

◎聯成昌 經理蘇振高福建永定人製造糕餅

◎永勝興 號主陳文捻福建思明人士產雜貨

◎陳錫瓦 陳錫瑞兄弟公司 福建同安人輪船

業及布疋

◎陳英賞 福建同安人屠行

◎新合興 號主楊國士福建思明人士產雜貨及

米商

◎萬和美 號主黃亞三福建永定人洋雜貨土產

雜貨製造糕餅

●庚仔納 (ZAYARTHLAGYI)

(板庭梧轄)

▲篤育學校

Tok Yok Chinese School,

Zayarthlagyi, (Pantanaw Dist.)

國民班 男女學生 三十五人
女學生 六人

現行新學制 國語教授

正總理 陳錦帆

副總理 駱文柴

正校長 王金沙

副校長 王光汗

教員 王 輝 福州人福建省立甲種蠶

業學校畢業

財政 駱銀來

校董 許五倫 陳文陣 王駟介

許金拋 王友明 陳清標

黃亞舵 陳地利

▲經費 每年開支一千六百盾·收入亦一千

六百盾·概由埠中熱心家月捐·

▲工商類

◎永合興 號主陳錦帆同安人穀商

◎泉合隆 號主王光汗籍貫同上雜貨

◎泉盛隆 號主王金沙籍貫同上雜貨

◎新源發 號主駱文水籍貫營業同上

◎華 昌 號主池永桓廣東大埔人酒廊

◎永 恆 號主池永桓籍貫同上當店

◎建 興 號主黃亞舵福建南安人雜貨

宮黨埠 (KYONDOON)

(板庭梧轄)

▲同明學校

Tan Ber Chinese School,

Kyondoan Pantanaw Dist.

國民班男女學生 十五人

正總理 陳水效

副總理 陳明屋

正校長 王德明

副校長 陳自修

教 員 魏保謙

財 政 陳明臣

校 董 陳水添 陳進賞

以上未注籍貫者均福建同安人

▲經費 每年開支二千二百盾·收入二千餘

盾·由該埠熱心家月捐·

▲工商類

◎永福和 號主陳進賞福建同安人土產雜貨及

粟商

◎永合成 號主陳明屋福建同安人土產雜貨及

粟商



◎新慶和 號主陳水效福建同安人士產雜貨及

粟商

瓦克馬 (WAKEMA.)

△公育學校 校舍和勝公司地址

Kong Yoke Chinese School, Wakema.

高等班男學生 十人

國民班男學生 廿一人
女學生 十三人

共計 四十四人

現行新學制 閩音教授

正總理 陳金水

副總理 王天成

校長 陳永山

教員 梅宗濂 廣東人

劉秀川 福建惠安人泉州私立中

學畢業

正財政 黃文岱

副財政 洪天興

校董 洪水仁 洪水漲 黃維成

侯星明 新生和 黃桂生

陳光亮 李復記 達川公司

黃炭髓 侯森和 陳冀明

△經費 每年開支四千盾左右·收入相等·

爲土油捐·猪碼捐·及僑商特別捐·

△工商類

◎惠豐公司 經理洪正心福建海澄人機器製米

火較

◎同發 經理陳象甯廣東台山人當店

◎新生和 號主黃倫鈞黃永蒼廣東開平人建造

房屋

◎廣同茂 號主袁勝有甄顯金廣東台山人建造

房屋

◎振興隆 號主甄光宸廣東台山人靴鞋店

◎萬生昌 號主黃桂生廣東梅縣人洋雜貨磁器

及汽水

◎永和堂 號主陳永山福建永定人中西藥材

●義和美 號主黃泰庸福建永定人洋雜貨及製
造糕餅

●可求齋 號主古富元廣東梅縣人洋雜貨磁器

●侯森和 廣東梅縣人洋雜貨

●桃源樓 號主莊臭頭福建惠安人菜館加啡

●大生 號主邱 槐廣東梅縣人中西靴鞋

●達川公司 經理陳琴生閩惠安人洋雜貨代理

仰光利川信局匯兌銀信

●新利興 號主陳鴻勝閩惠安人土產雜貨

●德美 號主林古甘福建海澄人製造糕餅

●源復興 號主黃煇槌福建海澄人土產雜貨及

洋雜貨

●永華 號主陳樂生福州人洋雜貨加啡

●德成興 號主劉維則福州人洋雜貨加啡

●榮和泰 經理王天成閩龍溪人洋雜貨鉄器及

土產雜貨

●海豐公司 經理侯星明廣東梅縣人糯渣及白

酒廊

●和昌 經理洪水仁福建海澄人洋酒廊

●新合興 號主洪水仁籍貫同上代理土油

及土產雜貨

●新和豐 經理洪天恩福建海澄人洋雜貨及罐

頭食品

●光昌 號主黃文岱籍貫同上土產雜貨及磁

器鐵器

●新和源 號主洪水漲福建海澄人土產雜貨

●永義成 號主陳永福福建同安人機器製米火

較二所

●協東成 經理林天生閩惠安人造舢板船

●和通 經理洪安閩晉江人營業同上

●運川船廠 經理張士興籍貫營業同上

●新和泰 經理黃和捷福建南安人營業同上

●新和美 號主陳金水書記陳其榮福建惠安人

土產雜貨洋雜貨罐頭代理鷄標土油

●廣同安 號主廣東人木廠

●源泰 (卜間內) 號主李勝勇閩安溪人土

產雜貨

◎協成珍 經理 永端閩晉江人製糕餅

良黨埠 (YANDOON)

▲知本學校 現新校舍正建築中。地址甚好。

規模亦大。

The Poon Chinese School, Yandon,.

高等班男學生 廿人
女學生 二人

國民班男學生 五十三人
女學生 五人

共計 八十人

現行學制 高等用新法。國民用共和。完

全國語教授

總理 李秀明

校長 張緝熙 福建長泰人鼓浪嶼澄碧

中學畢業已任知本學校教員六年

教員 梁玉如 廣東梅縣人仰光挽華學

校畢業

王世安 天津人

財政 李文峯

名譽總理 陳永編 及董校二十人

▲經費 每年開支七千盾。收入一千餘盾。

餘均校董日捐。每日每校董捐多少不定。

均逐日徵收。總理李秀明每日捐二盾。每

月又特別捐百盾。

▲工商類

●合記 號主蕭後凱福州人洋雜貨布疋

●芳發 號主李秀明福建南安人洋酒廊

●源記 經理詹永松福建饒平人楊其仁福建

思明人土產雜貨代理 BOO 土油

●永德發 號主陳文編福建思明人土產雜貨

●新吉發 號主李文峯籍貫同上土產雜貨

●萬茂 號主李長義籍貫同上洋紗土產雜貨

及加啡

●欽和 號主陳明廣東梅縣人土產雜貨及

製造皮鞋

◎新和發 經理陳冀掃曾文習福建思明人士產雜貨

●福美昌 經理唐崇林福州人洋雜貨布疋

●王承澤 福建晉江人洋雜貨

◎林義和 號主林創業福建同安人士產雜貨

●存濟堂 號主楊友三廣東梅縣人成衣及中西

藥材

◎永義成 號主陳柳福建思明人士產雜貨

◎源美 號主黃永能福建永定人製造糕餅及

雜貨

◎興隆 經理饒亞全廣東梅縣人糯渣酒廊

●生昌 號主管岷琳廣東梅縣人雜貨

◎源福 號主李惟卿福建武平人製造糕餅

●福源興 經理唐崇林福州人洋雜貨布疋

◎馬興福 王文中 雲南永平人麵館

◎永成 經理趙燦廣東台山人當店

●萬順 號主江魁甫福建永定人製造鐵器

◎黃有盛 廣東台山人麵店

◎鄺亞農 廣東台山人建築房屋

◎鄺勝 廣東台山人製造木器

◎朱錫疇 粵禺番人麵舖

東枝 (THONGYI)

▲崇實學校 校舍為和勝公司地址。房屋已舊

。甚不適宜。

Chong Sit Chinese School, Thongyi,

為興實搭轄 (Henzada District.)

國民班男女學生共十三人

現行舊學制 閩音教授

總理 李大船

校長 李朝

教員 邱成郁 仰光中華學校高等畢業

華僑中學肄業生

以上均福建同安人

校董 十四人

▲經費 每年開支千五百盾。收入猪碼每日

半盾·餘均校董捐。

▲工商類

●鍾明科 福建同安人洋雜貨

◎李朝 福建同安人土產雜貨

◎和茂 號主李大船福建同安人土產雜貨

◎合茂 號主蘇瑞柳福建同安人土產雜貨

◎李品 福建同安人土產雜貨

◎李魁 福建同安人土產雜貨

●李江 福建同安人洋雜貨

◎贊興 經理林雙麟粵梅縣人糯渣酒廊

●同發 經理趙毓粵台山人當店

●日崙(ZALUN)

▲中華學校 校舍在天宮廟·然布置特別整潔

·可見教員之能振作·該地空氣甚佳·操

場庭園亦均寬敞·

(Chinese School, Zalun) 同上亦為興實塔轄

國民班男學生廿四人
女學生三人

現行舊學制 閩音教授

總理 陳添炎 福建同安人

校長 黃泰順 福建永定人

教員 蕭可隣 福建思明人上緬敏建建

和學校高等料畢業并任該校助教

財政 蘇朝資 福建同安人

校董 十二人

▲經費 每年開支約二千盾·收入猪碼每日

二盾·此外均校董捐·

▲工商類

●益美 號主黃泰順財庫吳舫仙福建永定人

洋雜貨藥品及製造糕餅

◎陳添炎 福建同安人土產雜貨

◎胡忠厚 福建同安人土產雜貨

◎林英鳳 福建同安人土產雜貨

◎福連興 號主唐祖湯福州人洋雜貨加啡

◎蘇朝基 福建同安人土產雜貨

●洪亞成 廣東台山人洋雜貨加啡

◎贊興 經理林雙麟廣東梅縣人糯渣酒廊

◎溫德章 福建安溪人士產雜貨

◎新合成 經理陳添炎福建同安人洋酒廊

◎同益 經理趙灼廣東台山人當店

直柳彪 (DANUBRYU)

▲修身學校 舍校自建風景空氣均佳

Siu Sin Chinese Boy's School, Danubryu

國民班 男學生 三十三人
女學生 七人

共計 四十人

現行新學制 閩音和國語教授

夜學男學生 八人

現行學科 中文·英文·白話文·國語教

授·

總理 蔡文旦 福建同安人

校長 江竹如 福建永定人

教員 陳維民 福建同安人 福建集美師

範肄業

郭南發 福建同安人仰光英文學

校畢業

財政 蔡清音 福建思明人

校董 十二人

▲經費 每年開支二千盾左右·收入亦二千

餘盾·猪碼捐每年三百餘盾·月捐每年約

千餘盾·又有基本金一千盾·

▲工商類

◎振豐 號主黃信嘉福建永定人製造糕餅

◎天生堂 號主郭文此福建惠安人中國藥材及

雜貨

◎興華 號主龔庚福廣東梅縣人當舖

◎新吉成 號主李吉成福建漳州人士產雜貨

◎協隆發 號主蔡清音福建思明人士產雜貨

◎協同發 號主蔡清音福建思明人粟商及洋酒

◎邱概慷 閩海澄人洋雜貨布疋

◎仁濟堂 號主徐振全福建永定人中國藥材兼

醫士

◎大川 號主曾潘笑女士福建同安人粟商及土產雜貨

◎怡順 號主盧怡和閩永定人雜貨

◎新蘭美 號主江竹如福建永定人洋雜貨及製

造糕餅

◎振發 號主郭永利司理吳香圃福建同安人土產及粟商雜貨

◎廣華 號主顏華潤廣東台山人製造皮鞋

◎郭惟煥 福建同安人各色洋布

◎聯昌公司 經理蔡深澤閩思明人猪碼

◎蘇坤淋 福建永定人飯店

◎萬發 號主李林亨籍貫同上洋雜貨

◎馬煥章 雲南大理人麵館加啡

◎鴻興 號主鍾琦生廣東梅縣人糯渣酒廊

◎廖見才 廣東人麵店加啡

◎廣瑞隆 號主陳琪瑞廣東台山人木廠

◎同成 號主黎聯勝廣東新會人麵館

▲物產

(一) 粟 每年約出四百萬桶。(每桶五十磅)

(二) 各色豆 每年約出十萬桶

(三) 魚 極多。每年政府收入魚稅多至二十二萬盾

(四) 菸葉 每年所出約值十萬盾

(六) 蔗 每年所出約值十萬盾

▲備考 中國人本埠山芭各約百餘人。內僑生約百餘人。內中約四十人解中國語言文字。中緬感情甚好。華人商况亦佳。

實牙枝(SAGAGYI)

▲克明學校 校舍為建德公司地址

Khok Beng Chinese School, Sagayyi.

高等班男學生 六人

國民班男學生 廿二人

國民班女學生 二人

共計 三十人

現行新學制 國語國音合同教授

總理 陳君着

校長 張古愚

教員 陳適民 福建惠安人 惠安縣立中學畢業

財政 楊必應

校董 楊宗挺 王文傳 楊文貫

新成興 楊金鑾 蔡文山等廿人

△經費 每年開支二千二百餘盾。收入有豆

· 菸葉· 土油· 粟· 等捐款約二千餘盾。

△工商類

●楊悌蟾 (卜間內) 福建南安人 洋雜貨

●簡石頭 (卜間內) 福建永定人 各種布疋

●張古愚 福建思明人 系及土產雜貨

◎振成 號主楊文貫 福建南安人 土產雜貨

◎振隆 號主陳君着 福建思明人 土產雜貨布

正洋紗

●福興兄弟公司 經理楊必應 福建南安人 土產

雜貨布疋洋紗

◎王文傳 福建晉江人 土產雜貨

◎德興 號主蔡文山 籍貫同上 土產雜貨

◎新成興 經理黃則牆 福建晉江人 粟商及土產

雜貨

◎合隆 經理王文傳 籍貫同上 當店

◎和興 經理馬慶 廣東梅縣人 糯渣酒廊

●亞表埠 (AHPYAUK)

△俊德學校 校舍自置

Choon Taik Chinese School, Ahpyauk, Village

興實塔轄 (Henzda Dist.)

國民班 男學生 十四人

女學生 六人

現行舊學制 國語閩音合同教授

正總理 楊德肴

副總理 黃泉興

教員 陳靜山 閩龍溪人 福建第二師範

四年肄業 生前任南靖水潮萃英學

校緬甸坦直箇華南學校教員

財政 楊集利

校董 吳豔瓦 楊世日 謝源美

戴朝成 郭全執 等十餘人

▲經費 每年開支一千六百餘盾。收入一千

二百餘盾。均校董月捐。

▲工商類

◎福源記 號主楊世日 福建南安人 土產雜貨

◎成春 號主吳豔瓦 籍貫營業同上

◎源美 號主謝士維 福建晉江人 土產雜貨

◎懷美 號主謝才燦 籍貫營業同上

◎泉興 號主黃奕味 福建南安人 營業同上

◎集利兄弟公司 經理楊德肴 籍貫同上 土產雜貨

貨布正洋紗

◎郭全執 福建龍溪人 製造金器

◎亞生 經理管洪生 廣東梅縣人 糯渣酒廊

◎和興 經理李洪 廣東開平人 當店

◎振春 號主林啓華 福建永定人 製造糕餅及

代售中西藥品

◎漳源 號主康守萬 福建龍溪人 土產雜貨

▲備考 該埠出產有大白豆·紅豆·落花牛

及粟

●瑞東茂 (Shwedamghmaw)

▲工商類

◎義和成 經理杜清世 廣東台山人 各色布正

◎同益 經理伍球 廣東台山人 當舖

◎源盛 經理丘亞民 廣東梅縣人 糯渣酒廊

◎孫起生 福建同安人 土產雜貨

◎協和 號主林君思 福建龍溪人 土產雜貨

◎新順發 號主蘇知內 福建同安人 營業同上

◎陳亞諸 福建思明人 土產雜貨

◎永振棧 號主陳聰明 福建同安人 土產雜貨

◎永振隆 號主陳欣喜 福建同安人 營業同上

◎永德興 號主陳其慣 籍貫營業同上

◎協隆米廠 號主林隆枝 福建思明人 機器火較

◎協榮米廠 號主林德榮 福建思明人 機器火較

◎三益公司 經理林杜莊廣東新會人製造木器

◎陳秀記 號主陳 秀廣東台山人製造木器

◎華記 號主伍 華廣東台山人麵店

◎廣益茂 號主林 進廣東新會人製造木器

△物產

(一)粟 極多

(二)番椒極多

(三)各色豆 馬把·綠豆·把倫均有·

△備考 華僑人數·本埠四十餘人·山芭十餘人·土生二十餘人·多解中國語言文字

·華緬感情近日漸惡·華僑商况平常·同僑間感情甚好·華僑商業智識·近年稍有

進步·民國八年曾辦有中興學校·學生有三十餘人之多·而於去年十月停辦·

又此地交通甚不便·每禮拜只有船兩次·冬季十三小時至仰光·春季則須十八小時

方可至仰·

毛手比埠 (MAUBIN)

華僑實錄 (第壹回) 緬甸之部 毛手比

△工商類

●博愛堂 號主池菊尹廣東梅縣人中國藥材

●同益 號主李神安廣州人洋雜貨

●成昌 號主池伯我廣東梅縣人糯渣酒廊

●大成 號主趙士廣東台山人土產雜貨及洋雜貨

洋雜貨

◎同和 號主曾岩生福建海澄人當店

●榮隆 號主曾乾元福建海澄人土產雜貨洋雜貨洋酒

雜貨洋酒

◎郭俊德 福建人田地錢業

●廣利 號主梁斗輝廣東台山人中國雜貨

●福振成 號主張姓福州人中國雜貨

●華坤 號主張姓福州人加啡洋雜貨

◎萬泰 號主葉牛廷廣東梅縣人土產雜貨及

粟商

◎成興 號主鄭毛蟹福建思明人製造糕餅

●蓮茂 號主李蓮海福建海澄人洋雜貨

△物產

(一) 穀 每年出產約百萬桶以上

(二) 檳榔 每年約出二萬緬斤。每斤一盾二三安。

盾二三安。

(三) 豆 各種極多

▲備考 此埠華僑商業平常。智識亦無進步

• 華僑人數本埠約白餘人。山色約五百人

• 內土生本埠約四十餘人。少數解本國語言文字。華緬感情平常。華僑黨派意見甚多。

又該埠有中華學校一所。校舍甚好。學生亦三十餘人之多。惟其成績。則不得而知。故不另錄。而附記於此。

藝禮埠 (VELEGALE)

距毛吁比僅兩點鐘汽車 (Maubin District)

▲中華會館

正總理 陳文趕

副總理 吳雲溪

財政 陳文宿

會員 七十餘人

▲經費 每年開支一千五百盾。收入七百餘盾。

盾。

▲工商類

◎永豐發 號主陳文宿福建同安人米廠

◎新合興 號主吳天願福建江晉人製糕餅

◎長發 號主陳文慶福建同安人雜貨

◎德勝 號主池亮廷廣東梅縣人酒廊

◎豐美 號主王懷樓福建同安人雜貨

◎新成發 號主陳文趕閩同安人穀商及酒廊

◎源泉興 號主蔡保全閩南安人雜貨

◎華南 號主陳欽執福建晉江人洋雜貨

◎永成美 號主陳神託福建同安人雜貨

◎寶源 廣東人當店

◎新泉益 號主吳天借閩晉江人雜貨

◎泉義發 號主吳雲漢閩晉江人雜貨

◎新振發 號主黃振義閩同安人雜貨



▲備考 該埠產穀及落花生甚多。全埠華僑約七十餘人。僑生約二十人。其中通華文華語者少數。

●昔羌(SITCHAUNG)

爲毛叶比轄相距僅三小時火船

▲工商類

●蘇西善 福建海澄人洋雜貨各色布疋

●程炳堯 福建晉江人土產雜貨各色布疋

●蘇蕃薯 福建漳州人土產雜貨各色布疋及洋雜貨

◎陳二節 福建同安人粟商及土產雜貨

▲備考 此外有當舖·洋酒廊·糯渣酒廊各一間·華僑約三十餘人·前有振育學校·

開辦四年·現已停辦·

●望瀨(MONYWA)

▲光華學校

國民班 男學生 二十餘人
女學生 十餘人

共計三十餘人

現行舊學制 國語閩音合同教授

正總理 張永宏 福建同安人

副總理 陳亞庚 福建思明人

校長 林景福 福建惠安人

教員 鄭梯雲 福建詔安人 詔安師範學校畢業

財政 永安美號

▲經費 每年開支約三千盾左右·收入爲抽牛碼之款項·每年可得三千盾左右·又有基本金二萬餘盾經營實業·此外有時尙各貨之捐款·

▲工商類

●連通公司 (港乾街)號主仰光連安公司經理

●蔡禮占 福建南安人各色雜貨及土產

●益華號 (唐人街)號主蔡禮占 福建南安人雜貨及土產

◎永聯安 (同上)號主仰光永安美經理張松

軒福建思明人士產雜貨

●福安號 (牙家街)號主林景福閩惠安人各種

土產及雜貨兼代理B.O.C.煤油

●隆美號 (港乾街)號主陳亞庚福建思明人士

產雜貨

●協隆號 (唐人街)號主張永鴻福建同安人士

產雜貨

●瑞隆號 (同上)號主仰光瑞隆號正經理林

再坤副經理陳得勝福建思明人士產雜貨

●裕興棧 (同上)號主仰光裕興隆經理陳金

盡福建同安人士產雜貨

●東美號 (同上)號主仰光東美號經理王天

知福建金門人士產雜貨

●石復到 (同上)福建思明人士產雜貨

●明育生 (同上)雲南騰衝人士產雜貨

●蔡興福 四川建昌人麵店

●尹承天 雲南騰衝人麵店

●廣志利 (街市街)號主李立志廣東新會人中

西雜貨

●利慶和 (同上)號主李月成廣東台山人華

洋雜貨

●廣益 (牙家街)號主李安先廣東台山人各

色酒

●安利隆 (港乾街)號主李安先廣東台山人機

器木較

●信利當 (同上)號主李閩來廣東台山人

●李閩來 (街市街)粵台山人中西裁縫店

●葉祥記 (同上)粵梅縣人中西裁縫店

●王海興 (同上)粵梅縣人中西裁縫店

●福餘號 (同上)號主陳煌官閩侯人華洋雜

貨及加啡茶

●李疇 (車站街)廣東新會人糯渣酒廊

●王金敦 (牙家街)福建南安人糖枋及土雜

▲社團類

▲中華工黨 黨所望瀨埠榕樹街

正幹事 李立志

副幹事 廖榮舉

財政 杜景全

正評議 張祥軒

副評議 林再昆

正交際 石復到

副交際 陳水清

黨務 陳棋棍

文牘 徐水晚

書記 王金敦

庶務 陳大樹

黨員 共約一百二十人

△經費 基本金四千餘盾。每年生息。及月

捐約有一千盾。成立已四年。每年開費約

五六百盾。

△廣東公司 望瀨埠街市街

總理 李閩來

會員 二十餘人

△經費 原有公司房屋一間。價值萬盾。無

基本金及會員月捐。經費由粵僑商店共相

負担。每年開銷七八百盾。

△福建公司 望瀨埠牙家街

正總理 張永鴻

副總理 陳亞庚

財政 永聯安號

會員 約百卅人

△經費 與該埠光華學校合併開支

△物產 在本埠所有之土產。皆運銷仰光而

輸入外國。至每年之價格則變遷無常。下

所記者。均平常最普通之價格也。

(一) 小麥 每桶七十磅每桶現行三百八十

盾年產五萬桶左右

(二) 真珠豆 每桶七十二磅每百桶現行三百

五十盾年產萬餘桶

(三) 腐豆 (一名黃豆) 每桶七十二磅每百桶現

行價三百餘盾出產不多

(四) 烏綠荳 每桶七十二磅每百桶現行二百



二十盾年產萬餘桶

十盾年產十五萬桶

(五) 烏荳 (即馬把) 每桶七十二磅每百桶現

(十四) 白黍 每桶現行六十二磅每百桶二百一

行三百六十盾年產三萬餘桶

十盾至二百二十盾每年產數約二十萬桶

(六) 青綠荳 每桶七十二磅價格無一定之標

(十五) 粟 每桶四十六磅每百桶現行一百四十

準年產甚少

盾多由他埠輸入年產五十萬桶

(七) 大荳 每桶六十九磅現行三百六十盾年

(十六) 黃蠟 (藥料) 每担三百餘盾

產萬餘桶

(十七) 水藤 (製器具者) 價格升降無常

(八) 菓荳 每桶七十二磅每百桶現行二百八十

(十八) 花生 油每担八十盾左右出產大宗

盾年產二萬餘桶

(十九) 蕨油 (食料) 每担價百盾出產中等

(九) 竹荳 每桶七十二磅每百桶現行二百盾左

(二十) 早葱 一名葱頭 (食品) 每担價十餘盾

右出產甚少

出產大宗

(十) 柳荳 每桶七十二磅每百桶現行三百六

(廿一) 大油麻 (榨油) 每桶五十四磅價五百餘

十盾年產二萬桶

盾出產中等

(十一) 紅花荳 每桶六十九磅每百桶現行二百

(廿二) 小油麻 (榨油) 每桶五十四磅出產中

三十盾至二百四十 年產二萬桶

等

(十二) 白花荳 每桶六十九磅每百桶現行二百

(廿三) 花生荳 (食品) 每桶二十五磅每百桶

五十盾前年出產三十萬桶本年約五萬桶

一百七十盾出產中等

(十三) 馬荳 每桶八十五磅每百桶現行二百六

(廿四) 花生餅 (飼畜) 每担價八盾出產大宗

(廿五)麻餅 (飼畜) 每担價十三盾出產中等
(廿六)棉蒲 (紡織品) 每担價五十盾左右出產大宗

(廿七)樹糖 (食品) 每擔三十盾左右

(廿八)亞參 (食品) 每擔價十餘盾出產大宗

(廿九)兒茶 (染料) 種類多價格不同由四十盾至百盾出產大宗

(三十)磁土 (可製磁器) 每擔價六十餘盾

(卅一)黃黍 一名玉蜀黍 (飼畜) 每桶五十二磅價每百桶一百八十盾出產平常

(卅二)枳梗 (顏料) 每擔價銀二百餘盾出產甚少

(卅三)檜木 可以供製器具及蓋房屋之用產額極多

(卅四)冬蜜 (藥料食品) 出產甚少

▲備考 本埠演粵閩諸華僑共有三百人。閩人居大多數。粵人次之。感情均好。而與緬人之感情亦極融洽。全埠華僑。多數通

華僑實業 (第壹回) 緬甸之部 望瀨

▲附近望瀨各埠

●強午埠 (CHAUNGU)

●楊大國 經理楊小琴雲南騰衝人司庫楊小明

華洋雜貨及土產

●怡盛昌 號主怡盛祥經理張友彝司庫李濟春雲南騰衝人華洋雜貨

●緬務埠 (MYINMU)

●永濟興 號主寸尊熙雲南騰衝人華洋雜貨

●陳茂涵 籍貫同上雜貨

●張成相 籍貫同上米商

●永濟興 股東寸尊仲寸尊熙寸子上籍貫同上木廠

▲緬務物產如左

豆·棉花·芝麻·花生·等均多

▲強午物產如左

豆·麥·棉花·芝麻·猪·等均多

△墾達 (Kin D₃) 亦近望瀨物產如左

赤穀·竹·木·籐·篾·枳梗·象牙·鹿角·水皮·黃皮·牛角·黃蠟·等均多·

●木各具 PAKOKKU)

△育華學校

高等班男學生 四人

國民班男學生 共廿五人
女學生

共計 二十九人

現行舊學制 國語閩音合同教授

正總理 葉天來

副總理 陳錦標

正校長 陳頗允

副校長 陳清蓄 以上均福建思明人

教員 王芳園 福建安溪人 福建省立法

政學校附設中學畢業

財政 陳頗允 福建思明人

林萬註 福建同安人

△經費 由愛羣社擔負·每年約費四千盾之譜·愛羣社經費則由土產牛車抽收·

△愛羣社 木各具埠力正街

宗旨為聯絡感情固結團體

正總理 葉天來 福建思明人

副總理 陳錦標 福建思明人

正財政 陳頗允 福建思明人

副財政 林萬註 福建同安人

陳中興 福建思明人

正議長 林學興

副議長 杜子纓

交際 徐金廷

會 員 共二百餘人

△經費 會所附設有華學校·經費由本埠和抽之土產而得·以所收入者概作常年開支

·又有基本金五千餘盾生息·

△工商類

◎永合發 經理陳頗允福建思明人士產雜貨代
理鷄標土油及各種蠟燭

◎成通兄弟公司 號主陳長興福建同安人士產
雜貨

◎合益號 號主葉天來福建思明人士產雜貨及
代理BOO土油各色電油 灼

◎聯德棧 號主仰光聯德號經理林學興福建思
明人士產

◎永志成 號主仰光永成通號經理林萬註福建
思明人士產

◎蓮 益 號主仰光蓮華經理曾金梭福建同安
人士產

◎恆 春 號主陳培綿福建同安人士產

◎吉隆號 號主陳清蓄福建思明人士產

◎永發成 號主仰光永發成經理張玉拋福建思
明人士產

◎聯 泰 號主葉宗柱福建思明人士產雜貨

◎致 和 號主仰光致益號經理徐天賞福建思

明人士產雜貨

◎進 益 號主張文良福建思明人士產雜貨

●禎 祥 號主張起賀福建同安人各色餅料華

洋雜貨

●福德春 號主許和元福建閩侯人洋雜貨及加

啡茶

●協 益 號主林維水福建閩侯人華洋雜貨及

加啡茶

●林益致 福建閩侯人華洋雜貨及加啡茶

◎鄭梧桐 福建思明人茶商

◎慶 隆 號主葉天來籍貫同上土產雜貨

◎陳錦標 福建思明人花生榨油機器廠

◎徐天賞 籍貫同上餅料

◎曹亞相 廣東台山人木商及雅片碼酒碼土產

雜貨

◎曹北強 廣東台山人土產及餉碼業

●曹森均 廣東台山人華洋雜貨

◎曹 貞 廣東台山人木廠

◎梅干盛 廣東台山人木商及糟渣酒廠

●釧本靜 雲南騰越人洋雜貨鐵器及磁器

●陳善耀 籍貫營業同上

◎楊運和 籍貫同上麵店

◎楊煜成 籍貫同上麵店

▲物 產

木各具之土產・推亞叁・樹糖・花生豆爲

大宗・惟本年之亞叁則大失收・外並記其

各項出產如左

(一) 玉黍蜀葉烟枝料 每擔七十盾至一百三十盾大宗

(二) 白糖丸樹糖食品 每擔四十五盾大宗

(四) 準禮椒干食品 每擔五十三盾大宗

(五) 準補老椒干食品 每擔五十盾大宗

(六) 牛角 水角每擔三十盾左右產額甚少

(七) 牛皮 赤皮每乾料一擔一百五十盾至一百八十盾水皮大領一百盾小領七十盾產額甚多

(八) 麻餅 飼畜肥料每擔十四盾產額中等

(九) 麻油 食品每擔一百二十盾產額中等

(十) 白麻 榨油每桶九十二磅每百桶六百三十盾產額中等

(十一) 赤麻 每桶五十二磅每百桶七百盾左右產額中等

(十二) 烟葉 製烟枝料每擔十七盾至七十盾產額甚多

(十三) 花生餅 飼畜及肥料用每擔九盾大宗

(十四) 花生油 食油每擔七十五盾甚多

(十五) 樹糖 亦名烏糖丸食品每擔二十七盾至三十五盾甚多

(十六) 蠟 藥料用黃蠟每擔二百盾白蠟二百四十盾出產甚多

(十七) 梗枳染料 每担現行一百五十盾至二百七十盾

(十八) 磁土 可製磁器每担價五十盾出產甚少

(十九) 亞叁 食品每担價三十盾至三十六盾價

值不同

(二十) 兒茶 染料每擔七十五盾至八十盾烏條

五十盾出產大宗

(廿一) 紅黍 出產甚少

(廿二) 黃黍 即玉蜀黍食品及飼畜每桶六十磅

每百桶一百六十盾出產中等

(廿三) 白黍 食品及飼畜每桶 十二磅每百桶

價二百盾出產大宗

(廿四) 小麥 每桶七十四磅每百桶二百八十盾

出產中等

(廿五) 粉綠荳 食品出產甚少

(廿六) 油綠荳 食品出產甚少

(廿七) 馬黃豆 食品每桶六十八磅每百桶二百

七十盾出產大宗

(廿八) 青綠荳 食品出產甚少

(廿九) 腐豆 食品出產甚少

(三十) 把卑札荳 食品每桶七十二磅每百桶二

百四十盾出產不多

(卅一) 草豆 即把倫食品每桶七十二磅紅的每

百桶四百盾白的三百二十盾額產甚少

(卅二) 真珠豆 食品每桶七十二磅每百桶四百

盾產額少

(卅三) 菓荳 食品每桶七十四磅每百桶二百三

十盾產額甚多

(卅四) 大荳 食品每桶七十磅每百桶三百八十

盾產額中等

(卅五) 烏綠荳 食品產額甚少

(卅六) 荳綠 食品

(卅七) 白花荳 品食每桶七十磅每百桶二百七

十五盾產額中等

(卅八) 紅花荳 食品每桶七十磅每百桶二百六

十盾產額中等

(卅九) 花生豆 食品及榨油每桶三十九磅每百

桶一百二十五盾產額甚多

(四十) 雙庄兒茶 每擔四十三盾四方庄每擔四

十七盾至五十盾

▲備考 全埠華僑共二百餘人。閩人居多。感情均好。華感緬情則不甚融洽。以本地之土人凶惡。時有故意毆打路人者。至近年來且多辱及華人舉動。全埠華僑大都能通中國文字。埠中各種人之商業。以華人最發達。

●木各具屬倪直叫 (YESAGYO)

▲益華公司

性質為合羣互助

正總理 曾根旺 福建惠安人

副總理 吳文棍 福建同安人

財政 吳大帽 福建同安人

會員 共十餘人

▲經費 由利買本地之土產利益充之。每年開支無定數。

▲工商類

◎福隆號 號主仰光福隆號經理曾根旺福建惠安人土產及紗料

◎永聯發 號主仰光新永聯號經理吳大帽福建同安人土產

◎義隆號 號主仰光義隆號經理吳文棍福建同安人土產

◎聯德棧 號主仰光聯德號經理張文星書記葉春煥福建同安人土產

◎福源棧 號主仰光福源號經理曾闊嘴福建惠安人土產

◎泉昌號 號主仰光成昌號經理未詳土產

◎順安 號主仰光崇安號經理吳文勇福建同安人土產

◎勝春和 號主仰光勝春和號經理陳國題福建思明人土產

◎巖興號 號主仰光協泰昌號經理倪世烈閩龍岩人土產雜貨

◎源成發 號主木各具永發成號經理陳文圃福建思明人土產

▲物產

在上緬甸之樹糖。以此埠者最美，且爲出口大宗。至下列各種土產之價目，略與木各具埠相同。

小麥·花生豆·準禮椒·烏糖丸·白糖丸
白黍豆·馬荳·烏荳·青綠荳·烏綠荳·
菓荳·白花荳·紅花荳·亞叁·

▲備考 此埠閩粵演華僑共五十餘人。以閩人爲多。滇人最少。感情頗好。華緬感情平常。

貓字 (MYAUNGGOO)

▲學校及社團類

▲振華學校 校址唐人街

高等班學生 六人

國民班 男學生 十二人
女學生 十二人

現行舊學制閩音國語合同教授

正總理 邵樹日

副總理 雷永鮑

正校長 蔡壽光

副校長 呂清池

教員 鄭藩周

業

財政 李大位

校董 共二十餘人

▲該校自置校舍一間。約值萬盾。每年開支約二千盾左右。常年經費多由和本埠之土產及商家月捐。

▲振文社 貓字埠中街

性質爲聯絡感情堅固團體

正總理 邵樹日

副總理 雷永鮑

財政 李大位

會員 共百餘人

▲經費 年捐每人三盾。入會金五盾。所有

基金完全充本埠振華學校之經費。

▲工商類



◎振甸 (港乾街) 號主蔡壽光福建思明人士產

◎長發 (唐人街) 號主仰光長茂號經理李
大位福建海澄人士產

◎怡泰 (同上) 號主邵樹日福建同安人士產

◎邵天祝 (市場街) 福建同安人士產兼雜貨
米商

◎陳天生(同上) 福建同安人餅料

◎協和春公司 (同上) 經理陳有吉閩思明人士
華洋雜貨及加啡

◎建成號 (同上) 號主呂清池閩思明人士
產雜貨

◎新永聯 (同上) 號主仰光新永聯號經理
邵樹日福建同安人士產雜貨及米商

◎益興 (同上) 號主蕭羽仁閩思明人士
貨代理BOC土油及各色蠟燭

啡茶
◎信昌號 (中街) 號主雷永鮑福建南安人士
產雜貨
◎甄顯松 廣東台山人 壘藝酒廊
▲物產
本埠之土產。以花生荳(每年約出四十萬
桶)亞參爲大宗。故花生油及花生餅(肥
料及飼畜)之出產亦甚大。
其次麻餅。麻油。烏麻。白麻。烏樹糖。
白樹糖。葱頭。兒茶。把卑札豆。等亦多
產之。
又貓埠有鋸柴機器廠二座。係緬人所開。
又有花生榨油之機器廠二座。緬人印人各
一。其營業均極發達。
▲備考 本埠有華僑五十餘人。感情極好。
意見融洽。對於公益事均極熱心。與緬人
之感情亦好。往來十分親密。全埠華僑。
多能通中國文字。及明白事理。

●貓字屬密柿埠 (MYITCHE)

▲醒和社

性質為固結團體聯絡感情

正總理 李明達

副總理 傅定三

財政 林清根

會員 三十餘人

▲經費 每年開支無定數·已成立八年·無

月捐·有年捐·每人三盾·

▲工商類

◎福和 號主徐瓊樹福建思明人士產雜貨

◎德興 號主林清根福建海澄人士產雜貨

◎成茂 號主仰光福茂經理李明達籍貫同上

土產雜貨

◎林清沛 福建思明人士產雜貨

◎盧嘉裕 福建思明人士產

◎李知母 (市場內)福建海澄人布疋商

◎景泰 號主仰光怡泰號經理杜咸雅福建同

安人士產

◎怡和棧 號主仰光怡和號經理傅定三福建思

明人士產

◎林怡水 福建閩侯人華洋雜貨及加啡茶

◎邵培寬 福建同安人麵鋪

▲物產

以大豆為大宗·次則竹豆(把倫)紅花豆·

馬豆·馬把豆·菓豆·棉蒲等·至亞參·

白糖·烏糖·花生餅·花生油·花生豆·

青綠豆·白花荳等·均少數·

此外又有枳梗·小麥·紅黍·黃黍葉捲烟

料及黃黍等·均小宗·又烟枝柴(烟枝料)

亦產額甚多·每百桶上等二百盾·下等一

百五十盾·根渺烟葉(烟枝料)每百斤上庄

七十五·中等五十盾·下庄二十五盾·其

產額亦甚多·外準補老椒亦產之·

▲備考 全埠華僑卅餘人·感情甚好·然與

緬人則感情極惡·故近年來多排華之舉動

• 多數華僑不通中國文字。

●貓字屬勝具埠 (SINGU)

▲福和公司

性質為固結團體

會員約二十餘人。不舉職員。會中事係由

會員輪流辦理。有基本金八九千盾。成立

已四年。會所係自己建置。

▲工商類

◎坤茂 號主仰光福茂號經理李水連福建海

澄人土產雜貨

◎永聯通棧 號主仰光新永聯號經理邱金邦福

建思明人土產雜貨

◎長興 號主仰光長茂號經理李景興福建海

澄人土產雜貨

●昭昭公司 經理曾金水福建思明人雜貨

●合和春 福建閩侯人洋雜貨及咖啡茶

▲物產

本埠之土產。以花生豆及白麻為出產大宗

• 其他之小宗者如左。

烏樹糖。亞叁。麻餅。麻油。烏麻。花生

餅。花生油等。

▲備考 本埠華僑共有二十人左右。甚為和

氣。與緬人感情亦好。

●新彪遵 (SINBYUGYUN)

▲學校社團類

▲維新學校 校址唐街

高等班男學生 八人

國民班男學生 廿餘人

女學生 五人

共計 約四十人

現行新學制 國語閩音合同教授

正總理 陳文報

副總理 蘇粵綢

正校長 黃文續

副校長 馬清安

教員 未定

正財政 陳明順

副財政 鐘宗廟

▲經費 由全埠華商合力負擔。無基本金。

▲中華會館 會所警察街

幹事 蘇粵綢 福建同安人

陳朝陽 福建同安人

楊明錦 雲南騰越人

廣發號 廣東人

正財政 陳明順 福建同安人

副財政 鐘宗廟 福建思明人

會員 共廿餘人

▲經費 與本埠維新學校合并開支

▲工商類

▲下列各商號均在該埠唐人街

◎怡榮 號主陳文報福建思明人土產

◎新怡泰 號主雷榮甫經理雷新政福建南安人

土產雜貨

◎興隆 號主蘇坤盛福建同安人土產及布疋

紗料

◎聯益 號主蘇有綿福建南靖人土產雜貨

◎萬興隆 號主仰光萬興隆號經理陳清恭福建同安人土產雜貨

◎德豐公司 股東陳朝陽福建思明人黃世哲福建南安人曾仁和閩海澄人土產雜貨

◎萬泰 號主仰光泰號經理蘇參件福建同安人土產

◎建成興 號主高有正福建同安人代理BOC土油各色蠟燭

◎同興 號主仰光新建興號經理蘇粵綢福建同安人紗布

◎永茂 號主仰光永茂號經理陳明順福建同安人土產雜貨

◎漳珍 號主嚴遙泉福建龍溪人餅料商

◎張仕進 號主廣東人當店

▲下各列商號均在該埠市場街

◎萬茂 號主李水流福建海澄人土產雜貨

◎萬茂 號主李水流福建海澄人土產雜貨

●隆茂 號主仰光隆記經理馬清安籍貫同上
華洋雜貨

◎永吉美 號主陳德餘福建同安人土產雜貨

●振興美 號主蘇有鎮福建同安人華洋雜貨

◎宜興 號主鐘榮福建思明人餅食店

●名興祥 號主楊啓秀雲南騰越人洋雜貨

◎廣發公司 (北街) 經理梅花號廣東台山人坦

藝水廊

◎楊成林 雲南騰越人麵店

◎高扶道 福建同安人麵店

●銳利生 號主三人公司經理李存銳雲南騰衝

人洋雜貨

▲物產

大宗者為粟。小麥。大豆。兒茶。捲烟葉
料。渤力椒。麻油。麻餅。麻油。白麻。
黃黍。白黍。馬荳。菓荳。馬把豆。小宗
者為綠豆。把卑札荳。竹豆(把倫)腐荳。
真珠豆。白花荳。紅花荳。磁泥土。棉花

●葱頭。亞叁。枳梗等。

又產赤牛皮。水牛皮。黃蠟。及鹿茸(每

對三十盾左右以至四十盾。犀角(每緬斤

一千盾)但產額均少。

▲備考 本埠之土產既如上述。以粟。兒茶

。與各色荳為大宗。但因限於交通之不便

(市場距碼頭五英里)故華商多只業聚。

全埠粵閩滇華僑共約一百二十餘人。各界

感情平常。而與緬人之感情極好。華人過

半數皆通中國文字。商况甚佳。比外人尤

為發達。

●勿外(MAGWE)

▲建文學校 校址唐人街

高等班 男學生 七人
女學生 四人

國民班 男學生 十三人
女學生 七人

現行舊學制 國語閩音合同教授

正總理 郭玉璞

副總理 陳細約

正校長 陳錦璧

副校長 龔水竹

教員 方霖 閩詔安人師範畢業

財政 林火炎

▲經費 每年開支約二千餘盾·收入亦二千

餘盾·

▲工商類

▲以下各商號均在該埠唐人街

◎益美 號主陳細約閩同安人士產雜貨

◎蓮興 號主葉奄英籍貫營業同上

◎蓮發 號主仰光蓮發號經理龔水竹閩同安人士產雜貨

◎振記 號主仰光振源號經理林火炎閩同安人士產

◎永協興 號主仰光永協興號經理陳文萍閩同安人士產

安人士產

◎永安和 號主仰光永安裕號經理李上壇閩同安人士產雜貨

◎合德利 號主仰光集利號經理陳文萍福建同安人士產雜貨

◎永福安 號主陳錦璧福建同安人華洋雜貨

◎萬豐 號主黃清速閩同安人各種洋酒

◎裕昌隆 號主李紹倫廣東梅縣人當店

◎和昌隆 號主李紹倫廣東梅縣人中西靴鞋

◎永利公 號主楊本深雲南騰越人華洋雜貨

●協和成 號主林利求福建閩侯人華洋雜貨及

加啡茶

●福資軒 號主林直柳福建閩侯人華洋雜貨及

加啡茶

◎曹華三 廣東台山人包辦木工

◎譚亞周 廣東台山人包辦木工

◎楊奄受 雲南騰越人麵舖

◎馬雲泰 雲南人麵舖

◎和美 號主林樹澤福建詔安人餅店

安人士產

▲物產

其最大宗者為花生荳。每年約產八十餘萬桶。每桶三十八磅。每百桶價約二百八十盾。次花生油。白麻。麻油等。出產亦多。至於烏麻。把卑扎荳。以及他之各種荳。則所產均少。

▲備考 全埠華僑共二百餘人。福建人居多。

。僑界間感情平常。與緬人之感情甚好。華人半數通文字。

●勿外轄密美燕 (MEGYAUNG YAI)

◎李安樟 福建南安人土產

●蔡金土 福建南安人雜貨

◎長美棧 號主仰光長茂經理李宏情籍貫同上土產

▲物產

其大宗者為麻油。花生油。生花荳。白麻。花生油餅。其小宗者為葱頭。麻餅。兒茶等。惟棉蒲則出產尙多。

●敏巫埠 (MINBU)

(勿外對面)

◎益宜茂 號主成 器福建同安人土產雜貨

◎蓮茂 號主仰光蓮茂號經理龔玉釵福建思

明人士產雜貨

◎萬源隆 號主仰光萬興隆號經理陳姓籍貫營

業同上

◎長盛 號主楊椅專籍貫營業同上

▲物產

以粟為最大宗。次則根渺菸葉。準禮椒。紅虎荳。白虎荳。花生荳。兒茶。等出產亦多。

●倒宮轄敏納埠 (MINHLA) Thayetmyo

(近勿外埠)

●錦和 號主陳蛟龍福建同安人雜貨

●新慶春 號主傅子成福建南安人洋雜貨及加

啡茶

▲物產

以兒茶·棉蒲·白麻為大宗·其他如花生及各種荳亦少產之·

仁安羌 (YENANGYAUNG)

▲仁安學校

Yek Ann Chinese School, Yenangyaung

高等班 男學生 一人
女學生 三人

國民班 男學生 廿六人
女學生 六人

高級用新學制 國民班用舊學制

正總理 宋時禧

副總理 陳神宗

正校長 楊昭為

副校長 郭知情

教員 林逢源

畢業曾任崇道學校校長崇德學校

主任教員

▲經費 每年開支三千餘盾·由和各碼條及

及諸商號抽上落各貨捐充之·

▲廣東公司

正總理 曹南杰 廣東台山人

副總理 張瑞龍 廣東開平人

財政 陳彩德 廣東台山人

會 員 約百餘人

▲自置會所一座·約值萬餘盾·無基本金·經

費每年開支千餘盾·此款全由會員臨時捐

助·

▲工商類

▲以下各商號均在該埠之市場街

◎和美 號主仰光集發號經理楊昭為福建海

澄人書記鄭子文福建同安人土產雜貨

◎永茂生 號主仰光永茂號經理陳神宗福建同

安人土產雜貨

◎永安裕 仰光永安裕號經理陳和尙福建同安

人土產雜貨

◎聯美 號主吳春生籍貫營業同上

◎源裕 號主雷綿鵬福建南安人土產雜貨

◎金泉發 號主白文牛福建安溪人華洋雜貨

◎李存銳 滇省騰越人麵舖

◎合盛 號主戴文角福建海澄人餅料商

◎福東成 號主林榮春福建閩侯人華洋雜貨及

加啡茶

◎福和昌 號主林德海福建閩侯人華洋雜貨及

加啡茶

◎福同興 號主林奕五福建閩侯人各色餅料及

汽水商

◎伍驥當 號主伍享民廣東台山人當店

◎合利隆 號主宋時禧廣東鶴山人華洋雜貨及

麵舖

◎廣利 號主譚三才籍貫營業同上

◎逢源 號主曹南杰廣東台山人包辦本埠各

石油公司木工

石油公司木工

◎林玉麟 廣東新會人雜貨及加啡茶

◎曹勝 號主廣東台山人中國雜貨及麵舖

◎德杰公司 號主陳彩德經理陳錦煥廣東台山人當舖及坦藝水廊

◎集利棧 仰光集利號經理郭知情福建同安土

產及穀商

◎福和成 (瑞陣光街) 號主程奕如福建閩侯人

華洋雜貨及加啡茶

◎陳文良 福建思明人石油礦業

有自置石油礦廠七八所。其半英人設汽機代

行開採。所得利益。雙方平分。此外有不用

汽機專用工人吸取者數所。其費雖較多。而

所得利亦多。

◎蘇天眷 福建同安人石油礦業

有自置石油礦廠十餘所。其營業之法。與陳

文良君同

◎劉國賢 滇省永平人麵舖

●楊本蕊 雲南騰衝人石油礦業

▲物產

以花生油烟葉·紅虎荳·白花荳·粟·花生·葱頭·準補椒·準禮椒等為大宗·次則大豆·馬豆·菓豆·黃黍葉·黃黍(玉蜀黍)·麻油·白麻等亦多·再次麻餅·樹糖·各種豆均產之·然甚少也·

又產馬甚多·每匹一百盾起至數百盾不等

▲備考 該地粵滇閩華僑共四百餘人·粵人居多數·多為包辦各石油公司之木工·各界感情均好·與緬人感情亦好·

●仁安羌土油廠記略

該地除上述之物產外·又有土油(即煤油)為全緬第一大宗物產·其營此業之工廠·首推英國B.O.C.公司·該廠置有採油之大機器廠·並安設有最長之大鐵管·所採之油·即由此鐵管中直運注於仰光·聞此公司每年獲利約數百萬之

鉅·次為B.O.C.公司·次為B.P.P.O.公司·又

次為B.P.C.公司·均係英人·其營業均大·又

次為M.O.C.公司(印人所有)·V.O.C.公司(英人

所有在敏建轄之下把社(Pokepa)·E.D.S.公司(

英人所有)·M.K.O.C.公司·S.O.C.公司(均緬人所

有)·E.B.O.公司(在勿外轄直悅謬英人有所)以

上公各司均有大機廠規模營業均甚大·至華人

所有者為林振宗石油廠·亦置有大機器及油井

卅餘所·統計此種石油鑛井·有四千餘所·除

上述各大公司用機器採掘外·尚有緬人用土法

人工開採·然所獲甚微·不足道矣·

●仁安羌屬盾公埠(TWINGON)

◎鄧勝 廣東人麵鋪

◎伍祥 廣東人雜貨

◎伍驥當 號主伍應驥經理伍祥伍忠學廣東台

山人當店

◎德杰公司 號主陳彩德曹南杰廣東台山人坦

藝酒廊

◎高利 號主高官利廣東香山人承辦馬車材料及麵店

◎林杏 號主林春杏廣東新會人承辦建築洋式房屋

◎陳錦煥 (仁安羌轄養叻埠唐人街) 廣東台山當舖

●仁安羌轄叫挨埠 (KYUKYE)

◎興美號 號主仰光新合興經理楊有泮福建思明人士產雜貨

◎綿裕號 號主雷綿鵬福建南安人士產雜貨

◎永裕號 號主陳裕買福建泉州人士產雜貨

◎石天賜 福建思明人垣藝水廊

●實辰 (SALE)

◎興裕 號主仰光新合興經理陳連成福建同安人士產

◎萬裕隆 號主仰光萬興隆號經理蘇朝令福建同安人士產雜貨

◎永聯通 號主仰光新永聯號經理陳榮吉福建同安人士產雜貨

●蘇文裕 福建同安人代理B.O.C各色石油及承辦埃也佛利江所有汽船中應用之火柴

◎柯其來 福建同安人士產雜貨

●溪淵 (KAYAN)

▲學校社團類

▲養正學校

高班班男學生 五人

國民班男女學生 共五十人

現行新學制

正總理 陳盡忠

副總理 朱少初

正校長 林復禮

副校長 蔡屈伸

主任 嚴紀東 漳州第八中學校學生

教員 楊景完 漳州第二師範學生

財政 林復禮 王清水 陳盡忠

校董 陳大粒 林水賤 陳煥炳

△經費 每年開支五千五百盾·收入約六千

盾·爲該埠各碼條捐·

△中華會館

正會長 陳大粒

副會長 朱少初

財政 陳高目 林天送

會員 約八十人

△經費 每年開支五百餘盾·收入四百餘盾

△穎川公司

總理 陳盡忠

財政 永鑾記

會員 約三百人

△九龍堂

總理 林水賤

財政 錦豐號

會員 約二百八十人

△工商類

●永鑾記 號主陳盡忠福建同安人雜貨

○錦豐號 號主林水賤福建同安人土產雜貨及

穀商

○錦復興 號主林復禮福建同安人土產雜貨及

穀商

●永鑾福 號主陳高目福建同安人雜貨

○鶴隆號 號主陳大粒福建同安人養鴨廠

●新源發 號主林來和福建雲霄人雜貨柴廠

●協源隆 號主陳九君福建同安人雜貨

○裕源 號主李裕元廣東人當舖

○李裕元 廣東人糯渣酒廊

●朱少初 廣東人洋酒廊

●福盛源 號主黃永國福建同安人洋雜貨

●永瑞源 號主陳在元籍貫營業同上

●福振興 號主王道興籍貫營業同上

●華章 號主黃永桂籍貫營業同上

●新華 號主李紫照籍貫營業同上

●愛眾藥房 號主蔡屈伸福建晉江人藥材

▲備考 該埠出產以穀為大宗·華僑約千人

宋割 (THONGWA)

▲中華學校

高等班男女學生 共九人

國民班男女學生 共五十五人

正總理 尤世專

副總理 李聲文

正校長 尤世甚 以上均福建南安人

副校長 葉華生 福建安溪人

教員 楊水源 福建海澄人

楊贊修 福建海澄人

財政 尤福地 福建南安人

侯樹星 廣東人

陳玉鳳 福建安溪人

尤世場 尤傳亮 陳萬佛

林文涼

▲經費 每年開支五千盾·收入六千盾·

▲工商類

●順德 號主尤世專尤世場福建南安人雜貨

●德興 號主尤世專尤世場福建南安人米較

●永萬隆 號主陳文抄陳明善福建同安人雜貨

●順隆 號主尤世甚福建南安人雜貨

●泉益 號主陳萬佛福建安溪人粟商

●怡德 號主尤世賞福建南安人雜貨

●華生藥房 號主葉華生福建安溪人中西藥材

●瑞成 號主尤世怡福建南安人雜貨

◎萬和 號主丘嶺梅廣東人糯渣酒廊

●丘嶺梅 廣東人洋酒廊

●安興 號主黃傳溥廣東人當店

●福成 號主葉章惠福建閩侯人雜貨

●福泰德 號主卓肯妹福建閩侯人雜貨

●福振成 號主翁依蹄福建閩侯人雜貨

▲物產 以穀·及鴨蛋為大宗·華人約七八百人·

宋割叫坦 (KYAUKTAN)

▲中華學校

國民班 男學生 廿人
女學生 六人

現行新學制 國語教授

▲該校學董為高源君等

教員 王鍾仁 福建惠安人福建省立第

四師範學校肄業生

▲經費 每年開支一千五百盾·收入八百盾

為本埠猪碼捐·餘均校董月捐·

▲叫坦閱報所

財政 高源

▲經費 每年開支一百五十盾·收入二百盾

·由熱心家捐助·

▲工商類

◎源榮春 號主高 源福建同安人粟商及土產

雜貨

◎源泉 號主高源泉籍貫營業同上

◎新源隆 號主高珠英籍貫營業同上

◎源發 號主陳大廖籍貫營業同上

◎同盛 號主謝大楓籍貫營業同上

◎源安 號主林安靜籍貫營業同上

●和華 號主江冬弟福建閩侯人洋雜貨

●復茂興 號主林賜旺福建閩侯人洋雜貨

▲備考 出產以米粟老葉為大宗·華僑約六

七百人

彬瀨 (PYINYWA)

▲華民學校

The Public Chinese School,

Pinyinwa, Myaungmya Dist.

國民班 男學生 廿人
女學生 三人

現行新學制 國語教授

正總理 陳水音

副總理 林九史

校長 蓄雨水

教員 林清谿前秉黎貢普育學校教員

以上均福建同安人

財政 黃亞桃

校董 蘇平意 杜德池 蘇芳生

林室樞 陳文略 蘇友竹

蘇鴻儀 林文調 吳文起

曾偉臣 李貌盛 陳順景

陳加德 賴道容 杜清寒

蘇松德 蘇成近 杜再慶

▲工商類

▲經費 每年開支一千五六百盾·收入亦一

千五六百盾·為抽各項碼捐·及各商號年捐·

◎同春 號主林九史福建同安人雜貨

●合和 號主劉宗振福建南靖人雜貨

●萬隆美 號主賴道容福建永定人雜貨及糕餅

●慶華興 號主杜株史福建同安人雜貨

●益成美 號主黃亞桃福建水定人雜貨及糕餅

●利成 號主蘇成近福建同安人雜貨

●永源興 號主杜德池福建晉江人雜貨

●聯盛 號主林文調福建同安人雜貨

◎電力公司 經理黃雨水福建同安人承辦電燈

◎坤成 號主李茂盛廣東人當店

●喬焙 (PYAWBWE)

▲前印新火車路時·此埠尚未調查·故補錄於此·

▲強華學校

Chinese School, Pyawhwe.

高等班 男學生 六人
女學生 一人

國民班 男學生 十二人
女學生 五人

共計 二十四人

現行新學制

總理 陳文鈞

校長 杜國器

教員 洪承恩

財政 李天送

校董 陳起篇 劉有為 歐陽聯彩

歐陽清榮

△經費 每年開支約一千五百盾·收入約千

盾·

△工商類

◎自成棧 號主杜國器 福建人 葱頭 番椒 土產

◎協隆 號主陳文發 福建人 油商

◎瑞盛 號主呂俊傑 福建人 葱頭

◎和發 號主林傳訓 福建人 葱頭 油類

◎瑞和隆 號主郭珠殿 福建人 米商

◎榮和美 號主歐陽清榮 福建人 米粉商

◎瑞記 號主陳文鈞 福建人 土產

華僑實鑑 (第壹回) 緬甸之部 買斗

◎永源茂 號主歐陽聯彩 福建人 土產

◎協源棧 經理洪長成 福建人 土產

◎永合茂 號主李天送 福建人 油鹽商

◎謝恆足 福建人 烏糖 葱頭

◎萬豐美 號主劉有為 福建人 葱·茶·油商·

△物產 各色荳賂·葱頭·油·及兒茶等均

產之·

●買斗

(FORT STEWART S.S.S.)

△省三學校 校址唐人街

國民班 男學生 十九人
女學生 二人

共計 二十一人

正總理 陳永泉

副總理 陳添連

正校長 陳內英

副校長 陳添連

1117 227

教員 葉純青
財政 萬榮號 福昌號 英勝發

校董 永源福 謝則却 陳玉白

△△經費 出入尙可相抵

△△工商類

◎英勝發 (唐人街) 號主陳丙英福建思明人

土產

◎永源福 (同上) 經理陳添運福建思明人

土產

◎萬榮 (同上) 經理陳永泉福建思明人

土產

◎福昌 (同上) 號主謝則却廣東梅縣人

土產

◎元隆棧 (同上) 經理傅絲若福建安溪人

土產

▲物產

紫梗·棉花·亞參·椒干·小麥·馬荳·黃羌·磁泥·兒茶·牛皮等均產之·

●旺班埠 (AU VGBAN S.S.S.)

◎裕昌 號主蕭芹菜福建思明人土產

◎閩茂 經理陳文彬福建思明人土產

◎聯德美 號主王奕德福建同安人土產

●呂天註 福建思明人洋雜貨

▲物產

干冬·椒干·枳梗·黃羌·小麥·磁土·等均產之·

●由固埠 (LOIKAW S.S.S.)

◎萬榮棧 (唐人街) 經理葉文柳福建同安人

土產

◎永源春 (同上) 經理陳文奎福建思明人

土產

◎新永祥 (同上) 號主蔡其祥福建思明人

土產

◎福昌棧 (同上) 號主謝紹明廣東梅縣人
土產

▲物產

枳梗·兒茶·磁土·椒干·牛皮·金文絲
(樹質洗頭用)等均產之。

勿奈(MAYHAIANG)

▲該埠有文華學校一所前調查時遺漏後當

補錄

◎永合春 (唐人街) 號主陳水道福建思明人
土產

◎永慶隆 (同上) 號主陳明慶福建思明人
土產

◎陳清標 (同上) 籍貫營業同上

◎社才子 福建同安人棉蒲商

有彈棉機器廠·另有細棉機一座·為各機器
之特色·此機器係由中國辦來者·現營業頗

有進益·

▲物產

棉蒲·紅花生·白花荳·兒茶·樹糖·葱
頭·花生豆·生油·麻油·白麻·麻餅·
花生餅·其中以棉蒲為大宗·

敏建(MYINGYAN)

▲建和學校 校址唐人街

高等班男學生 二人

國民班男學生 廿餘人
女學生 十人

共計 三十餘人

現行舊學制 閩音國語合同教授

正理總 林清泉

副總理 陳清琴

正校長 蘇文筆

副校長 楊文善

教員 張舜琴福建龍溪人汀漳龍師範學

校畢業

英文教員 蘇峇甫

財政 郭本發

▲經費 每年約須四千餘盾。收入之款無定數。多由建德堂及各商家和貨捐助。

▲工商類

▲以下各商號均在該埠唐人街

◎新恆昌 號主楊涵壽福建同安人收買土產及粟商兼匯兌信局

◎福興棧 經理楊文善福建同安人土產雜貨及米粟商

◎新裕興公司 經理林福昌福建同安人土產雜貨

◎萬發號 號主仰光永源茂號經理陳清琴閩思明人士產

◎永合興 號主仰光永合發經理林清泉籍貫營業同上

◎怡和棧 號主仰光怡和號經理蘇清投福建同安人士產

◎洽安號 號主仰光陶安號經理蘇峇進福建同安人士產

◎蓮振茂 號主仰光蓮華號經理葉虎內福建同安人士產

◎合裕棧 號主仰光合裕號經理陳再喜福建同安人士產

◎怡源 號主毛淡棉怡興號經理許乃陣閩金門人士產

●聯發 號主蕭怡裕閩思明人中國雜貨

●甘用端 福州人華洋雜貨及加啡茶

◎瑞成茂 號主郭炳祥福建同安人經理郭本發掌櫃顏志禮書記許雪山福建思明人士產雜貨及米粟商

●永元昌 號主陳建坤福州人華洋雜貨及加啡

●福山 號主林怡和籍貫同上華洋雜貨及加啡茶

◎曹添 廣東台山人麵店

◎伍連合 廣東台山人餅店

●集昌茂 號主蘇珠領福建同安人布疋及華洋雜貨

◎李引麻 福建南安人麵館

◎李引縮 福建南安人麵館

●蘇文筆 福建同安人各色洋酒有大小酒廊三

所

◎蘇貞祥 福建同安人土產

◎蘇清榮 福建同安人餅料商

◎許文楷 福建南安人麵店

◎許海宇 福建安溪人土產及杯仔(牙家)

◎源泉汽水廠 (東齊社南市場)號王李天補閩

同安人製冰及汽水

每日出冰一萬磅·每小時出汽水四百瓶·其

機器係用燃煤油與電油·不用煤炭·並有自

用之電氣機器·

◎張效文 (市境東街)雲南騰越人棉花商

有彈棉機器一座·專用彈棉·每廿四小時可

出棉花六十包·每包重九十磅·銷售於雲南

及外洋各埠·

▲以下之各商號均在該埠之東齊街

◎甄良枝 廣東台山人餅食

◎甄阿順 廣東台山人餅商

◎甄阿樹 廣東台山人餅商

●福天泉公司 (下間邊街)號主陳烏弟張柏清

各色洋雜貨及咖啡茶

▲以下之各商號均在該埠之下間內

●蘇有榮 福建南安人布疋

●雷源益 福建南安人布疋

◎雷源益 經理雷綿衡福建同安人布疋商

◎雷綿口 籍貫營業同上

◎蘇有榮 經理蘇有偶李永昇福建同安人營業

同上

◎雷源益 經理林昌樟福建南安人布疋類

●李新明 福建南安人布疋店三間

▲以下各商號均在該埠之市場西街

◎尹慶齋 雲南騰越人土產

◎童心舟 雲南騰越人土產

◎觀裕興 雲南騰越人土產及粟商

◎尹登國 雲南騰越人麵飯舖

◎馬正清 四川犍昌人麵飯舖

◎柳華清 四川犍昌人麵飯舖

◎張映順 雲南騰越人在本埠各界任書記

◎張顯文 籍貫同上七產

◎江春明 籍貫同上洋雜貨

◎江春廣 籍貫同上洋雜貨土產

◎陳島九 (外只街) 福建同安人土產

●集 春 (十二條街) 號主楊文星福建同安

人餅干及烟枝

◎伍驥當 (十三條街) 號主伍漢民廣東台山

人餉碼實業

◎伍漢民 (四十六條街) 廣東台山人判樓工

●敏建轄力辦市布埠 *Leipaukyhna*

◎萬芳成 號主陳有篤陳炳秦福建同安人土產

米豆亞參

●協成興 號主陳建章福建同安人土產及米豆

亞參

●敏建轄東沙埠 *Taungt'a*

◎洪喜天 (唐人街) 福建同安人土產

◎鄺 振 (同上) 廣東台山人餉碼

◎協 成 (同上) 號主陳大登福建同安人土

產

●敏建轄找辦當埠 *Kyaukpadaung*

◎曹迺榮 (唐人街) 廣東台山人當店

▲物 產

其大宗者以白虎豆·黃馬豆·大豆·大白

豆·大葱·烏樹糖·白樹糖·花生油·油

餅·棉蒲·烟枝柴·根瀨煙·菓荳·白黍

等·

其小宗者為小麥·紅虎荳·綠荳·白馬荳

·把牛貢荳(即鈕荳)把卑札荳·腐荳·馬

把·花生荳·紅豆·竹荳·兒茶·渤力椒

·準禮椒·赤黍·黃黍·白黍·酸子粒·

麻油·粟·棉蒲·眞珠荳·

▲備 考 在敏建之華僑共有三百餘人·閩人

占多數·各界感情亦好·華緬之感情亦佳

又該埠產棉最多·爲上緬最大物產茲將該埠所有彈棉機器廠列下 Japan Cotton Produce Company 日本彈棉機器廠(大廠)開辦五年 Steel Brother Company 實抵兄弟公司彈棉機器廠(大廠)開辦二十餘年 The Burma Sprig Company 各色人合股緬甸彈棉紡紗機器廠成立四年英人品禮拍蘭彈棉機器廠(大廠)開辦二十年另有花生機器廠出馬標花生油 Darwoigi 印人礁鬱之彈棉機器廠(小廠)開辦三年 Kolutok 緬人高俞毒彈棉機器小廠較開辦八年 U Oung Mya 緬人宇王名彈棉機器廠(小廠)開辦十五年 Ko Ba Sam 緬人高峇山彈棉機器廠(小廠)開辦二年 Ko Ba. 緬人高峇彈棉機器廠(小廠)開辦一年 Daryalar 印人礁也撈彈棉機器廠(小廠)開辦十年

毛淡棉 (MOULMEIN)

▲培植學校

Pway Sit Chinese School, Moulmein.

高等班男女學生 共十二人

國民班男女學生 共九十人

共計 一百零二人

現行舊學制 泉漳音教授

正總理 蘇成明

副總理 溫玉盤

正校長 蘇肇彰

副校長 劉拔瑞

教員 蘇友禮 林葆華 勿力

財政 蘇榮 蘇棋楠

校董 蘇求晚 蘇友三 蘇和來

以上均福建人

▲經費 每年開支五千盾·收入六千盾·由抽土油及雜貨捐等款·

▲思明學校

S. P. C Chinese School Post Box No. 4.

高等班男女學生 共二十二名

國民班男女學生 共八十九名

共計 一百一十一人

現行舊學制 泉漳首教授 (每星期教授國

語二三點鐘)

▲夜學生六十名

總理 渴 著 英牧師英國文學碩士

校長 丘伯鐘 福建龍溪人

教員 丘梅溪 陳金瑞 哥頓且

楊仲仁 摩漢世 渴著夫人

丘桂墀 三米師 哥彼得

財政 渴著牧師

高萬邦 (建築部仰光臨時財政)

名譽校董 余志忠 曾上苑 郭玉綬

胡文虎 蘇酒嫂

▲經費 每年開支二萬盾·收入項學費約四

千盾·英政府津貼六千盾·及寄宿費約四

千盾·

▲淑德女學校

高等班學生 共三人

國民班學生 共十一人

現行舊學制 台山土音教授

教員 陳鹿卿 廣東人省城真光學校高

等三年生

校董 黃德潤

▲經費 每名學生每月收學費三盾

▲榮智學校

高等班男女學生 共七人

國民班男女學生 共四十二人

現行舊學制 用台山土音教授

校長 梁懷裕

教員 梁質文 廣東台山人 台山中學三年級生

年級生

范林

校董 梁渭川 廣東台山人

鄧正和 廣東人

△經費 每年開支一千五百元。由廣東會館

幫助。學生每名每月收二盾半學費。

△工商類

△以下各商號均在該埠大街

◎福利隆 經理吳維賢 福建思明人 米粟商

◎恆昌棧 經理楊凱旋 福建同安人 生油雜貨及

米商

◎溫玉盤 福建思明人 烟葉及磁器雜貨

◎怡興 經理林凌漢 米穀商及雜貨

◎源成發 號主蘇水東 福建同安人 米穀及樹乳

◎豐成 號主杜南盾 福建同安人 雜貨煙葉

◎德美 號主蘇成德 福建同安人 車機汽車汽

油及代理土油

◎源和昌 號主蘇振佐 福建永定人 洋雜貨

◎聯順 福建永定人 鐵器

◎林振昌 福建同安人 米及土產

◎顏清源 福建思明人 樹乳

◎蘇旺怕 福建同安人 米及樹乳商

◎瑞生堂 號主胡友仁 福建永定人 藥材洋雜貨

◎源安 號主周蜚聲 福建晉江人 米穀及樹乳

◎萬茂 號主余清來 福建思明人 米穀商

◎萬和 號主余泗和 福建思明人 米商

◎源成興 經理黃友華 福建同安人 酒及雜貨

◎新茂盛 經理蘇兆彩 福建同安人 雜貨及煙葉

◎集成 號主蘇成明 福建海澄人 雜貨

◎永生堂 經理胡文彪 福建永定人 中西藥材及

洋雜貨

◎利成棧 號主蘇成明 福建海澄人 米穀土產雜

貨代理輪船

◎萬隆 號主余志忠 福建思明人 象標米穀商

機器火較

◎豐榮 號主張靜深福建同安人米穀商
◎梁益利 號主梁懷裕廣東台山人華洋雜貨及洋酒

◎同記 號主梁懷舜廣東台山人華洋雜貨及米商

◎同珍 號主黃漢璋廣東台山人雜貨醬料

◎祥益 廣東台山人雜貨醬料

◎集益 號主朱錦興廣東梅縣人雜貨

▲以下各商號均在該埠之下間內

◎林英漢 福建同安人布疋

◎振興公司 號主陳明哲籍貫同上布疋

◎陳波蘭 福建同安人布疋

◎沈芳林 福建安溪人布疋

◎成茂公司 經理周玉湖福建同安人雜貨

◎源成棧 號主蘇成明福建海澄人雜貨磁器

◎瑞豐茂 號主劉振瑞福建安溪人磁器

◎蘇棋楠 福建同安人牛皮及疋布商

◎吳有旭 福建同安人布疋商

◎蘇本仕 福建同安人布疋商
◎榮盛號 號主蘇風耀福建同安人布疋及養豬
◎劉垂都 福建安溪人布疋商

◎陳里路 福建同安人布疋商

◎吳吞瑞 (下間邊) 福建思明人米商

◎蘇丙甲 (同上) 福建同安人米商

◎復成利 (後路街) 號主蘇清榮福建同安人

煙枝布疋

◎源成號 (同上) 號主蘇友參福建同安人

豬碼

▲以下各商號均在該埠之奧報街

◎建合利 經理謝振佳福建同安人豬碼

◎瑞茂號 號主林衍芳福建同安人雜貨

◎許瑞 福建同安人雜貨

◎福旺利 號主林意農福建閩侯人洋雜貨

▲以下各商號均在埠之帕丹街

◎仁記 號主蘇仁記福建同安人鹽及牛皮商

◎合盛 號主杜君奉福建同安人鹽及土產

◎林壽山 米商

◎胡豐亮 福建同安人米商

◎蘇孝順 籍貫營業同上

◎謝潤色 籍貫營業同上

◎福隆 號主吳宗成福建思明人米商

◎萬利 號主黃金滿廣東台山人米較

◎福興 (打也拱街) 號主李福就廣東台山人

當店

◎振利 (武磅街) 號主蘇成明福建海澄人

米較

◎振東 (屋報街) 號主蘇水東福建同安人

米較

▲社團類

▲國民黨

委員長 梁渭川

財政 李福就

文牘 蘇友禮 林葆華

委員 黃子瑞 黃漢璋 丘伯鍾

華僑實業

(第壹期)

編印之部

嶺頂

蘇正和 蘇兆彩 楊凱旋

陸神奕 李文淡

▲蘆山公司 毛淡棉山頂街

正總理 蘇成明

副總理 蘇求晚

財政 蘇棋榮 蘇棋楠

▲廣東公司

總理兼政財 黃金滿 廣東台山人

●嶺頂 (ZEYGYOGONE)

(毛淡棉轄距毛淡棉市兩英里)

▲培元學校

Pok Guan Chinese School,

Zeygyogone, (Moulmein Dist)

國民男女學生 共卅五人

現行舊學制用漳泉音教授

正總理 沈吉諾

副總理 郭信

11117 237



校長 李文淡

教員 張世賢

財政 林榮諾

校董 沈萬成 陳箭廷 林美叫

△經費 每年開支二千盾·收入亦二千盾·

由收學費及僑商捐款·

△工商類

◎雙美局 號主李文淡福建南安人土產雜貨兼

匯兌銀信

◎萬豐 號主陳延箭福建南安人土產雜貨

◎德順 號主林美叫福建南安人土產雜貨

◎蓮益棧 號主葉侯節福建同安人土產雜貨

◎新協發 號主林榮諾籍貫同上土產雜貨

◎瑞成 號主蔡進福建思明人土產雜貨

◎品香 號主林成泰閩詔女人土產貨雜

◎永源 廣東梅縣人酒商

△物產 (毛淡棉及嶺頂兩地者)

米·鹽·桃蓮·老葉·甘蔗·番椒·錫·

鐵等·均產之

△備考 毛淡棉及嶺頂兩地·華僑約有千餘

人·土生者約百人·土生中解中國語者多

數·頂嶺華僑多種菓樹蔬菜爲業·

告述 (KALAWTHOUT)

△仁義學校 校址華人街

Yingkee Anglo Chinese School,

Kalawthout Village,

毛淡棉轄 (Moulmein Dist)

高等備預班 男學生 四人

女學生 二人

國民班 男學生 廿二人

女學生 六人

每週教授國語二小時

正總理 黃安靜

副總理 蘇祝元

正校長 黃福德

副校長 蘇友在

教員 蘇嶠山 曾任棉坡培植及禮低振

東學校教員

高山興

財政 鄭耀閻

校董 蘇玉瓶 蘇友商

▲經費 每年開支約二千盾·收入亦約二千

盾左右·

▲工商類

●建發 (華人街)號主黃安靜福建同安人有碾

工廠及雜貨店各一以及米商

◎源和成 (同上)號主蘇猷元籍貫同上碾米

米工廠一間及米商

◎同盛號 (同上)號主蘇友在籍貫同上貨雜

及米粟商

●長茂號 (告述東保埠商人街)號主蘇玉瓶籍

貫同上雜貨及米粟商

◎永發號 (告述必桃埠商人街)號主陳天佑籍

貫同上雜貨及米粟商

華僑實錄 (第壹回)

緬甸之部

把登

◎源和成 (新社街)號主蘇仁意籍貫同上米粟

商有碾米廠一

◎振源號 (華人街)號主鄭耀閻福建同安人士

產雜貨

◎茂源盛 (同上)號主蘇江泉籍貫同上雜貨

及畜牧

●益發號 (小橫街)號主蘇友泉福建同安人雜

貨商

●源和發 (華人街)號主張巽水福建南靖人雜

貨

●源和號 (同上)號主盧亞世福建永定人雜

貨

●把登 (PA-ON)

▲中華學校

(Chinese School, Pa-An Moulnein Dist.)

國民班男女學生 共十六人

現行新學制 國語粵音合同教授

1111九

239

正總理 陳世永

副總理 徐揖漢

教員 林文世

義務教員 文鼎三

財政 安和當

名譽校董 李崇楹 文鼎三

▲經費 每年開支約一千二百盾·收入學費

及年捐約一千盾·

▲工商類

◎安和 經理文鼎三廣東台山人當舖

◎合昌隆 號主陳世永廣東中山人鞋舖

◎福興利 號主林炳先福建閩侯人洋雜貨

◎福振春 號主陳鏗福建閩侯人洋雜貨

◎新德發 號主林清菓閩同安人雜貨

◎德成 號主林春風籍貫營業同上

◎新德茂 號主林春錢籍貫營業同上

◎新振昌 號主林振籍貫營業同上

◎新和美 號主黃清海福建永定人雜貨及布疋

●林清知 閩同安人洋酒廊

●高老比西社 (KAROKPI)

(毛淡棉轄)

▲中山學校

Tong San Chinese School, Karokpi,

(Moulmein Dist.)

國民班 男學生 廿五人
女學生

國語閩音合同教授

正總理 蘇良教

副總理 楊景文

校長 蘇友東

教員 葉德芳

財政 蘇兆達

校董 曾清留 柯生記 蘇文東

蘇安頓 謝春帆 張清德

蘇羊港 蘇禹印 蘇振興

蘇永吉



△經費 每年開支二千餘盾

◎新發 號主蘇友東福建同安人鹽商及機器米較

△按該埠華人商店必非只此一家第二次當在再詳加調查

直根台 (TAGOONDINE)

毛淡棉轄 (Moulmein Dist)

△強東學校 校址中街

高等班 男學生 共十二人
女學生

國民班 男學生 共廿人
女學生

△夜學男學生十二人 現行學科為國技專科

正總理 王大杉

副總理 鍾生章

正校長 林石抵

副校長 林清訓

教員 林人才

財政 林蔚青
校董 林烏筆 蘇生元

△經費 每年開支一千四百盾·收入亦一千四百盾·

工商類

◎王大杉 福建同安人農業

◎蘇媽成 福建同安人種植業

◎蘇成源 福建同安人農業

◎蘇風金 福建同安人農業

◎蘇孝發 福建同安人米商

◎協和 號主林石抵福建同安人雜貨

◎三英兄弟公司 經理林清訓籍貫營業同上

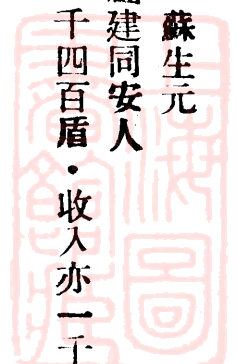
●蔗埕埠

●協順 號主林烏筆福建同安人雜貨

●倒車埠

●永興 號主陳生意福建同安人雜貨

●陳清葉 福建同安人雜貨



●鍾生章 籍貫營業同上

●蘇風生 籍貫營業同上

直塘 (THATON)

▲學校社團類

▲中華學校 Chinese School, Thaton.

▲中華學校附設於中華會館·內分粵僑閩

僑梅僑三部分·

▲閩僑之部

高等班男學生 四人

國民班男學生 廿六人
女學生 六人

共 計 四十六人

現行新學制 國語教授

正總理 劉芳源

副總理 楊聰明

正校長 李貞狀

副校長 陳福安

教 員 黃仲楠

財 政 陳啓忠

校 董 陳福靜 陳明利 王石九

楊漢志 盧子年 陳秉堅

▲經 費 每年開支二千盾·收入亦二千盾·

▲粵僑之部

高等班男學生 五人

國民班男學生 十一人
女學生 五人

共 計 二十一人

現行新學制 國語粵音合同教授

正總理 李崇楹

副總理 朱文鈿

正校長 梁鼎文

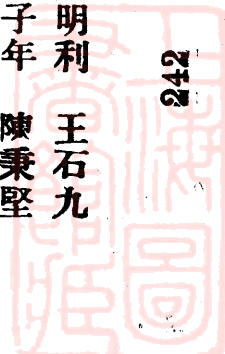
副校長 梁岳息

教 員 黃玉華

財 政 樊 池

校 董 肅培基 李廣進 黃錫山

衛永勝 朱 任 梁聯芳



△經費 每年開支一千五百盾·收入亦一千

五百盾·

△梅僑之部

國民班男女學生 共十六人

現行新學制 國語教授

正總理 徐揖漢

副總理 謝彩霖

正校長 陳錦華

副校長 謝時藩

教員 徐卓環 廣東梅縣人 蕉嶺中學校

肄業

財政 謝長慶

校董 黃樂齋 曾達伍 鄒福昌

以上均廣東梅縣人

△經費 每年開支一千五百盾·收入亦一千

五百盾·

△中華會館

△廣東會館

正會長 李貞狀

副會長 朱文鈿

財政 陳啓忠

樊龍池 謝彩林

正會長 梁錦樂

副會長 朱文鈿

財政 興利號

會董 蕭培基 衛永勝 朱王

梁恩 梁芳

△工商類

●崇茂 號主李貞狀 福建同安人 米商及雜貨

●源和 號主劉芳源 福建安溪人 米商及雜貨

●和發 號主劉玉免 籍貫營業同上

●福安 號主陳福安 福建同安人 雜貨

●和成 號主劉包 福建安溪人 雜貨

●集豐 號主劉長林 籍貫營業同上

●德生堂 號主盧子年 福建永定人 雜貨及中西

藥材

●麗生 號主陳秉堅福建閩侯人雜貨

●福祥利 號主林成浩福建閩侯人雜貨

●永忠棧 號主陳啓忠福建同安人雜貨

●協裕 號主杜成顏福建同安人雜貨

●楊源茂 號主楊聰明福建同安人雜貨

◎協和當 號主李崇楹廣東台山當鋪

●興利 號主梁踴樂廣東台山洋酒

◎許大廷 廣東台山人糯渣酒廊

◎福春 號主陳尼姑福建安溪人雜貨

△備考 物產以粟為大宗。全埠華僑約八九百人。僑生者約三百餘人。僑生中通華語

者半數。識華文者少數。

米 粵 (HAINPALE)

△知本學校

國民班 男學生 廿七人
女學生 五五人

共計 三十二人

現行舊學制

正總理 王生盾

副總理 王清來

正校長 蘇如雀

副校長 蘇馬賀

教員 吳天球

財政 德記

校董 侯陞良 中利當 蘇風梨

蘇秋水 蘇其安 蘇賜文

蘇媽珍 楊如砌 蘇金城

△經費 每年開支壹千八百盾。收入亦壹千八百盾。

△工商類

●德記 號主王生盾福建同安人雜貨

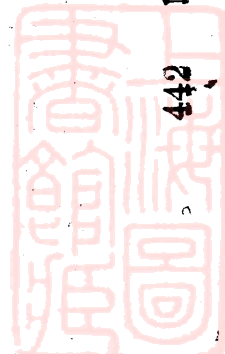
●新德和 經理王生盾陳聰明福建同安人雜貨

●新和發 號主蘇媽賀籍貫營業同上

●源棧 號主王清來籍貫營業同上

●新德成 號主楊如砌籍貫營業同上

●源利 號主蘇風梨籍貫營業同上



- 瑞和發 號主周有教 福建同安人雜貨
- 泉成 號主黃越 福建南安人雜貨
- 泉美 號主黃諒 福建晉江人雜貨
- 蘇如雀 福建同安人雜貨
- 蘇水城 福建同安人雜貨
- 德隆棧 號主蘇秋水 福建同安人雜貨
- ◎ 中和 經理李岷山 廣東台山人當舖
- 侯生郎 廣東梅縣人 白酒及洋酒廊
- 成興 號主陳依七 福建閩侯人洋雜貨
- ▲ 備考 出產以粟及糖枋爲大宗。全埠華僑約三百人。其中僑生約百人。通華文語者少數。

吉桃 (KYAIKTO)

- ▲ 學校社團類
- ▲ 育材學校

Yok Chye Chinese School, Kyaihto.

高等班男學生 二人

華僑寶鑑 (第廿四) 編者之部 吉桃

國民班男女學生 四十人

共計 四十五人

現行新學制 國語教授

正總理 陳行執

副總理 蘇孝扁

正校長 陳三千

副校長 李洛書

教員 王文煊 福建閩侯人前任仰光中華學校板庭梧啓育學校教員

陳孝奇 福建閩侯人前任板庭梧啓育學校教員

財政 蔣合利

校董 李鍾古 石西蜀 陳仁砵

蘇有來 陳麒麟 王明智

▲ 經費 每年開支四千盾。收入亦四千盾。

由和各項碼抽收土油。糖枋。烏糖。猪碼等捐款。及基金所得之利息。



▲義民書報社

社長 李貞古

▲穎川堂

董事 蓮合利 陳丁山 陳行執
陳麒麟 陳三千 陳及楨
陳永羨 陳文生 陳振玉
陳文秀

▲蘆山堂

董事 蘇孝扁 蘇銀道 蘇銀盛
蘇天雨

▲工商類

●蓮合利 號主陳仁林蘇有來福建同安人雜貨

及代理圭標煤油

●蓮和利 號主陳三千籍貫營業同上

●新德茂 號主李貞古福建同安人雜貨及代理

BOC煤油

●蓮源 號主陳再到陳元鴻籍貫同上雜貨

●永聯成 號主陳麒麟籍貫營業同上

●萬盛 號主陳永羨張君節籍貫營業同上

●太和 號主李崇楹廣東台山人當舖

●和安 經理侯忠泗侯漢玉廣東梅縣人白酒

廊

●陳行執 福建同安人米較火較及洋酒廊

●范七饗 廣東人代理政府鴉片廊及洋酒廊

●蓮德興 號主陳仁懋福建同安人雜貨及製造

糕餅店

◎永集美 木材店

◎新源記 號主蘇天雨蘇大樞福建同安人米粟

商

◎新瑞茂 號主李洛書籍貫同上土產

●蓮盛美 號主陳川聘籍貫同上洋雜貨

●永福祥 號主陳是誠福建閩侯人洋雜貨

●永維新 號主陳懿鈿福建閩侯人洋雜貨

●德利堂 號主胡羅輝福建永定人藥材

▲備考 出產以粟及糖枋為大宗本埠華

僑約五六百人。僑生者約白餘人。因本埠

育材學校開辦已十三年·故多數受過教育

五百盾·由本埠商家担任月捐·

帽仔枝 (BOYAGVI)

△啓童學校

國民班男學生 十六人
女學生 三人

共計 一十九人

現行舊學制

正總理 陳春水

副總理 王文秤

正校長 鄭彥翠

副校長 孫文江

教員 阮德金

財政 陳春水

校董 呂章停

呂萌宗

顏審傳

張水煙

李德能

蔡孟錫

陳春日

顏雅富

△經費 每年開支一千五百盾·收入亦一千

華僑實業 (第壹四)

緬甸之部

帽仔枝

吉告

一四七

247

△工商類

●榮振 號主鄭彥翠福建同安人雜貨

●新德利 號主孫文江福建思明人雜貨

●永源茂 號主陳來元福建同安人雜貨

◎永合隆 號主陳春水籍貫同上農業

◎永茂棧 經理陳瑞章籍貫同上樹膠園

△備考 出產有樹膠·棉·粟·鹽魚等·全

埠華僑約百餘·僑生者居半數·其中通華

語者亦居半數·

吉告 (THEINZEIK)

△陶成學校

高等班男女學生 共二人

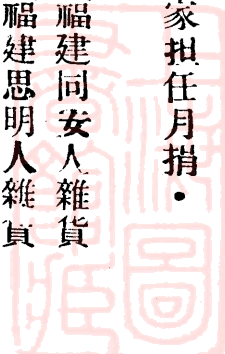
國民班男學生 廿二人

女學生 六人

共計 三十人

現行舊學制 閩音教授

總 理 黃和姬



教員 王乾台

財政 新和源

校董 李文良 莊溫華 張滿水

楊秋教 李貞令 林萬發

黃和捌 王清木 林文西

▲經費 每年開支一千五百盾·收入一千五百盾·由各商號負擔·

▲工商類

●新和源

號主黃和姬福建南安人雜貨土產及

粟商

●萬源 號主黃衍燦福建南安人雜貨

◎源茂 號主李貞令福建同安人代理 B.O.C.

煤油

●合成 號主林萬發福建同安人雜貨

●隆美 號主李文良福建同安人雜貨

●榮成利 號主張滿水福建同安人雜貨

●復吉成 號主蘇后浦福建同安人雜貨

◎同和 當舖

●福興隆 號主陳興陞福建閩侯人洋雜貨

●福同昌 福建閩侯人洋雜貨

◎洽和 號主李崇楹廣東台山人當舖

◎和發成 號主蘇老巧福建同安人糕餅

●瑞記 號主林文獻籍貫同上雜貨

●同美 號主陳仁勇籍貫同上粟商

●合美 號主王玉池籍貫同上雜貨

◎新建成 號主莊溫華籍貫同上雜貨

▲備考 出產以穀及桃蓮為大宗·全埠華人

約二百餘·僑生者約四十餘人·多通華文

華語·

東遵 (TAUNGZUN)

▲敏慧學校

國民班 男學生 三十人
女學生 五十二人

現行新學制 國語教授

正總理 蘇瑪珍

副總理 陳天厚

教員 度 杭 湖南人湘農專校畢業

財政 高 清 龍

校董 許 福 讚 周 清 泉 陳 紅 岱

康 文 屋 陳 江 中 蘇 溫 北

汪 志 坤 陳 文 生 陳 秉 榮

陳 文 對 邱 衡 作 涂 水 漲

涂 瑪 見

△經費 每年開支二千盾·亦收入二千盾·

△工商類

●珍 記 號 蘇 瑪 珍 福 建 同 安 人 雜 貨 代 理 處

OO土油

●蓮德興 號主陳紅岱福建同安人雜貨製麻油

◎興 遠 號主丘衡作福建同安人粟商

●德隆興 號主蘇取慎福建同安人雜貨

●新和成 號主陳烏墜籍貫營業同上

●永隆興 號主陳江忠籍貫營業同上

●蓮成利 號主陳天后福建同安人雜貨及代理

IBP土油

華 僑 實 錄 (第 四 冊) 緬 甸 之 部 節 東

●蓮福利 號主周 泉福建同安人雜貨

●新合和 號主汪志坤福建同安人雜貨

●合德發 號主高清揚福建同安人雜貨

●新珍興 號主蘇愷卜福建同安人雜貨

◎恆 興 號主李玉堂廣東台山人當舖

◎和 興 酒 碼

●新合美 號主陳 美福建同安人雜貨

◎新瑞興 號主陳 教籍貫營業同上

◎蓮德利 號主陳友用籍貫營業同上

△備 考 物產以穀及糖枋為大宗

節東(SITTAUNG)

△建文學校

Kyin Poon Chinese School,

Sittaung, (Kyaikto Dist.)

高等班學生 共六人

國民班男女學生 廿人

共 計 三十三人

現行營學制

正總理 葉萬泉

副總理 鄭雲明

正校長 葉日新

副校長 鄭鬮嬰

教員 陳賀益

校董 葉天炳 葉漢志 葉景寔

葉大摻 陳梓琴 魏故良

△經費 每年開支一千五百盾·收入亦一千

五百盾·

△工商類

●蓮復成 號主葉日新福建同安人雜貨

●蓮和茂 號主葉雙龍籍貫營業同上

●錦安 號主陳良玉籍貫營業同上

●蓮德源 號主葉且格籍貫營業同上

●同和發 號主葉文元籍貫營業同上

◎蓮和興 號主葉養微福建同安人代理 B.O.C.

土油

◎侯璉玉 廣東梅縣人麥酒廊

◎順昌 號主黃孟興廣東梅縣人白酒廊

◎蓮和發 號主葉大杉福建同安人雜貨

◎中孚 經理趙雨帆廣東台山人當舖

●亞章 經理馬天祺福建閩侯人洋雜貨

△備考 出產以米穀·魚蝦·為大宗·本埠

華僑約二百餘人·僑生者約四五十人·通

華文語者多數·

亞壁 (ABYA)

△中立學校

Yong Lid Chinese School, Abya.

高等班男學生 八人

國民班男學生 廿一人

女學生 五人

共計 三十四人

正總理 陳長卿

副總理 陳仁壽

正校長 陳福盛

副校長 陳文長

教員 蔡賀諸

財政 林和直

校董 陳雙慶

陳麒麟

杜其福

陳清煒

林火烈

陳大鵝

△經費 每年開支三千盾·收入亦三千盾·

由本關各穀較協助·

△工商類

◎永茂源 號主陳麒麟福建同安人穀商

◎永聯春 號主陳長卿籍貫營業同上

●源福興 號主林和直閩漳浦人雜貨

◎永協茂 號主陳清怫福建同安人土雜

◎永發 號主陳福盛福建海澄人七雜

◎和發 號主陳仁壽福建海澄人土雜

◎福立 經理陳福盛閩海澄人白酒廊

◎永美 號主陳雙慶福建同安人土雜

△備考 出產以穀為大宗·本埠華僑約八九

十人·僑生約卅人 以該處辦有學校·故

僑生皆識中國文字·

烏關 (WAWU)

△世華學校 Chinese School, Wawu.

高等班男學生 二人

國民班男學生 十人

女學生 三人

共計 十五人

現行舊學制

正總理 林燈陸

副總理 梁衡秋

正校長 陳水田

副校長 池亞鏡

教員 黃慶祥

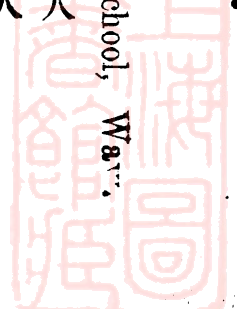
財政 陳坑泉

校董 陳金鐘

△經費 每年開支一千二百盾·收入一千一

百盾·由各商號担任月捐·

△工商類



●成興 號主林燈陸閩漳浦人雜貨

●永瑞發 號主陳坑泉閩海澄人雜貨

●建興 號主林井碗閩漳浦人雜貨

●怡成 號主林老飽籍貫營業同上

●順和發 經理蔡慶川閩海澄人雜貨

●福隆昌 號主陳成雙福建閩侯人洋雜貨

●永協興 號主陳水田福建同安人米較

◎益和 號主廖昇發廣東梅縣人當舖

◎籃尊元 黃亞喜 白酒廊

▲備考 出產以米穀為大宗·本關並所屬山

芭華僑共百餘人·

美焦 (MYITKYO)

▲美文學校 (勃臥轄 Pegu District)

國民班男學生 十人

現行舊學制

總理 陳扶摻

校長兼財政 陳良撥

校董 徐良水 陳亞南

▲經費 每年開支八百餘盾·收入五百盾·

由各商號担任月捐·

●永隆美 號主陳扶摻福建同安人雜貨

●永德 號主陳良撥福建同安人雜貨

◎永隆發 號主陳文最福建同安人米較

◎榮昌 號主侯捷榮廣東梅縣人當舖

◎同和興 白酒廊

▲備考 出產以穀及魚為大宗·本埠華僑約

六十餘人·

士瓦 (TAVOY)

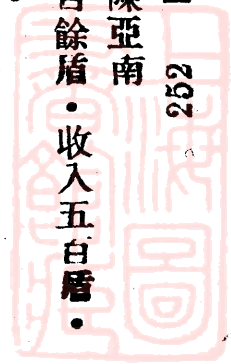
▲崇華學校

Chong Hwa Chinese School, L.B, Tavoy.

初中一年級男學生 五人

高等班男學生 五人
女學生 一人

國民班男學生 卅五人
女學生 五人



夜學男學生 二人

現行新學制國語教授

總理 尤世從

教員 趙烈齋 浙江金華人 浙江東陽中

學畢業

王射斗 蔡斯民 福建南安人均

本校肄業生

校董 四十人多為福建人

△經費 每年開支五千盾·收入無定數

△大同學校

Ti Tong School, Anonk Quarter, Tavoy.

國民班 男學生 廿五人
女學生 六人

總理 李德祥 廣東梅縣人

教員 吳頌虞 粵開平人 肇慶中學畢業

財政 吳銘 廣東開平人

李汝鈞 廣東番禺人

△經費 每年開支約二千盾

△真理學校 校址土瓦咸細依埠

國民班 男學生 二十一人
女學生 二人

教員 麥松海 廣東人

△經費 每年開支收入無定數

△華商會

正會長 黃福清

副會長 蔡許婆

財政 胡登和

會 員 王家郁 駱白菜 楊章元

黃禮丘 林炳煌 等四十人

△華僑公會

正會長 邱其發

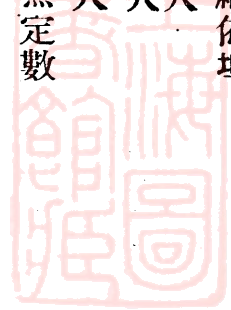
副會長 洪利轉

財政 蔡許婆

會 員 楊天爵 許峇四等四五十人

△中華工黨

正幹事 吳銘



副幹事 黃福清

財政 蔡許婆

黨員 共一百廿三人

▲聯友別墅

正總理 黃寶富

副總理兼財政 黎日照

會員 約五十人

▲經費 每年收入七百盾·開支五百盾·

▲廣東會館

正會長兼財政 陳榮光

副會長 鄭有焜

會員 約十數人

▲經費 每年收入五百盾·開支無定數·

▲士瓦閱書報社

正總理 柯清倬

副總理 何錦照

財政 尤奔愈

社友 約三四十人

▲經費 每月開支約五十盾·收入無定數·

▲工商類

▲以下各商號均在土瓦埠唐人街

●瑞榮昌 號主陳務庭廣東台山人雜貨

●豐成 號主胡登和福建廈門人雜貨土產

●同和 號主李炳棠廣東台山人飯店

◎成記 號主區光廣東番禺人屠碼

●福成興 號主李阿伯福州人洋雜貨咖啡店

●源利 號主韓竹淮瓊州人洋雜貨加啡店

◎新美和 號主關良廣東開平人飯舖

●祐記 號主周祐廣東中山人縫衣舖

◎新勝 號主羅增榮廣東梅縣人靴鞋店

◎立生 號主陳榮光廣東梅縣人靴鞋店

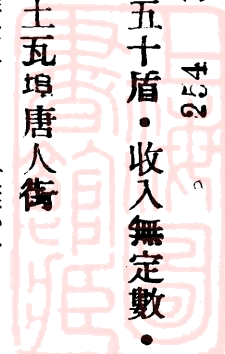
◎黃福清 福建晉江人鑲牙

●廣安和 號主吳銘廣東開平人雜貨藥材

●廣源和 號主吳銘籍貫營業同上

●廣生和 號主吳銘籍貫同上飯店

●永泰 號主李汝鈞廣東番禺人雜貨



- 福同春(二間)號主林開燴福州人洋雜貨加啡
- 同德號主鄭有焜廣東中山人縫衣鋪
- ◎錦生號主羅錫源廣東梅縣人簾器店
- ◎連和號主劉維芳廣東中山人鞋鋪
- ◎陳天送福建廈門人木器店
- ◎成興號主尤奕愈福建南安人米較及十產
- 延壽春號主胡啓揚福建永定人藥材
- 鴻記號主林炳煌籍貫同上糕餅舖及雜貨
- 榮發號主林榮材福建泉州人雜貨
- 興利號主許文塗籍貫同上雜貨
- 長發號主盧東台福建永定人雜貨鐵器店
- 萬興號主江啓月福建永定人糕餅雜貨
- 長發棧號主盧槐安福建永定人雜貨
- 春發號主盧定基福建永定人雜貨
- ◎建興號主尤世從福建人米較及土產
- 榮安號主王家郁福建南安人雜貨
- ◎悅興號主尤世盤籍貫同上土產雜貨
- ◎昌興號主黃禮丘籍貫同上土產雜貨

華僑寶鑑

(第壹期)

福州之部

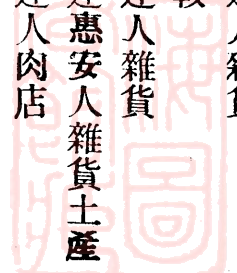
土

瓦

- 聯興號主尤也班福建人雜貨
- ◎周裕利號主周閩認米較
- ◎啓成號主尤化龍福建人雜貨
- 建成號主駱口榮福建惠安人雜貨土產
- ◎珍美號主陳珠福建人肉店
- 江乾電戲園號主邱裕卿
- ◎電戲園號主周裕利
- ◎林大旗福建廈門人汽車材料
- ◎電燈公司號主林其軒福建廈門人
- ◎新合珍號主沈戊子福建同安人糕餅店
- ◎榮美號主蔡許賜福建廈門人糕餅店
- ◎騰美號主蔡許婆福建海澄人糕餅雜貨
- 玉壺天號主林天富福建同安人藥材
- ◎崇利輪船公司經理林重元福建同安人
- 自榮號主邱自榮雜貨
- 邱子安絲幔綢緞
- 李德祥廣東梅縣人鑛業
- 福聚成號主李嫩弟福州人洋雜貨加啡店

一五五

255



◎水和香 號主彭名煜海南 飯店兼加咖啡店

◎陳瑞扣 米較

◎金泉 號主邱清泉布正商

◎李炳新 新加坡衛生鑛業

◎廣源興 號主黃寶富廣東台山人洋酒及華洋

雜貨

◎廣源興 號主黃寶興廣東台山人白酒廊

◎廣源 號主何錦昭廣東開平人當舖

◎劉月時 糕餅店

◎董培炎 福州人洋雜貨加咖啡店

◎何錦昭 廣東開平人代理政府雅片烟公司

◎廣源興 號主黃寶富廣東台山人甲達樹葉廊

◎鉅興 (土瓦威緬依埠) 號主陳植三廣東台

山人雜貨

◎廣利和 (土瓦威緬依埠) 號主吳 銘廣東開

平人雜貨藥材

◎廣興 (土瓦當春埠) 號主黃捷興廣東台

山人錫鑛業

◎廣興 (土瓦金寶埠) 號主何錦昭廣東開
平人錫鑛業

◎森利 (土瓦金寶埠) 號主何錦昭廣東開
平人木較

△物產

(一) 魚翅 魚肚 每月約產五百餘磅。但
雨季(即春秋之交)則無。

(二) 樹膠 每月可出三萬餘磅。以無限制
極暢銷。每磅價約壹盾。但雨季則無

(三) 錫鐵 產額甚多。產地為土瓦附近之
咸緬依埠。工人約千餘。現鉄無價。

錫極暢銷。又附近之洞否訥埠。亦產
錫鉄。惟現產額甚少。工人約四五十

。 (四) 米 每月可出三千包。價甚高。本地
出者。均無有出口。

●丹老 (Mergui)

△中華學校 校址港口路

Chong Wah Chinese School,
Konkon Quarter, Mergui.

高等班男學生 五人

國民班男學生 五十二

共計 五十七人

現行新學制 國語教授

正總理 歐陽威等

副總理 陳芳源 李德成

校長 錫子侯 浙江紹興人保定軍官學

校畢業

教員 沈臥明 福建詔安人潮州金山中

學畢業

政 張植培 福建南安人

校董 二十一人 以上多為福建人

△經費 每年開支五千盾·收入亦相等·

△華英學校 校址直來主街門牌一百九十六號

Hwa Eng Chinese School, P. O. Box 61,

No. 196, Talanzo Quarter, Mergui.

華僑實錄 (第壹四) 緬甸之華 丹老

高等班男女學生 九人

國民班男女學生 五十一人

補習生 三人

現行新學制 國語教授

正總理 洪維厥

副總理 黃和溪

校長 王尙玉 福建晉江人福建泉州培

元中學畢業

教員 陳悅之 福建海澄人檳城鍾靈中

學校修業

洪金枝 福建南安人檳城英華學

校修業

財政 陳奕羣 洪恭壽 均福建南安

人

校董 共二十人 以上多為福建人

△經費 每年開支五千盾左右·收入相等

一五七 257



▲育英學校

高等班男學生 十人

國民班男學生 十二人

正總理 梁鳴洽

副總理 謝從想

教員 李寶章

財政 梁毓富

校董 梁長壽 鍾華保 李孔生

楊暢茂

以上均廣東台山開平兩縣人

▲經費 每年開支約一千六百盾

▲華僑女學 校址 Tavoyza Mergui,

國民班女學生 三十人

速成班女學生 十六人

現行新學制 閩音教授

正總理 陳豐源

副總理 洪維厥

校長 劉清源

教員 劉清瑜 福建龍溪人 漳州進德女

學校畢業

財政 黃華生

校董 二十人 以上多為福建人

▲廣肇會館

正會長 梁勝林

副會長 楊暢茂

財政 謝從想

職員 梁長壽 林文華 譚華逸

陳庚裕 鍾華保 陳祖榮

黃寶良 梁暖廷

▲中華公會 會所丹老埠土瓦社尾街

正會長 陳頗珍

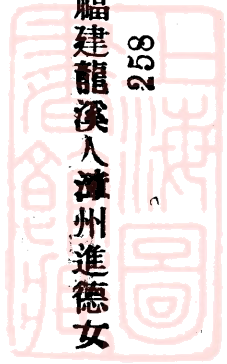
副會長 陳益庚

財政 陳德和

會員 共六十餘人 多為福建人

▲經費 每年收入五六百盾·開支百餘盾·

▲國民黨分部



正部長 陳振玉

副部長 朱經陶

財政 陳洋益

黨員 約四十人

△經費 每年收入二百盾·開支亦相等·

△新國民書報社 社址于廣街

正總理兼財政 李德成

副總理 朱經陶

社員 約一百四十人

△經費 每年收入約六百盾·開支百餘盾·

△工商類

△以下各商號均在丹老之土瓦社尾街

◎源 順 號主張閩來福建惠安人海產樹膠錫

鑛採珍珠

◎成 隆 號主李德成福建南安人海產雜貨及

樹膠

◎承合和 號主陳振玉福建南安人海產錫礦及

樹膠

◎豐 源 號主陳豐元籍貫同上華洋雜貨

◎華 昇 號主黃少華福建晉江人海產鉄錫礦

產及樹膠

◎福春和 號主胡良瀾福建永定人中國藥材

◎保安堂 號主陳存賢福建南安人採珍珠及中

國藥材

◎新集隆 號主謝茂松福建同安人雜貨

◎太原藥局 經理王加齊福建南安人雜貨及中

國藥材

◎復 益 號主黃 廷福建南安人雜貨

◎新協成 號主林 金籍貫營業同上

◎華 美 號主王澤猴籍貫營業同上

◎瑞 美 號主沈墨寄福建南安人雜貨樹膠種

植及海產

◎協 益 號主陳世潮籍貫同上出口蚌壳及樹

膠種植海產

◎合 發 號主陳禹密福建南安人出口樹膠

◎百品香 號主陳忠願福建南安人中國餅乾

●和 美 號主陳澤燒福建南安人中國餅干
●萬安堂 號主鍾姓廣東大埔人中國藥材及雜貨

●瑞 益 號主沈鴻連福建南安人雜貨及出口
●蚌壳樹膠並樹膠園海產珠船

●源 和 號主張植塔福建南安人出口蚌壳樹膠錫代理實得力輪船及火較樹膠園鐵錫礦

●利 遠 號主莊四季福建惠安人入口雜貨出口樹膠

●德 昌 號主鍾錫朋廣東大浦人雜貨錫礦

●品南香 號主盧修宗廣東瓊州人酒樓

●燕 賓 號主林培卿福建詔安人酒樓

●源 成 號主陳源成福建南安人錫礦及樹膠

種 植

●集 昌 號主歐陽威等福建同安 鐵錫礦及

樹膠種植

●聯興棧 經理周善志福建海澄人雜貨

●和 基 號主黃和基福建南安人雜貨

◎金振發 號主黃漢賓福建海澄人金銀首飾
◎復榮源 號主陳振彬福建海澄人樹膠業

▲以下各商號均在丹老之魯黎街

●南 和 號主徐思欽福建南安人雜貨

◎南 美 經理黃怡代福建南安人出口土產

◎萬瑞成 經理洪崇仁福建思明人米廠

◎萬倉美 經理張植塔福建南安人米廠

◎新集美 經理陳奔羣福建南安人出入口雜貨

●瑞源利 號主洪恭壽福建南安人雜貨珠寶樹

皮海產錫礦樹膠

◎同和利 號主謝玉執福建惠安人土產雜貨

●金泰豐 經理黃怡貯福建南安人華洋雜貨

●瑞 珍 號主陳澤比福建南安人海產餅干雜

貨

●永 珍 號主黃怡霖福建南安人餅干雜貨

▲以下各商號均在丹老之直來主街

◎振 裕 號主洪維厥福建南安人錫礦樹膠園

及珍珠

●新南昌 號主李業旂廣東瓊州人雜貨

◎成興 號主陳澤林福建南安人樹膠及海產

錫鑛

●怡隆 號主盧錦隆福建永定人雜貨

●珍美 號主陳忠鞭福建南安人皆雜

●元益 號主黃和溪福建南安人雜貨錫鑛

△以下各商號均在丹老之槍衙街

●協美 號主李榮陶福建南安人雜貨

◎丹老電燈公司 經理邱佐年閩海澄人謝亞腰

粵瓊州人承辦全埠電燈

●同興 號主張同吉廣東潮州人裁縫雜貨

●源興 號主黃俊元廣東潮州人雜貨

●黃和海 福建南安人雜貨

●源美 號主黃怡霰籍貫營業同上

◎裕記 (敏衙街) 號主陳庚裕廣東台山人建

築業及木廠

◎協成 (同上) 號主林宇蓋福建思明人樹

膠種植鉄錫鑛木廠

◎丹老製冰廠 (五座塔街) 經理陳德元福建南

安人製冰

◎集源 (同上) 經理陳樸貫福建南安人

製冰

●怡發 (銃芽街) 號主盧步雲福建永定人鐵

器雜貨錫鑛

◎萬裕公司 (煤炭寮街) 經理尤瑞年福建南安

人木廠

◎利記 (瑞章街) 號主王植貴福建南安人海

產錫鑛樹膠樹皮

△以下各商號皆街名未詳者

●全和 經理尤傳塢福建南安人雜貨

●怡春 號主盧步雲盧芹喜籍貫營業同上

◎陳再成 籍貫同上出口樹膠及樹膠園錫鐵鑛

◎益合公司 經理梁勝林廣東台山人酒廊

●鴻盛公司 經理梁毓富廣東台山人華洋罐頭

雜貨

◎寶安公司 經理梁長壽廣東台山人當店

●廣源泰公司 經理朱經陶雜貨

●永茂 號主楊暢茂廣東香山人鞋店

●廣怡和 號主吳庚廣東開平人雜貨

▲物產

(一)錫 產額甚多。銷路甚旺每担約五百餘盾

(二)鐵 產額銷路同上。每噸價值一千五百盾

左右。

(三)煤 不多。每噸廿盾左右。

(四)榴蓮 不多。每担百廿盾左右。

(五)魚 生魚無出口。魚乾每千斤價四百餘盾

(六)蝦 生蝦無出口。蝦米每担價二百盾左右

(七)蚌珠 即珍珠。產額尚多

(八)燕窩 每斤二百餘盾。產額亦多。

(九)魚翅 每百斤五百盾左右。

(十)樹膠 產額亦多

(十一)藤 每萬條一百盾左右。

(十二)茄錠 每百斤四五盾。

(十三)木材 每噸一百盾左右

(十四)龍涎香 每潑約三十盾。

(十五)沉香 每潑(即一緬斤)普通者約三盾。

(十六)犀角。象牙等均產之價格無定。其海

產在該埠南面海中一帶。礦物及木材等陸

產物在該埠南北方面一帶山中。

●補遺

●仰光埠

●合盛公司(帕耶街卅號 No. 30, Phayre St.,

一)自製歐美男女靴鞋經理丘青萍粵梅縣人

該公司出品暢銷於仰光各大西洋商店及歐美

各地其製作技術之精良為華人中第一其經理

丘君通歐文善肆應為人明白而熱忱

◎樹記公司(白塔路四十二號Sule Pagoda Rd.

一)自製歐美男女靴鞋粵梅縣人

◎陳社來公司(河濱街一百零八號 No. 108,

Canal Street.) 自製雞標汽水

◎永生興(河濱街六十八號)珈琲汽水土產什

貨號主陳則友閩侯人

◎隆茂公司 (瑞朝囑) 股東兼經理陳明桶
人批發各種牛皮

◎曼德禮

◎富益木較 廠主伍于朗伍于雅粵台山人

◎豐順木較 廠主曹賢松經理曹榮均皆粵台山人

山人

◎宏益木較 股東伍于偉伍于朗伍于雅經理

伍于偉粵台山人

以上三廠均為機器鋸木廠均在五城海濱街



華僑實鑑

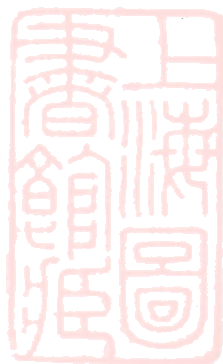
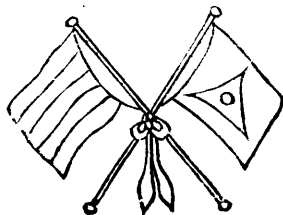
(第壹回)

補甸之部

補遺

二六三

263

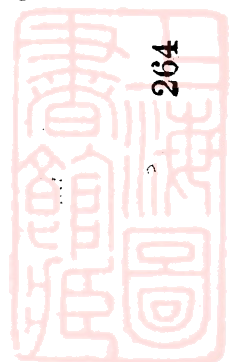


正誤表

(頁數)	(行數)	(正)	(誤)
十二	下十	壽民醫院	壽人醫院
廿四	下十	郵箱一〇四九	一四〇九
廿七	上一	南靖人	永人定
三二	上八	新成源	源成新
三二	上九	新同源	源同新
三三	上十五	美隆公司	美源公司
七九	下十	寸文卿	寸文養
八一	下十八	趙子中	尹子中
八二	上六	葉名高	葉高名
百〇一	上五	李生樹	李樹生
百〇二	上九	寸尊岑 兩號在抹魯埠	誤作抹允埠
百十五	下段	富茂生 吉昌和 毓池記 忠盛和 衡裕祥 五號均在抹谷埠	誤作自稗錦埠
二六二	下二	每潑一緬斤百分之一	誤作卽一緬斤

注意!!!

各埠學校、商號、社團。物產、名人，等其名稱字畫等……有錯誤者，請函本書通訊處「仰光日報」下期出版當卽予更正



大中華民國十四年十月出版



每册定價陸盾

價目	廣告	本書
四份之一	半面	全面
叁拾盾	伍拾盾	捌拾盾

著作者 陳起森

印刷者 明印務有限公司

上海图书馆藏书



A541 212 0024 2927B

